EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

M. C. R.

SUSCRICION: Por un año, $ 90 — Por 6 meses, $ 48 — Por 3 meses, $ 26 — Por un año, extranjero, $ 150

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE MAYO DE 1927

AGUSTINAS 1253 - 1269 TELEFONO INGLES 3113 - 3114

Núm. 3,764

¡¡ MAÑANA INICIAMOS !!

La Gran SEMANA DE LOS Caballeros!!

... vale decir que en pleno comienzo de estación,

Gath & Chaves

brinda los mejores surtidos de CONFECCIONES y ARTICULOS GENERALES, en calidad y presentación insuperables a precios

ESPECIALMENTE REBAJADOS

Brillante exposición en las Vidrieras de la calle Estado

EN SASTRERIA:

TRAJES confeccionados en casimires ingleses de fantasía, conclusión esmerada, a
$ 92.50

TRAJES modelo cruzado, de última moda, confeccionados en muy buenos casimires ingleses de fantasía novedosos, a $ 195 y
$ 145.00

SOBRETODOS modelo "Raglan" o "Chesterfield", en casimires ingleses de lana, medio forro tornasol, desde
$ 99.00

SOBRETODOS confeccionados en casimires ingleses de alta fantasía, gran variedad de colores en modelos de última moda, desde
$ 130.00

PANTALONES de fantasía en casimires ingleses de lana, a
$ 59.00

SASTRERIA MEDIDA

Ofrecemos trajes sobre medida con casimires de las mejores fábricas inglesas, forros y hechura de primera, desde
$ 195

EN BONETERIA:

CALCETINES de seda con refuerzos de hilo, en colores unidos y negros, el par
$ 2.60

CALCETINES de algodón, buena calidad, selecto surtido en dibujos de novedad, colores unidos y negros, el par $ 3.50; tres pares
$ 10.00

CALZONCILLOS de algodón superior punto tricot doble tejido, fabricación inglesa, a
$ 16.50

CALZONCILLOS Y CAMISETAS de lana mezcla gris natural, la pieza
$ 19.50

CHALECOS punto de lana sin mangas, en colores lisos y dibujos fantasía, a
$ 15.00

BUFANDAS de pura lana, calidad "Saeger", extenso surtido en colores y blancas, a
$ 11.90

EN CAMISERIA:

CAMISAS blancas con pechera y puños de brillantina y un cuello, a
$ 12.90

CAMISAS de popelina especial, con dos cuellos, dibujos de estilo moderno, a
$ 22.50

CAMISAS en muselina de lana, color crema, con un par de puños de repuesto, a
$ 49.50

CAMISAS para dormir en fina batista labrada con cuello, a
$ 32.00

PIJAMAS en rica franela inglesa, dibujos y colores en gran variedad, a
$ 28.50

CALZONCILLOS largos blancos en franela superior, calidad de mucha duración, a
$ 10.90

CALZONCILLOS cortos blancos y de color, en franela superior, calidad de mucha duración, a
$ 8.90

CUELLOS blancos en fina popelina, modelo de dos usos, a
$ 1.50

EN SPORT:

PULLOVERS de pura lana, en un solo tono, cáscara o gris, a $ 21.90; en colores de fantasía, gustos de gran moda, desde
$ 29.90

JERSEY de fabricación inglesa, garantido de pura lana, desde
$ 35.50

CAMISETAS para football en rico algodón, gran diversidad de combinaciones desde
$ 5.50

EN TEJIDOS:

DURANTE ESTA SEMANA hemos rebajado considerablemente los precios de nuestro extenso surtido de casimires ingleses, el cual comprende una variedad completa de calidades, gustos y colores, apropiados para trajes y sobretodos, el metro, al ínfimo precio de
$ 11.50

EN VALIJERIA:

ESTUCHES neceser con útiles para toilette, desde
$ 21.50

VALIJAS neceser ofrecemos un inmenso surtido, tanto en tamaños como en calidades, desde
$ 275.00

BAUL para cabinas, modelo vienés, artículo reforzado y con doble chapa de bronce, desde
$ 87.50

PONCHOS de castilla, garantido impermeables, tamaño 180 por 180, desde
$ 122.50

EN BLANCO:

BATAS de baño género esponja blanco, calidad superior, desde
$ 42.50

BATAS de baño género esponja a rayas, color fantasía, a
$ 87.50

PANTUFLAS de paja, para salida de baño, el par
$ 3.50

EN MENAJE:

JUEGO de ceniceros de metal patinado, figurando cartas de naipe, a
$ 2.90

CENICEROS de porcelana decorada con figuras de pájaros y animales, a
$ 2.50

CENICEROS de metal fino con incrustaciones de esmalte de Viena, a
$ 7.50

EN CORBATERIA:

REGIO surtido en corbatas de seda, últimos modelos, en gustos de gran actualidad, desde
$ 4.90

BASTONES de la mejor fabricación inglesa y alemana, tipos de última moda, ofrecemos el más extenso y variado surtido, desde
$ 12.90

TIRANTES Y LIGAS, contamos con las mejores marcas y calidades más selectas, tirantes desde $ 3.75, ligas desde
$ 1.30

PARAGUAS de algodón, media seda o pura seda, tipos bien seleccionados, muy sólidos, ofrecemos desde
$ 12.90

LIGAS para mangas, desde
$ 0.85

EN LIBRERIA:

BLOCKS "Extra Gath y Chaves" en fino papel inglés con marca de agua, con 80 hojas rayadas, especial para caballeros, c/u.,
$ 2.50

SOBRES "Gath y Chaves", muy buena clase, con fondo azul litografiado, completamente inviolables el ciento
$ 2.80

LAPIZ mecánico de bolsillo, marca "Eversharp", especial para caballeros, c/u. desde
$ 7.00

LIBRETA de bolsillo con tapas de cuero y porta lápiz, c/u.
$ 1.90

CARPETAS dobles de cuero para escritorio, c/u.
$ 15.00

PLUMA fuente "Victor" fabricación norteamericana, a
$ 12.90

EN PERFUMERIA:

NAVAJAS fabricación alemana, desde
$ 7.50

MAQUINAS Gillette, surtido completo, a precios rebajados, desde
$ 3.80

HOJAS Gath y Chaves para máquina Gillette, c/u
$ 0.30

BROCHAS para la barba, buena calidad, a
$ 4.90

JABON de afeitar Williams y Colgates, en estuche niquelado, a
$ 8.90

AGUA DE COLONIA, calidad especial, el litro
$ 11.90

EN GUANTES Y PAÑUELOS:

GUANTES DE CUERO, excelente calidad, artículo de gran duración, el par
$ 9.90

GUANTES de cuero finos fabricación francesa, el par
$ 29.50

EN SOMBRERERIA:

SOMBRERO en buen fieltro, de fabricación italiana, modelo de moda, colores cáscara, gris claro y gris oscuro, muy rebajados, a
$ 26.50

CALAÑES de nuestra insuperable marca "Gath y Chaves", forma de gran actualidad, colores perla, gris claro, gris oscuro, cáscara o negro, desde
$ 31.50

CALAÑES de fieltro de la afamada marca "Borsalino" (antigua Casa), el legítimo, ofrecemos el más interesante surtido, rebajados especialmente a $ 70 y
$ 68.50

HONGO de fieltro finísimo de la mejor fabricación inglesa, último modelo desde
$ 49.50

SOMBREROS Velour, legítimos de Viena, recién recibidos, lo mejor que se fabrica, colores cáscara claro, cáscara oscuro, verde o negro, forma calañés, rebajados, desde
$ 95.00



PROD. LA NACION

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LUIS ALAMOS BARROS
MARCIAL MORA MIRANDA
Teatinos 254. Oficina 68. Horas: 10 a 12 y 2 a 5.

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. — Morandé 440.

LUIS COUSIÑO MAC-IVER
Compañía 1264.

FEDERICO DUNKER BIGGS
Huérfanos 833, altos Banco Germánico. Teléfono 295. Casilla 295.

LADISLAO ERRAZURIZ
LUIS QUINTEROS T.
Amunátegui 801. Teléfono 633.

FERNANDO GUZMAN VERGARA
Agustinas 1148. Oficina 27. Teléfono 2687.

HECTOR ARNALDO GUERRA
Causas civiles y criminales. Galería Alessandri 24. Teléfono 4352.

OSVALDO HEVIA
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 17.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
Abogado
Edificio Banco Anglo. Piso 5.o. Oficina 18. Teléfono 5394.

NICOLAS MARAMBIO MONTT
San Antonio 570. Casilla 2639. Asuntos civiles, especialmente mineros.

BERNARDO MUÑOZ LATORRE
Civiles, criminales, apelaciones, casaciones. Huérfanos 761. Teléf. 3053.

LUIS MORALES ZUAZNABAR
Abogado
Huérfanos 1946. Casilla 1873.

VICENTE MOLINOS GAETE
Trasladó su estudio a Bandera [illegible]. Teléfono 1153.

ROBERTO DE PETRIS
Galería Alessandri 25. Teléfono 156. Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Teatinos 254. Of. 19. Casilla 13244. Teléfono 4907.

LUIS MANUEL RODRIGUEZ
Amunátegui 225. Casilla 2070.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
CESAR BUNSTER
Bandera 552. Casilla 2996. Teléfono 2177.

FERNANDO SORO BARRIGA
Abogado
Causas criminales y civiles. Morandé 466, oficina 16. Consultas de 8 a 11 y de 5 a 7.

SALAS ROMO HNOS.
LUIS Y VICTOR SALAS ROMO
Compañía 1325. Teléfono 1527. Casilla 2281.

JAVIER MARIA SILVA
Abogado
Bandera 260.

HUBERTO SALGADO
Criminalista. Causas civiles, nulidades matrimonios. Anticipa fondos. San Pablo 1417.

LISANDRO SANTELICES
Bandera 260. Teléfono 831.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Asuntos comerciales y mineros. Bolsa Comercio. Of. 114. Teléfono 2018.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Morandé 322. Teléfono 1614.

MEDICOS

Prof. Dr. ALDUNATE
Medicina Interna. Regresó
Miraflores 437. Teléf. 4661, Central. Consultas de 2 a 4 P. M., menos los Viernes. Horas fijas especiales.

Dr. LEONCIO ANDRADE
Medicina general, San Diego 81. 2-6. Teléfono 4528.

Dr ARTURO ALBERTZ
Enfermedades señoras. San Antonio 275. 3-4. Teléf. 4026.

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Carmen 131. 1-5.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años director Hospital Ojos, Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. 2-4. Teléfono 602.

Dr. ALCAINO
Estudios Europa, Oídos, nariz, garganta. Especialista jefe Salvador, Niños, 2 a 5. Dieciocho 314. Teléfono 257.

Dr. ARNELLO
Cirugía. Anestesia. Venéreas. García Reyes 17. 12-3.

LUIS AGUILAR
Médico-cirujano. Castro 107. Teléfono 813, de 1.30 a 3.30.

Dr. ITALO-ALESSANDRINI
Cirugía, Señoras, Merced 322. Tel. 3555. 1 a 3.

Dr. ARIZTIA
Enfermedades de niños. Estudios Europa. Teatinos 254. 2-4 1|2. Domicilio: Agustinas 1319. Teléfono 1778.

Dr. ALLENDE NAVARRO
De la Universidad Lausana (Suiza). y Chile. Enfermedades nerviosas y mentales. A. Barroso 276. — Teléfono 581.

DR. AMARAL
Estudios Europa. Partos, enfermedades señoras. 1 a 3. Huérfanos 1977.

DR. BARAÑAO
Ayudante Ginecología Salvador. Cirugía. Señoras. 3-5. Rosas 1627.

Dr. BUNSTER
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía, señoras, Ultramicroscopía. Sta. Rosa 86. 2-3 1|2.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos, Rayos X, 3-6. A. Prat 80. Teléf. 19. Matadero.

Dr. RIFFO BUSTOS
Estudios Europa Corazón, estómago. 2-5. Manuel Rodríguez 26.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859, 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono 953.

Dr. BRONFMANN
Estudios Europa. Ayudante clínica quirúrgica. Hospital San Vicente. Cirugía. Enfermedades señoras. Venéreas. 2-5. Cienfuegos 68. Teléfono 3457.

Dr. RAMON BRIONES
Ayudante clínica quirúrgica. Cirugía. Enfermedades señoras. Catedral 1165. 5-6. Residente Hosp. San Vicente. — 2-4.

Dr. BEAUMONT
Hospital Salvador. Cirugía Ginecología. 3-5. Miraflores 590.

Dr. BULNES
Medicina interna, pulmón. Rayos X 2-4. Compañía 1378. Teléfono 98. Palma.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó Europa. Rayos X. Medicina general niños: 9-10, 1.30-4.30. Merced 126.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801.

Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ
cirugía, ginecología 1 - 3 1|2. Vicuña Macken. 38.

Dr. SANTIAGO BARRENECHEA
Oculista. Ahumada 11. Consultas 2 a 6.

DOCTOR BALTRA
Regresó de Europa. Medicina general. Vías urinarias 3-6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada. Exámenes químicos, bacteriológicos, orina, espectoración, Sangre, jugo gástrico, etc. Autovacunas.— Teléfono 3695.

Dr. CASTANEDA IGLESIAS
Ex-médico Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. 1.30 a 3.30

Dr. HECTOR CORONA
Bronquios, pulmón, asma. Delicias 938. 2-5.

DR. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa. Medicina interna. Nataniel 142. 2.20-4.30. Jefe Clínica. Teléfono 3340.

Dr. LEON CHOKCHOL
Medicina general. Rayos X, sífilis, piel, venéreas. Serrano 89. 2 a 6.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868, (frente a Estado).

Dr. CASTAÑON
Pulmón, Pneumotorax, medicina interna, 2 a 4. Claras 457. Teléfono 3642.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor extraordinario. Ginecología, estudios Europa. Cirugía señoras, partos, 2 a 4—Agustinas 1606. Teléfono 3623.

Dra. JUANA DIAZ
Señoras, niños. 2 a 4. Claras 344.

Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ
3-4. Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

Dr. DAUBAS
Medicina interna, sífilis, venéreas. Huérfanos 1380.

Dr. DRECKMANN WEST
Medicina general, sífilis. Consultas: Catedral 1165, 2 a 5. Teléfono 1448.

Dr. RICARDO DONOSO
Corazón, pulmón. Miraflores 170.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Corazón, Pulmón. Estómago e Hígado. 1 a 4. Teléfono 3848. Domicilio: Rosales 1656, entre Castro y Dieciocho.

DOCTOR ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 2102. 1 1|2-4. San Martín 372.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 416.

Dr. EGGERS
Niños. Castro 31. — Teléfono 5312.

INSTITUTO DE SALUD
Cirterna
Pabellón especial para debilidad general, convalescencia. Clima primer orden. Director: Dr. Fontecilla, profesor Facultad Medicina. Delicias 1626.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560. Teléfono 1721.— 2 a 4.

Dr. FUENZALIDA CORREA
Cirugía. Señoras. Partos. 2 a 4. Huérfanos 745. Teléfono 466.

PROFESOR Dr. FONTECILLA
Regresó Europa. Delicias 1626. — Rayos X., pulmón, nervios. Pneumotórax artificial.

Dra. LAURA FLORES FERNANDEZ
Enfermedades señoras. 2-4. Agustinas 678.

Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias 1276. Teléfono 3747. Exámenes químicos, bacteriológicos. Reacción Wassermann, Medicina interna. 3 a 5.

Dr. FELIX GROHNERT
Regresó de Europa. Enfermedades piel, sífilis, venéreas. Ejército 391. Consultas 2 a 6.

Dr. RICARDO GUNTHER
Ayudante clínica [illegible]. Partos, enfermedades señoras. Avenida España 626, de 2 a 4. Teléfono 258. Parque.



Dr. GREENE
Cirugía y Ginecología. París 809. 2 a 4. Teléfono 2860.

Dr. ANIBAL GREZ
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3. 36. Merced 324. Teléfono 4619.

Dr. GLEISNER
Cochrane 114. Pulmón, corazón, hígado. Sífilis. 3-5. Casilla 2664. Teléfono 5271.

Dr. GONZALEZ H.
Estómago, intestinos, hígado, obesidad, reumatismo, diabetes, pulmones y riñones. 1 a 3. Ejército 644.

Dr. GORGEWSKY
Médico Jefe Policlínico. Medicina interna Hosp. San Juan de Dios, Rayos X. 2-5. Brasil 53.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía. Ginecología. Brasil 31. — Teléfono 3126. 2-3.

Dra. ELEANIRA GONZALEZ
Arturo Prat 1641. Teléfono 57. Matadero. 2 a 4.

Dr. HERRERA ROGER
Enfermedades niños. Estudios Europa, 1-4. Delicias 2175. — Teléfono 2679.

Dr. ROBERTO JARAMILLO
Ejército 707. Teléfono 142, Parque.

DR. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Electricidad médica. Medicina interna. Olivos 794.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Dr. ADOLFO KAPLAN
Radioscopía, radiografía, radioterapia, aplicación radium. Estudios Europa y en Estados Unidos. Huérfanos 1[illegible]6.

Dr. KRUMBACH
Titulado Chile, Alemania. Señoras, partos, sífilis. 3-5. Huérfanos 1353. Teléfono 50. Leones.

Dr. LABRA LETELIER
Nariz, garganta, oídos. 2 - 5. Compañía 1361.

Dr. H. LEA PLAZA
Estudios en Europa. Compañía número 2115. Consultas 3 a 6, conforme hora fija. Teléfono 3880.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía. Compañía 1909. 1-3. Teléfono 3846.

Dr. LOIS
San Pablo 1236. Medicina general, vías urinarias. Sífilis. De 1 a 4.

DR. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 340. 1.30-3.30. Domicilio: Olivares 1460.

Dr. Oscar MELENDEZ
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle. Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036. 2-4. Teléfono 2831.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Enfermedades niños. Ortopedia. Cochrane 118. Teléf. 2804.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Oculista. Estudios Europa. Ahumada 17, de 3 a 5.

Dr. JUAN MARIN
Cirugía. Enfermedades venéreas. Teléfono 4629. Catedral 1165, De 3 a 5.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Residente Hospital Niños. Matucana 303. 2 - 5.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades de niños. Trasladóse San Ignacio 109. De 4 a 5. Teléfono 1836.

Dr. MALBRAN
Providencia 1936. Teléfono 808.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas, medicina general, Rayos ultra-violetas, 2 a 4. — Merced 560.

Dr. JUAN MONTENEGRO
Enfermedades Niños. 1-4. Compañía 1770.

Dr. MANUEL MORENO
Medicina general. Pulmón. Estómago. Pneumotórax artificial. San Francisco 155. 2.30 a 4.30.

Dr. NUÑEZ ZAMORA
Señoras, partos. 2-4. Matucana 239. Teléf. 291, Estación.

Dr. ORREGO PUELMA
Medicina interna. Rayos ultra-violeta. 3.30 a 5.30. Amunátegui 268. Teléfono 1317.

Dr. ALEJANDRO OLIVARES
Medicina interna. Corazón. Estudios Europa, 2-4. Bandera 714.

Dr. ALBERTO PANATT
Ausente Europa; atiende consultorio
Dr. Julio Barrenechea
Corazón, pulmón, digestivo. Rayos X, ultra-violeta. Delicias 1416. Teléfono 1211. 1.30-4.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléf. 3152. 1-3.

Dr. MARCIAL PARADA S.
Oído, nariz, garganta. Agustinas 936. 3.30-6. Teléf. 186, Ñuñoa.

Dr. JULIO PAREDES
Enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Santo Domingo 504.

Dr. DANIEL PRIETO
Oculista
Estudios Europa. Compañía 1361 -4. Teléfono 4359.

Dr. PANTOJA
Medicina interna, corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Delicias 1276. 2-4. Teléf. 3747.

Dr. LUIS QUIROGA
Medicina interna, 4 a 5.30. Catedral 1452. Teléfono 3760.

Dr. ROJAS TRONCOSO
Enfermedades nerviosas, mentales. Cerro 8. De 5-6.

Dra. FRESIA ROSAS DE BEHM
Señoras y niños. De 2 a 5. Ahumada 47.

Dr. SCHUSTER
Vías urinarias. Sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1179.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa, Estómago, intestinos. Rayos X. Bandera 780.

Dr. CARLOS SHAMAN
Médico cirujano. 2 a 4.30. Delicias 236.

Dr. WALDEMAR SOMMER
Vías urinarias, sífilis, 3 a 6. Teléfono 4774. Claras 205.

HELLMUTH SIEVERS
Médico cirujano. Jefe Gabinete Kinesiterapia Instituto Educación Física, Morandé 742. 2—4. Domicilio Molina 632.

Dr. MARCO A. SEPULVEDA B.
Laboratorio Clínico. Miraflores 450. Teléfono 233.

Dr. OTTO SCHWARZEMBERG
Enfermedades niños. Santo Domingo 1280. 2 a 4. Teléfono 1033.

Dr. E. SYLVESTER
Vías urinarias. Sífilis. Reacción Wassermann. Consultas 5-8. Rosas 1965.

P. SCHILLING
Ginecología y partos. Monjitas 342, Teléfono 5248. Consultas 1 - 3 1|3.

ADALBERT STEEGER
Enfermedades de niños. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 2-5.

Dr. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania-Chile. Compañía 1581. De 3 a 5.

MANUEL TELLO C.
Médico cirujano. 2 a 4. Moneda 1736. Teléfono 1381.

Dr. TORRES TORRES
Jefe clínica Prof. Korner. Señoras, cirugía. 2 - 5. Delicias 261.

Dr. ISAURO TORRES
Enfermedades de niños. De 2 a 3. Huérfanos 2871-D.

Dr. M. A. URRUTIA IBAÑEZ
Hígado, riñones, vías urinarias. — Enfermedades de niños. Trasladóse a J. M. Infante 621. Providencia. Casilla 1315.

DR. VILLAGRA
Estudios Europa. Pulmón, Rayos X. Neumotorax. Dieciocho 37-A. 2-4.

Dr. VERGARA KELLER
Estudios Europa. Partos, Ginecología. Agustinas 828.

Dr. VIVES BRAVO
Enfermedades niños. Teléfono 3895. Delicias 335.

Dr. G. VIDAL S.
Delicias 2552. Teléfono 245. Estación 3 - 4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle, Hospital San Vicente. Medicina interna. Especialmente corazón. Rayos X. Martes, Jueves, Sábados.—2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

Dr. YUNGE
2 a 4, Santo Domingo 1386. Teléfono 5280.

Dr. YAÑEZ G.
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Merced 559. De 3 a 5. Casilla 618.

Dr. WEINTEIN
Piel, sífilis, venéreas. Ausente Europa.

Dr. WAUGH
914 Estudios Europa. Internas. 606. Venéreas, sífilis. Wasserman. Compañía 1853, 2 a 4.30.

Dr. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. 2 a 5.

Dr. JORGE ZAVALA B.
Lira 105. Teléfono 1741. 2-4.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Consultas: 9-12, 2-7. Delicias 858.

Dr. GUILLERMO AHUMADA
Claras 380. Plazuela Merced. Teléfono [illegible]. Casilla 3206.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY
Extracciones indoloras, trasladóse Alameda 870.

Instituto Dental
Establecimiento científico para el tratamiento de Piorrea, Investigación Focal, etc.
Radiografía, Autovacuna, Luz Ultravioleta
CIRUGIA DENTAL
Edificio Ariztía — Piso 7.o
Dr. Ernesto Anguita
Estudios en Filadelfia.

RAMON CLAVERIA C.
Consultas 10-12 y 4-7. Bandera 441.

Dr. ADOLFO CHECHILNITZKY
Echaurren 87.

Dr. CERDA LOPEZ
Ahumada 11. Teléfono 4221. Puentes, coronas, somnoformo.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. — Agustinas 1116.

Dr. GALLARDO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Consultas diurnas, nocturnas. Echaurren 26.

Dr. A. LENG
Jefe Clínica Piorrea. Escuela Dental. De 3 a 6. Huérfanos 1616.

WCENCESLAO MUÑOZ L.
Tratamiento rápido. Extracciones sin dolor. San Diego 148.

ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Extracciones sin dolor. Somnoformo, Puentes, placas. Compañía 1852. Teléfono 2779.

CLINICA DENTAL
Doctor Moreno Olea, fundada con doctor Valenzuela Basterrica, 1917. Especialistas atienden. Teléfono 359. Huérfanos 1616.

EDISON ROSSEL
Monjitas 728. Teléfono 5297.

CARLOS H. ROJAS
Extracciones indoloras, con anestesia general. Placas, coronas, puentes. Santa Rosa 92.

Dr. ENRIQUE SANSOT
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas: 9-12 y 2-7.

JOSE MARIA SAAVEDRA
Piorrea, ligada reumatismo, corazón, riñones y otras enfermedades generales. Correcciones de la cara. Alameda 1313, esquina Teatinos.







El Hermano Bernardo, "Gran Pecador"

Por Aurelio Diaz Meza

Un príncipe español en Santiago, bajo el hábito de ermitaño — ¿Qué habrá de cierto? — Víctor Noir, está indicado para escribir esta novela histórica nacional. — ¿Cuándo llegó a Mapocho el Gran Pecador? —¿ Qué era y qué hacía en Chile este misterioso personaje. — Sus continuos viajes a España.—Sus grandes influencias en la Corte. — Era recibido por el Rey. — En Santiago, todos respetaban al Hermano Bernardo, Gran Pecador; menos el Gobernador Ribera. — El Capitán Céspedes registra las modestas alforjas del Gran Pecador. — Le quita las cartas que lleva para el Monarca. — El Capitán Francisco de Reynoso.—El fin de un amigo traidor.

...or Noir tiene la obsesión ...e el Príncipe Heredero de ...a Carlos de Austria,—aquel ...adillo" a quien su padre, ...sto e incomprensible Feli... alejara de su corte por te... e que pudiera llegar hasta ...azón de la Reina, su ma...,—tiene la obsesión, re... de que ese príncipe haya ... llegar desterrado hasta ...partado rincón del Reino ...le y permanecido aquí du... largo tiempo ejercitando ...néfica influencia entre los ...antes y derramando su ... sobre los pobres y los ...dos.

...abré de ser yo quien pre... destruir la leyenda que ha ... la fantasía de un artista, ...todo cuando la suposición ...rique Toole Moreno tiene ...lido en que descansar.

... son los fundamentos que ... de base a Víctor Noir para ...tar su creencia; primero, el ...recimiento definitivo de ...de Austria de la corte ma... y segundo, la presencia ...tiago de Chile, algunos ...as tarde, de un misterioso ...aje que se hacía llamar in...amente "el hermano Ber... o "el Gran Pecador", o ...mitaño" que junto con des...ar los más humildes ofi... el Hospital de San Juan ...s, ejercitaba enormes in...as, ante los gobernadores, ...s virreyes de Lima y lo ... más extraño aún, en la ...de Madrid y ante el mo... en aquellos años de Feli...

...os hechos son efectivos, ...un, indiscutibles; reunen, ...s, el antecedente de que ...ron dentro de cierto pe...o tiempo que hace posible ...incidencia. Por consiguien...a una novela histórica nacional, el tema no puede ser más provocativo y apasionante, sobre todo si el novelista se llamase Víctor Noir; y para que el lector vea que mi opinión no está errada, voy a contarle un episodio de la estada del Gran Pecador en Santiago, durante el accidentado gobierno de Alonso de Ribera y Zambrano, aquel brillante capitán de Flandes que vino a ilustrar uno de los períodos más heroicos de la guerra de Arauco.

Promediaba el año 1603 cuando el gobernador Ribera, acompañado de su mujer doña Inés de Córdoba y Aguilera llegó de la Concepción, ciudad de su residencia, para invernar en Santiago a donde llamaban al gobernador la resolución de varios asuntos de administración y el deseo de descansar algunos meses de las preocupaciones de la guerra.

El carácter arisco y atropellador de Ribera le había enajenado la simpatía de muchas personas, algunas tan poderosas como el Obispo don fray Pérez de Espinosa; sin embargo, el gobernador no daba a estos hechos mayor importancia ni hacía nada para desvirtuar la malísima impresión que sus tropelías causaban en el vecindario.

Su casamiento clandestino con la bella criolla Inés de Córdoba le había proporcionado también serias preocupaciones,—ya he dicho en otra ocasión que María Lisperguer y Flores había andado bebiendo vientos por atraparse al gallardo gobernador—y con su llegada a Santiago se iban a remover las cenizas de aquel volcán, pues de la malquerencia de la "calabaceada" tenía que participar forzosamente toda la familia de los Lisperguer que eran los más poderosos y los mejor emparentados de todo el reino.

Las acusaciones que se elevaban al Rey contra los gobernadores, o contra cualquiera de los altos funcionarios de las Indias, tenían para éstos el grave inconveniente de que, según quienes fueran los acusadores o los patrocinantes de las acusaciones en la Corte, los efectos venía a sentirlos el interesado cuando ya no había remedio; generalmente, al tener conocimiento de la acusación, el acusado tenía conocimiento también del castigo que se había impuesto por su falta efectiva o supuesta sin que se le hubiera dado lugar para defenderse.

De aquí, pues, que los gobernadores que tenían temores de ser acusados ante la Corte, se valieran de todos los recursos imaginables para sorprender esas acusaciones, en su origen, ya fuera por medio de delatores, o sencillamente interceptando las cartas dirigidas al Rey.

Lo primero era corriente; casi no hubo gobernador que no tuviera "soplones" a su servicio, sin que ese oficio fuera desdoroso para el que lo ejercía; pero lo segundo era algo así como un sacrilegio que nadie se atrevía a cometer. Además, la violación de las cartas dirigidas al Soberano estaba castigada expresa y severamente por varias reales cédulas.

El gobernador Ribera sabía que algunos personajes se preparaban para enviar denuncios a la Corte sobre su conducta, acumulándole, además de su matrimonio clandestino, varios atropellos a las personas, siendo el más grave de todos el que cometió en un clérigo a quien hizo azotar por mano del verdugo, y pasear, montado en una mula coja, por las calles principales de la población. Había hecho vigilar estrechamente a los posibles acusadores, y registrar detenidamente a los barcos que partían con rumbo al Perú o a Panamá, y sólo una vez había encontrado una carta "sin firma" dirigida al valido de un consejero de Indias, en la que se le ponía "de oro y azur"; pero tenía la convicción de que al primer descuido, las cartas denunciadoras lograrían salir del Reino y llegar hasta la Corte. El gobernador permanecía, pues, vigilante.

Por aquellos años era cuando vivía en Santiago el Gran Pecador y residía, generalmente, en la ermita de San Miguel, situada donde está hoy el llano de Suber Caseaux (así, en dos palabras); esa ermita había sido fundada por un soldado de la conquista, que vino en la expedición de Villagra, bastante anciano ya, y que se recluyó de ermitaño en aquellas "serranías"; llamábase este soldado Gaspar Banda de Aguilar, y a su muerte ocurrida en 1589 la ermita quedó abandonada. El Hermano Bernardo ocupó esa ermita a su llegada a Chile.

¿Cuándo llegó a Chile el Hermano Gran Pecador?

El Cabildo de Santiago, en una comunicación al Rey, de fecha 20 de Noviembre de 1605, dice: "A este Reino llegó hará tiempo de cuatro años, un ermitaño que intitúlase "el Gran Pecador". Según esa referencia, el Gran Pecador habría llegado a Santiago en 1601.

Desde su llegada el Gran Pecador dedicóse, con prescindencia absoluta de otra cosa, a ejercicios de caridad, complaciéndose especialmente en cuidar personalmente de los enfermos del hospital de San Juan de Dios; "vestía traje de ermitaño, dice un historiador chileno, recorría las ciudades "de arriba" (el Sur) ejercitando actos de caridad, pero manteniéndose al corriente de cuanto pasaba, y sólo era conocido con los nombres de "el ermitaño", de "hermano Bernardo", de "Bernardo Pecador" o de "el Gran Pecador".

Antes de cumplir el año de haber llegado a Chile, emprendió su primer viaje a la Corte y regresó a Santiago a fines de 1602, "habiendo obtenido de la corte grandes mercedes para el Reino de Chile". Apenas pasado el primer semestre del año 1603, el Gran Pecador anunció un nuevo viaje a Madrid; seguramente llevaba el propósito de informar a la Corte de los desastrosos resultados de la guerra de Arauco; partió, efectivamente, a mediados de Agosto de ese año, y regresó con la expedición del capitán Antonio de Mosquera, que llegó a Chile en el mes de Octubre de 1605, con un refuerzo de mil hombres enviados de España, por el Rey, "para poner término a la guerra de Arauco". Fué un hecho tenido por cierto el de que ese refuerzo fué obtenido mediante la influencia del Gran Pecador.

Pues bien, aún no descansaba el Hermano BeBrnardo Pecador de las fatigas de este viaje, que fué largo y accidentado, cuando anunció un nuevo viaje a España... Y efectivamente lo emprendió en Diciembre de ese mismo año de 1605.

"Aunque hombre entrado en años, el Hermano Bernardo hizo todavía un tercer viaje a Chile; llegó en 1607, trayendo algunas comunicaciones oficiales, visitó la frontera de guerra para recoger informes seguros de lo que allí pasaba, y regresó de nuevo a España en Marzo de 1608". Desde entonces no se han encontrado más indicaciones acerca de ese misterioso personaje a quien no se conoció por otros nombres que los ya dichos.

Los investigadores modernos, Barros Arana, Monseñor Errázuriz, Sotomayor Valdés y otros, se hacen, con mucha razón, las siguientes y parecidas conjeturas, ante el impenetrable secreto que alrededor de su verdadero nombre y personalidad se obstinaba en guardar el Gran Pecador.

¿Era un agente secreto de la Corte, encargado de darle informes seguros de lo que pasaba en estos países?

¿Era, en realidad, un pecador arrepentido que buscaba en una vida de mortificaciones el perdón del cielo por antiguas faltas?

¿De dónde sacaba ese extraño personaje, el dinero suficiente para sus largas correrías y viajes?

¿Era un agente privado del Rey Felipe III...?

Si no hubiera explicación satisfactoria para aceptar las anteriores, yo aceptaría sin vacilación la última suposición, porque aparece suficientemente justificada—a mi juicio—en una carta que escribió el Gobernador García Ramón al Rey, con fecha 23 de Noviembre de 1605, carta de que fué portador el mismo Hermano Gran Pecador. Dice la carta: "Envío este despacho a V. M. con el hermano Bernardo, que vuelve a España por orden que V. M. le dió cuando partió de allí para este Reino de Chile, en compañía de los mil soldados que a él han venido", etc.

Habiendo dicho cuanto sabía del Gran Pecador, continúo ahora con el episodio cuya relación interrumpí.

Inquieto y vigilante estaba el Gobernador Ribera con las acusaciones que sus enemigos podrían enviar a la Corte, cuando anunció su viaje a España el Hermano Gran Pecador, aprovechando el galeón **"Dulce Nombre de María Misericordiosa"**, que estaba en Valparaíso, de partida para el Callao, cargando sebo, charqui, cecina y vino.

Puso en actividad a sus sabuesos y soplones y no tardó en saber que el Gran Pecador había recibido bastantes cartas para distribuir durante su itinerario. Entre ellas, lógicamente deberían ir algunas destinadas a la Corte, y era preciso saber si contenían las temidas acusaciones. Pedir al Gran Pecador que mostrara su "valija" u obligarlo a ello mientras preparaba su viaje, era poner a todo el mundo en cuidado, y malograr el esfuerzo, porque los acusadores tomarían otra clase de precauciones.

Uno de los "soplones" del gobernador era el capitán Francisco de Reynoso; ya he dicho que este oficio no era entonces despreciable; de modo que Reynoso, que era, en efecto, un brillante capitán de los tercios de Arauco, asistía con frecuencia a la tertulia de Palacio y muchísimas veces se sentó a la mesa del gobernador. "Pues bien,—refiere el cronista Rosales,—sea por ruindad de carácter, sea por algún agravio que guardaba al gobernador, el capitán Reynoso escribió al rey una carta de acusación contra Ribera y la puso en manos del Gran Pecador".

De todos podía sospechar el Gobernador, menos de su amigo y protegido el capitán Reynoso.

Llegó por fin el día en que el hermano Bernardo partió a Valparaíso para embarcarse con rumbo al Callao y de ahí a España; el Gobernador, envió al Puerto, ocultamente a uno de sus capitanes, con la orden de registrar el barco y muy especialmente las alforjas y valijas del Gran Pecador, sin detenerse en las protestas que éste pudiera formular por tal atropello. Efectivamente, al tomar el batel que debía conducirlo a bordo, el Gran Pecador se vió detenido por el capitán "Alonso de Céspedes, quien mostrándole un mandamiento del Gobernador, registró sus alforjas y hatos y extrajo de ellos los muchos papeles y cartas misivas que llevaba al Perú y Corte, sin exceptuar las que iban dirigidas a Su Majestad".

El Gran Pecador no formuló ni la más leve protesta y tan pronto como el capitán le dejó en libertad,—que fué inmediatamente de terminado el registro—díjole, indicando al batelero que bogara hacia la nave:

—Señor capitán, diga vuestra merced al señor Gobernador que ha sido inútil ofender tan gravemente a Su Majestad con la violación de su correspondencia, pues ello no podrá impedir que S. M. sepa quién le sirve y quién le desirve en estos reinos.

La amenaza no podía ser más clara; pero como las órdenes del Gobernador no iban más allá de incautarse de la correspondencia que llevara el Gran Pecador, el capitán Céspedes se encogió de hombros y partió a Santiago trayendo las cartas que acababa de quitar al ermitaño viajero.

Recibió el Gobernador las cartas secuestradas y antes de media hora sabía de quiénes eran y a quiénes iban dirigidas. De veintitrés cartas, la única que contenía acusaciones, y graves, estaba firmada por el capitán Francisco de Reynoso, su amigo, el soplón, el que frecuentaba su tertulia, el que se sentaba a su mesa...

El castigo, o mejor dicho, la venganza, no se hizo esperar; el Gobernador mandó llamar al capitán Reynoso, encerróse con él y con el verdugo en la sala de su despacho, le mostró la carta acusadora y como Reynoso negara haberla escrito, "el Gobernador mandó aplicarle tormento y tal vez para librarse de él, Reynoso confesó más de la acusación". La sentencia no se hizo esperar, ni tampoco su ejecución: "de la sala del Gobernador, donde había entrado un reo, salió sólo un cadáver", dice Monseñor Errázuriz.

El Gran Pecador se presentó ante el monarca, que por entonces estaba en Valladolid, a fines de Diciembre de 1603; antes de dos semanas Su Majestad Felipe III firmaba una real cédula por la cual quitaba el Gobierno del Reino de Chile al capitán Alonso de Ribera, y lo mandaba al Tucumán.

Cuando el Gran Pecador atravesaba la cordillera junto con el refuerzo de mil hombres que envió a Chile el Rey de España trasmontaba también los Andes pero en sentido contrario, el desposeído gobernador de Chile, junto con su familia; se dirigía a su gobernación del Tucumán con una modesta escolta. Cuando supo que en el refuerzo que pasaba a Chile iba el hermano Bernardo Gran Pecador, Ribera diz que dijo:

—No quiero que ese ermitaño de mis pecados me vea... ni tampoco quiero verlo yo.

A. D. M.

¡OH, MARGARITA!



Margarita dice que la moda de los vestidos cortos que las muchachas modernas copiaron del bataclán, se ha generalizado a tal extremo, que ya es imposible sobresalir de la generalidad, por lo cual, ella ha ideado una nueva moda, resucitando el vestido largo y amplio. Sin embargo, a pesar de sus deseos de sobresalir, su experimento fracasó; pues, de todos sus admiradores, sólo tres quedaron a su lado, y, para aconsejarla, entre burlonas sonrisas, que volviera a sus tiempos en que mostraba el adorable encanto de sus piernas maravillosamente formadas.

La Historia de Tex Rickard, el Mago de la Taquilla

POR CARLOS REYES CORONA

El romance de su fortuna empezó en una mesa de juego, en Nevada. — El secreto de sus triunfos. — Tex y el combate Carpentier - Dempsey. — ¡Aparece Firpo¡ — Los que le sucedieron. — El buen señor don Paulino, la nueva y flamante esperanza de la raza...—Catorce mil espectadores del Garden saludan la vuelta de El Tani a Nueva York. — Joe Humphries, lo presenta, diciendo: "Sur América nos ha devuelto al más formidable peso liviano que haya producido: Stanley Loayza". —Don Conrado Ríos me dijo un discurso relindo... dice El Tani.— El Coronel Ibáñez lo aconsejo paternalmente. — Terris, el maravilloso, será su contendor el día 13 del presente.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Loayza y un grupo de chilenos, en el campo de football, donde El Tani se reveló un gran jugador

New York, Abril de 1927.

Tex Rickard, el humilde cowboy del Oeste, de años atrás, es hoy día el Czar todopoderoso del boxeo. El romance de su fortuna empezó levantando una mesa de juego en los agrestes campos de Nevada y acabó al construír en el corazón mismo de Nueva York la Meca del deporte que es el Madison Square Garden.

El éxito de Rickard no se debe sólo a su gran talento organizador o a su pericia comercial; tampoco a su suerte fabulosa de que tanto se habla. El secreto del triunfo del más grande de los promotores boxeriles, se debe en parte principal a su enorme conocimiento de la psicología deportiva del público americano. Tex es un maestro en el arte de Bernard Shaw y ha sabido explotar el candor y escasa imaginación de un público fácil de entusiasmar con los gallardetes y las banderolas de los combates internacionales.

Los deportistas de este país jamás olvidarán su primera aventura financiero - boxeril de importancia: la pelea Dempsey - Carpentier. Cuando Rickard empezó a construir en un lugar remoto de New Jersey, ese enorme estadio que se llamó Boyles Thirty Acres, se pensó lo mismo que cuando apareció el primer Ford en los caminos americanos: que su inventor estaba loco de remate. Jamás combate alguno, despertó más incertidumbre. Se temía que a última hora pudieran obstaculizarlo por medio de artificios legales; que el tiempo fuera un inconveniente por el período lluvioso; que el público no fuera a concurrir y que si concurría, el óvalo de madera no pudiera sostener el peso de tal gentío. Rickard no se arredró y audazmente prosiguió su obra; mientras el ejército de arquitectos y carpinteros levantaba con una actividad febril el sólido circo de madera y fierro, sus agentes periodísticos llenaban columnas enteras de los rotativos neoyorquinos con historias algunas verídicas, la más de ellas fabulosas — de los boxeadores, historias que estaban llamadas a despertar la curiosidad ingenua de un pueblo que cree ciegamente en todo lo que está escrito en moldes tipográficos. George Carpentier era el soldado glorioso, herido no sé cuántas veces en el campo de honor y otras tantas condecorado. El trueno de la metralla se había apagado ya pero aun persistían rezagos guerreros en el ambiente; la conciencia de la victoria había inyectado en la fértil mentalidad yanqui un espíritu ultramilitarista que a fuerza de ser sincero, resultaba fanfarrón. El título de héroe, que por entonces se aplicaba profusamente, era lo más honroso a que un hombre podía aspirar.

Carpentier, héroe de verdad, se convirtió en héroe de zarzuela. Las hazañas más fantásticas se tejieron en torno de la vida del francés, y no faltó alguien que en un momento de entusiasta arrebato lo comparara con Pershing, Cadorna y otros tácticos de fama mundial. Por cierto que Carpentier protestó indignadamente y no sin cierta razón.

El soberano público, lo devoraba todo glotonamente... y lo que es peor, lo creía.

Cuando ya se cansaron de explotar la personalidad heroica del galo, echaron mano de sus atracciones físicas. Apolo siguió a Marte; los cronistas lo llamaban pomposamente el Wallace Reid de cuadrilátero y llegaron a bautizarlo con el sugestivo alias de Georgette. Así, el acicalado y guapo boxeador francés llegó a impresionar la imaginación enfermiza de las mujeres americanas que suspiraban hondamente por ese príncipe azul que por ser el último era el más cautivante.

Dempsey, el odiado desertor de la guerra, tiempo atrás, reconquistó su prestigio súbitamente desde que iba a definir en combate singular, la supremacía yanqui sobre la europea.

El resultado todos lo saben: Rickard logró reunir un gentío inmenso que pagó un millón de dólares por presenciar el combate de la centuria.

Tiempos más tarde, cuando Carpentier yacía arrumbado entre el montón de eminencias caídas, llegó a oídos de Rickard el nombre de Luis Angel Firpo. He ahí el Salvador pensó Tex: y cobijó al argentino bajo su ala protectora, y veló por él con un tacto y cuidado nurseril. Rickard aconsejaba al Toro de las Pampas como vistiera, como actuara, como se alimentase, etc... Tex lo quería hacer aparecer como un caníbal del Amazonas y Firpo, quizá si por intuición propia o porque era un actor excelente, cumplía su papel a las mil maravillas.

La mayoría de los matchs del argentino—con la excepción de los con Dempsey y Brennan—fueron tongos vulgares como se les llama en Chile. Los sucesos acaecidos en vísperas del primer encuentro Firpo-Weinert, son ya del dominio público; Rickard pretendía hacer creer a las gentes que él se oponía a su realización, pues Luis Angel corría el riesgo de salir derrotado y la derrota le restaría atracción al combate con Dempsey, que ya estaba concertado. La verdad era que el mismo Tex había contratado a Weinert para que éste permaneciera sólo dos rounds en posición vertical, y así darle un poco de prestigio al Toro de las Pampas. Sea como fuere, Firpo le produjo a Rickard arriba de dos millones de dólares; pero en mala hora tuvo la triste idea de ir a enterrarse en la metrópolis del Plata. Había que reemplazarlo a todo trance, y Rickard empezó a telegrafiar a sus agentes importadores de carne humana. Quintín Romero, Spalla y otros más, no dieron el resultado apetecido, y una vez más se quedó Tex con los brazos cruzados y sin una verdadera atracción extranjera entre manos. Por ese entonces ya se oía hablar de un señor Paulino Uzcudum, famoso por su eficacia para derribar árboles al golpe de su hacha, y hombres al contacto de sus puños. Rickard llegó a pensar seriamente en él; pero hubo de esperar porque el vasco estaba aún en el período de embrionaje. Tiempos han corrido y la metamorfosis se ha operado ya: Paulino es el niño mimado de Tex Rickard. Por obra y gracia del promotor del Garden, Uzcudum ha emergido victorioso de sus combates con dos boxeadores ham and eggs, como se les llama aquí a los peleadores de segunda clase.

Sabíamos que Estanislao Loayza iba a ser presentado al ring del Garden la noche del 1.o de Abril; y más por la idea de ser testigos de la recepción con que se recibiría a nuestro compatriota, que por el interés de ver desarrollarse una pelea cuyo resultado ya se había previsto, acudimos al templo del sport de la Octava Avenida. Un público en su mayoría latino se había dado cita para admirar al buen señor don Paulino, la nueva y flamante esperanza de la raza. Pero el tigre de los Pirineos no pasa de ser un boxeador mediocre de escasos recursos pugilísticos. Esperanza de su familia, quizá; pero de la raza, nunca. Seguramente, Rickard no llegará tan lejos con Paulino como llegó con Firpo. The Woodchopper (el leñador) es un taller de pintura, en cuanto se refiere a "color o atracción"; pero carece del punch magnetizador. Sus piruetas en el aire están muy bien en la lona del circo; pero no en la lona del ring. En ciertos aspectos, es mejor boxeador que Firpo, que no era boxeador del todo. Lo que hacía a Luis Angel atrayente y espectacular, fuera del hecho que raras veces se lavaba las orejas y de que no tenía escrúpulos en usar la misma camisa por semanas—todo lo cual constituía color y atracción para el público americano—era su habilidad para derribar a sus hombres con un golpe, cuando el golpe daba en blanco. Verdad es que no siempre apuntaba; pero siempre existía la misteriosa posibilidad de que ello acontecería. Paulino carece de esta arma. Jamás llegará a derribar hombres con la precisión con que tronchaba pinos al filo de su hacha; los árboles esperaban inmóviles el golpe asesino, y los boxeadores de hoy día son más movibles y fugaces que la brisa de la tarde.

Uzcudum se mueve muy rápido alrededor del ring, pero sin resultado alguno; hace derroches de energía, y como consecuencia lógica, raras veces está en condiciones de disparar el golpe aniquilador. Me cuenta un su amigo, que cuando hizo su servicio militar, pasó la mayor parte del período en el calabozo; y yo lo creo, pues tiene una puntería perversa. Una gran cualidad posee, y es el estoicismo y la resignación con que recibe golpes a la mandíbula. Firpo se enfurecía sinceramente al ser golpeado, pero el español se contenta con sonreir bonachonamente como si el castigo no afectara su vitalidad admirable. Un gran peleador habría sido el vasco si hubiera nacido veinte años atrás, cuando se peleaban cuarenta y más rounds.

Fuerte como un toro, incansable como un potro chúcaro y con un corazón de mártir, habría sido toda una sensación en los días en que los combates se decidían a puño limpio y hasta que uno de los dos caía aniquilado. Pero, estamos en el año 1927 y los días de los cuarenta o más rounds constituyen una época del pasado; la ciencia y habilidad juegan parte principal en peleas de corta duración y ningún boxeador, que dependa sólo en coraje y fuerza bruta, podrá ascender jamás las escalinatas doradas del campeonato.

.. ..

El verdadero espectáculo de la noche fué la presentación del Tani, poco antes de que empezara la final. Pocas veces hemos oído bajo la inmensa comba del Garden una ovación más estruendosa y entusiasta, como la que saludó a nuestro compatriota cuando ágilmente trepó la escalerilla al ring. Bastó que lo reconocieran para que el público inmenso aplaudiera a rabiar. No creo exagerar al decir que el chileno y Jack Delaney, son hoy día los púgiles más queridos y admirados por el elemento sportivo de este país.

La ovación se prolongó por espacio de varios minutos, mientras Joe Humphries, el Demóstenes del Madison trataba difícilmente de hacerse oír en medio del pandmonium general. El primer margen de silencio que se produjo y Joe lanzó su speech de introducción. Sur América —dijo— nos ha devuelto al más formidable peso liviano que jamás haya producido: Stanley Loayza. El chileno —agregó— regresa a estas tierras, que ya conoce, con el objeto único de conquistar el título mundial para su patria". Un sonoro Viva Chile, que resonó por todos los ámbitos del Madison, y que se había escapado de alguna garganta patriota en las galerías altas, precipitó una nueva y más ruidosa manifestación, que vino a interrumpir definitivamente el discurso del orador.

.. ..

Casualmente me encuentro con el Tani al día siguiente, en el lujoso Restaurant Gastoldi. Lo saludo y le pregunto detalles de su viaje a Chile, que me interesa conocer. Con esa sencillez que le es característica, me relata pormenores de su jira triunfal a la patria. "Todo el mundo me atendió admirablemente; desde los colegas del Matadero de Iquique hasta el coronl Ibáñez. Don Conrado Ríos, me dijo un discurso relindo"—dice el Tani con ojos que chispean de entusiasmo.— "Para qué le cuento lo emocionado que estaba cuando el coronel Ibáñez me aconsejó paternalmente y me dió ánimos para seguir luchando y consiguiendo laureles para Chile, ya que la patria se lo merece todo", —agrega.

"Me han dejado tan comprometido con tales manifestaciones, —continúa— que si no gano el campeonato del mundo para mi patria, no regreso. Vengo desesperado por pelear y triunfar, y no parece sino que me hubieran puesto una inyección de entusiasmo en Chile."

El Tani conversa sobre política y la situación general del país y expresa opiniones con un criterio admirable. La actuación del Gobierno le merece confianza y fé. "El tal coronel Ibáñez, —me dice,— es un gallo de estacas y no tiene que ver nada si son ricos o pobres los culpables; que sean culpables le basta para castigarlos con mano de fierro"...

Se hace tarde ya, y Loayza tiene que ir al Garden a firmar contrato de pelea con Sid Terris, que será su adversario la noche del 13 de Mayo. Antes de despedirme, le pregunto: "¿cómo se encuentra, campeón, para actuar en una partidita de football mañana Domingo? "Macanudo, porque me servirá de entrenamiento", contesta, y se aleja sonriente.

.. ..

La mañana primaveral es deliciosamente encantadora. El cielo diáfano y luminoso tiene una transparencia prístina; sopla una brisa acariciante, que mece rítmicamente la copa de los arbustos que recién se despojan de esa filigrana escarchoza para cubrirse de verdor. Velozmente nos trasladamos en automóvil a la residencia del Tani, esperando encontrarlo durmiendo. Pero el campeón, como lo llamamos los chilenos residentes en Nueva York, está hace ratos saltando a la cuerda en el hall de la casa. Tenemos que esperar por algunos momentos a Enrique Nieto, que, como siempre, anda atrasado.

El automóvil de turismo, con escasa capacidad para cuatro, parece una góndola santiaguina; lleva pasajeros hasta en la capota, pues somos ocho. Atravesamos el puente de Williamburgh, que une a Brooklyn con New York, a una velocidad pasmosa. Loaiza le dice a mi hermano que conduce el volante: "No tenga cuidado, socio, por las multas, que yo voy lauchando a los pacos en motocicleta, y mi vista es de águila". Hemos llegado a Riverside Drive donde el camino ideal corre a parejas con el río Hudson eternamente calmo.

En pocos minutos más y ya estamos en las canchas del famoso Van Cortland Park, en donde nos espera el resto del team que está compuesto de distinguidos muchachos chilenos residentes de esta ciudad. Entre ellos se cuentan jugadores de nota como Luis Lewin del Badmigton, de Valparaíso; Alfonso Zanetta, famoso arquero de la Casa Grace; Víctor Moller, de Quilpué; Alberto Reyes Corona, y Fernando

EL VIEJO MIKE TIGUE, UN



VERDADERO EJEMPLO DEL HOMBRE QUE NO SE DEJA VENCER

Hace quince años que este hijo de la Verde Erin abandonó su tierra antal formando parte de los más prominentes hombres del ring. De muchacho tímido y apocado que era en sus comienzos, se convirtió después en la furia, en el peligro de los boxeadores.

CONTRA LA LETRA DE LOS TANGOS...

por LUIS MARIA ALVAREZ.

...pre crímenes y amoríos inmorales. — El "bacán" y la "percanta". — Y la "bronca milonguera" cuando le "espiantó" la "mina". — Quiero ser un "ciruja"; tendré "muchas minas pa sacarles todo el vento". — Estos tangos se enseñan en las escuelas...

(Especial para "La Nación")

...NOS AIRES, Abril de 1927. ...r fin vamos a reaccionar con... letra de los tangos! Es una ...enza nacional. Empiezan a ...en Buenos Aires las primeras ... de protesta. No podían ha... esperar más tiempo. Juan Jo... Soiza Reilly, en "Mundo Ar...o", publica un artículo justo, ...amente exacto. Muestra la ...scindible necesidad de iniciar ...mpaña contra la letra de los ... Me complazco en señalar ...ho en tierra chilena. En la ... hermana, abierta a nuestros ..., como a todo lo que sea ar...o. La letra de los tangos es... virtiendo la moral y las bue... costumbres. Tiene razón mi ...migo. Por medio de las can... se fomenta la inmoralidad

Te saludé y vos te hiciste el gil,
como si no me conocieras.
Llevabas en tu cara blanca de fifí
más polvo que una carretera (?).
Fué tal la bronca que me agarró
que quise gritarte así:
¡Pato!,
te peinás a la gomina
Hoy sos,
milonguero y compadrón,
Cuando
te dé el espiante la mina
volverás por nuestra esquina
a manyar para el buyón!

Esos vocablos "bacán", "gil", "fifí", "espiante", "buyón", sientan como propios de futurista "nueva sensibilidad"... ¿No resulta vergonzoso? algo más... Que en su casa, desde el panadero, pasando por el carnicero y llegando a la cocinera, oiga uno a cada instante esa maldita letra de "Del barrio de



...ogar y en la escuela. Es ...e. Habrá necesidad de pro... con energía...

... aclaremos. Quienes vemos ...oídos esta cruzada de depu... del ambiente viciado, no in...os arremeter contra el tan...o composición musical. No... ...iremos cuanto tenemos di...erca de la sentimental mú...gentina? Es un haz de fi...echo con penas y sentimien...a historia del caudal de al...ue sufren, y sueñan. Pocas ...iciones, quizá ninguna otra ...en como el tango el alma ...ina. Es quintaesencia en el ... Es... ¿a qué seguir? Con... letra que acompaña a los ... va dirigida nuestra protes...sas letras actualmente, sólo ...an motivos de tupanar, ha...de criminales, amoríos, inmo... aspectos en fin, de lo ruin ...miserable, de lo asqueroso... ...se dice en ese argot del arra... No hay poesía, aunque fuera ...ona... No hay motivo noble ...s historias que cantan los ... Ni un hecho edificante, de ...tos fáciles de extraer con só...rcarse al pueblo. Sólo está ...igantada, la más abyecta re... de un lance entre el "bacán" ... "percanta", hecha en versos ...bécil construcción, plagiados ...ablos pornográficos, del más ...ual gusto. Y esto es lo que ...el pueblo... ¡Parece menti...

...an "El ciruja" las "niñas ...y las otras... Lo cierto es ...los de mujer dicen:

...omo con bronca y junando
...abo de ojo al costado,
...pasos ha encaminado,
...cho pa'l arrabal.
...leva el presentimiento
...ue en aquel potrerito
...xiste ya el bulincito
...fué único ideal."

...us casas, en la calle, en el ..., los chicos gritan otro tan...ular, "Pato"...

...r te vi pasar con aires de [bacán
...a voiturette coperr.

las latas", saca de quicio... ¿Cómo impedir que el pueblo cante? No es posible. Un pueblo que canta, al fin, es un pueblo sano, que en los goces de la vida encuentra acicates poderosos para trabajar briosamente. Y estamos condenados a oír:

"Del barrio de las latas
se vino pa Corrientes
con un par de alpargatas
y pilchas indecentes;
la suerte tan mistonga
un tiempo lo trató
hasta que al fin un día
Beltrán se acomodó."

Y estos son versos de Tirso de Molina comparados con los del tango "Rezongos":

"La milonga está de bute
las minas encurdeladas
los bacanes engrupidos
al compás del bandoneón;
los fifís engominados
los niños bien chamuyando
engrupiendo a las pebetas
con el tango rezongón".

Y... otra "milonga": "La milonga que faltaba", letra como de encargo para que la canturreen las chiquillas...

"Ya lucías desde chica
tu pinta de milonguera,
vos fuiste la primera
que melena se dejó
mientras todas se reían
que salías de paseo
le metías al tangueo
en gaconier como el fau.
Engrupías a los viejos
que ibas a aprender francés
aprendiste a hablar el vesre
y a decir: me cache en dié
No te importó el apellido
ni el nombre de niña bien
cuando agarraste aquel viaje
en un té del Parque Hotel."

En verdad, da pena oír cantar historias del bajo fondo, indecentes, a jóvenes de abolengo. Lo mismo en la intimidad del hogar, que en las reuniones de aproximado carácter social, las señoritas hacen gala de su habilidad vocal y de la práctica arrabalera... Hasta en las escuelas, en coro, los pequeños llegaron a ensuciar sus labios con la narración viciosa de la hazaña de un guapo... Vamos, así, inculcándole al niño, desde su más tierna edad, inclinaciones al delito, a ser, como resultante un ser al margen de la sociedad. Porque si toma como arquetipo de varón a uno de los héroes de nuestros tangos, es fácil prever el resultado. O termina en la penitenciaría o vive un paraíso azul, con epílogo en el hospital...

Me diréis que la música de esos tangos es bonita, pegadiza, hondamente sentimental. No digo lo contrario. Más. Soy admirador sincero, entusiasta, del tango. Uno de sus más fervientes panegiristas. Lo primero que le hice oír a Benavente, a Martínez Sierra y a Marinetti, horas después de pisar tierra argentina, fué un tango... Quisiera que me comprendiérais. Lo que se ataca ahora es la letra, no la música. En bien de la moral, de las buenas costumbres y del lenguaje, hay que tratar de corregirla. Ha llegado a ser mayúsculo el ultraje del idioma...

Porque nosotros, los argentinos, podremos tener una "tonadita", pero no hablamos como en los tangos... Puede creerse, a fuerza de familiarizar el oído con la terminología de sus letras, que aquí todos decimos "minga", "escolaseaba", "pungiaba", "junao", "mangiamiento", "cafiolo", "mechera".. ¡No! ¡Por favor!... Ni los mismos autores de esas infames canciones se expresan así en el trato corriente. Creen que, con términos como aquellos, propios de la fantasía arrabalera, dan al tango su más genuino sabor nacional... ¡Infelices! No comprenden el mal que hacen al país. Miles de niños, en las escuelas, han estado cantando "A media luz":

"Y todo a media luz,
Que es un brujo el amor...
media luz los besos...
A media luz los dos.
Y todo a media luz.
Crepúsculo interior.
¡Que suave terciopelo
la media luz de amor!..."

¿No es cosa de tirarse los cabellos? Imaginad escenas como éstas: Llega el chico a su hogar. La madre lo interroga:

—¿Qué aprendiste hoy, encanto?

Y la respuesta cae así, de golpe, como un rayo...

—¡Si vieras, mamita! ¡Qué linda canción! Quiero ser un "ciruja"... Tendré muchas minas "pa sacarles todo el vento", igual que "el cafiolo vidalita", de "El ciruja"... Tomaré cocaína y tendré un "cotorro", con ascensor... Porque, mamita, ¿sabes lo que ya soy? Un "gigoló de luxe":

"Gigolo de luxe,
galante juguete
en las manos finas
de locas mujeres.
Gigoló de luxe,
fingir es tu ley,
campeón del "chiqué".

.. ..

Hace apenas dos años juraba que el tango era nuestro mejor embajador en las acogedoras tierras de Chile. Volvía de pasar un inolvidable mes entre afectos chilenos. Más de una vez en Santiago o en Valparaíso un tango me emocionó hasta las lágrimas... Hoy, reniego de esa afirmación. El tango, mientras vaya con letras como la de "El ciruja", "Gigoló de luxe" y otros por el estilo, nos humilla, nos denigra, nos enloda. Habrá que pedir a los impresores ediciones sin letra, con la música solamente y las fotografías, en gran tamaño, de los autores... Sería la única solución del conflicto. Hasta no conseguirla, habrá necesidad de llevar adelante la cruzada. Se prohibió que se les cante en las escuelas. Por otros medios, desde la cátedra, y el periodismo, el combate alcanzará eficaces proyecciones. Lo que se quiere es atraer a la buena senda, a la senda del sentido común, de la reflexión, a esos señores que firman letras de tangos sin saber leer ni escribir... El gusto popular hará lo demás. No se cantarán aquellos tangos deshonestos, capaces de ofender el pudor. A Gardel - Razzano, nuestros notables cantores, les pediremos que sólo acepten composiciones honradas. Poco a poco, se irá lejos en esta misión redentora...

Pido a mis lectores chilenos su colaboración. Nos será utilísima. Que nos secunden en la obra. Hasta ahora, lo sé y me siento orgulloso de ello, el tango, en disco, en pianola o en orquesta es la música popular en Chile. ¿Podría continuarse esta protección sólo para la música? No cantéis las letras que avergüenzan su origen argentino. Os lo agradeceremos de veras....

L. M. A.

PESIMISTAS Y OPTIMISTAS

POR MARCELINO DOMINGO

El que se cruza de brazos ante todo. — El que ha reflexionado. — El que vive en el mejor de los mundos.—El que tiene fe en verdaderos valores.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Hay dos especies de pesimistas: el pesimista que no tiene fe en nada ni en nadie; que cree que todo se despeña por la pendiente abajo; que piensa que las cosas irán de mal en peor; que asegura que es inútil lo mismo el máximo que el mínimo esfuerzo. La posición de tal pesimista es ésta: desentenderse de cualquiera responsabilidad; negar su apoyo a las iniciativas que surgen; cruzarse de brazos, aislarse y vivir sólo de su descontento interior; no acomodar a ningún principio ético sus actos; refrenar y desengañar a cuantos le formulen planes optimistas. Esta especie de pesimismo no está integrada muchas veces por hombres vulgares; caen en él, por lo contrario, hombres de entendimiento y de aureola histórica. Un pesimista así era el Rey Carlos de Portugal, el que decía de su país: "Esto es una piojera"; otro pesimista así fué Cánovas, el que afirmó que era español el que no podía ser otra cosa; quién realizó la Restauración, que no es, en definitiva, sino la edificación de un Estado por un estadista que desconoce o desprecia la nación en que vive; otro pesimista así fué Silvela, el que, sosteniendo que en España no había pulso, se desentendió de todos sus compromisos públicos. Estos pesimistas en las cimas son más nocivos que en el llano. Con poder causan más daño que sin él.



El otro pesimista es el que, conociendo exactamente la realidad no puede ser optimista. Ve multitudes insumisas de analfabetos; desorganización absoluta de las fuerzas políticas; escasa o nula apetencia histórica; más que patriotismo europeo patriotismo nacional. Y más que patriotismo nacional, conveniencia rural. Y más que conveniencia rural, egoísmo individual. Se da cuenta este pesimista de la espaciosa zona que el otro pesimista ocupa y de lo difícil, por consiguiente, que es poner esperanza en quien comienza por no tener esperanza en sí propio. Este segundo pesimista es, en definitiva, pesimista porque ha de serlo todo hombre reflexivo que observe con ojos limpios el momento actual. Pero se diferencia del otro en que tiene confianza en sí mismo y en su obra; en que no quiere tenderse en el suelo, sino alzarse sobre él; en que no acepta la realidad en que vive con una estructura indestructible, sino que sabe que con el esfuerzo humano puede y debe escultarse una estructura distinta. Todos los políticos contemporáneos conscientes son pesimistas así; lo son Baldwin y Mac Donald; lo son Herriot y Caillaux. Las figuras representativas de este pesimismo han sido en España, Pi y Margall y Costa. No hay juicios más dolorosos sobre España que los escritos por esos egregios pensadores; pero no hay caminos más claros y seguros que los que ellos trazaron a España, ni hay vidas más rectas que las suyas para ofrecerse como ejemplos de la Humanidad. En las cumbres, son los renovadores heroicos; en el llano, son las multitudes apasionadas que luchan por un ideal.

Hay dos especies de optimistas también.

El optimista que todo lo ve de color de rosa; que piensa que sus sueños son realidades tangibles; que no duda de nada ni de nadie; que vaticina que los fenómenos históricos se producirán de una manera automática, sin intervención ninguna del hombre, ese optimista, por regla general, vive desentendido de todo compromiso público; no le preocupa lo que él puede hacer porque piensa que las cosas se harán solas, si no sostiene que ya están hechas todas las que pueden apetecerse. No hay para este optimista argumento que le decida a cambiar de juicio o de paso. Si se le señala un defecto nacional, él arguye presentando en otros meridianos un defecto mayor; si se le enumeran hechos concretos que pueden evidenciar la sinrazón del optimismo, él encuentra en estos hechos un matiz insólito que le lleve a perseverar en su posición espiritual. Ese optimista entronca con el pesimista antípode. El uno lo ve todo negro; el otro todo blanco; el uno todo mal; el otro, todo bien; el uno cree que ya no hay remedio; el otro cree que ya está todo remediado. Pero los dos coinciden en una actitud: en la de permanecer pasivos ante la realidad y no influir cerca de ella en ningún sentido.

El otro optimista es el que es optimista, no por su juicio de la realidad actual, sino por su visión de la realidad futura. Ve los problemas sin resolver; la quietud de los espíritus; las reacciones constantes sin acciones anteriores que las justifiquen; la ausencia de cultura, de emoción civil, de afán de libertad. Pero sabe que ninguna labor humana es estéril; no lo es ni la siembra en el pedregal ni la voz en el desierto. Y por saberlo, intensifica el trabajo, que ha de ser mayor éste cuando es más necesaria y resistente la obra, y por saberlo no sólo no hurta, sino que centuplica esta voluntad y reclama la asistencia de cuantos son avaros de ella. Este optimista sujeta su norma de vida a esta regla; hacer lo que debe hacerse no mirando a los demás, sino pensando que los demás pueden mirarle a uno. Esta norma, inflexiblemente cumplida, espera que logrará, al fin, unir un número suficiente de hombres que puedan ser los artífices de su pueblo. Este es su optimismo: el optimismo en el mañana.

¿Es necesario escribir cuál es el pesimista y el optimista que se señala como ejemplo? El que se señala como ejemplo no es el que es sólo optimista. Es el que es pesimista y optimista por su descontento activo. Pesimista por la realidad y optimista por el horizonte que a esta realidad abre. Pesimista por lo que es el medio y optimista por lo que en el medio puede ser la obra del hombre. Pesimista, en fin, por lo que ve y optimista por lo que hace.

Madrid, Marzo 1927. M. D.




CRONICA LITERARIA por Alone

"CARTAS A MUJERES" por Rafael Frontaura (Lectura Selecta)

Una colección de notas desordenadas de un muchacho vividor que se preocupa de las mujeres; pero que no pierde por ellas los sentidos: conserva siempre el sentido común bastante para darse cuenta de la realidad y poner las cosas en su sitio. A veces las pone cruelmente: "¿Tú te has creído " que yo soy un tonto, un niño " o qué? ...Figúrate lo que sabré de Uds. en diez años que " he pasado frecuentando bastidores y camarines, diariamente... Yo no te he hecho perder ningún contrato..."

Así, imperceptiblemente, las retrata y se retrata.



La voluntaria frivolidad del tono—se trata de un calavera sentimental—no excluye algunas reflexiones que van más adentro, como esa contestación a una que le consulta su deseo de hacerse monja. Hay allí palabras que vale la pena recoger: "Desde luego, " el hecho sólo de que Ud. me " consulte indica que su determinación no obedece a un impulso irresistible del alma y " que ese camino no la atrae " desesperadamente, con esa misteriosa fuerza violenta y dulce " que crea las vocaciones y encauza las vidas. Las vocaciones, ya sean místicas o de arte, no me convencen sino cuando se producen contra viento y " marea, sordas y ciegas, rompiendo..." Entre frases superficiales, de gracia ligera, un tanto pareja, hé aquí una voz fuerte, reconfortante al oído. Y eso es lo que hace falta.

Un poeta prologa, otro poeta epiloga el folleto. Daniel de la Vega enumera las cartas:

> ... ¿a qué seguir?... Son cartas de emoción
> Sin que tu lo supieras, Rafael,
> día tras día, echaste en el buzón,
> entre los finos pliegos de papel,
> disimuladamente, el corazón.

Pedro Sienna evoca "la carta que falta":

> Tú crees que están todas; pero no: falta una...
> y no es la apasionada, ni la tierna, ni aquélla
> que tiene intermitentes parpadeos de estrella,
> ni la carnavalesca como un claro de luna.
>
> Tú crees que están todas; pero no: falta una,
> y ésa es la más doliente, y por doliente, bella,
> es la carta extraviada que no llegó hasta ella
> por un tonto capricho de la mala fortuna...
>
> Esa carta anhelante, como un pájaro herido,
> que partió con el ansia de salvar del olvido
> el pequeño recuerdo de un grande amor humano;
> la que cruzó los mares y fué, de tumbo en tumbo,
> ajada, desteñida, nostálgica y sin rumbo,
> a morir en la lista de un correo lejano.

"LA JAPONESITA Y EL NOVELISTA" por Leucotoe Grey (Lectura Selecta)

Dice el prologuista que la autora es una dama chilena, hija de inglés, que ha viajado mucho por el Oriente.

Lástima que en sus viajes no descubriera una historia más original que la de su Japonesita y su Novelista. Es la misma de Loti y de todos: un hombre que seduce a una mujer y la engaña; una pobre mujer que se enamora y, al verse abandonada, muere.

¿No habrá en todo el mundo un caso distinto?

Flúida y fácil la forma, bastante acertados los detalles; agradable de leer, aunque desde el principio se supone lo que sucederá.

Por lo demás, nada de extraordinario.

"EN EL UMBRAL DEL PECADO" por Jorge Sanhueza (Lectura Selecta)

La banalidad de todos los días y aún de varias veces al día, como dice don Pedro Nolasco Cruz. Un hombre, una mujer, etc. Ella lo ama ... a él; pero no quiere traicionar a su marido. No lo traiciona. Sólo da ocasión para que se escriba una pequeña historia sentimental, en estilo corriente, sobre cierta señora que estuvo "en el umbral del pecado".

Al principio vienen siluetas de escritores santiaguinos entre las que reconocemos a Mariano Latorre, Augusto Iglesias y otros.

Es lo más interesante.



"LA MOSCOVITA DE LOS TRANSATLANTICOS" por J. Pérez Domenech (Lectura Selecta)

Entre frases inútilmente pomposas, raras vestiduras de viejas ideas, Pablo Neruda dice, como siempre, en el prefacio, algunas verdades finas contra los libros de escritores realistas. De los malos realistas, se entiende; porque la realidad tiene la culpa de que haya malos escritores. "En tal corriente de libros—escribe el poeta " —no aparece ningún elemento " sobrenatural o delicado..." Y agrega, refiriéndose a Pérez Domenech: "Por entre sus letras y " moviéndolas un poco, desordenando su rigidez tipográfica, " pasa un aire dulce, letal, entusiasta, misterioso..." Buena promesa. Las notas biográficas del prologuista nos cuentan que el autor es uno de los escritores más modernos de España; que ha venido dando conferencias por América; que publicará un libro de viajes; que de los literatos chilenos sólo le interesan los jóvenes, los jóvenes auténticos, los que se leen menos.

Leámosle a él, joven auténtico y poco leído:

Desde el principio, la intriga, el tema, o como se le llame, no interesa nada. Sale una mujer



enteramente artificial, recortada en papel, tiesa como una muñeca, con cierta gracia en su misma rigidez mecánica. Después sale un hombre hecho por el mismo procedimiento; y se recuerdan esos dibujos animados del biógrafo, que suelen ser tan divertidos. Seres armados por piezas caen bruscamente del cielo o brotan, cómicamente, de la tierra; hacen una cantidad de gestos serios; sacan la lengua para hablar; de pronto súbitamente se esfuman, desaparecen por completo, sin dejar nada en la tela ni el cerebro.

Nada más que la impresión de una acrobacia infantil, disparatada.

Cosa para niños. ¿No ha dicho el tratadista de la Deshumanización que el arte moderno tiende a "inyectar puerilidad" en el espíritu, que se asemeja al deporte, que no tiene nada de trascendental?

Pérez Domenech es moderno.

"LA MANO DE SEBASTIAN GAINZA" por Tomás Lago (Lectura Selecta)

Pero también es moderno Tomás Lago; y trae, por añadidura, unas notas marginales de Pérez Domenech, con alusiones a Pablo Neruda, el inevitable. Y es una cosa completamente diversa, otro mundo; mejor dicho, es un mundo, no una armazón de madera y alambres. Tomás Lago ha conseguido mezclar el procedimiento realista, a la antigua, sencillísimo, con algo, no se sabe qué, del espíritu moderno tortuoso, raro. Empieza del modo más natural: el lector cree que ha subido en un carruaje conocido, igual a todos; por algunos detalles, advierte que las ruedas no van tocando tierra; y entonces mira a través de la ventanilla y el paisaje se le presenta, a trechos habitual, a trechos de puro sueño, un momento ordenado, otro momento patas arriba. Todo esto sin bulla. El hombre habla tranquilamente. Tiene un gesto descuidado y no da la cara; cuenta sus historias con indiferencia, sin advertirlo. Una mujer engaña a su marido. Parece que tanto en el universo de ayer como en el de siempre, esta historia se repetirá. El marido la sorprende, llama a los vecinos. Acuden los vecinos. Es en un mineral grande. Hay un ascensor que sube y baja durante horas, con estaciones que tienen nombres distintos: Achao, Victoria, etc. Y todo esto forma un conjunto de pesadilla no agradable, no fácil, interesante, curioso, desprovisto absolutamente de banalidad.



Alone

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS por León

EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA EN ESPAÑA.—

Encontramos en "Informaciones", el noticioso diario de Madrid, la siguiente gacetilla sobre el premio Nacional de Literatura, y de la cual se desprende que el discernimiento de los premios ha originado un conflicto entre literatos. He aquí la gacetilla en cuestión:

"Su Majestad el Rey (q. D. g.), no queriendo privar de recompensa las tres obras que se destacan por sus méritos, y aprobando la división del premio propuesta por el Jurado, se ha servido disponer lo siguiente:

Se divide el premio de 10,000 pesetas del Concurso de Novelas, concediéndose uno de 5,000 a la obra "Tigre Juan", de don Ramón Pérez de Ayala; otro de 3,000 a la novela titulada "Altar Mayor", de doña Concha Espina, y otro de 2,000 a la que lleva por título "Las siete columnas", de don Wenceslao Fernández Flórez".

Humildemente creemos que el reparto no ha sido presidido por el acierto. Premiar con 2,000 pesetas una novela magnífica es irrisorio. No sabemos lo que opinará Fernández Flórez. Pero tenemos entendido que, por ese precio, escribe novelas cortas. Y hay alguna diferencia entre un breve relato y todo un premio de Literatura...

Además, el concurso fué convocado para premiar la mejor novela publicada en 1926. La mejor novela, y no las tres mejores novelas. Conviene destacar este detalle.

Desde luego, Concha Espina renuncia a las pesetas del premio. Así lo ha manifestado en una carta clara y terminante. Ricardo Baeza, desde "El Sol", arremetió con tanta violencia contra la autora de "Agua de Nieve" que ésta, dolida, ha dado de lado las 3,000 pesetas que le correspondían.

Esto plantea un nuevo problema. ¿En qué van a ser invertidas esas pesetas? ¿Serán repartidos los 2,000 duros por partes iguales entre Fernández Flórez y Pérez de Ayala?

No creemos que las 3,000 pesetas vayan a parar a alguno de los cuarenta y tres autores no premiados.

UN GRAN HOMENAJE A EDUARDO MARQUINA.—

España prepara un grande y significativo homenaje a Eduardo Marquina, el delicado poeta y glorioso autor teatral, que tanto ha enaltecido las letras hispanas. Se trata de obsequiarle a perpetuidad una casa por intermedio de la Cooperativa de la Ciudad Jardín de Prensa y Bellas Artes. La iniciativa, propuesta por el actor don Santiago Artigas, ha hallado la más entusiasta y fervorosa acogida.

Hé aquí cómo el Presidente de la Cooperativa ha respondido a la iniciativa de Artigas:

"Señor don Santiago Artigas.

Mi querido y admirado amigo: Tan pronto como recibí su amable carta me apresuré a convocar a mis compañeros de Junta directiva, y en la reunión expuse la idea tan bella y generosa de usted.

Seguro de cómo piensan todos, me satisface decirle, querido amigo, que la Junta directiva por mí presidida recogió el pensamiento de usted no sólo porque la figura gloriosa de Eduardo Marquina justifica todo homenaje, sino porque la Ciudad Jardín de Prensa y Bellas Artes no puede olvidar que el gran poeta, uno de sus insignes cooperativistas, estuvo constantemente a nuestro lado, y de sus labios escuchamos palabras y ofrecimientos de tanta valía y esperanza, que ellos nos hacen deudores del inmortal escritor. Acaso la empresa por usted iniciada me hubiera asustado en cualquier otro momento ante la indiferencia general y mi propia flaqueza; pero con un tan magnífico don Quijote como usted, ni un solo instante vacilo en ofrecerme como el escudero que le ayude a arremeter contra cuántas dificultades se nos ofrezcan—lo que no creo— en el camino. Eduardo Marquina, el escritor prodigioso que supo cantar en versos sublimes y que jamás pensó en que el teatro pudiera ser un negocio; el poeta exquisito que lleva en su cerebro un verdadero tesoro y que seguramente ignora lo que es firmar un libro de cheques, tendrá su casa, su casa en la Ciudad Jardín de los artistas, la que usted proyecta, y en la que así viva y trabaje muchos años para gloria de España y de su literatura. Con el mayor afecto y admiración soy siempre su buen amigo, que le abraza.—**Antonio de Lezama**".

En seguida, algunos autores prestigiosos, Jacinto Benavente, Luis Fernández Ardavín, Juan Ignacio Luca de Tena y Honorio Maura, dirigieron a sus compañeros la siguiente circular:

"Convencidos los que suscriben de que en estos tiempos de renovación y crisis mundial también la gloria debe evolución hacia un sentido más práctico que el representado hasta ahora por el simbólico laurel y el sempiterno banquete-homenaje, han decidido encabezar una suscrición para ofrecer al poeta Marquina una casa decorosa, aunque modesta. De este modo se complementa el acuerdo de la Cooperativa de la Ciudad Jardín de Bellas Artes y de la Prensa, que por iniciativa de Santiago Artigas adelanta en varios años y va a emprender inmediatamente la construcción del hotel destinado al poeta.

Tenemos la seguridad de que los amantes del teatro, los admiradores de Marquina, los españoles que sientan las glorias de un español como cosa propia, no nos han de dejar solos, y no dudamos que dentro de muy poco tendrá el poeta un hogar suyo, donde podrá trabajar tranquilo para mayor gloria de las letras españolas. — **Jacinto Benavente, Luis Fernández Ardavín, Juan Ignacio Luca de Tena, Honorio Maura**".

La primera lista de suscriciones para llevar a cabo este elocuente homenaje de España al autor de "Vendimión" contiene las siguientes nombres:

Su Majestad el Rey don Alfonso 1,000 pesetas; Sociedad de Autores Españoles, 1,000; D. Jacinto Benavente, 500; D. Honorio Maura, 500; D. Luis Fernández Ardavín, 250; D. Juan Ignacio Luca de Tena, 100; D. Torcuato Luca de Tena, 1,000; D. Alejandro Mackinlay, 1,000; marqués de Fontalba, 1,000; "La Voz" y "El Sol", 500; D. Guillermo Fernández Shaw, 100; D. Federico Romero, 100; D. Joaquín Dicenta, 100; D. José Serrano, 100; don Augusto Martínez Olmedilla, 25; D. Enrique Suárez de Deza, 500; y Sres. Díaz Artigas, 500.

Son muy interesantes las declaraciones que Pío Baroja hiciera al periodista español Sánchez Ocaña, en una entrevista reciente. El autor de "Camino de Perfección" tan parco siempre en las declaraciones, se extiende aquí en opiniones muy atinadas sobre el mercado actual de libros y sobre las proyecciones del comercio literario para el futuro. Baroja cree que la literatura se desvaloriza más y más y que llegará posiblemente luego un momento en que no habrá ningún interés por las cosas literarias.

Creemos de interés reproducir los párrafos capitales de esta interesante entrevista. Helá aquí:

Voy, con Baroja, camino de la Feria de libros. Está lloviznando. Encorvado bajo su paraguas, don Pío anda con paso firme y pesado; con paso de aldeano acostumbrado a marchar por las carreteras.

—Verdaderamente—dice—nuestra época no es muy propicia al libro.... Hace falta cierta vocación ascética para dedicarse a la Literatura.

—De todos modos — indicó yo —el mercado del libro se va ensanchando poco a poco en España. ¿No le parece a usted?

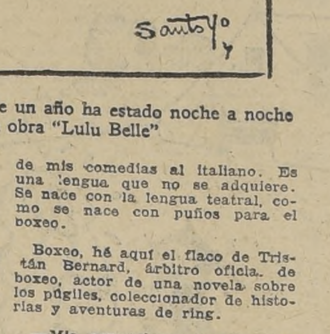
—¡Cá! Hubo, hace ocho o nueve años, cuando la guerra, una época de relativa prosperidad para el comercio de libros. Los nuevos ricos en su afán de comprar cosas....

—Hasta compraban libros.

—Eso es; hasta compraban libros.... Pero ya pasó ese tiempo y los escritores de ahora venden mucho menos que lo que ven[dían hace años]...

La VIDA TEATRAL y CINEMATOGRAFICA por MAX LINDER





Lenore Ulric, que durante más de un año ha estado noche a noche protagonizando la obra "Lulu Belle"



Jacques Copeau, el gran director francés que ha ido a los Estados Unidos a poner en escena "Los hermanos Karamazov", para el Guild Theatre.



Francine Larrymore, en el papel de sonriente asesina, en "Chicago"

TRISTAN BERNARD EN ITALIA

Un rato de charla con el célebre comediágrafo francés

Brilla el hotel como un alto y luminoso transatlántico que hubiera echado anclas a orillas del lago. Alrededor el jardín, peinadísimo, perfumadísimo, educadísimo al fondo tras las ramas en un bosquecillo, la roja muestra luminosa de un dancing. Enfrente, Tristán Bernard, macizo, cuadrado, con su negra barba de capuchino. Lo poco del rostro que deja ver la barba, el bigote y las cejas, es de un moreno oriental. Y hay también algo de oriental, como una sombra de meditación, en sus ojos negros y perspicaces. Hace el rotro frailuno no guiña el ojo un actor. Toda la mímica reside en los ojos y en la arruga del entrecejo. Luego sonríe y bajo el rostro frailuno me guiña el rostro laico del humorista sin dueño y sin amargura.

—¿Empezamos hablando del tiempo? Los chinos pierden horas haciéndose cumplidos y reverencias, comparándose mutuamente con el sol y todas las celestes constelaciones. Nosotros, los europeos, por el contrario, tenemos tanta necesidad de conocer las opiniones de nuestro interlocutor, que nos da lo mismo escucharlas de día bajo el sol, que de noche, bajo la luna, o bajo la lluvia, si es preciso.

Pero no se habla del tiempo, hermosísimo desde hace unos cuantos días. Hablamos de Plauto, de Spalla y de Uzcudum.

—Estoy en Italia y me parece no haber salido de mi propio hogar. Tan en mi casa me encuentro pues que conozco aquí a tantos personajes, sin contar a los de Pirandello. Los de la comedia de Cesar Lodoveci, pongo por caso, han hablado francés por primera vez en el seno de mi familia, porque ha sido mi nuera, la mujer de Jean Jacques, quien las ha traducido. Y no puedo hacer esto; pero de cualquier manera, lo he hecho también; pues que he traducido las comedias de un gran comediógrafo italiano, que era por un latino porque hace 2 mil años. Me refiero a Plauto. Lo he traducido para el teatro. Fíjense bien: no para el libro. El problema que supone la traducción de una obra de teatro debe ser resuelto por un comediógrafo. Porque se debe traducir una "lengua de teatro" que no es la del libro, la de la novela y mucho menos la del manual de conversación. Por eso me alegra tanto que ha sido Niccodemi el traductor de mis comedias al italiano. Es una lengua que no se adquiere. Se nace con la lengua teatral, como se nace con puños para el boxeo.

Boxeo, hé aquí el flaco de Tristán Bernard, árbitro oficial de boxeo, actor de una novela sobre los púgiles, coleccionador de historias y aventuras de ring.

—Mis ocupaciones me impiden ocuparme del boxeo todo lo que yo quisiera. En más de una ocasión entre una comedia y una novela arbitraba un combate de Carpentier. ¡Ay! Los tiempos heroicos del puño. Los tiempos de Johnson, de Sam Langford, de Ledoux. ¡Se era joven entonces! El boxeo francés está en decadencia. Faltan los reclutas, las nuevas clases, los chicos de diez y ocho años. Y los pocos que hay, los mandamos, apenas obtenido el primer éxito a romperse los puños contra la mandíbula irrompible de un americano. Y con los vuestros ya veréais ...Spalla, por ejemplo. Lo ha vencido Paulino, pero creo que Spalla es mejor púgil. Paulino es peligrosísimamen fuerte. Es como uno que poseyese un diccionario y creyese saber usar todas las palabras de una manera convincente, tirándoselo a la cabeza de quien le contradiga.

Deporte. Tristán Bernard aprecia tanto sus orígenes deportivos como la roseta de la Legión de Honor, que lleva en la solapa de su americana.

—¿No sabe usted que he sido durante muchos años director del Velódromo de Búffalo, en París. Yo que debía ser abogado escribo comedias y he organizado semanalmente carreras en pista. El velódromo me habituó al público. Todos los Domingos se congregaban en Búffalo una multitud de diez mil espectadores impacientes, para asistir a un programa que se desarrollaba con inevitable lentitud. Después de los dos numeros, yo atravesaba la pelouse. La multitud odia los intervalos y odia también a los directores. Todos los Domingos, diez mil personas me saludaban al grito de "¡Fuera Bernard! ¡Abajo Bernard!" Comprenda ahora en qué medida fué todo esto acostumbrándome el público.



Laura La Plante

Hoot Gibson

—Tanto, que he tenido el valor de hacer de comediante a los cincuenta y cinco años y representar dos comedias mías "Monsieur Colomat" y "Le prince charmant".

El público de un teatro de comedia no podía asustar a un director de velódromo. ¿No he tenido el valor, por otra parte, según el inspector de mis comedias, de escribir una a los siete años? Aquí tiene usted una errata de imprenta que hará enloquecer a mis biógrafos. Se trata de Pieds Nickelés, de mi primera comedia escrita en 1893. La edición, que por fortuna es muy rara, asegura que fué escrita en 1773. ¡Bernard rival de Mozart!

Bien es verdad que yo acabaré por no saber la edad que tengo. La culpa es también de Bernard Shaw acabo de cumplir sesenta años... Shaw —que por cierto he visto aquí en Stresa— tiene setenta años y veinte días. Ha caído en mis manos un periódico español con la noticia del septuagésimo aniversario del autor de "Cándida". Pero he aquí que la noticia viene galantemente ilustrada con mi fotografía. He tenido la impresión de cumplir en el instante setenta años. ¡Y ha sido un trance de infinita tristeza! Me he sentido precozmente envejecido. Y me he puesto en seguida a trabajar con un poco de miedo...

Sonríe. Aquí en Stresa, está también trabajando. Acaba una novela para "Les Nouvelles Litteraires" y una comedia que será estrenada en este Invierno.

—Es la comedia que, naturalmente, más quiero, porque es la última. La quiero casi tanto como a "Petit Café". Y la novela casi como a "Les Memoires d'un jeune homme rangé".

El recuerdo de las dos obras pasadas trae consigo otros recuerdos del pasado. Nombres de amigos: Jules Renard, Alfred Capus, France y D'Annunzio.

—Nadie como D'Annunzio posee la facultad prodigiosa de valorizar en un instante lo bello y lo menos bello de una obra artística y de establecer la diferencia entre lo particular y lo general. He aquí una sensibilidad formidable. Me convencí de ello la noche del estreno de "La marcha nupcial". Estábamos juntos. No se puede imaginar nada más claro, más fino, más rápido y al mismo tiempo más meditado que los comentarios del poeta a cada frase, a cada escena, a cada acto. Anatole France me ha hecho experimentar la sensación de una capacidad crítica semejante. Fué durante una representación de "Les Burgraves" de Víctor Hugo.

Se apagan las luces del jardín como las de un escenario, después de la representación. La charla toca a su fin.

Una pregunta más. La última...

—¿Y una definición del humorismo?

—El humorismo no es más que una lógica sutil. Los humoristas son lógicos que viven en medio de los absurdos de la retórica y de la visión unilateral de la vida. Digo que es una lógica sutil y pacífica, como decía mi pobre amigo Alfonso Allais. ¿No sabe usted? Pascal ha escrito: "Si Cleopatra hubiera tenido la nariz un centímetro más corta, hubiera cambiado la faz del mundo". Alfonso Allais ha escrito: "Si Cleopatra hubiera tenido la nariz un centímtero más corta, se habría cambiado la faz de Cleopatra". También ha escrito Allais: "No dejes nunca para mañana lo que puedes dejar para pasado mañana". Una lógica sutil... No lo olviden los humoristas...

O. V.

ALGUNAS NOVEDADES DE TEATRO EUROPEO

Los diarios europeos últimamente llegados dan cuenta de algunas de las novedades ofrecidas en la actual temporada teatral, entre las cuales figuran las tres producciones de que se informa a continuación, una de ellas estrenada en París y las otras dos en los escenarios londinenses:

"Elvira Popesco, una encantadora actriz nacida en Rumania y nacionalizada por decirlo así, en la escena francesa, es hoy uno de los ídolos del público de París. Y Luis Verneuil es un actor-autor que se dedica a escribir obras cómicas a la medida de aquella encantadora actriz, con el resultado más satisfactorio.

"Te casarás conmigo" ("Tu m'epouseras"), estrenada hace muy poco en un bonito teatro de París, con éxito excelente, será seguramente la obra de esta primavera, se hará centenria en el cartel. Es una especie de match que sostienen la deliciosa Wanda y su examante Máximo de Bellencontre, obstinada aquella en atraparle con el "lazo" matrimonial y defendiéndose él para "no caer en el lazo". Noticiosa Wanda de que Máximo, hijos de los duques de Bellencontre—gente de muchos pergaminos, pero de muy poco dinero—la ha dejado para casarse con la rica, heredera de un opulento marqués, se presenta osadamente en el castillo de los duques, aprovechando una breve ausencia de Máximo, fingiéndose víctima de un accidente de automóvil en las inmediaciones del castillo. Y se hace pasar por una princesa rumana, lo que justifica el ligero acento de la actriz, que sus entusiasta aprecian, sin embargo, como un atractivo más, y que es un "truco" ya empleado por Verneuil, un gran éxito del propio autor y de la misma intérprete.

"Aunque desde el principio de esta comedia vodevil se adivina su desenlace con la derrota del galán, que, nuevo Don Tomás de aquella Inocencia tan poco inocente, acaba por rendirse a los encantos de Wanda y por acceder a casarse con la (Simona la hija del marqués se aviene también a dar su mano a Esteban, el hijo segundo de los duques, el cual cursaba sus estudios en un seminario y se decide a colgar sus hábitos); a pesar de ello repetimos son tantos y tan regocijados los incidentes que se van sucediendo en los cuatro actos de "Te casarás conmigo" y que ha sabido acumular el conocimiento que Luis Verneuil tiene de su teatro y de su público, que éste pasa entretenidísimo la velada aplaudiendo al autor y a la seductora actriz rumana".

"En Londres siguen representándose con éxito dos obras no hace mucho estrenadas: "Tuppence Coloured"; en el Teatro del Príncipe de Gales, y "The Joker", en el Royalti.

En la primera, original de Lanhom's un matrimonio opulento se separa a los veinte años por las repetidas infidelidades del esposo el cual, por cierto; tenía la "delicada" costumbre de regalar a su mujer una pulsera de brillantes por cada picardihuela cometida. A la undécima pulsera la esposa que conocía ya las infidelidades anteriores no quiere completar la docena de brazaletes y pide y obtiene el divorcio. Intervienen luego los amores de un hijo, lo que parece un momento va a dar lugar a la reconciliación de los esposos, pero no sucede así, y la obra "acaba mal" contra el gusto del público inglés, lo cual ha impedido que esta comedia haya sido muy aplaudida y celebrada.

"The Joker" es un melodrama con todas las de la ley. Persecusiones, cartas comprometedoras, rapto de una rica heredera... Al final, una escena emocionante, un traidor escondido en un armario, un veneno preparado en un vaso, la heroína que, atada y amordazada, logra, no obstante, hacer comprender al que ya es su esposo que no debe beber... Aquí naturalmente, todo acaba bien, y el público sale encantado".


LAURA
BY
PAT SULLIVAN
Registered U. S. Patent Office
¡Aló! ¡Sí! ¿Por qué no me da un anillo?
¡Ah, mis nervios!
Yo... Yo... Este... Yo... Hem...
¿Por qué no me da un anillo?
4.10-27
Felix
Registered U. S. Patent Office
Hijito lindo, ¿por qué no me cortas un poquito de leña?
¿Cortar leña yo?...
Yo tengo que ayudarlo
¡Así es que tengo que trabajar yo?...
¡Hijo, estoy orgulloso de ti!
4-10
© 1927, by King Features Syndicate, Inc.
PAT SULLIVAN
Dolorosas Torceduras
El Linimento de Sloan disipa la congestión que causa el dolor, restablece la circulación normal, desinflama, y —el dolor desaparece
Linimento de Sloan
—mata dolores
reumatismo, resfríos y dolores musculares
PRUEBE Ud.
NUESTRO SERVICIO DE REPARTO, SUSCRIBIENDOSE POR UN MES.
"LA NACION" $ 9.00
"LOS TIEMPOS" $ 4.50
MAUSOLEOS y SEPULT
Constrúyense a muy bajos precios y conveni
de pago
CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES DE
presupuestos: León Fli
(C. de Obras U. de CHILE)
EDIFICIO ARIZTIA, 4.o PISO

PARA la MUJER y el HOGAR



...e trajecito es de reps rubio, ...o pantaloncito corto pasa ...nas de la blusa bordada y ...taché" de rojo vivo y con corbata de cinta en el tono.

...L ESTUDIO DE ...UESTRO FISICO

Hay quien supone que basta ...cargar una buena modista un ...rousseoau" con arreglo al úl...no figurín para ser elegan...

Esta es una idea completa...ente errónea.

Todo el que aprende a pintar ...es artista y todas las que se ...nen bonitas toilettes no po...n el arte de vestirse.

Este arte consiste, primero ...conocer los defectos propios ...n pocas las que nos los tie...n), y segundo, el saber disi...larlos o aprovecharlos.

La verdadera ciencia que no ...improvisa ni se adquiere más ...e haciendo un profundo estu... de estas frivolidades, estu... que, precisamente por la in...le del asunto debe ser minu...so y detenido.

El estudio de nuestro físico ...ede ser no muy provechoso, ...es al cabo de unos minutos ...contemplación ante el espe... y después de habernos pro...do varios sombreros y vesti...s, descubrimos que el cuello ...un poco corto para tal mo...lo, los hombros demasiados ...dos para la hechura kimono, ...tobillo poco fino las orejas ...s grandes de li nos figurába...s, y por lo tanto sin renun...r a la moda, decimos por ...mplo a la modista: "Substi...a tal cuello por otro, pónga... las mangas un poco frunci...s en el hombro y simuel la ...ma kimono como una "dra...le" sobre puesta.

Y nos presentamos en públi... tan bien arregladas que nos...as mismas llegamos a olvidar ...ellos defectos físicos que con ...to empeño ocultamos o disi...lamos ante los demás.

El peligro de los lápices

Jamás se ha negado el encanto de la mujer que mediante unos artísticos y bien estudiados toques logra destacar una característica bella o disimular una imperfección. Con La Bruyere se ha convenido siempre que, antes que derecho es deber de toda mujer elegante subrayar sus encantos y hacerlos valer con esa discreta coquetería que es su patrimonio exclusivo. Pero... hay lápices y lápices. Algunos, es cierto, están compuestos por ingredientes inofensivos que probablemente no harían gran daño si fueron comidos como un bombón. Otros, en cambio, los de colores fuertes especialmente, contienen venenos irritantes y hasta activos. Pero aún estos lápices, si fueran usados con moderación ningún daño causarían; más, por desgracia, se usan hoy en tal cantidad que representan un peligro real.

El hecho de que una mujer se vea obligada a usar el lápiz después de almorzar o comer, es una prueba evidente de que la substancia ha sido absorbida hacia el interior del organismo. Y si se recuerda que una mujer pueda gastar un lápiz por mes, un cálculo más o nemos aproximado nos llevaría a la conclusión de que muchas mujeres realmente "se comen", cada cuatro años, un lápiz del largo de su propia estatura. Fácil es suponer entonces la cantidad de veneno que se ha introducido en la sangre, y más fácil aun es imaginar el peligro que ello representa.



Abriguito de popelina color perla, fruncido en los hombros bajo unas tiras pespuntadas en el mismo tono que descienden hasta las mangas y por el delantero. Cuellecito de nutria y sombrerito adornado con esta misma piel completan esta deliciosa toilette. — Abrigo de drapella verde muy sencillo, con un cinturoncito de gamuza verde oscuro y en el cuello aplicaciones de la misma gamuza y soutaches en tonos degradées. — La hermanita mayor está preciosa con su abriguito de terciopelo azul, cruzado a un lado y atado con un lazo. Tiras de un azul más claro dan más vida a este modelito.

El fantasma de la calvicie

Después de algunos años del dominio de la melenita, en el horizonte de los peligros que acechan a la mujer para hacerla víctima de su menor descuido, aparece el fantasma de la calvicie. No se crea que pretendemos erigirnos en detractores de a melenita. ¡De ninguna manera! Ella constituye una de las conquistas más gratas y más encantadoras de la femenidad moderna. Jamás se loará demasiado ese aire desenvueto y juvenil que presta a las siluetas de las mujeres hermosas. Gracas a a meenita aparece el horrible peligro de la calvicie femenina. La necesidad, antes diariamente imperiosa, de cepillar una cabellera corta, no es cosa de gran urgencia. Eu muchos casos la rápida caricia del peine se considera suficiente. Y como resultado de esa negligencia, muchas mujeres se van dando cuenta, con gran sorpresa y no menos disgusto, de que su cabelo se hace cada vez más delgado. Corren a visitar al especialista; gasta botellas tras botellas de lociones, pero el mal no se remedia. ¡Sin embargo, es tan fácil remediarlo! Con volver a la saludable costumbre de cepillar diariamente el cabello, se aleja en forma definitiva el horrible fantasma.



Encantador este vestido para n...ñita, en terciopelo negro con corpiño largo, abotonado de nácar. El cuello y adornos en las mangas de crepé blanco, bordeado de un plisado finito. La falda se amplía en dos pliegues hondos.

EL NIÑO ES UNA ANTORCHA

Madres, el niño que juega alegremente en vuestro hogar, más delicado que las flores y más tranquilo que el cielo os debe inspirar que tengáis cariño, pudor y prudencia.

El niño es una llama pura cuyo calor acaricia; es la alegría santa; es la felicidad sagrada; es un reflejo dorado del hombre paterno, cuyo reflejo os basta para ver con claridad en la obscuridad de vuestra alma.

Madres, el hijo que lloráis y que voló hacia el cielo cuando levantáis la frente hacia la esfera estrellada, derrama sobre vuestros lores un fulgor augusto porque el inocente brilla tanto como el justificado.

Os hace ver con dulce claridad al través del orgullo, de las virtudes, de las desgracias, y de la noche que enluta vuestra alma, a Dios en su profunda tranquilidad.

Que viva o que muera el niño, siempre brilla.

En el mundo, en el que necesitamos el auxilio de todos, en el que nuestros déas inciertos están pendientes de tantas ignotas contingencias, es un guía que desvanece las brumas que nuestro alrededor levantan las dudas y los vicios, cuando vive el niño, enseña a las madres la verdadera senda del deber; cuando el niño muere, escubre a éstas la verdad sin velos; en el mundo es para ellas una antorcha y en el cielo es un estrella.

VICTOR HUGO

¿LOS CELOS SON UN HOMENAJE O UNA OFENSA?

Una revista francesa, "La Femme de France", ha hecho una encuesta acerca de la cuestión contenida en esta pregunta: "Los celos son un homenaje o una ofensa?"

Consultadas diversas personas, han dado respuestas en que se examina el asunto desde diversos puntos de vista. De entre ellas, hemos elegido las siguientes, que traducimos especialmente para las lectoras de "La Nación":

LA OPINION DE M. GEORGES DELAMARE.—

El autor del "Roi de Minuit", animado por esa preocupación de imparcialidad que sin duda ha sido reforzada por el estudio de uno de los más curiosos enigmas históricos, formula así su respuesta, sin prejuicios:

"Un día que manifestaba mis celos a una mujer muy querida, ella se rebeló contra este testimonio de desconfianza, y me respondió: "Vuestra inquietud permanente es una prueba de que no me amáis". Medité estas palabras y dejé de mostrarme ansioso. Entonces ella me dijo: "Si me amarais, seríais menos indiferente". ¿Cómo salir de este dilema? Si los celos son un homenaje, confesad que son, para una mujer, un homenaje terriblemente fastidioso. Si es una ofensa, parece inspirada por el viejo proverbio: "Quien te quiere te apórrea"... Pero, ¿queréis conocer mi verdadero sentimiento? Todo depende de la calidad del amor, de su grado de exaltación. Frente a una coqueta, los celos son un homenaje que ella es la primera en suscitar, que la encanta, y del cual tiene necesidad. Frente a una amante que uno ha sabido hacer suya, los celos no tienen razón de existir.

"Aquí, como en todas las cosas, inmedio stat virtus. Lo que es una ofensa, es la tiranía. Lo que es un homenaje, es el fervor".

LA OPINION DE M. HENRY-MARX.—

Henry-Marx, que ha escrito esos dramas llenos de conciencia y de vida interior: "L'Enfant Maitre", "Un homme en marche", "Ariel", y dos novelas palpitantes de humanidad: "Ryls" y "Sous un visage d'homme", y que no contento de expresarse por medio de la escritura, conoce por la palabra pública la exaltación de vivir el Verbo generoso que lo anima, ha contestado a nuestra pregunta con estas palabras llenas de sabiduría:

"Los celos, como todas las pasiones humanas, tienen la calidad del ser que los concibe. Si los celos espían con bajeza, si vigilan para encontrar motivos de odio y para vengar la vanidad de un amor desilusionado, son tan viles como el que con ellos mancha su dolor. Pero, cuando el corazón amante, desesperado a fuerza de sufrir, reivindica para su único amor el amado que deserta; cuando suplica como se adora, acusa la indiferencia y teme humildemente por no ofender, ese corazón celoso es puro y lógico.

"Creo que el dolor y el gozo son las grandes pruebas del alma; no tienen en sí mismas ninguna virtud, y, a pesar de lo que dice Musset, el dolor no ha engrandecido nunca a nadie. Sólo los grandes seres sufren y gozan con elevación. Así, los celosos hacen de sus celos una exaltación pura o deplorable. Son un homenaje de los que se ofrecen en la tortura o una blasfemia de aquellos que maldicen vanamente".

LA OPINION DE MME. GERMAINE BEAUMONT.—

La espiritual y sensible Rosine, la novelista amada de las lectoras, posee, aunque muy joven, una ciencia profunda del corazón femenino. Nuestra pregunta no la perturba; se recoge en sí misma un breve momento, para reunir en su pensamiento los documentos vívidos, las confesiones escritas, que darán a su juicio un inimitable sabor de humanidad.

"Las mujeres se quejan de que sus maridos no tengan celos; pero, por una ilógica que poco les cuesta, en caso de que el marido se ponga celoso, lo acusan de conducirse como un bruto.

"Si se trata de los celos que ellas son capaces de sentir, hay que recalcar que ellas experimentan este sentimiento de una manera muy arbitraria; ciertos hombres se lo inspiran en el grado más furioso: otros son absolutamente incapaces de hacerlo nacer. Hay el hombre "del cual no se está celosa", no porque no sepa hacerse amar, sino, al contrario, porque se le reconocen implícitamente todos los derechos. Sabe tan bien aparecer como dando mucho al conceder su amor, que la mujer, satisfecha y contenta, no piensa en exigir más. Hay otros, por el contrario, a los cuales no se permite nada; menos dotados bajo el punto de vista del "modo amoroso", la mujer que los ama, obligada a construir y a alimentar ella sola su amor, está poco dispuesta a la indulgencia hacia aquel por quien se agota, y que sabe sobre todo escribir.

"Los celos no son sinónimos de fidelidad; las escenas más feroces provienen de la conciencia menos clara. El infiel que conoce sus propios yerros y sus propias canalladas, está naturalmente inclinado a sospecharlos en el otro.

"Hay que fijarse en que las escenas de celos se producen casi siempre a la misma hora, que es generalmente la que sigue a las comidas...

—¿Provendría entonces del estómago?

—El exceso de alimento y la excitación consiguiente no deben ser extraños a esto. Por consiguiente, una mujer que sufre a consecuencia de un celoso, haría bien en darle poco alimento...

—He aquí un remedio en el que no se había pensado todavía.

—Una de las características de los celos me parece ser la ceguera; las escenas estallan siempre sin motivos plausibles. No hay nadie tan falto de juicio en sus deducciones como un celoso. Estos celos son de origen sexual en el hombre, y cerebral en la mujer que conserva, aún en la certeza de la traición, una vaga idea de que "no es exactamente lo mismo con ella..."

—¿Qué piensa usted de la confianza?

—Me parece un estado de linfatismo acentuado... La inquietud es inherente al amor. Tengo una doble y ligera inquietud como un augurio de una unión feliz. Y esto me lleva a la conclusión de que una mujer se aviene mejor con un celoso que con un indiferente, aunque no fuera más que por las apasionadas reconciliaciones que siguen a las escenas más violentas."

...- tailleur de terciopelo de ólana a cuadros, el corpiño forma un gracioso movimiento de bolero, ...cuello y puños de un crepé más claro. — De una línea más estricta, el segundo es de sarga azul ...no, la falta incrustada de tiras redondeadas que sujetan los pliegues hondos. Un cuellito de ... color cereza pone una nota de color en el fondo oscuro. — Le sigue este traje de reps azul ...artísticamente trabajado de tiras. Al corpiño le favorece mucho el movimiento ablusado. Se ...na de arriba a abajo. — El abrigo es de popelina rojo viejo, cruzado y ampliado por pliegues hondos, talle bajo y marcado por un bullón.

De un gris muy suave y en drapella muy flexible se confecciona este tailleur, en que la falda toma amplitud por un pliegue a cada lado, lo que se repite en el paletó tres cuartos de un corte muy nuevo. — El que sigue, es de terciopelo inglés azul con un lindo cuello de mongolia lisa. El canesú de la chaqueta se prolonga atrás en una tira que continúa en la falda en un pliegue redondo. — Otro tailleur en velursina púrpura, la falda muy sencilla y la chaqueta ablusa ligeramente en el talle por un trabajo de alforzas de muy buen efecto. Cuello de murmelle. — Muy severo este traje de género de a cuadros. Falda recta y muy sencilla y la chaqueta recta en la espalda, que se prolonga en forma de cinturón hacia adelante.

Página de los Niños

EL SILENCIO ES ORO

Un joven inteligente que había hecho grandes progresos en la ciencia y en la virtud, era también tan discreto, que se sentaba en las reuniones de los sabios sin pronunciar ni una palabra. Díjole una vez su padre:

—Hijo ¿por qué no dices algo también tú de lo mucho que sabes?

Y él replicó:

—Porque temo que me pregunten algo de lo que ignoro y me hagan avergonzar. ¿No has oído decir aquello del sufí que estaba clavando unos clavos en sus sandalias, y al verlo, un oficial, le dijo, tirándole de la manga:

"Ven a herrar mi caballo". Mientras guardes silencio, nadie se meterá contigo; pero en cuanto abras la boca, correrás el peligro de que te conozcan los puntos qu ecalzas.

SA'DI.

GLORIAS DE LA PATRIA



Formar con estas letras el nombre de un episodio brillante de nuestra historia patria.

En la edición del próximo Domingo publicaremos la solución.

RECUERDA QUE ERES HIJO DE UN PUEBLO ALTIVO

EL HADA DE LA FLORESTA

Un anciano leñador, muy cansado, regresaba a su cabaña, a través de una floresta, llevando bajo el brazo un saquito vacío.

Caminaba lamentándose de su triste destino cuando, de repente, se encontró delante de una bella joven, la cual le dijo:

—¿Te gustaría que el saco se te llenase de oro?

—¡Oh, sí! — exclamó el leñador.

La hermosa tocó el saco, que al instante se llenó de oro. El leñador, radiante de alegría, se lo echó a la espalda; más, después, poniéndolo en el suelo, dijo:

—Esperad un momento. En casa tengo otro mayor; voy a buscarlo y vuelvo más de prisa que un rayo.

Más, cuando estuvo de regreso, no halló a la bella joven, y recibió la amarga sorpresa de ver el oro convertido en musgo. Pesaroso se arrepintió de no haberse contentado con el primer regalo recibido; pero, desgraciadamente, era demasiado tarde.

ROBIN HOOD Y RICARDO CORAZON DE LEON



Cuando Ricardo Corazón de León volvió de Tierra Santa encontró a Inglaterra en un estado deplorable. El príncipe Juan, que había reinado en ella, había cometido toda clase de excesos y la gente vió con júbilo el regreso del rey.

Este trató de poner cada cosa en su lugar y al poco tiempo de llegar decidió trasladarse a Nottingham a darse cuenta exacta de lo que pasaba con Robin Hood. Acompañado por varios nobles llegó a Nottingham, donde se instaló en un castillo, tratando en toda forma de ver al célebre caudillo, temor de los curas y frailes, pero sin lograr encontrarlo nunca. Todos los días llegaban a sus oídos los relatos de las fechorías que el célebre ladrón hacía a los ricos y religiosos, lo que aumentaba más aún su deséo de verlo. El obispo de Hereford oyendo un día que el monarca se lamentaba por no poder ver a Robin Hood, le dijo:

—Si S. M. fuera un simple

MENTIR ES TORPEZA Y COBARDIA

obispo vería a ese pillo demasiado a menudo.

El rey rió y no dijo nada, pero al día siguiente él y doce nobles amigos suyos se disfrazaron de monjes y fueron al monte, donde al poco rato de andar se les apareció Robin Hood con unos cuantos hombres listos para atacar a cualquier fraile o cualquier hombre rico que pasara por allí. Como el rey era muy hermoso y de estatura elevada llamó la atención de Robin Hood, que se diri-

NO ADULES; TE DIRAN REPTIL

gió a él ordenándole se apeara y se entregara prisionero.

—Soy un mensajero del rey —dijo Ricardo, Corazón de León.— S. M. me ha enviado para que le diga a usted que desea conocerlo, y traigo su anillo para certificar lo que digo.

Estiró su mano y Robin vió que efectivamente tenía el anillo del rey. En aquella época muy poca gente sabía leer o escribir y cuando el rey mandaba un mensaje daba al emisario como distintivo un anillo. Todo el mundo conocía el anillo del rey de Inglaterra y al verlo Robin Hood dijo, quitándose el sombrero:

—¡Dios bendiga al rey y a los que le quieren! Mueran los que le odian y traicionan.

—¿Acaso tú no eres un traidor?— dijo el rey.

—No soy traidor—repitió Robin—y si no fueras un mensajero del rey, pagarías muy cara tu insolencia. Jamás robé ni hice daño a un hombre honrado, si no a los que pasan la vida aprovechándose de los desgraciados. Yo robo a los monjes y frailes todo el dinero que tienen porque ellos se lo sacan a la pobre gente con engaños. Si ellos hubieran gobernado honradamente a Inglaterra durante la ausencia de Ricardo no tendríamos necesidad de vivir en los montes como ahora. Pero venga, usted es el mensajero del rey y por lo tanto será el bienvenido entre nosotros. Vamos a comer juntos; lo obsequiaremos lo mejor posible.

El rey y los nobles siguieron a Robin algo alarmados en el fondo y fueron agradablemente sorprendidos al ver en un claro entre el monte los preparativos para un enorme pic_nic. Unos pajes vestidos de verde trajeron unas palanganas de plata para que los huéspedes se lavaran las manos, como era costumbre hacerlo en aquellos tiempos. Entonces Robin Hood tocó un cuerno y todos los hombres desfilaron delante de él, doblando una rodilla para saludarlo al pasar.

El rey pensó que esos hombres eran mucho más respetuosos con su jefe que lo eran los suyos con él. Cuando todos estuvieron en su lugar, Robin hizo una señal y se sentaron a comer. La carne de venado y de ave abundaba, siendo su caza prohibida; Ricardo dijo entonces a su huésped.

—Dices que no eres traidor y matas el venado del rey.

No puedo dejar que mis hombres mueran de hambre—replicó Robin Hood.—Si el rey en persona estuviera aquí, no creo que me reñiría por alimentar a estos hombres.

—Puede ser que no—dijo riendo Ricardo,—lo que no quita que sea una cosa mal hecha. Sin embargo, está tan bien cocinado que yo por lo menos debo perdonarlo.

Cuando terminaron la comida Robin llenó su vaso con cerveza y poniéndose de pie dijo:

—¡Viva el rey! ¡Viva el rey! Ahora — añadió — tenemos que mostrar a nuestros huéspedes lo que somos capaces de hacer con nuestros arcos y flechas. Tiren amigos lo mejor posible, pues son amigos del rey y le contarán si somos o no buenos tiradores.

Todos sabéis que Robin Hood y sus compañeros eran unos admirables tiradores, y el rey quedó tan maravillado de ver las proezas que ellos hacían que dijo:

—Robin, si yo consigo que Su Majestad le perdone, ¿se compromete usted a servirle honradamente lo mismo que sus hombres? Ricardo necesita servidores leales y valientes.

NO TE FIES DE LAS APARIENCIAS

—¡Compañeros!— gritó Robin Hood — ¿se comprometen ustedes a servir lealmente al rey de Inglaterra, Ricardo Corazón de León?

—¡De todo corazón!—respondieron los hombres.

—Ya ve, señor abate, que no somos traidores.—dijo Robin dirigiéndose a Ricardo.

—Así lo veo—respondió el rey y no pudiendo contener por más tiempo su secreto, añadió quitándose el capuchón que le tapaba la cabeza y parte de la cara:

—¡Yo soy el rey Ricardo!...

Robin Hood se puso de rodillas ante él, pero el soberano lo hizo levantar, diciendo:

—Levántate, te perdono muy gustoso. Ven acá, amigo mío, dudo que tenga yo más fieles aliados que tú y tus hombres.

Es fácil suponer la sorpresa de los asistentes al ver esta escena. El rey se dió vuelta hacia ellos y les preguntó si juraban obedecerle como a su rey lo mismo que su jefe, a lo que los hombres respondieron:

—¡Juramos! ¡Juramos! ¡Viva Ricardo Corazón de León!...

La gente del pueblo viendo el desfile de Robin [...] bres llevando al [...] lo habían hecho [...] cían:

—¡Han tomado [...] ro! ¡Vienen a [...] ¡Van a matar a [...] dos los frailes! [...] los conventos.

Cuando supieron [...] Robin Hood se ha[...] gos, la pobre gen[...] último socorría [...] alegría y desfila[...] te del palacio rea[...] el rey!

Al día siguie[...] trasladó con su [...] Londres, pero, [...] murió al poco [...] tenía hijos el pri[...] dó la corona.

El nuevo rey [...] Hood y éste tuvo [...] montes a vagar [...] ñeros, donde per[...] muerte.

COLABORACION[...]

En esta sección daremos cabida a las produ[...] jóvenes lectores, ya sea en prosa o verso, de ín[...] educativa; pero siempre que sean originales y de [...]

Es condición importante que dichos artículos [...] nada inadecuado para los niños. Deben remitirse [...] PARA LOS NIÑOS", "LA NACION", CASILLA 81 [...]

ALBORES

(Para Olguita Díaz, afectuosamen[...])

El teristro de las sombras se expande paula[...] lejos, dejan oír sus murmuraciones, las olas, — [...] inquietas que van y vienen en incansable agitación [...] en las arenas movedizas de la playa.

Bello amanecer. El sol melado, asoma por [...] tañas que circundan la llanura, dando los primeros [...] luz protectoral a la ciudad adormecida.

El ruido de las hojas, al intangible beso de la [...] monotonía del recinto. Y Natura toda parece sonre[...] necer primaveral, ante la transparencia arrobado[...] porta al espíritu, pletórico de luz, a observarla, [...] los matices multicolores de las flores que la ador[...]

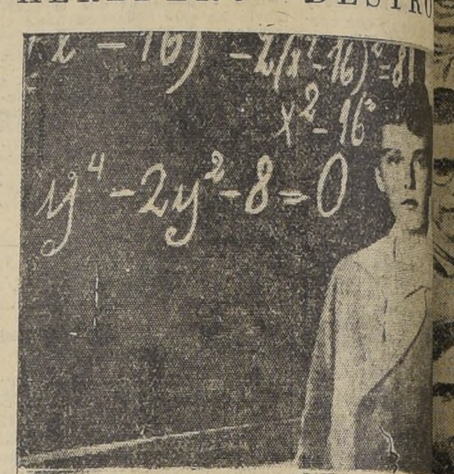
Se diseñan en la lejanía insondable del mar, [...] que poco a poco se dilatan. Es la llegada de [...] lejanos, — que traen cual muchos otros, — portado[...] les, que vienen en busca de un ambiente que cobij[...] que moldee sus inquietudes, que embriague sus [...]

Y todo pasa con fugacidad de relámpago, y [...] recuerdo con huellas indelebles, de aquella hermo[...] ción.

JOSE IGI[...]

Valparaíso, 1927.

HEREDERO DESTRO[...]



El ex - Príncipe Otto, heredero de la Corona de Austria, en su modesto gabinete de estudio. Es el hijo mayor de la ex - Emperatriz Zita, que su[...] hijos, el exilio, [...] balneario de Le[...]

¿QUE DEPORTE PRACTI[...]



CASAS y JARDINES

Un Precioso y Cómodo Chalet

En general, esta casa sigue el estilo de los "cottages" ingleses, en su interior reune todas las comodidades modernas. El garage queda colocado en una especie de sótano, lo que ayuda a la hermosa apariencia del conjunto.

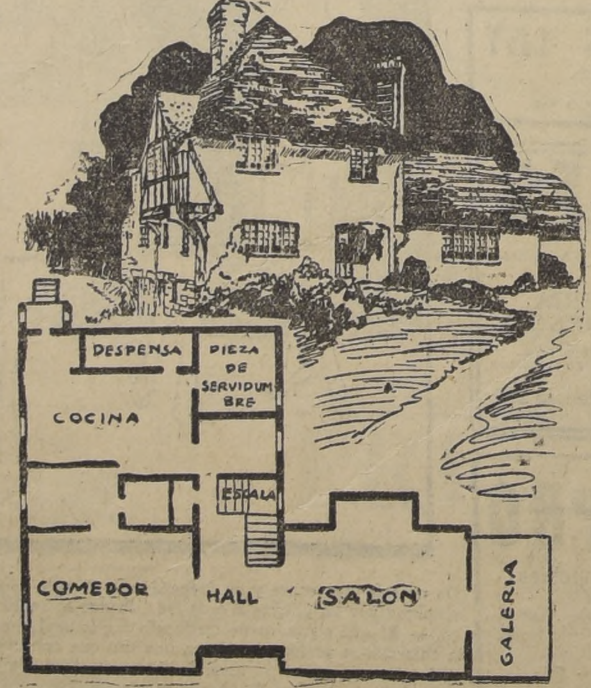
Las murallas son estucadas de color claro y los techos cubiertos por pizarras colocadas en forma irregular.

El ala que se proyecta a la derecha contiene el "living room". Como aquí el edificio tiene un solo piso, el cielo del "living room" es el verdadero techo de la casa, con vigas aparentes, lo que da gran dignidad al aspecto general.

El primer piso contiene, además, el comedor, la cocina, un hall y pieza de sirvientes.

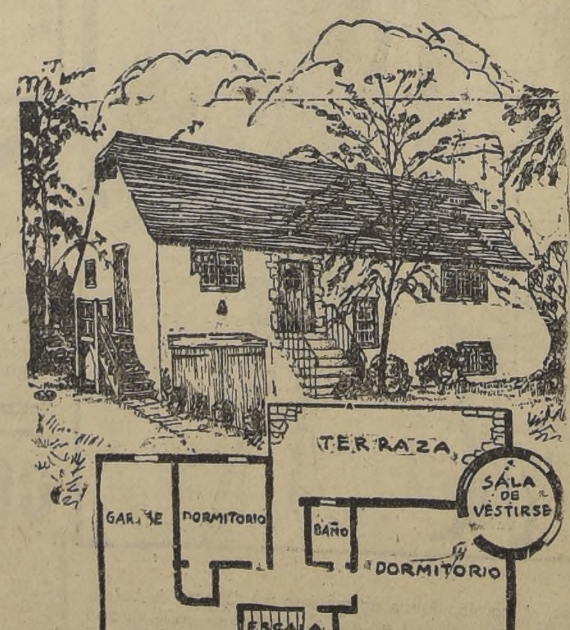
En el segundo piso hay tres dormitorios y dos baños. El mayor de los dormitorios tiene su baño propio. El otro baño, con sólo cerrar la puerta que da al hall, puede quedar para uso exclusivo de uno de los dormitorios más chicos.

Para la ventilación y la luz, cada pieza de la casa tiene todas las ventanas que es posible tener.



Una Casa al Estilo Norma[...]

En su gran mayoría, la gente sólo ahora comienza a darse cuenta de que la arquitectura residencial es algo más que dibujar un bonito exterior. La diferencia entre comprar una casa que ha sido hecha con el p[...] sito de venderla, y tener un[...] cha especialmente para el q[...] ha de habitar, consiste en [...] mientras en el primer caso [...] que amoldarse a la casa y [...] algunos cambios aquí y allí [...] que se adapte a las propias [...] sidades, en el segundo, la ca[...] conforma desde el principio [...] las necesidades y los gustos [...] su dueño.



La casa que muestra este [...] grabado es poco común en su [...] y en su exterior. En lo p[...] se ha seguido el estilo de la[...] casas de campo normandas. E[...] exterior es de estuco blanqu[...] y el techo sigue líneas irreg[...] res.

Como la entrada principal [...] a un hall en el segundo piso [...] llega a ella por una escalera [...] terior. A la izquierda que[...] entrada del garage, que e[...] un nivel ligeramente infer[...] del suelo.

Contra lo que se hace co[...] mente, el dormitorio del [...] de casa y el de alojados e[...] en el piso bajo. El "living r[...] la cocina y la pieza de sirv[...] se encuentran en el segund[...] so.

Una torre colocada en la [...] te posterior de la casa, y q[...] se ve en el grabado, pone [...] nota interesante en la co[...] ción.

Novedades del Deporte Extranjero

El final de la tercera vuelta del campeonato regional de Madrid

Ocupan los primeros lugares los clubs Madrid, Athletic, Racing, Unión y Gimnástica, en el orden indicado.

Ordóñez y Félix Pérez, los mejores exponentes del equipo que ocupa el puesto de avanzada.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Terminó afortunadamente la tercera vuelta del campeonato regional, afortunadamente sólo para los dos equipos "leaders" y aún pudiéramos decir para uno solo, para el Madrid. El Athletic ha visto en esta penúltima vuelta esfumarse la mayoría de las pocas ilusiones que le quedaban de conquistar el supremo título regional, viendo aumentarse en dos puntos los cuatro que ya lo separaban del actual campeón. Además ha visto durante la antedicha vuelta cómo el Racing, en un magnífico cuanto momentáneo renacer, le daba un disgusto serio al hacerle saborear un tanteo bastante desagradable y al acercársele en la puntuación, si bien los partidos de la finida semana hayan quitado a los partidarios del Athletic todo temor de que les fuera arrebatado su título de subcampeón.

Los otros tres equipos, los arrimados a la cola, no han tenido, si exceptuamos el Racing, más que disgustos en la tercera vuelta. La Gimnástica, que en la vuelta anterior consiguiera vencer en tres de los cuatro partidos efectuados, sucumbió en la que nos ocupa por la mínima diferencia ante el Racing, el Madrid, el Unión, y por tres tantos de diferencia frente al Athletic, sin conseguir apuntarse un solo punto. El Unión hubo de ser derrotado por el Athletic y por el Madrid, con harta dificultad, con tanta que no se vió en ningún momento la diferencia que lógicamente debe existir entre los primeros y el último. Su encuentro con el Racing fué suspendido y obtuvo su única victoria sobre la Gimnástica al vencerla por uno a cero. El Racing comenzó magníficamente su vuelta. Venció a la Gimnástica, venció al Athletic tras de un partido colosal y cuando todos esperaban frente al Madrid una actuación parecida a las anteriores, fué derrotado merecidamente tras de un mediocre partido.

Esta es la situación en que ante la última vuelta del campeonato regional se encuentran los cinco clubs de primera: el Madrid, a la cabeza, con 21 puntos; el Athletic en el segundo, con 15; el Racing a continuación, con un partido menos y 8; el Unión, con los mismos partidos que el Racing y 7; y por último, la Gimnástica con los mismos partidos que el Madrid y el Athletic y 7 puntos.

En el partido que jugaron el Madrid y el Racing, éste no hizo el partido que de él esperaba todo el mundo. No repitió en ningún momento el brillante juego que realizara frente al Athletic, y el Madrid, más equipo, más práctico, hasta más entusiasta, le venció merecidamente.

El Madrid, en el que faltaba Monjardín, hizo un buen partido, un partido para vencer al adversario que se les oponía. Hubo momento en que tuvieron que emplearse a fondo todos los jugadores "merengues"; pero en la mayoría les bastó con jugar mucho menos de lo que saben y pueden.

El Racing, como ya dejamos indicado, defraudó a todos, cerrando pésimamente el paréntesis de esperanzas e ilusiones que pusiera en todos sus partidarios al vencer, días atrás, magníficamente al subcampeón regional.

Reverter, el medio cuya labor ha sido admirada por todos, estuvo en el partido contra el Madrid, apagado casi por completo. No parecía el mismo ni quizá lo fuera. Y el resto del once, con excepción hecha de la defensa, del portero y Valderrama, por el estilo sin aparecer por parte alguna el juego que afirman saber realizar.

El Madrid jugó bien sin emplearse a fondo. Dos jugadores sobresalieron sobre el resto del once: fueron Ordoñez y Félix Periz. De este, cuanto digamos es inútil, ya que todo lo que pudiéramos decir en alabanza suya, hánselo dicho en muchas ocasiones. Sólo le encontramos **un defecto: su falta de chut** y acometividad en el momento necesario. Fuera de esto, es uno de los mejores interiores de España. Ordoñez es un jugador nuevo, casi un chico. Jugó de medio derecha y lo hizo sin desmerecer del otro ala, que era nada más que J. M. Peña. Con esto queda hecho su mejor elogio.

En cuanto al partido Athletic-Gimnástica, marcó tres tantos el primero, como pudo, ya que ocasiones tuvo para ello, marcar seis o nueve. No se quiso ensañar y se contentó con el modesto score de tres-cero.

La Gimnástica no existió en cuanto a equipo atacante. No tuvo en momento alguno delanteros que, bien marcados por los medios athléticos, no dieron una en toda la tarde. Tanto es así que Sancho, el meta roji-blanco, sólo hubo de intervenir en cuatro o cinco ocasiones y sólo una de peligro.

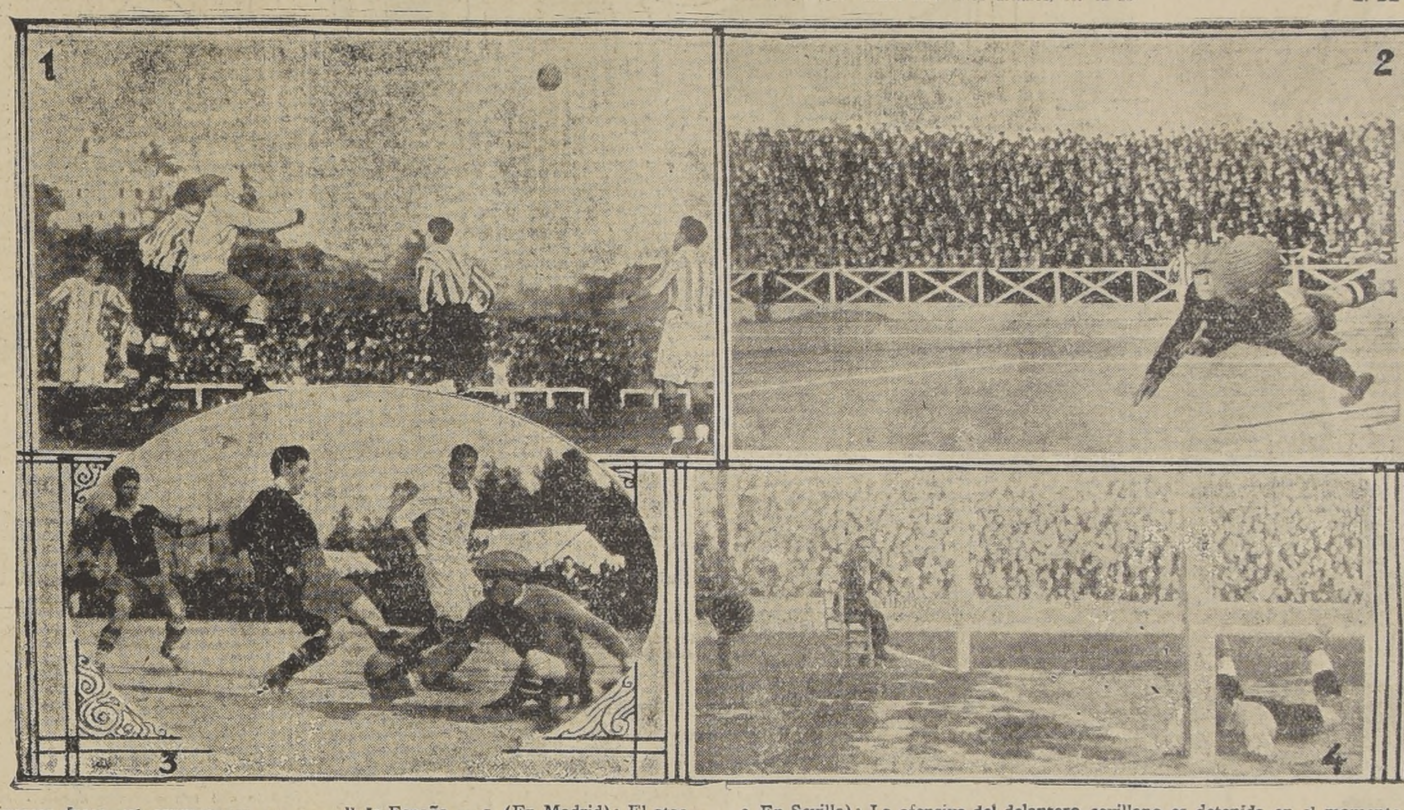
En el once de la veterana sociedad fracasó en primer término su línea delantera y con especialidad su centro delantero Abras. Los medios bien a ratos y ratos mal, abundando más estos últimos, con la sola excepción de Adarraga, que hizo todo lo que pudo por evitar la derrota de su once. Los únicos que jugaron algo, fueron los defensas y el portero. Los dos Serranos libraron a su equipo de agotar los números del marcador. Agulló, por su parte, salvó tres o cuatro tantos, pudiéndosele reprochar solo dos salidas en falso.

El Athletic jugó bien. Hizo su mejor partido de la tercera vuelta y triunfo cómo y cuándo quiso. Su victoria fué merecida, aunque debieron marcar seis tantos por lo menos si se tiene en cuenta el juego que uno y otro once hubieron de realizar.

Todos jugaron bien en el Athletic. Medina, que jugaba de inter derecho, hizo un partido excelente, pasando con temple y precisión al centro y al extremo. De los Olasos no hay que hablar. Hasta Sancho se mostró seguro y tranquilo en las pocas ocasiones en que hubo de intervenir.

Y nada más. En la semana actual comienza la última vuelta, que no sabemos si será la de la suerte; pero que ha de despejar las pocas dudas que ya quedan acerca de la definitiva clasificación regional.

E. DE G.



Diversas fases del campeonato de football de España. — 1. (En Madrid): El ataque de los atléticos madrileños halla siempre la decidida oportunidad del guarda - meta andaluz, que en la fotografía aparece despejando una situación peligrosa, rechazando la pelota con los puños. — 2. (En Barcelona): La esperanza europea, el nuevo guarda - meta del equipo subcampeón de Cataluña, en una magnífica estirada durante el partido de campeonato celebrado en la ciudad entre el Europa y el Castellón, y en el que los catalanes obtuvieron un brillante triunfo. 3. En Sevilla): La ofensiva del delantero sevillano es detenida en el momento culminante por la valiente entrada del portero madrileño Martínez, que salva un goal que parecía inevitable. — 4. (En Valencia): El tiro cruzado del delantero valenciano Montes, bate irremediablemente al portero de los campeones de España, Llorens, a pesar de la rápida estirada de éste que tan sólo le sirve para contemplar más de cerca el paso de la pelota, que se incrusta en las mallas por segunda vez durante la jornada entre el Barcelona y el Valencia.

TEAM CAMBRIDGE

...por tres largos en la gran ..., estuvo formado así (de ... hacia abajo): N. E. hi... Johnson, E. C. T. Ed... J. D. . Thomson, W. ...ne, T. Kingsbury, T. W. ... A. M. Hankin y Sir J. Croft.

EL TEAM OXFORD



Vencedor en las últimas grandes regatas anuales de Aviron (Inglaterra). De arriba hacia abajo: J. F. Maclay, T. E. Letchwordh, C. Holcroft, R. Beesly, L. R. Bevan, J. B. Bell, S. K. Tubbs, R. J. Elles y J. A. Brown.

W. DAVIS, EL CREADOR DE LA COPA



mundial de Tennis, ha sido juzgado por el campeón Juan Borotra en los siguientes términos:

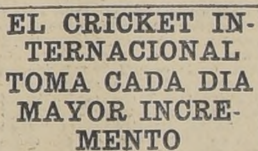
Muchos son los que creen que Wightman Davis, el creador de la célebre copa de plata que más de veinticinco naciones se disputan todos los años, es un señor viejo, de luengas barbas y de andar vacilante. Otros, menos enterados aún, imaginan a su vez que el famoso jugador de tennis hace ya tiempo descansa bajo tierra.

Los que así piensan pueden tranquilizarse. Wightman Davis está vivo, y tanto que todavía puede empuñar con éxito una raqueta.

Juan Borotra, que se honra en ser su amigo, lo describe así:

"Davis debe tener de cuarenta y dos a cuarenta y cinco años. Es un hombre de complexión robusta, gesto enérgico, anchas espaldas, y, sobre todo, de una agilidad increíble.

A pesar de la tarea abrumadora que tiene a su cargo en los Estados Unidos—es nada menos que Ministro de Guerra,—no deja de practicar el tennis. Y lo hace tan bien como cuando se adjudicó la primera Copa, pese a los esfuerzos desplegados por los "ases" ingleses Gore y Roger Barnett para arrancársela de sus manos. Hace poco—el año pasado—en Filadelfia, y ante una crecida multitud, participé en un match de dobles, teniéndolo por compañero. Jugamos contra la pareja Cochet-Brugnon, campeones de Wimbledon. Hubiéramos podido aventajarlos en un set, si la noche no hubiese llegado tan pronto. De cualquier manera, competimos hasta que lo permitió la luz, sin aflojar un sólo instante.



EL CRICKET INTERNACIONAL TOMA CADA DIA MAYOR INCREMENTO

Es sorprendente observar en la forma que aumentan las jiras realizadas por los jugadores de cricket.

La primera jira que se proyectó remonta al año 1789, y era organizada por el duque de Dorset, embajador británico en Francia, quien había arreglado para que el equipo de Surrey cruzara el Canal de la Mancha y jugara en París.

Este equipo, que incluía al conde de Tankerville, alcanzó a llegar hasta Dóver, donde encontró al duque organizador de la jira, que acababa de llegar huyendo de la Revolución Francesa. No hay duda que las jiras de aquellos tiempos eran más románticas que las de ahora.

No ha sido, sin embargo, ésta la única jira que haya tenido que ser suspendida.

Hace cerca de medio siglo una jira de jugadores australianos a Africa del Sur también fué impedida por la guerra, cuando ya el equipo había sido escogido. También fracasó un intento de los jugadores de Natal que pensaban dirigirse a la India y una invitación hecha a los australianos por Alemania no fué aceptada.

Una de las jiras más importantes de los jugadores de cricket ha sido la que realizó el Marylebone Cricket Club, pues además de las colonias del Imperio Británico, visitó a cuatro países: Uruguay, Argentina, Chile y el Perú.

A LA FAMOSA ELIZABETH RYAN



le ha valido una situación privilegiada en los courts el juego de voleo, quizá única entre las estrellas del deporte—declara categóricamente Helen Wills.

Nacida en California, Miss Ryan ha viajado mucho, siempre por razones deportivas. El amor que siente por su juego favorito es un acicate poderoso que no le permite retroceder ante la distancia ni ante obstáculos de cualquiera otra especie. Ha visitado muchos países, conocido muchos jugadores notables y, sobre todo, ha realizado muchos matches.

En California comenzó a disputar partidos de tennis, aún cuando su juego no fuese al principio excepcionalmente brillante. En Inglaterra fué donde primero adquirió fama; participó allá en varios torneos de importancia, revelándose como eximia jugadora. En Gran Bretaña tuvo oportunidad de desarrollar su táctica actual. En efecto, viéndola desempeñarse en los courts, no se la tomaría por una jugadora norteamericana, sino inglesa. Hasta en el carácter tiene poco de mujer estadounidense.

En la Riviera, durante sus magníficas temporadas de Invierno, ganó varios años el campeonato de singles y dobles. A tanto llegó su fama, que comenzó a llamársela, onjuntamente con otros jugadores notables, "Terror de la Cote d'Azur".

Una de las cualidades salientes de su juego es el admirable voleo que posee. Lo domina en absoluto. Tienen buena velocidad, son decisivos y precisivos y, por lo general, van dirigidos matemáticamente a los ángulos. Miss Ryan, gracias a su golpe sesgado, que puede notarse en todos sus partidos, ubica las pelotas en el sitio que quiere, y con rara exactitud. Otra de las razones que contribuyen a hacer tan excelente su acción en los courts es su rapidez. Agil como es, se mueve con una velocidad que desconcierta.

BASE-BALL Y GOLF SON LOS [DE]PORTES MAS [PO]PULARES EN [ES]TADOS UNIDOS

[En] materia de popularidad, [el base]ball y el golf deben aceptarse ahora como los principales [dep]ortes de los Estados Unidos. Según las estadísticas, el [primer]o lleva una gran ventaja [en] público asistente, mientras [el] segundo lo aventaja en [gr]andes cantidades de dinero invertidas, pues el carácter [de]l juego hace necesaria [m]ayor área de terreno y [mayor]es comodidades en las [instala]ciones. Aquí van las ci[fras]:

[Base]ball: Concurrencia total, ... millones (a los partidos de [amate]urs y profesionales); ... (amateurs y profesiona[les]) 4,800; jugadores, 122,000; ... invertidas (profesionales) 15 millones de dólares. ... Concurrencia (amateurs [y pro]fesionales), 10 millones; ... 4,000 (con mil en fun[ción]); jugadores, 4.000.000; ... invertidas, 1,000.000,000 [de dól]ares.

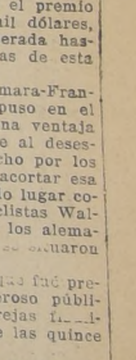
[Cua]ndo los jugadores del ba[se-ball] van al Sur, los de golf [van al] Norte y así hay casi una [rotación p]erpetua de estos dos deportes por todo el país. La diferencia en la concurrencia puede ser explicada [fácil]mente, diciendo que existen muchas más facilidades para [asistir] a un encuentro de base-ball que a uno de golf, pues [mientr]as los aficionados a aquel [deport]e sólo deben tomarse la [molest]ia de sacar su entrada, [las pe]rsonas que quieren presenciar un torneo de golf, tienen que caminar a veces va[rias m]illas, siguiendo a los jugadores.

LA CARRERA CICLISTA INTERNACIONAL DE 6 DIAS DISPUTADA EN NUEVA YORK

En la carrera ciclística internacional de los 6 días disputada en Nueva York, tomaron parte quince parejas, representando a otras tantas naciones, consistiendo el premio en más de cinco mil dólares, cantidad jamás superada hasta ahora en carreras de esta índole.

La pareja Mc. Namara-Franco Georgetti se impuso en el primer lugar con una ventaja de dos vueltas, pese al desesperado esfuerzo hecho por los otros equipos para acortar esa distancia. El segundo lugar correspondió a los ciclistas Walthour y Spencer, y los alemanes Petri-Beckman se ubicaron terceros.

En esta prueba, que fué presenciada por numeroso público, sólo nueve parejas finalizaron la carrera de las quince que intervinieron.



[Los ganad]ores conservaron siempre la delantera en el transcurso de la carrera, habiéndole sido imposible a los otros equipos descontar la ventaja de [dos] vueltas, pues ha[bían quedado en su] mayoría completamente agota[dos].

Mc. Namara, el hombre de acero del ciclismo mundial y vencedor en doce torneos de esta especie, finalizó la brega pedaleando con energía y sin demostrar cansancio. Durante la carrera fué admirablemente secundado por el joven ciclista italiano Franco Georgetti, el cual promete ocupar en el corazón de sus compatriotas, la gran popularidad de que gozó en otros tiempos Maurice Rocco.

Quince Minutos de Buen Humor

El Galán Joven

Cuento por ANDRES MYCHO.

La acción ocurre en el Teatro de Saint-Florentin, en el cuarto de Armando Vildor, el aplaudido actor de la compañía Bardet, en la que viene desempeñando los papeles de galán joven desde hace la friolera de treinta y cinco años. En otros términos: el bello Armando ha cumplido los sesenta, y, sin embargo, gracias a su esbeltez, y a su arte del "maquillage", interpreta siempre con la misma brillantez los papeles de joven seductor. Esto explica que, representando el caballero de Argis en "El corsario negro", haya hecho la conquista de una de las más hermosas y elegantes damas de la ciudad, la señora de Marimbois, joven, viuda, romántica y sentimental.

En el tercer acto, la señora de Marimbois, arrastrada por su amor y desafiando el qué dirán, ha enviado a Armando un recado preguntándole si puede ir a felicitarle después de la función. Armando le ha respondido que se verá muy honrado recibiéndola en su cuarto.

Al final del cuarto acto, mientras Armando piensa en esta admiradora desconocida (que ha visto en un palco durante la representación), su criada le anuncia que un caballero de edad desea hablarle de un asunto importante).

Armando (con un gesto de los suyos). — Que pase ese hombre venerable.

(El criado introduce a un anciano de pelo blanco, cuerpo encorvado y rostro lleno de arrugas).

Armando. — ¿A quién tengo el gusto de. . .?

El desconocido (con voz cascada). — Caballero, me llamo Armando Chapotot, y soy su hijo.

Armando (petrificado). — ¡Mi hijo!

Chapotot (sentándose). —Tengo ese honor. Mi madre, Clemencia Chapotot, que en paz descanse, no me reveló el secreto de mi nacimiento sino muy recientemente, la víspera de su muerte.

Armando (cogiéndose la cabeza con las manos y tratando de recordar) — Clemencia Chapotot. Veamos. . . Ya caigo. . . Sí. . . Ya recuerdo. . . Hace cerca de medio siglo. Era en Lausanna, cuando yo era meritorio. No había cumplido yo los veinte años. Una rubita que me aguardó al salir del teatro. Yo había representado "El bastardo legítimo". ¡Un triunfo! Y claro, tuvo un hijo.

Chapotot (modestamente). — Yo.

Armando (contemplándole con estupor). — ¡Tú! ¡Pero, desgraciado! ¡Si parece que tienes cien años!

Chapotot (moviendo la cabeza). —He trabajado mucho, sobre todo cerebralmente. (Con orgullo). ¡Porque yo soy poeta!

Armando (bastante inquieto).— En fin: ¿qué me quieres? No soy rico, ¿sabes? A pesar de este magnífico traje. . .

Chapotot (sacando un manuscrito del bolsillo).— He escrito un drama en verso, y mi mayor deseo sería verlo interpretar por un gran artista como usted. (Con entusiasmo). ¡Usted es mi autor y yo seré el suyo! ¿Acepta usted?

Armando (muy contrariado). — ¿Un drama en verso?. . . ¡Pues bien, sea! Hablaré a mi director.

Chapotot (radiante). — ¡Acepta usted! ¡qué dicha! (Abriendo los brazos). ¡Abrázame, papá!

Armando (con espanto). —¡Calla, desdichado! Es preciso que todo el mundo ignore que tengo un hijo. . . y que podría ser m[illegible] padre. En fin, yo me entiendo. Y tú también comprendes. Yo hago los galanes jóvenes. Mi carrera quedaría destrozada.

Chapot (solemne). — Papá, confiar en mi discreción.

Armando. — Me llaman para el quinto acto. Baja a operarme a la sala.

(Media hora después, Armando, al entrar en su cuarto, encuentra instalada en él a una señora joven vestida de negro).

Armando (sorprendido, deteniéndose en la puerta). — Señora. . .

La Desconocida. — Soy la señora de Forestier. Creí que estaría aquí mi padre.

Armando. — ¿Forestier?. . . ¿Su padre?. . . ¿Quién es su padre de usted?. . .

La señora de Forestier. — Armando Chapotot, que venía a buscar al suyo, al célebre Armando Vildor. . .

Armando (desesperado). —¡Soy yo, señora! ¡Soy yo!. . . ¡Soy. . . su abuelo!

La señora de Forestier (sorprendida). — ¿Es posible? ¡Pero si parece usted tan joven!

Armando (dejándose caer en un sillón). — ¡Por desgracia!... (Se quita la peluca y muestra su cráneo desnudo). — ¡Míreme usted! (Retorciéndose las manos). ¡Abuelo! ¡Es espantoso! ¡Espantoso! (En este momento un pequeñuelo de ojos azules y pelo rizado, que la joven al entrar ha dejado sentadito en una butaca, se levanta y se acerca a él). ¿Quién es este niño?

La señora de Forestier (con orgullo). — ¡¡Es mi hijo!

Armando (rugiendo). — ¡Bisabuelo!

(En este momento entran juntos Chapotot y la hermosa señora de Marimbois).

Chapotot (viendo a Armando próximo a desmayarse, corre a auxiliarle gritando). — ¡Papá! ¡Papá!



La señora de Marimbois (estupefacta). — ¿Cómo papá?

(Armando al verla se esfuerza en vano por volver a colocarse la peluca).

La señora de Forestier (orgullosa, mientras los dos hombres le hacen señas de que calle). — ¡Sí señora! ¡Es mi abuelo! ¡Y éste (enseñando al niño) es su bisnieto!

La señora de Marimbois (huyendo). — ¡Horror! Me había enamorado de Matusalén!

A. M.

La Condesa se ha Fugado.



por ANDRES KOZMA LEVELD.

En la Prefectura, en la habitación del subprefecto, reinan la tranquilidad y el silencio. La señorita Margarita se balancea lentamente en la mecedora, completamente absorta en la lectura de una novela francesa. Su mamá está bordando, y con suave celo mira hacia el libro que entre las manos de su hija blanquea. Sí, pues esa novela la leen ambas, por turno; cien páginas la mamá, y después cien páginas Margarita. En aquel momento es Margarita quien está en funciones, y la mamá descubre que su hija, que lee rápidamente, va ya muy adelantada. Ella, la mamá, llegó la noche anterior hasta el momento más dramático de la intriga, y he aquí que Margarita sabe ya bastante más que ella, lo menos treinta páginas. La mamá se siente atormentada por la curiosidad, y, al fin, ya no puede resistir más:

—Dime, Margarita, ¿qué es lo que le ocurre a la condesa?

—La condesa se ha escapado.

—¡Imposible!

—Sin embargo, así es.

—Con el barón, ¿verdad?

—Sí, con el barón.

—¡Es terrible! Desde el principio sabía que era una mujer mala; pero, lo que es eso, no lo hubiera nunca supuesto... ¿Y su marido?

—Todavía no sabe nada. Cree que su mujer se ha marchado a un balneario.

—¡Oh! ¿Cómo acabará todo eso?

La conversación cesa. En su turno actual, Margarita tiene todavía derecho a setenta páginas. Se deja balancear por la mecedora y lee. Su mamá saca del cesto de la labor unas hebras de algodón de color y las compara entre sí.

En la sala contigua cruje un jarrón, que María, la doncella, vuelve a colocar rápidamente en su puesto sin enjugarlo. María corre veloz hacia la cocina, fuera de sí, e interrumpe de este modo la charla entre la cocinera y el botones.

—¡Es terrible!

—¿Qué? ¿Qué?

—¡La condesa se ha escapado!

—¡Caramba!—exclama el botones.

—¡Jesús!—dice la cocinera —. ¿Cómo lo sabe usted?

—Las señoritas se lo han dicho hace un momento. El mismo conde no lo sabe todavía.

—¡Cómo había de saberlo, si su botones, Esteban, no lo sabe! Hace un momento he hablado con él, ha pasado por aquí, por delante de la cocina. Le hemos preguntado dónde estaba la condesa, y nos ha dicho que anoche se marchó a un balneario.

—Sí; también el conde lo cree. Pero todo eso no es más que un pretexto. La condesa no se ha marchado a un balneario, sino que se ha escapado con el barón Gagenburg.

—Bien pensé que esto acabaría de ese modo—dijo la cocinera moviendo la cabeza.—No me gustaban todos esos oficiales que arrastraban el sable en la prefectura alrededor de la condesa. Pero... ¿cuál es el barón de Gagenburg?

—Ese austriaco, alto, rojo, varioloso—explicó el botones.

—¡Vaya un gusto!

—¡Ah, querida, el gusto de los aristócratas es diferente al nuestro! Eso lo podría usted saber por los platos que les hace. Y, además toda mujer está un poco chiflada, y una condesa, más todavía...

—Tiene usted muy mala lengua, Juan. Pero... vaya usted un poco a la cocina del prefecto a ver si averigua algo, y luego viene a contárnoslo.

Al cabo de un minuto, el botones del subprefecto hablaba ya con el botones del prefecto en una antesala:

—Bueno, compañero, en buen ajo estáis metidos.

—¿Por qué?

—Vuestra señora se ha escapado.

—No digas tonterías; se ha marchado a un balneario.

—¡Que te crees tú eso! Ha engañado a tu amo y a todos vosotros. Ha dicho que se iba de veraneo; pero en la estación la aguardaba ya su austriaco, el barón Gagenburg, y, después, adelante los dos por el vasto mundo.

—¿Cómo lo sabes tú? ¿Lo has visto?

—Como si lo hubiese visto. Es seguro.

—¡Caramba! ¡Es preciso que se lo cuente al lacayo. El sabrá qué hacer. Mi amo no está en casa. Está en Budapest.

Al cabo de un minuto lo saba ya el lacayo; al cabo de dos minutos todos los servidores del prefecto saben que su señora, la condesa, se ha escapado. Al cabo de cinco minutos toda la prefectura está patas arriba; corren de un lado para otro, se dicen al oído la interesante noticia: la condesa se ha escapado. Al cabo de seis minutos, en el otro patio de la Prefectura, los detenidos que lavan las escudillas detrás de una enorme puerta de hierro, se divierten ya con la noticia de que la mujer del prefecto, la condesa, se ha escapado.

El que, en la capital de provincia, no sabe todavía, al cabo de diez minutos, que la condesa se ha escapado, no puede tener la pretensión de ser considerado entre el grupo de los intelectuales por el periódico local. Al cabo de quince minutos los dos mendigos sordomudos de la ciudad se tropiezan en la plaza de la iglesia, y ya desde lejos se hacen los mismos gestos con las manos. Es evidente que se cuentan mutuamente que la condesa se había escapado.

Los nobles terratenientes de los pueblos que se encontraban en la capital de la provincia hicieron todos enganchar urgentemente. Al cabo de veinte minutos, en todos los extremos de la población, landós galopantes y nubes de polvo indicaban que por todas partes se sabría pronto que la condesa se había escapado. Y los viajantes de comercio, de gorras cuadradas, que en cada estación sacaban la cabeza en los vagones de segunda clase y preguntaban a los comerciantes que transitaban por la estación qué era lo que había de nuevo, todos obtenían la respuesta de que la esposa del prefecto, la condesa, se había escapado. Los viajantes de comercio llevaban la noticia, en alas del vapor, hacia Budapest y hacia otras ciudades.

Para todo aquello ha sido preciso menos tiempo del que requiere la lectura de setenta páginas. La mamá mira con una impaciencia cada vez mayor hacia el libro, mezclando nerviosamente las labores de algodón.

De repente ábrese la puerta con gran estrépito y aparece el subprefecto, fuera de sí.

Con una voz presurosa, ahogada y conmovida, dijo:

—¿Habéis oído ya la terrible noticia?

—¿Qué? ¿Qué?

—Mientras estabais aquí encerradas, trabajando tranquilamente, ¿a que no sabéis lo que ha ocurrido?

—¿Qué? ¡Por Dios!

—La condesa se ha escapado.

—¡Imposible!

—Sin embargo, así es.

—¿Con quién?

—Con ese idiota de oficial austriaco, con ese imbécil de barón Gagenburg. Le ha dicho a su marido lo que nos había dicho a todos: que se iba de veraneo y, en efecto, ha tomado el tren de la noche. Pero en la estación la aguardaba ya el barón, y el botones del prefecto ha visto por sus propios ojos que se han instalado en un departamento, naturalmente, pero no en el tren que va hacia el balneario, sino en el expreso de Viena. Hoy, ¡sabe Dios dónde estarán ya! Pero el prefecto está en Budapest y todavía no sabe nada de todo esto.

—Tal vez se le pudiera hacer saber de una manera discreta.

—¡Que el diablo se mezcle en esas porquerías de familia!

—¡Magnífico!—prorrumpió Margarita—. ¡Y que me vengan luego a decir que Ponson du Terrail escribe cosas imposibles! He aquí, en su novela, un caso completamente idéntico. ¡Es casi milagroso! El conde adoraba a su mujer... interviene un barón... y la condesa se escapa...

* * *

Mientras todo el mundo hablaba de ese modo, el prefecto — su esposa, la condesa, se paseaban, felices y enamorados, por entre los pinos de Tátrafüred. El prefecto se había marchado directamente desde Budapest a donde su mujercita se encontraba para sorprenderla con su llegada.

Y el barón Gagenburg se encontraba al mismo tiempo en el patio del cuartel de la capital provinciana dirigiendo el ejercicio de los pesados dragones que mandaba.

A. K. de L.

Una Cuestión Discreta

por ANDOR…

Lo confieso, pues ahora ya da lo mismo; pero antes de comenzar estas líneas tenía intención de arreglar con este escrito una cuestión particular, una cuestión discreta. Tenía intención de escribir sobre este papel de cartas a mi amigo el consejero municipal para que le hablase al alcalde, para que éste le hablase al secretario de Estado, para que éste le hablase al Ministro sobre aquella cuestión, aquella cuestión muy discreta de que ya tuve el honor de hablarle en nuestra última entrevista. Ha sido en el café donde se me ha ocurrido la idea de que era preciso escribir ya al consejero municipal para poder echar la carta al correo inmediatamente, y he querido escribir la carta en el mismo café. Pero en cuanto he dado la modesta orden de que me trajesen papel, tintero y una pluma (pues en tales asuntos discretos no está bien el escribir con lápiz), he producido inmediatamente una gran sensación.

El que recibe la orden es el botones; pero como aquello no es cosa suya, se la traslada al mozo.

—A ver, papel para el escritor. El escritor quiere escribir. ¡Eh!



Y al instante me trae los artículos pedidos.

Coloca el papel delante de mi nariz, coloca el tintero delante del papel, coloca la pluma delante del tintero, y acto seguido se coloca él a su vez detrás de mí, a mi espalda, inmediatamente detrás de mi hombro. Y comienza a clavar los ojos en mi mano, en lo que haré con ella, en si escribiré y qué será lo que con ella voy a escribir.

Cuando me he dado cuenta de ello—y me he dado cuenta de ello inmediatamente, porque ha sido imposible el que no me diese cuenta, ya que el hombre del guardarropa es un poco asmático y resopla ruidosamente detrás de mi espalda—; cuando me he dado cuenta de su presencia he comenzado a mirar al aire, como si estuviese reflexionando acerca de lo que debo escribir sobre el papel. Aunque yo sabía ya puntualmente las frases que deseaba escribir al concejero municipal para que le hablase al alcalde, para que le hablase..., etc., etc., hasta llegar al ministro, no comienzo a escribir, pues se trata de una cuestión discreta; setra-…

NOTA COMICA

por ADDUARD



Después de un año de aviación comercial

POR LOS DOMINIOS DEL TURF

Por tercera vez el Gran National es ganado por un caballo propiedad de una mujer

...s dos mil guineas de 1927

LA VICTORIA DE ADAM'S APPLE

...emporada de las grandes ...s inglesas se ha iniciado ...e Abril; ha tocado el tur... ...s Dos Mil Guineas, la pri... ...e las grandes carreras que ...turf inglés constituyen la ...Triple Corona, y con ese ...el hipódromo de New... ...presentaba brillante aspec... ...tribunas resultaron peque... ...a contener la enorme con... ...ia, y en el recinto oficial ...acto de presencia S. M. ...los altos dignatarios de ...y los miembros más des... ...del Jockey Club.

...sultado de esta gran carre... ...pierta siempre excepcional ...porque el ganador se co... ...spués de esa victoria fa... ...para el Derby. Será el ga... ...e este año el héroe de la ...arrera de Epsom. El año ...ra no ir muy lejos, Manna ...el "double event", pero no ...djudicarse el Derby, y el ...erior Colorado, que se per... ...ista de Coronach, no figu... ...ués ni en el Derby ni en ...Leger, que se adjudicó el ...so hijo de Hurry On.

...vez el triunfo ha corres... ...a Adam's Apple, un po... ...hijo de Pommern (Poly... ...ylleno), que el año ante... ...bía corrido tres veces, ad... ...lose una victoria y finali... ...os veces tercero. El gana... ...batió a Call Boy por "a ...ead", media cabeza, como ...s ingleses, es un tres años ...el Free Handicap ocupa... ...uarto puesto:

...trap (en E. Uni-

... .	57 1|4 k
... .	56 1|4 k
... .	55 1|4 k
...Apple	55 1|4 k

...teresante hacer notar el ...o de esa clasificación, por... ...nado el primero por es... ...ente, han figurado en la ...rrera dos de los tres que ...icap consideraba hace un ...no llamados a señalarse ...segunda campaña. Adam's ...debutó el 17 de Junio ...t en el New Staker (1,000 ...2,504 libras esterlinas), fi... ...o tercero lejos de Damon ...y precediendo a un grupo ...so del competidores; re... ...en el mes de Julio en ...rket en el Soltykoff Sta... ...00 metros, 875 libras): 1.o ...Apple, 2.a, 8.4 st jockey ...ue; 2.o, Bold Archer; 3.o, Potrillo, por Lemberg. Doce no placé, y terminó su primera campaña corriendo el Criterion Stakes (1,200 metros, 799 libras): 1.o, Treat, 9.4 st.; 2.o, Never Cross, 8.4; 3.o, Adam's Apple, 9. Tres no placé.

He aquí el resultado de la gran carrera:

Dos Mil Guineas, 9,000 libras, 1,600 metros: 1.o, **Adam's Apple**, 3 a., 9 st., por Pommern y Mount Whitle, de Mr. Whitburn, jockey Donoghue; 2.o, Call Boy, 3 a., 9 st., por Hurry On y Comedienne, de Mr. Curzon, jockey Elliot; 3.o, Sickle, 3 a., 9 st., por Phalaris y Seleno, de lord Derby, jockey Weston.

¿EL GANADOR DEL DERBY...?

El segundo puesto correspondió a Call Boy que perdió por media cabeza. ¿No se repetirá este año lo del anterior? ¿No corresponderá a otro Hurry On la gran carrera de Epsom? Porque en 1926, Colorado (Phalaris, por Polymelus) también precedió en las Dos Mil Guineas a un Hurry On: Coronach, y si se tiene en cuenta que los descendientes del gran stallion de lord Woolavington son grandes stayers, y que los de Polymelus (Pommern, por Polymelus) se distinguen más en distancias medias, aun cuando aquel padre de Adam's Apple, ganó durante la guerra el New Derby corrido en Newmarket, que no es lo mismo que correr en Epsom, nada tendría de extraño que se invirtiera el orden.

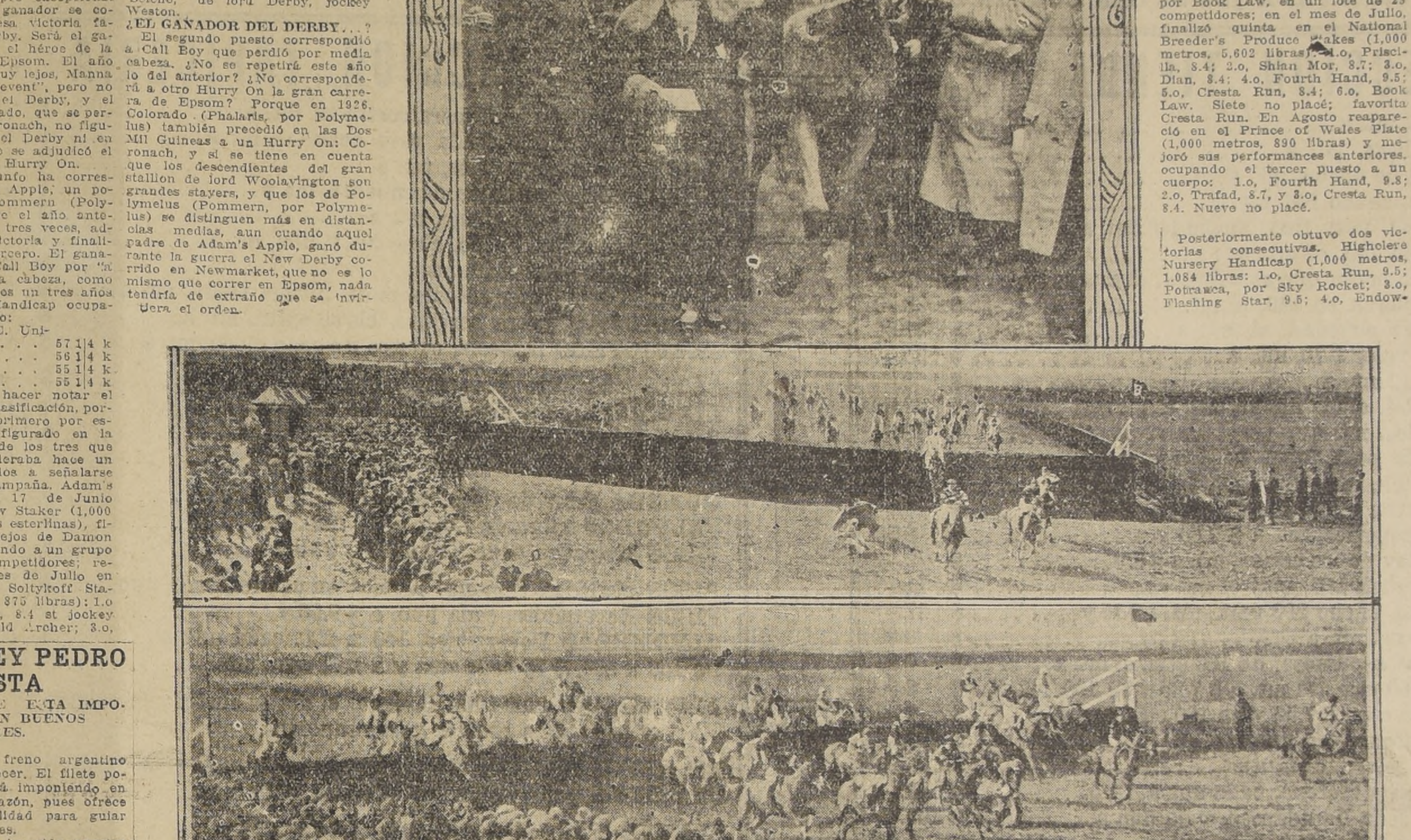
JOCKEY PEDRO COSTA

...ILETE SE ESTA IMPONIENDO EN BUENOS AIRES.

...ece que el freno argentino ...a desaparecer. El filete po... ...poco se está imponiendo en ...nó y con razón, pues ofrece ...más facilidad para guiar ...competidores.

...introductor ha sido nuestro ...do Pedro Costa, el ex-joc... ...ficial del Stud Burlesco. ...pués de su fracaso por es... ...rras, voló al Perú. Allí es... ...adicado cerca de dos años, ...dose ahora establecido en ...no.

...ropósito de su actuación y ...o del filete, "La Razón" de ...s Aires se expresa así: ...jockey Pedro Costa.— Este ...onal sigue triunfando con ...mientos que se leconfían. A ...timos éxitos que lleva obte... ...debemos agregar el alcan... ...yer con el potrillo Moratín, ...corrió con verdadero acier... ...dro Costa — maestro tam... ...n el manejo del filete—lo... ...ser uno de los jockeys ga... ...s de mayor número de ca... ...en la presente temporada".



Arriba: Sprig, ganador del Grand National Steeplechase, llevado de la brida por su propietaria, Mrs. M. Partridge. Esta es la tercera vez que gana ese premio un caballo de propiedad de una mujer. Los dos casos anteriores han sido el de Ally Sloper, de Lady Nelson, en 1915, y Poethlyn, de Mrs. Hugh Peel, en 1919. Sprig, pertenecía a un hijo de Mrs. Partridge, llamado Richard, y, al morir éste en la guerra, su madre continuó con el caballo, en cumplimiento de lo que consideraba un deseo de su hijo.

—Abajo: Dos vistas generales que muestran cómo la pista va aclarándose a medida que se desarrolla la carrera, por las caídas de los competidores en los saltos. En los grabados pueden verse algunas de estas caídas.

Las mil guineas de 1927

TRIUNFO DE CRESTA RUN

El 28 de **Abril** ha tocado el turno a las **Mil Guineas**, uno de los más grandes clásicos ingleses reservado para yeguas de tres años y el triunfo ha correspondido a Cresta Run.

Cresta Run ha obtenido la victoria por dos cuerpos, confirmando así el concepto que mereciera al handicaper, y su excelente campaña anterior. Disputó a los dos años seis carreras y obtuvo tres victorias; debutó sin éxito en el Queen Mary Stakes (1,000 metros, 3,560 libras esterlinas), ganado por Book Law, en un lote de 29 competidores; en el mes de Julio, finalizó quinta en el National Breeder's Produce Stakes (1,000 metros, 5,602 libras): 1.o, Priscilla, 8.4; 2.o, Shian Mor, 8.7; 3.o, Dian, 8.4; 4.o, Fourth Hand, 9.5; 5.o, Cresta Run, 8.4; 6.o, Book Law. Siete no placé; favorita Cresta Run. En Agosto reapareció en el Prince of Wales Plate (1,000 metros, 890 libras) y mejoró sus performances anteriores, ocupando el tercer puesto a un cuerpo: 1.o, Fourth Hand, 9.8; 2.o, Trafad, 8.7, y 3.o, Cresta Run, 8.4. Nueve no placé.

Posteriormente obtuvo dos victorias consecutivas. Highclere Nursery Handicap (1,000 metros, 1.084 libras: 1.o, Cresta Run, 9.5; Potrasca, por Sky Rocket; 3.o, Flashing Star, 9.5; 4.o, Endowment. Doce no placé. Ganada por tres cuerpos. Tiempo: 1'1".

Imperial Produce Stakes (1,200 metros, 3.798 libras esterlinas): 1.o, **Cresta Run**, 9.3, jockey Archibald; 2.o, Casino, 8.10; 3.o, Tugela, 8.7. Nueve no placé. Ganada por tres cuerpos en 1'13" 3|5, y terminó su primera campaña con otra derrota en el Middle Park Plate, donde cotizada favorita, a causa de un serio contratiempo finalizó última.

He aquí el resultado de la carrera:

Mil Guineas.— 9.000 libras esterlinas (aproximadamente), mil seiscientos metros: 1.o, Cresta Run, 3 a., 9 st., por Hurry On y Bridgemount; 2.o, Book Law, 3 a., 9 st., por Silvern y Enrichment; 3.o, Endowment, 3 a., 9 st., por Buchan y Popinbaol. Ganada por dos cuerpos. Veinticinco no placé.

Es curioso constatar que los preparadores de las tres primeras son de los más destacados del turf inglés: Gilpin, Darling y Taylor; hay que creer, pues, en que llevan gran ventaja a la mayoría de sus colegas de Newmarket.

La ganadora pertenece al mayor G. Loder, cuyo nombre goza de brillante tradición en el mundo del turf—es hijo del mayor Eustace Loder—; Book Law, basta conocer el nombre de la madre, pertenece a lord Astor; y Endowment a lord Londsdale, el magnífico propietario de Goodwaad.

Book Law y Endowment. — Book Law inició brillantemente su actuación en las pistas; ganó el Queen Mary, donde Cresta Run estuvo fuera del placé; pero en sus dos presentaciones anteriores respondió a medias a esa brillante victoria. En el National Breeder's finalizó quinta.

UNA ESTADISTICA NORTEAMERICANA

Como apareciera hace poco en los diarios neoyorquinos la conclusión del sabio señor Penck acerca de la probable población en el año 2200, que hace elevar a 8,000 millones, otro sabio, turfman éste, ha dado a conocer otra estadística no menos interesante.

La producción equina en el año 2,000—me refiero exclusivamente al pur sang—llegará a una cifra fantástica, ha dicho Mac Canes recientemente en Filadelfia. Puede creerse que habrá un potrillo por cada guagua que nazca en esa fecha, agrega el estudioso Mac Canos, y que, por un orden correlativo de circunstancias, habrá un hipódromo en cada centro de población por reducida que ésta sea.

A no morirse, pues, estimados cofrades de Palermo y anexos, que nos ha de tocar la hora de ser propietarios a todos cofrades del Club Hípico y un hipódromo también para manejarlo a nuestro paladar.

EL PRINCIPE DE GALES



...redero británico, salvando un obstáculo, momentos antes de su reciente rodada en Holdeney victoria.

EL LINCOLNSHIRE HANDICAP

Su vencedor, Priory Park, se había demostrado hasta el momento bastante regular en el desarrollo de una prueba ya de fondo. De todos modos, su victoria ha revelado el valor de su puesto de tercero en el Royal Hunt Cup de 1925, donde cayendo derrotado por Cockpit y Poliphontes, productos de primer orden, precedió, en los 1,550 metros



de la severa prueba de Ascot, a 37 participantes, entre los cuales figuraba Tapin brillante vencedor de Lincoln, el mismo año.

Este hijo de Rocksarage, tiene como madre a Chatham II, importada de Francia y heredera de la sangre de Monarque y Dollar, lo que autoriza para asignar al elevage francés una parte de su victoria.

UN CRACK INGLES DE 1926



I. Watson, preparador de Pillion

R. Perryman, jinete de Pillion

Pillion, de Mr. Anthony de Rothschild, por Chaucer y Double Back, corrió cinco veces entre los productos de dos años. Sólo una vez ganó en esa temporada, en el Nottinghamshire Breeder's Foal Plate, pero nunca dejó de figurar entre los cuatro primeros. Probablemente su mejor performance fué al llegar segunda de Karra, en el Cheveley Park Stakes. En la temporada última hizo su primera aparición en las Mil Guineas, carrera en que pagó 25 por 1, al derrotar a veintiocho competidores. Short Story, que en esa ocasión llegó tercera, cambió completamente de posiciones con Pillion, en Las Oaks, en que esta yegua llegó quinta. También hizo malas carreras en la Coronation Stakes, de Ascot, y en la Steward's Cup, de Goodwood; pero volvió nuevamente a figurar en tabla en Nottingham.

La Casa del Trueno

Cuento Inconcluso

«LA CASA DEL TRUENO»

(CONCURSO DEL CUENTO INCONCLUSO)

Buen número de conclusiones de "La Casa del Trueno" hemos recibido, optando a la recompensa que hemos ofrecido para la mejor terminación del cuento inconcluso que publicamos en nuestras ediciones de los dos Domingos anteriores.

En esta ocasión damos publicidad a una de las terminaciones recibidas. No significa esta publicación que el Concurso se haya cerrado. Continuaremos recibiendo trabajos como se anunció en las bases del Concurso, hasta el 31 del corriente.

El premio se discernirá a la conclusión que a juicio de la Dirección del diario llene en mejor forma las condiciones del Concurso.

He aquí, en resumen, la parte del cuento publicada por nosotros, y cuya terminación se formula por uno de los concursantes en el presente artículo:

Tres hombres marchan juntos por la línea del Longitudinal en construcción, en busca de trabajo. Su conocimiento es reciente. Uno de ellos es un aventurero dálmata. El otro, un minero coquimbano. El tercero, es el propio autor del relato. El dálmata es aficionado a las minas, y durante el viaje cuenta al autor que es dueño de un derrotero situado en un sitio llamado Talcarruca. La actitud del otro vagabundo parece indicar que ese derrotero no le es extraño. Cuando los tres viajeros llegan a Copiapó, Cruz, el minero, da muerte misteriosamente al dálmata, en un rancho de las afueras de la ciudad. Lleva luego a su otro compañero a donde está el cadáver, para hacerlo desaparecer entre ambos. El minero muestra al autor una vieja medalla de cobre, una llave enmohecida y un papel amarillento y le dice: Por esto lo maté. Este hombre...

galleta y charqui y me senté a comer. Después miré a la cumbre. Nada. Ni una señal de las que decía el papelito. Descorazonado me senté en una piedra y pensé en devolverme. Agarré mi saco, llené de agua mi cantimplora y me vine por otra quebrada.

Había andado como un cuarto de legua, cuando me fijé en un panizo del terreno. El corazón me saltó con más fuerza cuando miré a la derecha y ví todos los farellones cubiertos de verdiones.

—Aquí es—me dije.— El cobre afloraba por todas partes en mantos y vetas reales que se acruceraban. Era un grandísimo rebosadero de metal, en que el cobre nativo estaba revuelto con metales de color, bronces morados, con cuarzo y otros criaderos.

Pensé pasar allí la noche. Buscando alguna roca abrigada, encontré una casa de piedra escondida entre los farellones. Dejé ahí mi saco. Traje chamizas para hacer fuego en la noche y me largué a muestrear.

Después que acabé todo ese trabajo, agarré un pedazo de cobre y me puse a martillarlo con furia. Cuando tuve una forma aplastada y redonda, como una medalla, me entretuve haciéndole el retrato de mi negra. Pero como no entiendo de estas cosas, sólo pude hacerle rayas sin forma.

Llegó la noche y me fuí a mi ruca. Estaba acurrucado en un rincón, cuando un estrendo espantoso como un terremoto remeció los farellones hasta sus cimientos. Asustado salí. Nada. Entonces me dí cuenta de que era un temporal y que las tralcas retumbaban en el farellón del cobre y resonaban con más furia en mi escondite. Ya más tranquilo, volví a acostarme. Pero inútil. Porque el retumbar de las tralcas no pasó y por más que tenía fuego, el frío me tuvo tiritando toda la noche.

Al otro día amaneció bonito. Tomé bien todas las señas y demarcaciones y bien contento me vine cuesta abajo. Después de medio día tarde hallé unos arrieros y con ellos bajé al pueblo. Ellos me contaron que esa sierra se llama Talcarruca, porque retumban las tralcas en la rucas de piedra de los farellones.

Cuando en el pueblo mi Maruca me echó al cuello sus brazos morenos, olvidé todas mis penurias. Le conté a ella y a su madre mi descubrimiento, le regalé la medalla y le dí a guardar el papelito del finado.

Ocho días después volví a mi campamento. Antes de partir la llamé aparte y le dije:

—Me voy. Necesito juntar algunos pesos para hacer los pedimentos sobre mis vetas de cobre, y después... ya sabes... ¿Me esperarás?

—Te esperaré—me dijo ellla. Y volví a mi trabajo. Seis meses pasaron sin más novedad que el montoncito que guardaba en mi pallasa se había hecho más pesado.

—Entonces pensé en volver.

Cruz calló. Había dicho todo lo anterior casi sin respirar. Se secó el sudor que corría por su frente. Dirigió una mirada de odio al cadáver de don Nicolá y prosiguió:

—Era una noche igualita a esta, cuando entre la masa negra de los demás ranchos distinguí la lucesita del de Maruca. De repente la luz se apagó y un grito, cortante como un puñal, se me hundió en el corazón.

Corrí y al llegar a la puerta un hombre que salía corriendo, con un fuerte empellón me arrojó por tierra.

Sin hacer caso del hombre entré en la choza. Entre la obscuridad no distinguí nada. Encendí mi lámpara minera y a su luz ví a mi novia y a su madre tendidas en un charco de sangre... Ne agaché, la tomé en mis brazos y estaba muerta. Aturdido, atontado, sólo atiné a mirar al suelo. Una llave brillaba allí.

Vino gente. Recogieron a la madre, que vivía todavía y la llevaron al hospital.

Cogí la llave. Me la eché al bolsillo y una duda horrible me apretó la garganta: ¿qué hacía ese hombre en la casa? Lo pregunté.

—Vivía allí—me contestaron.

¡Vivía allí!... No pude escuchar más y tambaleándome como un ebrio, salí de la choza y me perdí en la noche obscura.

Y allá, sin más testigos que Dios, loco de furor y de pena por la traición, le eché todas las maldiciones, desee para su alma todos los tormentos de la eterna condenación y frenético hundí hasta el mango mi puñal en la tierra, como si ella hubiera sido el corazón de la infiel.

Las luces del alba me encontrarán vagando cerca del pueblo.

Me acordé de la mujer que llevaron al hospital y fuí a verla, encontrando un gusto raro en saber toda la verdad, en saborear hasta lo último mi amargura.

Cuando la ví, pálida, tendida en la cama, un estremecimiento de rabia crispó mi mano en mi puñal.

—¿Qué hacía ese hombre en su casa?—pregunté.

—Era un pensionista... Usté sabe que somos pobres... Y...

—¿Por qué mató a la Maruca?

—Por "pica"... porque ella no lo quiso...

¡Por que no lo quiso! Ella era buena entonces. Y por fiel y por buena fué muerta. Me acordé de las maldiciones que la noche antes había echado sobre ella y me dió una pena tan grande que no pude contener los sollozos y a pesar de que las demás enfermas me miraban, me arrojé sobre la colcha blanca y lloré como un chiquillo...

Yo miré a Cruz. Calladamente sollozaba. Cuando se hubo serenado un poco, continuó:

—Don Nicolá, despechado por el rechazo, trató de conquistar la simpatía de la madre para llegar por este medio al corazón de la hija. La pobre mujer no supo descubrir la trama y le dió toda su confianza, hasta el punto que un día le contó que un amigo de la casa había hecho un gran descubrimiento de cobre.

—La noche en que yo llegué, mi negra cosía sentada junto al brasero. La madre le pidió que le mostrara a don Nicolá mi medalla y el papelito. Ella obedeció y trayéndolos se los pasó. Este los tomó, los miró y se los guardó en el bolsillo. Cuando mi novia se los pidió, le dijo que se los daría a cambio de su amor.

Furiosa por la desvergüenza y el cinismo de ese hombre, le gritó:

—¡Nunca! ¡Nunca! Y cuando mi novio llegue tendrás que entregarlos por bien o por mal!

—¿Su novio? ¿Pero tiene novio usted?

—Sí... mi novio... ¡y será mi marido!

Con un rugido de rabia le contestó y, sacando su puñal, lo hundió dos veces en el pecho de mi pobre Maruca. En seguida, temeroso de ser denunciado, terminó su obra hiriendo a la madre de María.

Cuando ella en el hospital me contó esto, juré por mi alma que jamás por jamás iría a ver mi descubrimiento ni emprendería ningún trabajo de aliento sin antes haber vengado a mi negrita.

De esto hace siete años. Y hace siete años también que busco al asesino. Yo no lo conocía. No lo ví más que de noche y en la obscuridad, pero sabía que tarde o temprano la fatalidad lo pondría en mi camino y entonces...

—¿Y cómo supo usted que don Nicolá fué quien mató a su novia?—le pregunté después de un largo silencio.

—Lo sospeché cuando él le habló a usted del derrotero de cobre. Desde entonces lo espié y hace tres noches, mientras dormía le registré su ropa. Cosida en el forro del paletó tenía mi medalla y el papelito. Pudo haberlo muerto ahí mismo, pero no soy tan cobarde de matar a un hombre dormido.

El miró el cadáver. Yo lo miré también y nuevamente me llamó la atención el intenso terror que demostraba su rostro y el no tener herida alguna.

—¿Y cómo lo mató?

—Lo convidé aquí, diciéndole que era casa de unos amigos. Cuando llegamos, lo hice sentarse ahí y le entregué su llave. Al conocerla, casi se volvió loco. Quiso huir y yo con mi puñal lo obligué a escuchar punto por punto toda la historia que le he contado a usted. ¡Cómo gocé yo con su terror! Cuando llegué al asesinato, la puerta se abrió y la madre de mi novia, pálida y enflaquecida, avanzó hacia él. Don Nicolá se levantó, quiso gritar y no pudo y se desplomó pesadamente.

—Luego, la madre de su novia no murió.

—No. El creyó matarla, pero mejoró. Yo la hice traer y esta mañana llegó de Copiapó.

Nuevamente miramos al muerto.

—¡Lo enterramos! — me dijo Cruz con resolución.

—¡No!—le contesté yo—. Si lo enterramos se sospechará de nosotros. Si lo dejamos así, como no tiene ninguna herida, se creerá que ha muerto por algún ataque.

Cruz me miró. Luego, tranquilizado por si aspecto, se cogió de mi brazo y los dos nos perdimos en las tinieblas de la noche.

L. MARTINEZ R.
Agustinas 1116.

La próxima elección para integrar la Junta de Conciliación

CONDICIONES A QUE DEBEN SUGETARSE LOS ORGANISMOS VOTANTES

La Junta Permanente de Conciliación y Arbitraje de Santiago, ha llamado a todas las instituciones patronales y obreras de la jurisdicción, con personalidad jurídica, a fin de proceder a la elección de tres de sus miembros (dos patronales y un obrero), cuyos cargos están vacantes, con el objeto de integrar el Tribunal, de acuerdo con el decreto supremo N.o 801 del 9 de Setiembre de 1926.

La elección se efectuará el Domingo 15 del presente mes en la Dirección General del Trabajo, Monjitas 737, a las 9 de la mañana, para los delegados obreros, y para las 2 y media de la tarde, para los delegados patronales, con el número que asista y por mayoría absoluta de votos.

Los organismos deben sujetarse, para este acto, a las siguientes condiciones:

Cada institución deberá acreditar su personalidad jurídica en la secretaría de la Junta, Monjitas 737, de 11 a 12 M. y tendrá derecho a un solo voto. Los Centros de estas instituciones, que no tengan personalidad jurídica independiente, no tendrán derecho a enviar delegados.

No podrán asistir a la votación sino las personas que tengan acreditada su delegación, la que será verificada por el Tribunal.

Cada poder debe ser visado previamente: del Departamento de Santiago, por el Director General del Trabajo: los de Rancagua, por el Intendente de O'Higgins: y el resto por los respectivos Gobernadores.

W. ESPEJO
Secretario.

10—M.

Al margen de la biblioteca chilena

de traductores (1820-1924) ordenada por J. T. Medina

Los años no merman la briosa actividad, el enorme espíritu de trabajo de este laborioso e incansable bibliógrafo. Acaba de dar a la estampa, auspiciada por la Universidad de Chile, una nueva obra, que, como todas las suyas anteriores de igual índole, servirá de herramienta útil para conocer nuestra evolución literaria. En 1575 números registra, por orden cronológico, los títulos de las obras traducidas en Chile en el período de 1820, a 1924, agregando de vez en cuando, alguna noticia explicativa.

He hecho una lectura rápida del volumen, que llena 400 páginas en 4.o; y sin ánimo de realizar un estudio acerca del libro, voy a condensar algunas de las observaciones que tal lectura me ha sugerido.

El autor cataloga solamente las versiones que han circulado en libro o en folleto aparte. Excluye, por consiguiente, las muy numerosas que quedan escondidas y, como perdidas en las páginas dispersas y olvidadas, de las revistas o periódicos en que aparecieran; trabajo éste de catalogación muy difícil y engorroso, por cierto, que apenas y de un modo fragmentario está iniciado en nuestro país.

La falta de un índice de los autores traducidos embaraza algo la consulta. En mi concepto un tal índice debiera ser inomisible en este género de publicaciones. ¿Cuántos son los autores traducidos? Prima facie es difícil contarlos, sobre todo si se tiene en vista que nuestro bibliógrafo da número diferente a las diversas ediciones de una misma traducción, sin agruparlas en un parágrafo único. De ahí que sin un examen algo minucioso, no sería posible hacer esa estadística, que a lo mejor se halla dificultada por los centenares de libretos de óperas en que, por simple espíritu comercial, han sido tan fecundas nuestras prensas. Infinitos de estos libretos no tienen el menor mérito literario, y muchos, muchísimos de ellos apenas si podrían aspirar a ser designados como traducciones. Los libretos de ópera en verso italiano, con la traducción española, al frente, especialmente en 1844, y que Tornero imprimió en Valparaíso, son dignos de recuerdo, y muchos de esos, justamente, han sido omitidos por el señor Medina.

La corriente literaria del romanticismo se puede observar en el gran número de traducciones de novelas de ese género que gozaban de gran favor por los años de 1848-1850. Entonces y después se vió que un gran número de nuestros jóvenes se iniciaron en el campo de las letras, haciendo traducciones, de que daba ejemplo el patriarca de la literatura americana, Andrés Bello. De esa pléyade fueron Salvador Sanfuentes, Barros Arana, los Amunáteguis, los Matta, Zorobabel Rodríguez, Luis Rodríguez Velasco, Blanco Cuartín, Miguel Cruchaga, los Arteaga, Morla Vicuña y tantos otros. Los más tradujeron del francés.

Fuera de Nicolás de la Cruz, que tradujo del italiano al abate Molina, y de Camilo Henríquez, que vertió del inglés el **"Bosquejo de la Democracia"**; de Bisset, tal vez, por la singularidad del caso, y por excepción, pudo encabezar el grupo de los traductores con el doctor Juan Egaña, grave personaje que dedicó sus ocios poéticos a la versión de Metastasio, poniendo la **"Zenobia", ad usum** de "la bella Marfisa", dama de alto coturno en las postrimerías de la Colonia.

En la simple ojeada que he alcanzado a echar sobre la Biblioteca Chilena de Traductores, noto que nuestro bibliógrafo cataloga también varias reimpresiones extranjeras, que en rigor no debieran figurar. Además, hay muchos traductores que figuran con simples iniciales, y su desciframiento habría sido oportuno. Así, entre otros, en el número 58 las D. M. y P., corresponden, fuera de Diego Barros Arana, a su hermano menor José Benito, que colaboró en la traducción de la **Historia de treinta horas** (1848). Las iniciales **B. M.,** del número 88, **"Historia Eclesiástica"**, por Didón, pertenecen a Bartolomé Mitre, el célebre historiador argentino. Las iniciales **J. P.,** del número 91, **Historia de la Revolución de 1848,** por Lamartine, ocultan a José Pardo Aliaga, el conocido escritor peruano. En 1850 y 1851, Jacinto Chacón, tradujo **La Historia Eclesiástica,** de Alzog, famoso teólogo alemán, valiéndose de una versión francesa; pero ignoro si la dió a luz. Lo más probable es que quedará en manuscrito, debido a los trastornos políticos de ese año.

Las iniciales J. L. M. y S. del número 1,536 corresponden, efectivamente, a José Luis Munarriz y Salas, autor que arregló el Compendio de Blair; pero este librito, reimpreso el 1824, no puede ser, y no es, reimpresión de las **Lecciones sobre la retórica y las belas letras** del célebre "Quintiliano de Edimburgo" (1783); tratado que del inglés fué vertido al castellano por Munarriz. La edición príncipe es de 1801, Madrid; la segunda es 1804 y la tercera, a que alude el señor Medina, es de 1816-1817; comprende cuatro tomos que suman (los he contado) 1515 páginas. Lastarria en sus **Recuerdos Literarios** habla de que en su enseñanza privada de Literatura en el Instituto Nacional hacia 1843, apartándose de Hermosilla y Gil y Zárate, se ajustó a las **Lecciones** de Blair, de cuyo estimable tratado (dice) se había enseñado un mal **Compendio,** por muchos años, en aquel mismo establecimiento. Este mal Compendio es la obrita catalogada por el señor Medina.

Las iniciales J. B.—N.o 1548—con que apareció el **Compendio de Historia Moderna** por Michelet (1847-48), pertenecen a Juan Bello; pero la traducción es, en realidad, obra de su ilustre padre, don Andrés. Así lo afirma Barros Arana en **Un decenio de la Historia de Chile,** quie lo sabía de buena tinta. "Esa traducción dice, es una obra maestra en su género; y en ese sentido, merece ser examinada atentamente. Bello ha reproducido en el castellano más puro y correcto, el estilo nervioso, leno de colorido y de concepto de los mejores días de Michelet".

Como se comprende, en la **Biblioteca de Traductores** se puede seguir, a través de las variadas ediciones descritas, no sólo los cambios del gusto literario, sino también el auje que, al correr del tiempo, han tenido las obras pías y religiosas.

También allí se hallan acopiadas las catalogaciones referentes al aspecto pedagógico que, en 1901, quedaron en gran parte descritas, clasificadas sistemáticamente y anotadas copiosamente por Ponce, el entendido funcionario de Inspección Primaria de entónces.

De tevtos "hay mucho paño que cortar...", como decía un ilustre Rector de la Universidad. Y debe consignarse cuánto ha sido el esfuerzo de los Gobiernos chilenos en épocas permanentes de las "siete vacas flacas", cuando, en medio de gran penuria del erario, hicieron costosísimas ediciones de Francoeur, Puissant, Jarriez, Le-Roy, Passulllat, etc., para servir al desenvolvimiento intelectual del país.

De textos primarios traducidos son de mencionarse los debidos a la ágil pluma de Sarmiento, traductor de varias obritas escolares de gran utilidad por largo tiempo. De 1844 a 1887, se reimprimieron muchísimas veces más de lo que aparece en la **Biblioteca** del señor Medina los compendios vertidos al castelano por el famoso educacionista argentino. De la **Conciencia de un Niño** (1844), de que nuestro bibliógrafo anota seis o siete, pasan de 20 las reimpresiones hechas dentro y fuera de Chile. De la **Vida de Jesucristo** (1844)—que, entre paréntesis, es parte de una obra del canónigo alemán Schmid, traducido a todas las lenguas— don Luis Montt, el cagaz bibliógrafo de Sarmiento afirmaba que en los 44 años trascurridos desde la edición príncipe hasta 1887, ese libro llevaba más de 50 ediciones en Chile. El señor Medina anota muy pocas.

De paso noto preteridos los **Opúsculos de filosofía positiva** compuestos en francés por Emilio Littré y vertidos en castelano y precedidos de un prólogo por Valentín Letelier (Copiapó, Imp. El Constituyente, 1878, 4.o, 118 pp.) El primer Opúsculo lo insertó Littré en el **National** (1844), puesto más tarde por él a la cabeza de **"Conservation, révolution et positivisme** (1852) y después, en sus **Fragments de Philosophie positive** (París, 1876). El segundo Opúsculo, **Nociones de Filosofía positiva,** que el traductor resume un tanto, lo compuso Littré en 1859. La traducción de esos dos Opúsculos, según declara Letelier en el prólogo, salieron a luz bajo los auspicios de varios amantes de la Filosofía Positiva.

Tampoco figura la **Memoria sobre la educación de los gusanos de seda y fabricación de sus semillas,** de Julio Chapelle, traducida por Francisco Solano Pérez, publicada por orden del Gobierno para el uso de los que se dedican a esta industria (Santiago, 1868).

De las omisiones de bulto, que hojeando y hojeando el volumen, he notado, recordaré la traducción de don Luis Barros Borgoño, acerca de la **Historia de los pueblos antiguos,** por Van der Berg, y el grueso tomo de Sallusti, sobre la **Misión Muzzi,** traducción hecha en Santiago ochenta años después de haberse publicado en Roma el original. Estos pequeños reparos no aminoran en absoluto el valor intrínseco de la obra del señor Medina, como quiera que toda bibliografía, aún cuando verse sobre materias limitadas, tiene por fuerza que ser incompleta. En suma, el libro del señor Medina merece toda la atención de nuestros historiadores literarios, y allí encontrarán, como dejamos dicho, materiales excelentes para estudiar en uno de sus aspectos más interesantes la evolución literaria de Chile.

A. FUENZALIDA GRANDON

ENCUADERNACION DE LUJO

POR COLETTE YVER

Cuando Claudia pasó bajo el destello de los centenares de ampollas que iluminaban el salón de baile, parecía verdaderamente vestida de luz. Aún cuando no fuera absolutamente bonita su silueta grácil participaba de la suntuosidad de su "toilette", y emanaba una belleza especial. No lucía joyas. Sin embargo, todo el mundo detallaba su persona, desde su carita risueña, hasta su pie, finamente calzado.

Venía acompañada por su padre, el banquero de Vauges, el hombre de negocios preferido de la nobleza ultranoble. Y, en tanto que atravesaban el salón, Claudia miraba de derecha a izquierda, buscando por entre el fulgor de las sedas, de los brocados y de los diamantes a alguien que parecía desear encontrar ansiosamente.

Pero no se les dejó llegar hasta la dueña de casa. Era el momento, entre dos danzas, en que las olas de vestidos claros se orientaban hacia el "buffet". Claudia se vió inmediatamente rodeada y obligada a comenzar su distribución de sonrisas y su reparto de apretones de mano. Siete u ocho jóvenes, — tan semejantes bajo sus fracs, sus cabellos aplastados y su rigidez de la misma escuela, que habrían sido tomados por otros tantos hermanos gemelos, — comenzaron a hacer la corte a la señorita de Vauges. Ella sonreía siempre y recibía sus atenciones, amablemente, con más indulgencia que coquetería; veía claramente cuando se tomaba la pena de reflexionar, lo que convenía pensar de aquel cortejo, pero no se sentía molesta por aquella adulación perpetua, a la cual ninguna mujer habría podido ser insensible.

No tardó en verse arrastrada hacia el "buffet", donde sus adoradores la colmaron de golosinas. Hallábase radiante y gozosa; veíase bien en aquel momento que se dejaba hacer la corte sin ninguna reserva mental. Pero, de repente, volvió al gran salón de baile, diciéndose a media voz:

—¡Qué aturdida soy! ¡Todavía no he visto a mis primas!

Entonces, en uno de los divanes colocados a lo largo de la pared, tres damas, a quienes no había visto al principio, atrajeron sus miradas ahora que el salón se hallaba vacío. Una de ellas, la madre, estaba sentada en medio, vestida de seda negra, sus dos hijas sentábanse a cada uno de sus lados, ostentando sencillos vestidos de lanilla rosa, casi nuevos, pero que resultaban insignificantes al lado de la magnificencia de las demás indumentarias.

Eran las señoritas de La Croix-Jacques. No habían ido el "buffet", porque nadie las había invitado: no tenían ninguna relación en aquel baile, y era Claudia quien las había hecho invitar, para distraer un poco a sus primas.

—¡Buenas noches, queridas! — dijo ella, besándolas fuertemente, sin cumplidos. — ¡He creído que no podría dar con vosotras!

—Nosotras te hemos visto llegar —le respondieron, — y escuchábamos lo que se decía de tí: todo el mundo te encontraba encantadora...

Las señoritas de La Croix-Jacques eran mucho más bonitas que Claudia. Eran dos tipos delicados; sus cabellos eran de blonda seda, pero el tocado que habían hecho de ellos apresuradamente, no favorecía a sus caras, y les parecía que hubiera sido contrario a la simplicidad de su posición peinarse con tan.ta elegancia como Claudia.

—¿Habéis retenido un coche para el regreso?—les preguntó Claudia.

Las jóvenes respondieron que no, que no tenían necesidad de coche, que habían venido en el ómnibus, que volverían a pie y que ningún paseante noctámbulo podría adivinar bajo sus capas de lluvia sus vestidos de baile. Entonces, la señorita de Vauges protestó y declaró que ella y su padre las llevarían en su automóvil.

Bien pronto, los jóvenes a quienes había abandonado, acudieron en su busca y comenzaron a invitarla para las danzas. No podía aceptar todas las invitaciones. Fué arrastrada en el torbellino, con el corazón palpitante, fatigada y alegre; volvió a perder de vista a sus primas. Dos o tres veces, sin embargo, en el transcurso de un bailable, sus ojos encontraron los de ellas, siempre fijos en Claudia, y la señorita de Vauges vió que no se habían movido de su sitio, que no bailaban, que nadie las había invitado. . .

Entonces, en medio de su alegría, tuvo sombras de tristeza, que terminaron por impedirle que siguiera divirtiéndose. Deploraba lo que sucedía con sus primas, lamentando casi haberlas hecho invitar. Tan pronto como se vió libre, fué a sentarse al lado de ellas. Pero, a la pieza siguiente, acudió un nuevo solicitante, ya comprometido, y Claudia no tuvo el valor de rehusarse.

Durante una de las pausas de esta danza, un joven a quien ella había encontrado en más de una ocasión, vino a preguntarle si aceptaba ser su pareja para el próximo cotillón. Aquel hombre, de quien ella conocía el origen plebeyo, no le agradaba. Era el preparador de un gran maestro de ciencias de la Sorbona. Ella había oído hablar de su inteligencia, pero le creía ambicioso y no podía pensar en él sin atribuirle toda clase de cálculos villanos.

Claudia, prefería cien veces los ramplones cumplimientos de sus elegantes admiradores al respeto correcto y un poco frío de aquel joven sabio.

—Gracias, — respondió embarazosamente, — ya lo tengo prometido. Pero me daría usted una gran satisfacción invitando en lugar mío a una de aquellas jóvenes de rosa que ve usted allá, al lado de una dama de negro.

Y sus párpados batieron ligeramente en dirección a las señoritas de La Croix-Jacques, que, verdaderamente, vistas de lejos así, con sus hombros un poco encogidos por la fatiga y la inmovilidad, con sus vestidos sin adornos y sus ojos enrojecidos por la luz y la necesidad de sueño, despertaban sin duda una idea de humildad definitiva, infranqueable.

Claudia creyó que obraba así para procurar un caballero a sus primas; en realidad, su impulso secreto había sido el deseo de librarse de aquel joven antipático, y le cera [illegible] seguía con los ojos, para gozar del placer de aquella de las dos hermanas que él iba a elegir. Pero tuvo contra él un movimiento de soberano desprecio, cuando vió que describía una curva, en medio de las parejas de la danza, y que desaparecía sin haber obedecido. Este acto fué la confirmación de su juicio contra el joven sabio, y su rencor le subió a los labios en una palabra que parecía condensar todas las artimañas y las bajezas de aquella alma vulgar.

—¡Oh, cobarde! ¡Cobarde!

Claudia encontraba que aquel desdén de plebeyo era la suprema injuria para la noble miseria de sus primas. A partir de aquel momento, rehusó todas las invitaciones y fué a sentarse al lado de las dos jóvenes, con unos deseos locos de abrazarlas, de besarlas, de pedirles perdón por la acción de aquel villano.

Mirándolas así, tiernamente, Claudia se puso a admirarlas. Se apercibía ahora de que valían mucho más que ella: eran más instruídas, poseían mayor espíritu, y, además, de una manera indefinible. Claudia sentíase, al lado de ellas, de una gentileza vulgar, de un encanto común que no saca su atracción sino de un prestigio extraño. Entonces, le vino al cerebro la imagen de esos libros de moda, ridículos, o adocenados, cubiertos de pieles raras, de vitelas sabiamente pintadas, con punteras de cuero grabadas en oro, de esos libros suntuosos que atraen hasta la mirada del artista por su despliegue de opulencia exterior, por su encuadernación de lujo. Pululan en las librerías, al lado de la rústica desdeñosamente sencilla de las obras de talento: las tapan, las ocultan, las disimulan. . .

Claudia comprendía dolorosamente en aquel momento que la apariencia de que la revestía su fortuna, era para su persona la encuadernación de lujo del libro vacío. . . ñoño, que era la magia que atraía invenciblemente los homenajes, las simpatías, las amistades. Y se interrogaba a sí misma, mortalmente curiosa de saber si merecía verdaderamente sus éxitos o si despojada como sus primas de aquel oropel irresistible, seguiría agradando por el solo encanto de su ser, por su cara, por su mirada, por su alma. . . Silenciosamente, elaboraba un proyecto misterioso, en tanto que a sus ojos subían las lágrimas del desencanto y de la experiencia.

Varios días después, el señor de Vauges fué a visitar a la señora de La Croix-Jacques, y le dijo:

—Prima, ¿podría usted hacerme un gran favor por algunos meses? Tengo necesidad, desde hace mucho tiempo, de ir a América; el pensamiento de mi hija me retenía, pero Claudia ha eliminado la dificultad, pensando en su complacencia, y ella quiere pedirle hospitalidad durante el tiempo que dure mi viaje. ¿Consentiría usted en aceptar esa carga?

La señora de La Croix-Jacques titubeó:

—Pero, primo, Claudia conoce nuestra existencia. ¿Ha reflexionado ella en la vida que llevaría en nuestra casa, tan diferente a la suya? Indudablemente, para mis hijas y para mí será una gran alegría tener en nuestra casa a Claudia, y haremos todo cuanto podamos para suavizar...

—Permítame; eso es justamente lo que Claudia no desea. Me ha delineado claramente sus condiciones, con un vigor que no le conocía. Viniendo a su casa, ella quiere compartir su existencia en sus menores detalles, ser una tercera hija: no menos.... pero tampoco nada más. Y la idea de ser tratada en casa de sus primas como una rica forastera, porque Dios nos ha señalado fortunas diferentes, la haría desistir de su proyecto.

—Sin embargo, primo, nosotros trabajamos mucho manualmente.

—Claudia trabajará con ustedes.

—Llevamos una vida de reclusas.

—Ella les acompañará.

—Pero, ¿y sus fiestas, sus comidas, sus bailes, sus conciertos?...

—Le confieso, prima, que estoy encantado al ver que se va cansando un poco de todo eso. La vida austera de sus hijas será de un gran efecto para ella. Las tres se aman tiernamente: dejémoslas crearse todavía un lazo más íntimo; resultará encantador.

La señora de La Croix-Jacques suspiró con una resignación un tanto amarga. La buena señora no osaba alegrarse de la venida de Claudia a su casita, previendo su preocupación continua de no poder dar a su sobrina las comodidades a que estaba acostumbrada. De repente, risas alegres en la habitación vecina, que servía a la vez de sala y de comedor, la sacaron de sus meditaciones; un minuto después Claudia entraba con sus dos primas. Pero apenas si podía reconocérsela. La señorita de Vauges se había vestido con el estreno vestido negro que Julieta llevaba en la casa, y se hab[illegible], como sus primas, levantado los cabellos hacia atrás. Su padre la miró largamente y se sintió sorprendido de la metamórfosis ocasionada por aquel cambio de indumentaria: ella no era ya la misma; desprovista de todo artificio, dejaba ver su verdadera belleza, su sello propio, menos espectaculoso que el otro, pero más personal y de un sabor más franco. Las señoritas de La Croix-Jacques se divertían enormemente con aquella ocurrencia; Claudia reía también, pero más suavemente, disimulando bajo su alegría lo profundo del acto que acababa de realizar.

—Decididamente, mi pobre Claudia—le dijo la señora de la Croix-Jacques,—¿es que deseas volverte hermana de tus primas?

—¡Oh, sí, que seamos iguales, las tres iguales!—exclamó la joven, con una resolución misteriosa.—¡Que nada pueda ya distinguirnos!

En efecto, las tres eran iguales algunas semanas después, la primera vez que la señora de La Croix-Jacques condujo a las jóvenes a la misa mayor de Santo Tomás de Aquino. La madre, en honor a Claudia, llevaba el vestido de seda negra del baile. Las jóvenes se asemejaban bajo sus tres gorros sencillitos de astracán y sus chaquetas negras.

A la salida de la iglesia, en la escalera del atrio, dos o tres amigas íntimas, solas, vinieron a estrecharle la mano. Las otras relaciones la saludaron de lejos, y Claudia se alejó entre sus dos primas, con paso apresurado, molesta por la simplicidad de su indumentaria y por la atención desprovista de indulgencia que sentía pesar sobre ella.

En la calle, hizo la penosa observación de que las miradas se detienen más de buen grado en las bellas **toilettes** que en los rostros simpáticos; y, constatando por la primera vez en su vida que pasaba inadvertida, se dijo tristemente: "No soy bonita: nadie me ha mirado".

Es que, en efecto, la joven modestamente vestida a quien veíase pasar, borrando su personalidad en la uniformidad de tres vestidos iguales, no se parecía en nada a la radiosa Claudia del baile, y no se le podía exigir a los paseantes que distinguieran aquella alma heroica, a la que nada exterior señalaba.

A partir de aquel día no tuvo ya deseos de salir y se quedó gustosa días enteros en el pequeño departamento que la familia La Croix-Jacques habitaba en un cuarto piso de la calle Bac.

* * *

Eran las diez. El baile volvía a empezar, semejante al otro, hecho de los mismos rostros, de los mismos movimientos, de los mismos rumores de sedas, del mismo murmullo de las conversaciones a media voz. Era, de nuevo, la fiesta de la luz y de los perfumes.

Alguien pronunció el nombre de Claudia.

Produjéronse entonces cuchicheos más vivos y más misteriosos. Los suspiros ligeros y frívolos de una piedad superficial pasaron por los labios, que no dejaban, sin embargo, de sonreír. Se habló de reveses y de catástrofes; se habló de reclusión y hasta de condena, cuando, de pronto, dijo la dueña de casa:

—¡Chist! ¿Claudia de Vauges? Está aquí; se ha encontrado el otro día con mis hijas, en la calle, y se ha hecho invitar sin ceremonias, con ciertos parientes que la acompañan. Le agradaba tanto la vida social a la pobre pequeña, que todavía pretende aferrarse a ella. ¡Es bien natural, al fin y al cabo!

Era bien natural, efectivamente, que ella hubiera venido, pero no en el sentido que lo comprendía la dueña de casa. Si Claudia había querido venir, nadie podía adivinar su idea secreta. No se le había visto siquiera. Era ella la que, entre las dos señoritas de La Croix-Jacques, vestida exactamente igual que sus primas, se ocultaba a medias—un poco más pálida únicamente que de costumbre—detrás del bastidor de una puerta abierta. Para que sus adoradores fueran allí a buscar a Claudia, era necesario que sintiesen un gran deseo de hacerla bailar, y, hasta entonces, nada semejante se manifestaba.

Sin embargo, a la larga, se descubrió a la señorita de Vauges y la dueña de la casa acudió a cambiar algunas palabras con ella. Aquella dama pareció muy contrariada de que nadie hubiese invitado a Claudia, porque una de las vanidades refinadas de la recepción es la de pretender que hasta el último de los invitados se divierta plenamente en una fiesta. Cuando se alejó, Claudia la siguió con los ojos, y la vió aproximarse a dos o tres jóvenes que conversaban junto a una ventana. Ella observó con un redoblamiento de atención, y comprendió que tenía lugar una ligera discusión. Después, repentinamente, uno de los jóvenes se destacó del grupo y vino a inclinarse ante ella, pidiéndole un vals, con el aire de quien realiza un deber penoso.

Ahí, en aquel mismo salón en donde pocos meses antes recibía de todos los concurrentes las alabanzas y las lisonjas, Claudia no tenía ahora otro éxito que la carta forzada de aquel pobre muchacho a quien la dueña de la casa había impuesto aquella invitación como una penitencia en los juegos de sociedad. Notó la limosna que se la hacía de mal grado y se rehusó orgullosamente. Después acudieron otros dos o tres, desconocidos, pero Claudia no quería ya danzar; hallábase llena de pensamientos demasiado graves; habría encontrado ridícula la menor diversión. Hubiérase dicho que el viento de diez años de experiencia había pasado repentinamente sobre aquella cabecita y la había madurado.

De pronto sus ojos, que se posaban indiferentemente en lo vago de aquella asamblea moviente, encontraron un rostro vuelto hacia el de ella. Y, de inmediato, una intuición le advirtió de que si aquella mirada pudiera profundizar su secreto y leer la amargura de su alma, la comprendería, se asociaría a ella, la participaría. Era el rostro de rasgos un poco duros de Andrés Bertrand. El tampoco bailaba. Sobre su frente surcada por el trabajo, debía haberse impreso otra tristeza más: se adivinaba más que se veía. Toda su personalidad era así, profunda, poderosa. Se le despreciaba de ordinario, y el vulgar le desconocía. Pero la luz de su inteligencia no escapaba a las almas sutiles. Claudia tenía aquella noche la percepción demasiado agudizada para ser insensible a ese magnetismo que dos espíritus propicios ejercen entre sí. Ella comprendió que él iba a acercársele, y él vino, efectivamente, a buscarla para una danza. Esta vez, ella se levantó gozosa, y le siguió.

El no le dirigió la palabra. Por su parte, Claudia no podía explicarse cómo, a pesar de sus prevenciones, había consentido tan rápidamente en pasar al lado de él el largo instante de una danza. El silencio les molestaba a los dos; estaban ansiosos de conocerse mutuamente más, pero las razones de conveniencia les impedían decirse nada serio, y, en cuanto a frases banales, les hubiera repugnado pronunciar una sola. Sin embargo, cuando la acompañó hasta su sitio, Andrés dijo a Claudia:

—Señorita, le agradezco el honor que me ha hecho.

Y, en la misma forma en que él pronunció las palabras: "el honor que me ha hecho", comprendió Claudia que él también la creía desposeída de su fortuna. Entonces, ella se dijo:

"Si no baila esta noche con ninguna otra muchacha, creeré en él".

Creer en él, significaba para Claudia fiarse en la atracción moral que ella descubría por primera vez en Andrés Bertrand, era tener confianza en su carácter todavía desconocido, con la única prueba del acto delicado que acababa de cumplir.

Bien pronto, todo su interés se concentró en saber si él iría a elegir otra joven o si vendría a rogarle que bailara con él el cotillón. Aquellas mismas danzas que, un momento antes, parecíanle estúpidas, tomaban para ella una importancia casi sagrada, puesto que iban a reunirla una vez más con aquel hombre a quien ella deseaba tan ávidamente conocer mejor.

Un oficial vino a invitar a Fanny, una de las primas. Claudia lo vió distraídamente y se regocijó de que se hubiera distinguido a su prima.. Julieta se moría de ganas de bailar también; en aquel momento, se le acercó un joven, y también Julieta fué invitada al cotillón.

Esta vez, era Claudia la que se quedaba sin caballero.

No veía ya a Andrés Bertrand, y pensó que sin duda habíase marchado del baile. Ella, entonces, habría deseado marcharse también, pero era imposible, ahora que sus primas esperaban divertirse tanto en la última parte de la fiesta. El cotillón iba a comenzar. Un amigo del señor de Vauges, que se en-



DE TODO EL MUNDO

[RE]GLAMENTACIONES FASCISTAS

[El] decálogo de la mili[ci]a y último decreto educacional

[U]NA COSA PRECIOSA

[La] milicia fascista ha compila[do pa]ra sus adherentes, el siguien[te de]cálogo:

[1.]o Recordad que todo fascis[ta, y] especialmente los que perte[nece]n a su milicia, no deben vi[vir e]n una paz perpetua.

[2.o] Si eres castigado, no recla[mes;]ha sido porque lo mereces.

[3.o] La patria debe ser servida [aunq]ue haya que montar guardia [por] dos galones de gasolina.

[4.o] Vuestros compañeros deben [ser] vuestros hermanos, porque



Mussolini

viven con vos y piensan co[m]os.

[5.o] Vuestro fusil y vuestro uni[forme] os han sido entregados pa[ra q]ue no seáis holgazanes, sino que os mantengáis listos para [la] guerra.

[6.o] Nunca debéis decir: "no im[porta] porque el Gobierno paga", [porqu]e sois vosotros los que pa[gáis] y el Gobierno es el Gobier[no qu]e vosotros os habéis dado y [el] uniforme usáis.

[7.o] La disciplina es el sol de los [ejérci]tos; sin ella no hay solda[dos,]sino confusión y derrota.

[8.o] Un voluntario no puede ale[gar a]tenuantes cuando desobede[ce].

...

[10.o] Una cosa debéis considerar [preci]osa sobre todas las otras, [y ést]a es la vida de Mussolini."

[Po]r su parte, el Gobierno ha [dicta]do el siguiente decreto so[bre el c]ontrol de la educación:

["Lo]s profesores universitarios, [de in]stitutos reales, de instrucción [superi]or y demás profesores de [rango] similar, serán expulsados [de la] educación nacional cuando [hagan] manifestaciones políticas en [el eje]rcicio de sus labores, no [cump]lan fielmente con sus obliga[ciones], o si se colocan en una po[sición] de incompatibilidad con la [políti]ca general del Gobierno."

HUNGRIA Y LA PAZ DE EUROPA

Aprensión europea ante el aislamiento húngaro

LA PEQUEÑA ENTENTE

La situación de la Europa Central es considerada en el Viejo Continente como uno de los problemas más difíciles de la hora actual. Hungría se manifiesta descontenta por las restricciones del Tratado de Trianon y espera ansiosamente el día en que las privaciones que le han sido impuestas sean removidas, por lo menos en parte.

La política de Hungría es mate-



Betlhen

ria de continuas conversaciones entre los diversos países europeos. Más de una vez la Pequeña Entente se ha quejado de que Hungría haya siempre rehusado firmar convenios comerciales o cualquier otro acuerdo que pudiera facilitar el trabajo de reconstrucción en la Europa Central.

Es, por esto, que la próxima reunión de la Pequeña Entente, que la forman los países limítrofes con Hungría, tiene una gran importancia.

Sin embargo, no se cree que pueda avanzarse gran cosa. Prominentes miembros del Gobierno húngaro han declarado que las relaciones entre Hungría y los Estados vecinos, no pueden ser reanudadas sin una revisión del Tratado de Trianon. Rakosi, un destacado jefe político, en un artículo reciente, declaró que Hungría debía, en el curso del presente año, recuperar sus fronteras de antes de la guerra.

El viaje de Betlhen a Roma ha llenado de inquietud a los países de la Entente, especialmente a Sur Eslavia. El propósito ostensible de su viaje era discutir con Mussolini las cuestiones económicas y comerciales, relacionadas con el ofrecimiento italiano de Fiume, como un puerto libre, para Hungría.

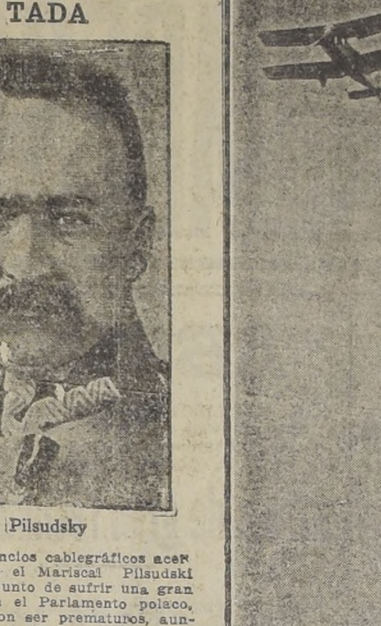
Sin embargo, los húngaros no consideran que tengan una necesidad extrema de tal puerto. La cuestión había sido muy poco discutida, hasta que Sur Eslavia, con el objeto de ganar la amistad de Budapest, ofreció voluntariamente el puerto de Spalato.

Así, pues, todo contribuye a aumentar la expectativa alrededor de las cuestiones de la Europa Central, principalmente con motivo de la próxima reunión de la

PILSUDSKI Y EL PARLAMENTO

Como se aprobaron los presupuestos en tercera lectura

UNA CRISIS EVITADA



Pilsudsky

Los anuncios cablegráficos acerca de que el Mariscal Pilsudski estaba a punto de sufrir una gran derrota en el Parlamento polaco, demostraron ser prematuros, aunque su autoridad se vió por un momento en peligro.

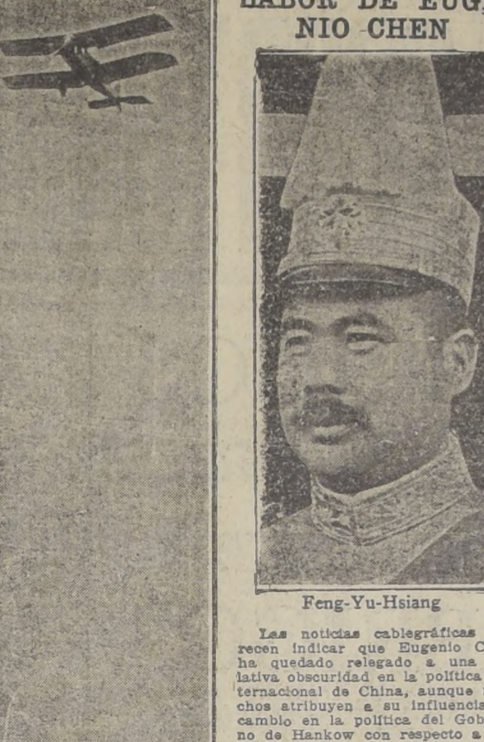
Las dificultades comenzaron a verse en la discusión de la ley de presupuestos, que se presentó en segunda lectura en el Sejm el 12 de Febrero. A medida que se llegaba a las partidas de cada departamento, se hacían indicaciones para reducir las cantidades pedidas, o rechazarlas, hasta que el presupuesto quedó inconocible. No se ocultaba el hecho de que todo esto se hacía principalmente como una protesta contra el régimen existente, y, por lo tanto, como una afrenta al Dictador-premier. Durante las treinta y seis horas siguientes circularon rumores y pronósticos acerca de lo que iba a ocurrir. Pilsudski no dió señales de vida; pero se predecía que iba a sacrificar a sus ministros para asumir de nuevo, tanto en la forma como en el hecho, los más completos poderes dictatoriales.

Un día después el presupuesto llegaba a su tercera lectura. Vestido con su manchado y viejo uniforme, Pilsudski se dirigió al edificio del Parlamento, donde reunió a su alrededor a los miembros del Gabinete, y con ellos, esperó en una sala cercana hasta que el debate llegó a su término. Entonces, cuando el Presidente anunció que se iba a tomar votación, el canoso jefe, acompañado por sus colegas, entró a la sala de sesiones, avanzó hasta las bancas del Gobierno, miró con altiva cortesía a la Cámara y se sentó a esperar el resultado. El momento era psicológico, el efecto dramático, y la oposición, que hasta ese momento había creído vencer, fué completamente derrotada. El presupuesto fué aprobado íntegramente; con lo cual el Mariscal, sin dar a conocer en forma alguna sus sentimientos, dió las gracias al Presidente, y se retiró. Era la primera ocasión en que, desde que era premier, se había dignado concurrir a la Cámara. Pero su simple aparición había sido suficiente. Y la oposición no se vino a recobrar de su sorpresa sino cuando el Mariscal ya no estaba. Entonces el tumulto se hizo tan grande, que hubo que levantar la sesión.

UNA NUEVA PRUEBA

Recibir una pelota largada de un aeroplano

HAZAÑA DE BAHE BUTH



En Garden City, Nueva York, se ha descubierto un nuevo medio de ganar plata, que comunicamos a nuestros lectores.

Bahe Ruth está próximo a la riqueza con sólo recibir en sus manos una pelota que le dejan caer desde un aeroplano.

En efecto, por primera vez en la historia se hace una prueba semejante, y Bahe Ruth no sólo se está haciendo famoso, sino también rico.

Ruth ha firmado contrato con un amigo suyo, aviador civil, y juntos realizan diversas pruebas, de las cuales la más original es la que citamos más arriba. Su popularidad aumenta cada día más y, en declaraciones hechas por él a la prensa, se sabe que hará una jira por diversas ciudades de la Unión y aún de otros continentes.

La fotografía con que ilustramos estas líneas muestra a Bahe Ruth en el momento en que recoge la pelota que le ha dejado caer su amigo el piloto civil.

NUEVA COMPLICACION CHINA

Desconcertante declaración del Gobierno de Hankow

LABOR DE EUGENIO CHEN



Feng-Yu-Hsiang

Las noticias cablegráficas parecen indicar que Eugenio Chen ha quedado relegado a una relativa obscuridad en la política internacional de China, aunque muchos atribuyen a su influencia el cambio en la política del Gobierno de Hankow con respecto a los extranjeros.

En la actualidad la tendencia general es observar los acontecimientos en espera de que alguna nueva persona responsable emerja para esclarecer la situación y establecer algún grupo con el cual los extranjeros puedan tratar con seguridad.

Los expertos londinenses en cuestiones chinas, creen en la posibilidad de que, repentinamente, suba al poder alguna personalidad desconocida hasta ahora.

En general, se reconoce que Chang-Tso-Lin jamás llegará a esa posición, porque, si bien es cierto que es poderoso en el Norte, no sería capaz de resolver los problemas del Sur.

En la actualidad, Chian-Kai-Shek es una figura de primera magnitud; pero sus múltiples deberes militares le impiden asumir responsabilidades en la política internacional.

Feng-Yu-Hsiang es demasiado comunista; al parecer, Wu-Pei-Fu se contenta con su papel actual de jefe virtual; Sun-Chuan-Fang es demasiado débil y se estima que Chang-Chung-Chang es demasiado bárbaro.

Con la decisión adoptada por las cinco potencias, en el sentido de postergar el envío de una nueva nota a los nacionalistas chinos, y la reciente declaración del Gobierno de Hankow, la cuestión china entra en un período de renovado interés.

HABRA PAZ EN NICARAGUA?

Proyecto de Tratado que presentó Díaz a la Unión

EL ULTIMO ACUERDO

El reciente acuerdo verbal a que, según los cables, han llegado los jefes conservadores con los representantes liberales en Nicaragua, pone de actualidad el proyecto de tratado de Adolfo Díaz propuso a la Unión.

El acuerdo reciente, hasta el punto que nos permiten conocerlo las informaciones cablegráficas de Washinggton y Managua, parece ser la realización parcial de este



tratado "de alianza entre Nicaragua y Estados Unidos" propuesto por el Presidente Díaz el 24 de Febrero.

Este proyecto aseguraría a Nicaragua "soberanía e independencia y el mantenimiento ininterrumpido de un Gobierno adecuado de protección de la vida, propiedad y libertad individual"; y a los Estados Unidos "sus derechos a construir un canal interoceánico a través de Nicaragua y una base naval en este mismo país".

En retribución de estas garantías el Gobierno de Díaz, según el mismo tratado, concedería a Estados Unidos "el derecho de intervenir en Nicaragua siempre que fuera necesario, con el objeto de hacer efectivas las garantías mencionadas".

El Presidente Díaz, con ocasión de presentar su proyecto, declaró que su Gobierno deseaba buscar la cooperación de la Unión con tres objetos: 1.o, para realizar la rehabilitación financiera y económica del país (con este fin, el proyecto establecía la ayuda de un consejero financiero y un receptor general de impuestos norteamericanos); 2.o, asegurar la paz dentro del país y garantir la seguridad de los derechos individuales y la observancia de la Constitución (con este fin, establecía la reorganización del Cuerpo Policial por una misión militar norteamericana); y 3.o, mejorar la sanidad y el bienestar general del país (con este objeto, el proyecto establecía la ayuda de expertos sanitarios norteamericanos).

Además, para facilitar la realización de todo este plan, el Presidente Díaz incluyó en su proyecto de tratado, un empréstito de 20 millones, que sería destinado a la construcción de un ferrocarril de la costa atlántica a la pacífica, a caminos, a la refundición de la deuda nacional y al arreglo de los reclamos que se derivaran de las actividades revolucionarias.

LA HERMOSA HIJA DE RASPUTIN

Se ha hecho evangelista y dedicará su vida a la caridad

NO ABANDONARA EL TEATRO

Sofía Rasputin, la hermosa e inteligente hija de Gregorio Rasputin, el monje que desempeñó tan prominente parte en la historia de Rusia, poco antes de la revolución, y que, finalmente, fué muerto por el príncipe Youssoupoff, está dedicando su vida a obras de piedad y caridad.

Para realizar lo que ella cree su deber hacia la causa de la religión y sus conciudadanos, no piensa entrar a un monasterio, sino que se dedicará a la obra evangelista en Norte América.

Sofía Rasputin

Para los que conocen a Sofía Rasputin, todo esto no es tan sorprendente como el hecho de que se propone seguir la carrera evangelista sin abandonar las profesiones que le han valido ya considerables éxitos: bailarina, actriz y cantante. Como su padre, cree que todos los legítimos placeres de la vida pueden y deben ser usados para servir la causa de la religión y de la filantropía.

"Mi padre— dice—pertenecía a una secta rusa que creía que los goces de la vida no son pecaminosos o inmorales, sino algo virtuosos y dignos de alabanza. Creía que no debíamos convertir nuestros placeres en cosas vulgares, al considerarlos algo innoble, en que no debiéramos incurrir.

"Decía que deberíamos ennoblecerlos, introduciéndolos en nuestra vida religiosa y rodeándolos con hermosos rituales, oraciones e himnos de alabanza y agradecimiento. Y esto es exactamente lo que trataré de hacer aquí en América."

Sofía Rasputin rechaza indignada la idea de que su dedicación a las obras de caridad es un esfuerzo por compensar lo que muchos de los que estudian la historia de Rusia consideran crímenes de su padre. Según piensa su hija, Gregorio Rasputin no fué en modo alguno un pecador, sino el más grande de los santos.

La mala reputación que tiene en ciertos círculos es—insiste—una fabricación de su enemigos. "Todo lo que hay en su vida y que al parecer lo condene, es el resultado de la maldad que lo rodeaba en la Corte de Rusia."

Sofía Rasputin escapó de Petrograd cuando la furia revolucionaria se descargó contra todos los que alguna relación tenían con la Corte. Como hija del más poderoso favorito de la familia imperial, era una de las personas más odiadas por la turba. Con más o menos dos mil rublos en oro en el bolsillo, pudo llegar hasta Riga. Desde allí continuó a Niza, donde su padre había comprado una villa con el dinero de la Czarina.

Allí vivió Sofía tranquilamente algunos años, y allí comenzó a prepararse para la escena por el estudio del drama, la danza y la música. Hizo su debut en Roma y fué saludada como una maravillosa actriz y bailarina. Más tarde trabajó en películas en Francia y Alemania, con el nombre de Sofía Gregorieva.

BOTICA DE TURNO

FARMACIA GAMBOA
Portal Mac-Clure esquina Merced
Personal titulado. Despacho exacto de recetas.

ACREEDORES DE LOS SERVICIOS DE IMPUESTOS INTERNOS

Llámase a los acreedores para que presenten sus cuentas dentro del plazo de quince días, a contar desde el 6 del presente mes. Las cuentas se reciben en la Dirección de Impuestos Internos, Alameda N.° 1498, de 9.30 a 11.30, diariamente.

Las cuentas del comercio y del personal pasarán a estudio de la Comisión que preside el señor Miguel Vergara, y serán liquidadas de acuerdo con los antecedentes que se acompañan.

LA DIRECCION.

LA NACION

...tiago, 8 de Mayo de 1927

SUELDOS DEL PROFESORADO PRIMARIO

...na vuelto a hablar en la ...a de "sueldos excesivos" del ...sorado primario. No se pue... ...n realidad, aplicarse esa ca... ...ción a los emolumentos del ...sterio, sino procediendo con ...eza o bajo una impresión ...ocada. Porque sólo el des... ...imiento de que más de la ... de los maestros de escuela ...ben una entrada efectiva ...ual inferior a $ 400, puede ...icar una apreciación seme-...

...misería de los maestros de ...la ha sido proverbial en ...ro país. Fué efectiva, hasta ... a los límites de lo invero... durante muchos años. En ...se inició una época de au... ...os sucesivos, se estableció ...scala de sueldos relacionada ...as distintas categorías y los ...servidos en cada una. Sis... indiscutiblemente equitati... destinado, en el espíritu de ...egisladores, a estimular la ...ancia de los maestros, rete... ... en el servicio por expecta... ...le una carrera relativamen... ...ura y por el aliciente inme... de una remuneración sufi... ... para un modesto bienestar. ...ra el espíritu de los legis... ...es, pero ha habido casos en ...l alza del costo de la vida ...archado más rápido que la ... parlamentaria, y la reali... ...actual es que la situación ...mica del profesorado prima... ...s prácticamente la misma ...antes de los aumentos de ...os.

...se expone el total de lo que ...tado invierte cada año en ...os de instrucción primaria, ... por cierto una cifra impre... ...nte. Setenta millones de pe... ...y no 90 millones como se ...presado en una reciente pu... ...ión de prensa —represen... ...así el 10 o|o de los gastos ...s de la nación. Pero no es ...tivo, ni conduce a conclu... ... útiles y justas mostrar la ...ón por ese sólo aspecto. Por ...onto es de elemental con... ...ción el número de emplea... ...a que esa cantidad se distri... Son alrededor de 10,000. ...adría entonces un promedio ...3 pesos mensuales por hom-...

...vamos a insistir en las ra... ...sociales, pedagógicas y de ...o otro orden que aconsejan ...ner al maestro de escuela ...l o por lo menos justamen... ...unerado. Son conceptos que ...en el criterio de todos. El ...dor en el grado primario, ...gado de guiar en la época ...elicada el desarrollo intelec... ...moral y físico de los ciu... ...os, no debe ser un hombre ...do por la miseria. Y esto, en ...égimen monetario de seis ...nes, constituye una verdad ...conciliable con los sueldos ...nos de 40 pesos que ganan ...os maestros de las jerar... ...inferiores, que son los más. ...eldo mayor que ganan los ...narios del magisterio sube ...mente de 1,000 pesos por ...¿Y cuándo alcanza el maes... ...cima de la escala de suel... ...A los veinte o más años de ...los, cuando son mayores las ...cias de su bienestar y el ...s suyos. En todo caso, la ...ctiva de ganar mil pesos ...ales al cruzar el linde de ...ez es harto modesta. Es un ...ño horizonte de comodida... ...al que en realidad llegan ...pocos, pues resulta inaccesi... ...ra tantos, que quedan en ...mino, inutilizados por las ...nedades, o alejados del ser... ...por el desaliento. Redu... ...aún más, bajo la especiosa ...de que los sueldos son exce... ...sería injustificable y per... ...dor.

ECOS

DOMESTICIDAD

...Soviet se aburguesa. Y el ...harleston, el bolchevique de ...nza, también se aburguesa. ...diario inglés "Observer" trae ...o de sus últimos números ...ciones y esquemas del "new ...ston", es decir, un charles... ...sminuído, aminorado, desva... Una especie de flor exótica ...da en el invernadero meti... de la corrección inglesa.

...l charleston de salón, el de ...rsonas serias, al uso de la ...ya un poquito adiposa y un ...o desengañada.

...ingleses ya han domestica... ...jazz. El director de orques... ...un domador de notas rebel... ...soman de los instrumentos ...las, selváticas, agresivas. ...al encontrarse con la fría ...británica saltan por el aro ...corrección, como los pobres ...de circo.

... no estará distante el día ... una nota del saxafón, en ...remo arranque de rebeldía, ...ve vibrando como una fle... ...rbara en el corazón del di... ...de la orquesta. Como hizo ...a Calacala, el otro día, en ...blo del Sur.

PASADO

...el Puente de las Damas. ...lí es donde se ha refugia... ...más doloroso y descolori... ...los pretéritos. El nombre ...del lugar está lleno de pa... ...repleto de recuerdos ga... ...de cintas marchitas, de ro... ...onizantes en la solapa del ...

...tienen su asilo los cómicos ...os de París. Los demasiado ...y los prematuramente can... ...da lo mismo—encuentran ...un rincón apacible para su ... y un banco a la sombra ...ialogar con las horas idas.

...y sesenta y cinco, y, entre ellos, ...rias celebridades de otro tiempo. Viven gracias a la previsión de los actuales artistas franceses que se preparan así su sitio en el olvido.

Pero el dinero era poco, la comida escasa y el vinillo demasiado débil para resucitar la chispeante emoción de la gloria perdida. "Esos hombres se ganaron sus arrugas con la mueca que nos emocionaba o el gesto que nos divertía", se dijeron los dueños de los grandes restaurants parisienses. Y resolvieron subvenir ellos a la comida de los asilados.

Y una vez cada mes el restaurant elegante, saturado del champagne de las cenas suntuosas y embalsamado con el humo de los habanos, abre sus puertas para recibir la avalancha del pasado que vuelve a recuperar, por breves minutos, unas cuantas hilachas del presente.

Los traen y los llevan en automóviles. Es una inundación de carne triste, de trapos descoloridos, un museo de cera en torno de la mesa alegre de la fiesta. Después, cada uno vuelve a su nicho de olvido.

EL SALMON

Es un deporte de millonarios lunáticos. La carrera fantástica a través de las distancias, salvando las vallas de los meridianos, tienen un fin deleznable, mezquino y magnífico por su propia inutilidad.

Una vez al año se cogen salmones, se les amarra una placa de acero en la aleta caudal y se largan otra vez en el mar. Y comienza la cacería. Los salmones se escabullen por entre la selva de las latitudes, clavadas como postes en medio del mar, descienden a las profundidades obscuras, emergen a la superficie brillante del sol, y continúan su ruta inacabable y arbitraria siguiendo los designios de su obscura obstinación de peces.

El año pasado largaron varios salmones en el Atlántico. Pasado este tiempo, acaba de pescarse un ejemplar en el Pacífico. La ciencia cavila. Nadie ha logrado descifrar la huella invisible del silencioso viajero. Se ignora si dió la vuelta por el Cabo de Hornos o pasó al Pacífico por los grandes lagos y los ríos trepando por las cascadas y deslizándose por el mismo riachuelo en que guiaba Hiawatha su canoa.

Lo han vuelto a soltar. El salmón es otra vez libre. Y de nuevo están sujetas a sus escamas las inquietudes de media docena de locos que se han propuesto recapturarlo.

En este mismo instante, el pequeño salmón devora las distancias, ágil y enigmático. Y es posible que dentro de tres meses un buen burgués de Curicó lo saboree en conserva en los reputados restaurants del pueblo. Es así la vida y es así el término de las celebridades.

SILES

Don Hernando Siles fué durante muchos años Rector de la Universidad de San Francisco Xavier, de Sucre. Ahora, Presidente de la República de Bolivia, vive unos momentos difíciles que se parecen mucho a los que le deparaban antaño sus levantiscos universitarios. Casualmente, a través de la niebla de reserva que rodea las noticias sobre la situación boliviana, nos llegan jirones de algaradas estudiantiles.



El señor Siles, con ecuanimidad de catedrático, inició con su presidencia una política de aproximación de los dos partidos que dividen a la opinión política boliviana: liberales y republicanos. A ambos debió principalmente su elección, y ha querido, conciliando, contemporizando, borrando diferencias, hacerse una plataforma con lo mejor del bando montista, o liberal, y del saavedrista, o sea republicano.

Ambas fracciones, la que sigue la línea personal de don Ismael Montes, y la que dirige el ex-Presidente don Juan Bautista Saavedra, se contrapesan admirablemente en las Cámaras, en el Gabinete, en la Administración Pública. El señor Siles se atiene tal vez al principio físico según el cual dos fuerzas iguales y contrarias se anulan, y que en este caso es él quien puede dominar a ambas.

No puede precisarse aún cuáles serán los resultados definitivos de esta política de conciliación. Por el momento, se ha proclamado el estado de sitio....

NUNGESSER

En estos momentos, según anuncian los últimos cables llegados de París, el avión del capitán Nungesser—el "Caballero de la muerte" de la pasada guerra europea—se encuentra luchando bravamente en medio de la inmensidad del Océano Pacífico. Su gran pericia y su audacia ilimitada lo llevan a realizar el magno vuelo de París-New York, sin escalas, cruzando directamente el Océano.

Carlos Nungesser, cuyas hazañas en la pasada guerra mundial lo hicieron famoso, al mando de la invencible "escuadrilla de los gaviotas", es hijo de una distinguida dama francesa. A los 14 años, su espíritu aventurero y decidido, lo trajo en busca de un porvenir, a América. Llegó a Buenos Aires, para muy luego internarse en la República, convencido de que en los cabarets, los teatros y las mil diversiones de la ciudad cosmopolita, no se encontraba la mina que buscaba. Toda clase de oficios y toda clase de negocios emprendió



en medio de la solitaria pampa argentina, desde simple peón hasta convertirse en intrépido capataz, haciéndose famoso por su gran intrepidez para el caballo.

Aunque la suerte no le era del todo propicia, era querido por los gauchos y su vida se deslizaba entre emociones y aventuras.

Un día el cable trasmitió la declaración del conflicto mundial. Entonces Carlos Nungesser sintió renacer su patriotismo y en el primer trasporte que llevó reservistas franceses, partió con destino a su patria, tan pobre como había venido; pero con un buen caudal de esperanzas e ilusiones.

Alistado en el cuerpo de aviación, muy pronto descolló como uno de los mejores aviadores, traspasando su fama como comandante de la escuadrilla "los gaviotas".

Terminado el conflicto, contrajo matrimonio con la señorita Consuelo Halmaker, norteamericana.

Ambos aviadores, pasan su luna de miel perdidos entre las azules lejanías del espacio.

Ahora ha partido de París, en busca de la fama, a través de los mares, ante la expectativa del mundo.

M.

Una zarzuela de Victor D. Silva

La Compañía Arozamena estrenó antenoche con gran éxito "Lucesitas en la sombra"

La Compañía de Revistas Luisa Arozamena, llevó antenoche a la escena del Santiago una comedia de Víctor Domingo Silva, musicada por el maestro Pablo Fuentes.

Es un cuadro de la vida provinciana, simple y vigoroso, de escenas en que la música, de marcado sa-



bor criollo, se intercala como un elemento oportuno de emoción. El autor creó una media docena de tipos definidos, y los entregó a la interpretación del conjunto Arozamena, como dándoles una oportunidad de hacer teatro, y no olvidarse de lo que a sí mismos y al público deben.

Así, Retes tuvo ocasión de componer un huaso chistoso y marrullero, con mucha propiedad y chispeante gracia. María Llopart y La Chilenita hicieron en forma muy encomiable su rol de preceptoras de pueblo, y Nemesio Martínez, supo defenderse admirablemente en un papel bastante antipático, cual es el de Gobernador de Pichivilo. En general, la obra fué puesta con entusiasmo y cariño.

Faltó propiedad escenográfica. El efecto de las luciérnagas se perdió por completo, a causa de la forma deficiente en que se ejecutó este detalle. Esto es sensible, porque hizo desmerecer considerablemente la belleza del cuadro, sin duda el más importante de la obra; en él está la médula de la intriga dramática, como el propio título lo indica.

El público acogió "Lucecitas en la sombra", con clamorosos aplausos.

Es éste, sin duda, un éxito limpio, artístico, de buena ley, que la compañía Arozamena puede anotarse entre los estrenos de obras nacionales del Santiago. Es el camino por donde debe seguir.

ITINERARIO

Con perdón del "Judge"

Años	
0	(a) Salida de Concepción para Nacimiento.
5	(&) Llegada a la menor edad.
18	($) Salida de la menor edad.
20	(‖) Conexión para el matrimonio.
25	(c) Tren de carga.
50	(%) Rebaja para familias.
65	(£) Conexión para Forlivesi.
70	(o) Estación San Pedro.

Explicación de los signos: (a), sin equipaje; (&), incluso transporte de leche; ($), se prohibe fumar; (‖), se ruega no equivocarse de tren; (c), doble tarifa; (%), el pase libre no es válido para más de diez personas; (£), todos los pasajeros están obligados a tomar el tren; (o), tenga listo su boleto para que lo examine el jefe de Estación.

César Cascabel

El Proyecto del Gobierno sobre reforma

DE LA EDUCACION PRIMARIA

(CONTINUACION)

TITULO IV
DE LA DIRECCION DE LA ENSEÑANZA
PARRAFO I
Organización Directiva

Artículo 52. La educación primaria estará a cargo del Ministerio de Instrucción Pública; dependerá, para los efectos que las leyes determinen, de la Superintendencia de Educación Nacional, y su dirección y vigilancia serán ejercidas, en la forma que establece esta Ley, por una Dirección General, auxiliada por un Consejo Central de Educación Primaria y por Consejos Provinciales.

Art. 53. La Dirección General de Educación Primaria comprenderá, además de la oficina del Director General, un Departamento Técnico y otro Administrativo, cada uno de los cuales se subdividirá en secciones según las exigencias del servicio.

La organización y las funciones especiales de cada uno de los Departamentos y Secciones, lo mismo que las atribuciones y deberes de los funcionarios que en ellos sirvan, serán fijados por reglamentos especiales que dictará el Presidente de la República.

Art. 54. El Consejo Central de Educación Primaria se compondrá:

a) Del Director General de Educación Primaria, que lo presidirá;

b) Del jefe del Departamento Técnico de la Dirección General;

c) Del jefe del Servicio Sanitario Escolar;

d) De un inspector escolar residente en Santiago, elegido por los inspectores escolares provinciales, auxiliares y especiales;

e) De un Director y un profesor de escuela primaria residentes en Santiago, elegidos respectivamente por los directores y los profesores de las escuelas del departamento de Santiago;

f) De un miembro designado por cada uno de los Consejos de Enseñanza Pedagógica, Secundaria, Industrial, Comercial y Agrícola.

Un Reglamento especial determinará la forma en que se elegirá a los representantes de los inspectores, directores y profesores de escuelas.

No podrán ser elegidos miembros del Consejo los empleados del servicio que hubieren sufrido alguna medida disciplinaria, ni podrán continuar en el ejercicio de esas funciones los que incurrieren en faltas que deben ser sancionadas con la suspensión, la traslación u otra medida más grave.

Los Consejeros que pertenezcan al servicio de educación primaria y a quienes correspondiere ascender en el curso del desempeño de sus cargos de Consejeros, deberán optar entre el ascenso y el cargo de Consejero, a menos que, en razón del nuevo puesto para que hubieren sido nombrados, fueren miembros de oficio del Consejo.

Art. 55. Habrá en cada cabecera de provincia un Consejo Provincial de Educación Primaria. El Presidente de la República podrá, sin embargo, cuando las circunstancias lo consejen, a propuesta del Consejo Central y con acuerdo de la Superintendencia, reducir el número de estas corporaciones, e instalarlas sólo en las capitales de mayor importancia, extendiendo su jurisdicción a dos o más provincias vecinas. En este caso, los funcionarios indicados como miembros del Consejo por derecho propio, serán los de la provincia en cuya cabecera se establezca la corporación.

Art. 56. Formarán el Consejo Provincial de Educación Primaria:

a) En Santiago, el jefe del Departamento Administrativo de la Dirección General, que lo presidirá, y fuera de Santiago, el Intendente de la Provincia, que desempeñará iguales funciones;

b) El Inspector Escolar Procincial;

c) Un médico del Servicio Sanitario o Escolar, designado por la Dirección de Sanidad;

d) El Rector de Liceo de la sede del Consejo y si hubiera más de uno, el Rector o la Directora de Liceo que designe el Consejo de Educación Secundaria;

e) Un Director o profesor de Escuela Normal, si la hubiere en la cabecera de la provincia, elegido por el Consejo Central. Si no existiere Escuela Normal, elegirá el Consejo un Director o profesor de algún otro establecimiento de enseñanza especial correlacionada con la primaria que exista en la cabecera de la provincia; y si no hubiere tampoco un establecimiento de esta clase, formará parte del Consejo Provincial, el Alcalde de la comuna cabecera de la provincia;

f) Dos miembros del servicio de educación primaria, uno del personal masculino y otro del personal femenino, elegidos por el personal de la provincia en la forma que determine el Reglamento.

Art. 57. En el Territorio de Magallanes desempeñará las funciones de los Consejos Provinciales un Consejo Territorial, que se compondrá:

a) Del Gobernador del Territorio, que hará de Presidente;

b) Del Inspector Escolar;

c) Del médico que designe la Dirección de Sanidad;

d) Del Rector del Liceo;

e) De un miembro del personal de educación primaria, elegido por los maestros del Territorio.

Art. 58. Cada Consejo Provincial tendrá un secretario normalista, que será designado por el Presidente de la República, a propuesta del mismo Consejo y que gozará del sueldo que corresponda a su antigüedad y clase como profesor.

PARRAFO II
De las funciones del Director General

Art. 59. El Director General tendrá la dirección y vigilancia de la educación primaria en todo el país conforme a las disposiciones de esta Ley.

Estarán bajo su dependencia los departamentos y secciones de carácter técnico y administrativo de la Dirección General, y los servicios de inspección de la primera enseñanza que por la Ley o los Reglamentos se establezcan.

Art. 60. Corresponde especialmente al Director General:

1.o Representar al Consejo Central de Educación Primaria, ejecutar los acuerdos que éste adopte conforme a la Ley y firmar sus comunicaciones y disposiciones;

2.o Proponer al Presidente de la República la organización de los Departamentos y demás oficinas a su cargo, el presupuesto de gastos de las mismas y el nombramiento del personal respectivo;

3.o Proponer al Consejo Central de Educación Primaria los planes y programas generales de estudios para los establecimientos de su cargo, lo mismo que los programas diferenciados que adapten la enseñanza a las condiciones regionales o locales, y dar las instrucciones necesarias para la aplicación, tanto de los planes y programas generales, como de los diferenciales, y pronunciarse sobre las que dieren los inspectores escolares.

4.o Presentar a la Superintendencia, previo informe del Consejo Central, los proyectos de reglamentos de carácter general que deben regir en el servicio y proponer al Consejo, en los casos previstos en los propios reglamentos, aquellas modificaciones de los mismos que tiendan a adaptarlos a las condiciones locales.

5.o Adoptar, cuando esté dentro de sus facultades, o solicitar del Gobierno, las medidas necesarias para la instalación y correcto funcionamiento de las escuelas, y disponer, previo informe del Consejo Central de Educación Primaria, las creaciones, supresiones, cambios de grado o traslación de escuelas y cursos que estime conveniente, sea de propia iniciativa o a propuesta de los Consejos Provinciales.

6.o Presentar al Consejo Central el proyecto anual de Presupuestos del servicio, en cuanto a los gastos que fueren de cargo del Estado, considerando los proyectos que formulen con relación a sus provincias respectivas los Consejos Provinciales; y aprobar, con modificaciones o sin ellas los Presupuestos que le sometan esos mismos Consejos para la inversión de la cuota municipal y de los fondos para gastos generales del servicio.

7.o Solicitar del Consejo Central la adopción de textos y tipos de mobiliario, de útiles y material de enseñanza para las escuelas primarias, y proponer al Gobierno la adquisición de los mismos para todo el servicio o con relación a provincias determinadas, sea en propuestas públicas o directamente de las fábricas productoras en el país o en el extranjero o en talleres fiscales.

8.o Invertir los fondos puestos a su disposición y fiscalizar, por medio de la Sección de Contabilidad y Control, las inversiones que hicieren los Consejos Provinciales o los demás funcionarios del servicio.

9.o Informar al Consejo Central sobre la aceptación de cesiones temporales de terrenos y edificios para fines escolares y sobre los planes de edificación escolar, y proponer al Presidente de la República previo informe del Consejo, la adquisición de terrenos y edificios destinados a establecimientos de educación.

10. Tratar, cuando no fuere de incumbencia de los Consejos Provinciales, previas propuestas públicas y conforme al Reglamento respectivo, el arrendamiento de locales para escuelas y de terrenos para campos de juego y práctica agrícola.

Todo contrato por una renta mayor que la fijada en el Presupuesto, o por un plazo de más de cinco años o por una renta superior a diez mil pesos, deberá ser sometido a la aprobación del Presidente de la República.

11. Formar y presentar al Consejo Central, para su aprobación, de acuerdo con la Ley y los Reglamentos que se dicten sobre el particular, las listas de ascensos del personal de educación primaria, tomando como base, cuando sea del caso, las listas de los Consejos Provinciales, y fiscalizar la formación de estas últimas.

12. Conceder licencias hasta por un mes en el año, conforme al Reglamento, a los inspectores escolares y al personal de sus oficinas, y autorizar, dando cuenta al Ministerio, las permutas de directores de escuelas de segundo, tercero y cuarto grados y complementarias y de inspectores escolares, y cuando se tratare de personal de distintas provincias, también las de profesores y directores de escuelas infantiles y de primer grado y suplementarias.

13. Proponer al Presidente de la República el nombramiento del personal de su dependencia, exceptuados los profesores, y los directores de escuelas infantiles, de primer grado y suplementarias, sea en conformidad a las listas respectivas y a los reglamentos que se dicten sobre el particular, o, cuando lo estime conveniente, previo concurso.

14. Dar cuenta al Gobierno de las designaciones de profesores de escuelas primarias y de directores de escuelas infantiles y de primer grado que hicieren los Consejos Provinciales conforme a la Ley.

15. Designar empleados en calidad de interinos para los cargos en cuya provisión le corresponde intervenir, según lo dispuesto en el N.o 13, en los casos de comisión o licencia, o mientras se llenan los trámites del concurso, y por un plazo no mayor de un mes.

16. Requerir a los organismos o funcionarios que corresponda, para que efectúen las investigaciones necesarias respecto de la conducta o capacidad de cualquier empleado del servicio y adopten o propongan, según los casos, las medidas que procedan.

17. Imponer las medidas disciplinarias de amonestación y censura, suspensión de sueldo o del empleo hasta por quince días, al personal de su cargo.

Las demás medidas disciplinarias las solicitará del Presidente de la República, sea de propia iniciativa o a petición de los Consejos Provinciales.

18. Representar los acuerdos contrarios a la Ley o a los Reglamentos o al buen régimen del servicio, que adopten los Consejos Provinciales, y si no fueren revocados, suspender sus efectos, dando cuenta a la Superintendencia en caso necesario.

19. Procurar la difusión de la educación primaria y promover su progreso y el perfeccionamiento del profesorado, adoptando o proponiendo las medidas necesarias para el envío de comisiones de estudio al extranjero, para la celebración de cursos pedagógicos y asambleas de maestros, para el establecimiento de escuelas y cursos experimentales, para el intercambio de informaciones educacionales y para la constitución de un centro editorial a cuyo cargo estará la publicación de una revista de educación, de textos de estudio para las escuelas y de obras de consulta y otros trabajos de índole pedagógica destinados al personal.

20. Velar especialmente por el cumplimiento de los planes y programas de estudio de los establecimientos de su cargo y por la correcta aplicación de las disposiciones que rigen el servicio.

21. Presentar anualmente al Presidente de la República y a la Superintendencia una Memoria sobre la marcha del servicio a su cargo.

(Continuará).

A. J. C. F.

"Sólo la instrucción religiosa comunica el espíritu de la abnegación, las grandes virtudes y los pensamientos elevados. Penetra hasta la conciencia, y hace la vida llevadera sin una murmuración contra el misterio de las condiciones humanas."

SMILES.
(El Deber", cap. I)

Libros recibidos en la semana

Libro	Precio
Pedro Benoit.—La Atlántida..	$ 9.00
Enrique Barbusse. — Jesús..	$ 9.00
Pío Baroja.—César o nada..	$ 9.00
Pío Baroja.—La Sensualidad Pervertida.. ..	$ 9.00
Murray.—Las bellas cortesanas de Carlos II de Inglaterra..	$ 8.00
Diez Quijada.—El soplo del Diablo..	$ 4.80
Mendizabal.—La colisión. (Novela histórica)..	$ 7.50
Elie Faure.—Historia del Arte (tomos I y II publicados; el III en preparación). Los dos tomos..	$ 43.20
Bell.—Luis de León. (Un estudio del renacimiento español). Rústica, 18; pasta..	$ 21.60
Salvador Díaz Mirón.—Lascas..	$ 6.30
Swett Marden.—Voluntad resuelta..	$ 12.60
LIBROS TECNICOS	
Shearer.—Los Secretos de la Construcción Mecánica..	$ 21.60
Kurrein.—Técnica de la medición y trazado..	$ 22.50
Oto Muller.—Roscado y cálculo de las ruedas para roscar..	$ 15.20
Hugo Krause. — Recetas para el taller y los modernos procedimientos de soldadura..	$ 15.80
Dinnebier.—Taladrado y escariado..	$ 15.30
COLECCION LABOR. — ULTIMOS TOMOS PUBLICADOS	
Engel.—Arte Arabe ..	$ 8.00
Von Mayr.—Historia del Derecho Romano. Tomo II..	$ 15.30
Scheu.—Geografía de Francia..	$ 8.00
Der Borght.—Política Económica..	$ 8.00
Vedel.—Ideales de la Edad Media..	$ 8.00
Messer.—Historia de la Pedagogía..	$ 15.30
Poulsen.—Artes decorativas en la antigüedad	$ 8.00
Bavink.—Introducción a la Química Orgánica.	$ 8.00
Gaupp. — Psicología del niño..	$ 8.00
Orsi.—Historia de Italia.	15.30
Sachs.—La música en la antigüedad..	$ 8.00
Gross.—Zoología. Insectos..	$ 8.00
Hoernes.—Prehistoria. La edad del hierro.. ..	$ 8.00
Tonnies.—Desarrollo de la cuestión social.. ..	$ 8.00
Lang.—Física experimental..	$ 15.30
Koch.—Historia de la literatura alemana (dos tomos)..	$ 14.00



SASTRE
SIMO
NUESTRO TER
DE VESTON
SOBRE MEDI
Corte, género y he
ra de primer orden
precio excepciona
$ 350.
CASA FRANCE

LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DEL SEÑOR IBANEZ SIGUE ARRASTRANDO OPINION EN TODO EL PAIS

En todos los círculos políticos, [pa]rlamentarios, obreros, etc., empie[za] a notarse una inusitada actividad, [en] pro de la futura elección presi[de]ncial.

Algunas agrupaciones políticas, so[ci]ales, gremiales, etc., se han pro[nu]nciado acerca del candidato que [lle]varán a la lucha, y todos ellos han [co]incidido en la persona del actual [Vi]ce-Presidente de la República, Ex[ce]lentísimo señor Carlos Ibáñez.

LOS QUE PROCLAMARON CANDIDATO

Ayer proclamaron al señor Ibáñez [lo]s radicales de la 9.a Comuna, apro[ba]ndo, al mismo tiempo, un voto por [el] cual se declara que en las actua[les] circunstancias no hay en el país [un] hombre que mejor represente los [ide]ales del pueblo y que asegure un [Go]bierno más justiciero y honrado.

Un voto por el estilo de éste [ap]robaron los vecinos de la Comuna [de] Ñuñoa, cuya proclamación ratifi[car]án hoy en una asamblea solem[ne]...

EN SANTIAGO SE EFECTUARAN HOY VARIOS ACTOS DE PROCLAMACION OFICIAL.— LA CIUDAD DE VALPARAISO LO PROCLAMARA EN LA MAÑANA DE HOY, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA.— EL GREMIO DE RODADOS DE LA CAPITAL, LO PROCLAMARA EL MIERCOLES.— PARA ESE DIA SE SUSPENDERA EL TRAFICO EN LA CAPITAL Y SE ANUNCIARA CON PITOS Y SIRENAS LA PROCLAMACION DEL SEÑOR IBAÑEZ

...más amplios con que cuenta ese barrio.

Se han iniciado con este objeto importantes trabajos electorales y es enorme el entusiasmo que se nota entre los vecinos para concurrir a la proclamación oficial del Excmo. Vice-Presidente de la República.

EL GREMIO DE RODADOS LO PROCLAMARÁ EL MIERCOLES

En la mañana de ayer se reunieron los dirigentes de los gremios adheridos a la Junta Central del Rodado, haciéndose representar los siguientes organismos:

Asociación de Autobuses de Cambio, Asociación de Autobuses Ford, Sociedad Manuel Montt, Asociación de Choferes de Autobuses, Asociación de Tracción Animal, Federación de Choferes y Sindicato de Choferes.

El Secretario General señor Rafael Pérez, abrió la sesión pronunciando un extenso discurso que sirvió para sintetizar el anhelo general de los elementos que componen la Junta Central del Rodado.

Hizo una exposición detallada de los diferentes problemas nacionales que ha afrontado con sinceridad y valentía el Excmo. señor Ibáñez, lo que le ha valido una simpatía unánime en todos los elementos sociales de la República. Manifestó en seguida que la candidatura del Excmo. señor Ibáñez, era considerada por los miembros de la Junta Central del Rodado como una candidatura de salvación nacional, conocidas como son las dotes de gobernante de que ha dado prueba el señor Ibáñez.

Propuso a la consideración de los asistentes una discusión amplia sobre el motivo de la reunión en el sentido de llegar a un acuerdo que reflejara el sentir de los componentes de los gremios del Rodado.

Usaron de la palabra los siguientes delegados: Juan Oltmans, por la Sociedad Manuel Montt; Guillermo Villanueva, por la Asociación de Autobuses Ford; Luis Leiva, por el Consejo de Tranviarios; Antonio Vega, por la Federación de Choferes; Eduardo Hugo, por la Asociación de Autobuses de Cambio y Guillermo Sany, por el Consejo de Tranviarios. Todos los delegados abundaron en conceptos elogiosos para la política nacionalista, desarrollada por el Excelentísimo señor Ibáñez, en beneficio del país y fué aclamado como el salvador de la patria en los momentos actuales.

El delegado señor Guillermo Sann, se refirió muy especialmente a la ruina económica en que dejaron al país todos los partidos políticos que no hicieron más que llevar hombres al Gobierno para defender intereses de círculos, abandonando los altos intereses nacionales.

EL VOTO APROBADO POR ACLAMACION

El presidente de la asamblea, señor Rafael Pérez, poniéndose de pie, dió lectura al proyecto de acuerdo que elaboró la mesa. El texto del voto es el siguiente:

Considerando:

1.o Que el Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, durante su permanencia de más de dos años en el Gobierno, del país, primero como Ministro del Despacho y ahora como Vice-Presidente de la República, ha demostrado ser un estadista de talla y un gobernante íntegro.

2.o Que a su labor depuradora y de fiscalización elevada se debe la era de progreso bajo la cual se inicia el país;

3.o Que su espíritu de sociólogo es una garantía para las clases asalariadas;

4.o Que en los momentos actuales sería perniciosa una lucha eleccionaria, que podría acarrear consecuencias funestas para el país, si en ella empiezan a germinar las acciones de baja politiquería;

5.o Que siendo la persona del coronel Ibáñez la encarnación de todos los ideales de buen Gobierno, y prosperidad para el país, la Junta Central de los Gremios del Rodado, acuerda:

Ser el primer organismo que, teniendo en su seno pequeños capitalistas y obreros unidos, propicie la candidatura presidencial del Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, y hacer su proclamación solemne el Miércoles 11 del presente, a las 9.30 P. M., en el Coliseo Tranviario, Martínez de Rozas esquina de Bulnes.

Por aclamación fué aprobado el voto indicado más arriba, haciéndose declaraciones formales por parte de los delegados asistentes, en el sentido de hacer una propaganda activa en todos los círculos obreros, para que la proclamación acordada sea un acto social que corresponda a los anhelos de renovación social que inspira a todos los miembros de la Junta Central del Rodado.

SE NOMBRA UN COMITE

Para que tenga a su cargo la tarea de organizar los preparativos para la proclamación oficial, que se verificará el Miércoles próximo, a las 9.30 de la noche en el local de los Tranviarios, se acordó que el Comité quedara compuesto de la Mesa Directiva de la Junta Central, asesorada de los siguientes delegados: Bartolo Osses, Guillermo Villanueva, Antonio Ferrera y Juan Opazo.

Este comité quedará ampliamente facultado para tomar todos los acuerdos que estime conveniente, a objeto de que la proclamación acordada se verifique en las mejores condiciones.

SE PARALIZARÁ EL TRANSITO PUBLICO POR 5 MINUTOS, A LAS 9.30 P. M., DEL MIERCOLES PROXIMO

La Junta Central, tomó el acuerdo de anunciar a la ciudad de Santiago la proclamación oficial del Excelentísimo señor Ibáñez, como candidato a la Presidencia de la República, paralizando el tráfico público en toda la ciudad, durante cinco minutos, a las 9.30 de la noche del Miércoles, hora en que se realizará el acto oficial de su proclamación en el Coliseo de los Tranviarios situado en calle de Bulnes esquina de Martínez de Rozas.

A la hora indicada 9.30 de la noche, todos los vehículos, tranvías, autos, etc., se detendrán como un acto de adhesión a la candidatura del señor Ibáñez, y para hacer saber a la ciudad de Santiago que en ese momento se realiza su proclamación por todos los elementos de la Junta Central del Rodado de Santiago.

La señal será anunciada con disparos, y pitos de sirenas, bocinas, etc.

Los miembros de la Junta Central invitarán a las demás instituciones sociales de la capital para que participen en el acto oficial acordado para la noche del Miércoles próximo.

S. E. EL VICE-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA RECIBE A UNA DELEGACION DEL RODADO

Poco después de las 4 de la tarde de ayer, una delegación de la Junta Central del Rodado, acompañada del doctor don José Santos Salas, fué recibida por S. E. el Vice-Presidente de la República, en su casa habitación.

Los representantes del rodado de Santiago, hicieron entrega al Coronel señor Ibáñez, del voto aprobado en la mañana, por el cual se acuerda proclamarlo como candidato a la Presidencia de la República.

El señor Ibáñez agradeció este homenaje de los gremios del rodado y prometió recibir a la Junta Central el Lunes en la tarde para conversar más extensamente, ya que el estado de su salud se le impedía hacerlo ayer mismo.

UN AVION LANZO AYER PROCLAMAS AUSPICIANDO LA CANDIDATURA DEL SR. IBAÑEZ

A mediodía de ayer un avión de la Compañía Sud-Americana de Aeronavegación, piloteado por el señor Dekhert y llevando como pasajero al Gerente de la Empresa, señor Luis Felipe Terrazas, hizo varias volaciones sobre la ciudad y sobre sus alrededores, lanzando proclamas auspiciando la candidatura presidencial del señor Ibáñez.

El avión voló sobre Santiago, San Bernardo, Graneros, Buin, Rancagua, Hospital, Tiltil, Renca, Batuco, Llay-Llay, etc.

Durante su vuelo el avión de la Compañía Sud-Americana de Aeronavegación lanzaba volantes de todos colores auspiciando la candidatura del señor Ibáñez.

Se hace en este volante una síntesis de la labor beneficiosa para el país desarrollada por el actual Vice-Presidente de la República, obra que todavía está inconclusa.

Las volaciones del aeroplano duraron más de una hora y lanzaron durante el vuelo miles de proclamas.

[U]n grupo de comerciantes, emplea[dos], industriales, etc., se reunieron [tam]bién anoche en número de más [de] cien, y acordaron trabajar activa[men]te por el señor Ibáñez, para obte[ner] su triunfo en la urnas, en la [pró]xima elección presidencial.

[N]O TENDRÁ COMPETIDORES EL SEÑOR IBAÑEZ

[E]ste movimiento de opinión que se [extiend]e de Norte a Sur del país, hace [pre]sumir que no tendrá adversario en [la e]lección y que su candidatura se[rá ú]nica, en vista de la inmensa opi[nió]n que arrastrará.

[B]asta para esto ver la opinión de [las] provincias, que a través de sus [órg]anos de prensa, concuerdan con la [opi]nión de la capital: no hay por [aho]ra otro hombre que mejor repre[sen]te los ideales democráticos que el [Cor]onel Ibáñez.

[EN] SANTIAGO LO IRÁN PROCLAMANDO NUMEROSOS CENTROS POLITICOS

[S]e nos decía ayer que los centros [polí]ticos de la capital, tanto demó[crat]as como radicales y aún de otros [par]tidos, lo irán proclamando en el [tr]anscurso de la próxima semana, [a]cuando los directorios de sus [par]tidos no adopten todavía estas re[solu]ciones.

[LO]S DEMOCRATAS LO PROCLAMARAN CANDIDATO

[E]l Partido Demócrata, como lo he[mos] venido informando, lo proclama[rá c]andidato a la Presidencia posible[men]te en el transcurso de la próxi[ma] semana.

LOS BALMACEDISTAS LO PROCLAMAN TAMBIEN

[S]e dice que es también un hecho [que] los balmacedistas resolverán pro[clam]arlo candidato de su partido y, [en e]ste sentido, enviarán a las asam[bleas] de todo el país circulares con [tal] fin.

[S]e espera sólo una sesión especial [del] directorio del partido para consi[dera]r este asunto.

[LO]S VECINOS DE ÑUÑOA LO [PR]OCLAMAN OFICIALMENTE [HO]Y EN EL TEATRO PEDRO VALDIVIA

[E]n nuestra edición anterior dimos [la] noticia de que el Coronel señor [Ibá]ñez, había sido proclamado por [los] vecinos de Ñuñoa, candidato a [la] Presidencia de la República.

[E]n la mañana de hoy a las 10, se [efec]tuará en el Teatro Pedro Valdi[via] una asamblea magna con el ob[jeto] de hacer oficialmente esta pro[clam]ación.

[D]e más está decir que se espera un [enor]me éxito de este acto, pues se [nota] en la comuna un inusitado entu[sias]mo por concurrir.

[D]iversas agrupaciones sociales y [gre]miales de la comuna han enviado sus adhesiones al Comité Pro[-Can]didatura del señor Ibáñez, y han [desi]gnado oradores para que en la [asa]mblea de esta mañana hagan uso [de] la palabra exponiendo los moti[vos] que les asiste para cooperar al [triu]nfo del actual Vice-Presidente en [la e]lección Presidencial que se ave[cina].

[LA] FEDERACION DE SUBOFICIALES RETIRADOS LO PRO[CL]AMARÁ HOY OFICIALMENTE

[L]a Federación de Sub-Oficiales Re[tira]dos lanzó ayer un manifiesto al [país], que publicamos en nuestra edi[ción] anterior, y por la cual procla[mab]a al Coronel señor Ibáñez candi[dato] a la Presidencia de la Repúbli[ca].

[H]oy a las diez de la mañana, en [Chil]oé 1142, se llevará a efecto una [imp]ortante reunión para proclamar[lo] oficialmente.

PROCLAMACION OFICIAL EN LA 9.a COMUNA

[L]a proclamación oficial del señor [Ibá]ñez, por los radicales de la 9.a [Com]una, se llevará a efecto en una [fech]a próxima en uno de los teatros...

LA OPINION DE LAS PROVINCIAS EN TORNO A LA ELECCION PRESIDENCIAL

Seguimos hoy publicando la opinión que los principales órganos de publicidad nos traen desde provincias.

Casi todos ellos, en sus ediciones de ayer y hoy consideran editorialmente este importante asunto y vierten conceptos realmente halagadores para el actual Vice-Presidente de la República, señor **Carlos Ibáñez**, quien sigue siendo para la opinión pública de todo el país, la persona indicada para la Primera Magistratura de la Nación.

Expresa: "Cuando, como es natural, al retiro del mandatario renunciante siguen las preocupaciones de los ciudadanos en torno de la eventualidad del gobernante que ha de reemplazarlo, tiene que surgir, como foco de los nombres que puedan insinuarse, el del que ha sido pilar central del edificio de la República que se construye, el actual Vice-Presidente de la República, **Coronel don Carlos Ibáñez del C.**

En los propios círculos de la dirección superior del Estado la eliminación de posibilidades personales se practica espontáneamente para dejarlo en posesión única. Es incuestionable que las circunstancias lo indican como la solución. Están, en primer lugar los antecedentes de su actuación en la obra de modificación administrativa realizada en la República. Están, en seguida, los mandatos imperiosos del momento que requieren, en cualquier caso, la más pronta e inmediata regularización de la marcha del país".

"LA MAÑANA" DE TEMUCO

La Dirección de "La Mañana" de Temuco convocó a una asamblea para el Viernes a las cinco de la tarde, en el Teatro Temuco, con el objeto de proclamar la candidatura del **señor Ibáñez** y echar las bases del comité que tendrá a su cargo los trabajos electorales.

Esta asamblea se efectuó con todo entusiasmo y a ella concurrió cuanto hay de destacado en Temuco entre los comerciantes, industriales y agricultores".

"EL HERALDO DEL SUR", DE TEMUCO

Declara: Los factores en juego en el actual momento político que resolverán el problema presidencial, no dejan lugar a dudas de que la elección llevará sin lucha a la Primera Magistratura **al actual Vice-Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez.** Insiste en que la opinión señala abiertamente para ocupar la Presidencia al **señor Ibáñez** y que no se necesitarán actos de clase alguna de imposiciones para confirmarlo en el Gobierno del país".

"EL DIA" DE TALCA

Dice: "Frente a nosotros se abre el campo de las realidades económicas y sociales que a la democracia ha sabido ofrecerle el recto carácter del **Coronel Ibáñez.**

Ha sido en torno de esta gran figura americana, erguida y serena, donde se ha hecho un núcleo renovador. De él, en instantes de vacilaciones y zozobras, ha dimanado el sentimiento de confianza pública con que el país ha podido cruzar la zona de los peligros en horas de magnas inquietudes. Por eso Chile le ofrenda a su democracia para agruparse, unido y vibrante, en torno de la figura de su gran conductor: **el Coronel Ibáñez**".

"EL DIARIO AUSTRAL" DE TEMUCO

Expresa: "En el apartado retiro de un pequeño predio, el señor Figueroa meditó durante largas noches sobre el futuro del país, a quien hasta ahora sirviera con tanto altruismo y desinterés, y de esa meditación fría y reposada, nació su decisión de renunciar a la Primera Magistratura para dejar a los hombres que hoy están a la cabeza del poder central en libertad de conducir los negocios del Estado, asumiendo todas las responsabilidades".

"LA ESTRELLA" DE LINARES

Declara: "Que la autoridad que **el Coronel Ibáñez** inspiró con una conciencia inflexible del deber y un concepto exacto de las responsabilidades ha tenido como resultado el orden y la salvación del país, infundiendo en los espíritus un nuevo y constructivo ideal de la libertad.

Nada, en el gran conjunto de las actividades republicanas de la nación ha quedado sin sentir la influencia enérgica y bienhechora de su espíritu reformador. Cerrado a toda mezquina sugestión y siempre abierto a las inspiraciones de bien público. Su acción fecunda en el Ministerio del Interior y la ubérrima cosecha de beneficios que ha realizado el Gobierno bajo los breves días de Vice-Presidencia, constituyen por sí solos un enorme programa político, digno de toda admiración".

Hoy, en el Teatro Victoria de Linares se efectuará la proclamación de **don Carlos Ibáñez del Campo** como candidato a la Presidencia de la República, proclamación a la que han sido citadas todas las clases sociales y agrupaciones políticas y obreras de la provincia.

"EL DIA" DE CHILLAN

Dice: "Como buenos chilenos deseamos que se tercie sobre su pecho la banda Presidencial un estadista de sano criterio, económico y conocedor profundo de todos los problemas nacionales".

Los organismos directivos de la Usrach.

ACORDARON ANOCHE PROCLAMAR LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DEL SEÑOR CARLOS IBAÑEZ

LA PROCLAMACION OFICIAL SE VERIFICARÁ EL DOMINGO PROXIMO EN UNO DE LOS TEATROS DE LA CIUDAD.—SE NOMBRA EL COMITE DIRECTIVO PARA LLEVAR A EFECTO ESTA MANIFESTACION POPULAR.—EN LA MAÑANA DE HOY HABRÁ UN AREUNION DE GREMIOS OBREROS

Anoche se reunieron los miembros de la Junta Ejecutiva y de la Junta Provincial de la USRACH, con una delegación de la Junta de Valparaíso, para ocuparse de la situación política del momento con motivo de la próxima elección presidencial.

Se debatió ampliamente la situación general del país y hubo unanimidad de opiniones para considerar que en los momentos actuales la República necesita de las energías extraordinarias de un hombre que pueda realizar los anhelos de la clase trabajadora abandonados durante muchos años por los intereses particulares de los organismos políticos que manejaron los destinos del país.

Despues de un debate por demás interesante en el que tomaron parte casi todos los asistentes se aprobó por unanimidad el siguiente voto:

"La USRACH constituída para coordinar los esfuerzos de los elementos asalariados en torno de un propósito de regeneración nacional, considera que en el momento presente se inicia por fin un verdadero ciclo nuevo en el desenvolvimiento de Chile. Los partidos políticos causantes y usufructuarios del desórden de los regímenes anteriores han muerto ante la conciencia nacional y empieza a hacerse efectivo un cambio de rumbos en la administración del Estado con el consiguiente beneficio para el progreso y bienestar colectivo.

La USRACH nació combatiendo esos partidos políticos, servidores de la rutina tradicionalista y ahora se mantiene alerta para denunciar cualquiera intromisión de las camarillas oligárquicas porque considera que el espíritu de justicia que es necesario imponer como norma suprema de Gobierno no debe ser torcido por los manejos de los hombres ni de los círculos que defienden ambiciones particulares o intereses que no son los del país.

La USRACH propicia un conjunto de reformas sociales, económicas, educacionales que tienden a dar al Estado una estructura funcional, a organizar las fuerzas productivas gremialmente, como un medio de coordinación y armonía de los grupos e intereses sociales; a procurar el robustecimiento de la economía pública y privada y de la difusión de la cultura, sobre todo en sus aspectos morales, a fin de enaltecer la conciencia nacional.

Estos ideales fueron enunciados en el Manifiesto de la Juventud Militar del 11 de Setiembre de 1924 y llegaron hasta la conciencia nacional abriendo honda brecha hasta afianzarse en el alma de los elementos sociales de la clase trabajadora.

Estos mismos ideales cristalizaron después en la primera Convención Nacional de Asalariados que levantó la candidatura presidencial del Dr. José Santos Salas, y se han abierto camino en el sentimiento público a despecho de los elementos disociadores que usando de la simulación y de la intriga han tratado vanamente de impedir la realización definitiva de estos ideales de regeneración y de justicia social, ofreciendo falsos cooperadores en todos los momentos de trascendencia para el futuro de la República.

Consecuente con estos ideales la USRACH proclama su candidato a la Presidencia de la República al Coronel señor **Carlos Ibáñez** del Campo, confiada en que desde el Gobierno responderá a la esperanza que en su acción depositan en estos momentos los hombres de trabajo hasta hoy víctimas de los malos chilenos que usaron siempre del Poder para satisfacer sus intereses personales en desmedro de la colectividad".

EL DIA DE LA PROCLAMACION

En seguida quedó acordado llevar a efecto la proclamación pública del señor Ibáñez el Domingo próximo, a las diez de la mañana en uno de los teatros de la localidad.

Con este objeto se designó el Comité oficial que tendrá a su cargo todos los trabajos relacionados con la proclamación y para que invite a todas las instituciones gremiales de obreros y de empleados de la capital para que adhieran a dicho Comité Central.

Las personas designadas para este Comité son las siguientes: Florencio Rosas, José Rojas Marín, Eugenio González, Juan B. Corral, Luis Ibarra M., Carlos Ramírez, Marco Lobo, Eduardo Vargas y Francisco Hinojosa Robles.

El Comité nombrado quedó ampliamente facultado para tomar los acuerdos que estime convenientes en orden a la mejor realización de todos los trabajos relacionados con los acuerdos de la USRACH.

ACUERDOS DE IMPORTANCIA

Se acordó elevar a la consideración del Excmo. señor Vice-Presidente de la República la petición que hacen los organismos directivos de la USRACH en el sentido de que todos los obreros que actualmente se encuentran en Mas Afuera sean devueltos a sus hogares.

A las diez de la mañana de hoy habrá una reunión de varios gremios obreros, en el local de la USRACH, Bandera 161, para cambiar ideas sobre estos mismos acuerdos tomados por la USRACH y designar delegados para que formen parte del Comité Central que quedó nombrado en la reunión de anoche.

LAS ADHESIONES A LA CANDIDATURA DEL SEÑOR IBAÑEZ

Las adhesiones para la candidatura Presidencial del señor Ibáñez, se reciben por ahora en los siguientes locales:

CENTRO RADICAL DE LA 9.a COMUNA

Este Centro, que antenoche acordó proclamarlo, recibe adhesiones y su proclamación oficial la hará en un teatro de la comuna en una fecha próxima.

JUNTA CENTRAL DEL RODADO

Esta Junta recibe adhesiones principalmente de los gremios obreros de la capital en la secretaría, Bandera 839.

La proclamación oficial la hará el Miércoles próximo a las 11 A. M.

FEDERACION DE SUB-OFICIALES RETIRADOS

Recibe las adhesiones en Chiloé 1142. La proclamación oficial la hará hoy a las 10 de la mañana.

OBREROS, COMERCIANTES, EMPLEADOS, ETC.

Esta agrupación, que lo proclamó también antenoche, recibe adhesiones en Buenos Aires 485. Av. Chile 477. Diez de Julio 750 (casa 7), Carmen 685, y Victoria 1038.

VECINOS DE ÑUÑOA

Las reciben los señores: Juan Fredes Pérez, Alvaro Reyes Pérez, Germán Bianchi, Alfredo Bahamondes, Eliseo Méndez V., Silvio Guidughi, Luis Gautier, Diógenes Salas, Francisco Bianchi Martínez y Francisco Valenzuela.

La proclamación oficial se hará hoy en el Teatro Pedro Valdivia.

...el cual, como se habrá impuesto ese Comité, proclamamos la candidatura del ciudadano Carlos Ibáñez del Campo para la Presidencia de la República, como prenda de seguridad para la realización de nuestros ideales y, a la vez, en donde hacemos pública nuestra aspiración de que el doctor José Santos Salas ocupe durante su período presidencial la cartera de Ministro del Interior, ya que este eminente ciudadano reune en sí las simpatías de los trabajadores de Chile, que esperan un mañana de **justicia y bienestar.**

No tenemos para qué abundar en recomendaciones por el completo éxito de la campaña, puesto que compenetrados como estamos de la actividad de los nacionalistas de ese pueblo, consideramos de antemano, el triunfo asegurado.

Toda novedad que sea de interés para la causa, será puesta en conocimiento de ese Comité a la brevedad posible, con el fin de estrechar sólidamente nuestras filas a través de la República.

Insistimos que en los comicios públicos a realizarse en esa localidad y auspiciados por ese Comité se tenga muy presente que el doctor Santos Salas es el hombre indispensable para que el Gobierno del señor Ibáñez pueda realizar la renovación total de los valores sociales y económicos que necesita la República para el mayor bienestar de los trabajadores de Chile.

Presidente, Rolando Petersen; Secretario General, Jorge Dowling; Secretarios, Pedro Fajardo y Ramón Soto Donoso.

EN VALPARAISO SE PROCLAMARA SOLEMNEMENTE HOY AL CORONEL IBAÑEZ

El pueblo de Valparaíso, que en más de una ocasión exteriorizó sus simpatías hacia el actual Vice-Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez, lo proclamará oficialmente hoy candidato a la Presidencia de la República.

UNA ASAMBLEA EN EL COLISEO POPULAR

Este acto se llevará a efecto en una magna asamblea que tendrá lugar en el Coliseo Popular, uno de los locales más extensos del vecino puerto y más apropiado para actos de esta especie.

EL COMITE ORGANIZADOR

El Comité organizador de esta asamblea es el mismo que hace poco organizará aquella inmensa manifestación de simpatía que le tributará el pueblo de Valparaíso al Coronel señor Ibáñez en su viaje a esa ciudad, cuando concurrió al banquete de Las Salinas.

Oradores de sociedades y organismos políticos hablarán en la reunión de hoy.

Numerosas sociedades obreras, centros culturales, sociales y políticos han enviado su adhesión al Comité organizador y han designado al mismo tiempo a distinguidos oradores para que hagan uso de la palabra en la asamblea de hoy.

UN GRAN DESFILE

Terminada la proclamación, se organizará un desfile en honor del futuro Presidente de la República, que recorrerá las principales calles de la ciudad.

EL PERSONAL RETIRADO DE LA POLICIA PROCLAMÓ AL CORONEL IBAÑEZ

(Información oficial)

"El Centro de Retirados de las Policías de la República, "Joaquín Pinto Concha", en sesión solemne proclamó candidato a Presidente de la República, al eminente ciudadano coronel don Carlos Ibáñez del Campo, por ser el único que levantará la República.

Auna todas las voluntades de todos los chilenos honrados; es el hombre llamado a regir los destinos de Chile, por su carácter enérgico, honrado y patriota que ha dado pruebas salvando al país del caos en que se encontraba, depurándolo de todos los malos elementos.

Los jubilados, como gente de orden, hacen un llamado a todos sus adherentes para que pasen a firmar los registros, a Bandera 553 (altos). —**Tomás Freire M.**, Presidente—**Manuel J. Díaz**, Pro-Secretario".

EN LA ASAMBLEA NACIONALISTA DE HOY EN EL TEATRO COLON

SE PROCLAMARA PUBLICAMENTE AL CIUDADANO CARLOS IBAÑEZ

(Versión oficial)

Hoy, a las 9 1|2 de la mañana, se efectuará en el Teatro Colón la solemne Asamblea que auspicia el Comité Central Nacionalista para que le pueblo de Valparaíso ratifique la proclamación de don Carlos Ibáñez del Campo como candidato a la Presidencia de la República, por ser el hombre que encarna en estos momentos los ideales del más puro nacionalismo. En todo momento los nacionalistas desean que el Gobierno del señor Ibáñez esté rodeado de hombres que sean prenda de seguridad para llevar a cabo los propósitos de depuración administrativa y de reformas sociales que desde hace tiempo pide el pueblo trabajador. El doctor José Santos Salas ha sido siempre el más genuino representante de las tendencias sociales que significan un positivo beneficio para los empleados y obreros y por esto, los nacionalistas haciendo eso de este sentir popular ha lanzado la idea de que el doctor Salas sería la persona más llamada para desempeñar el puesto de Ministro del Interior.

Al mismo tiempo en esta Asamblea se pedirá la amnistía de los confinados en la Isla más Afuera.

Abrirá la Asamblea, y hará la proclamación del candidato el Secretario General del Comité Central Nacionalista. A continuación los diversos oradores del Comité analizarán la conveniencia de que el pueblo auna en estos momentos sus ideales en una sola aspiración de engrandecimiento nacional.

La Secretaría del Comité ha enviado la siguiente circular a los diversos Comités de la República:

Compañero Presidente:

Los nobles ideales de salvación nacional que inspiran la acción de este Comité lo han inducido a adoptar una situación definida frente a los últimos acontecimientos.

La presente comunicación confirma el telegrama enviado ayer, en...

UNA INSTITUCION DEMOCRATICA QUE PROCLAMA LA CANDIDATURA DEL CORONEL IBAÑEZ

VOTO DE APLAUSO AL DOCTOR SALAS

Bajo la presidencia del señor Felipe Reyes, celebró sesión de Asamblea, antenoche, el Centro de Propaganda Demócrata "Antonio Poupin".

Tramitada la cuenta, en incidentes, se promovió un interesante debate relacionado con el momento político actual, especialmente con el problema presidencial.

El señor Rosamel Mena, entrando el fondo del debate, es de parecer, que la única solución en que puede darse a la actual situación, bien definida para el porvenir de la República, es la de llevar a la primera magistratura, al actual Vice-Presidente, Coronel señor Ibáñez, que ha desarrollado una labor depuradora y de reconstrucción material y moral del país, digna del mayor aplauso.

La sala por unanimidad, oída las razones expuestas, acuerda proclamar la candidatura del señor Ibáñez a la Presidencia de la República y manifestar que el Centro "Antonio Poupin", como entidad de lucha, formada por elementos jóvenes y sanos de la democracia, lo hace sólo mirando los prestigios nacionales.

A continuación el señor Enzo Castro presenta un voto de aplauso para el doctor don José Santos Salas por sus brillantes declaraciones hechas en "La Nación" y que sintetizan una general aspiración de grandeza y resurgimiento frente a la candidatura del Coronel Ibáñez.

Este voto es aprobado por aclamación.

El Centro a fin de dar forma a su iniciativa acordó organizar el "Comité de Cooperación Nacional", al que serán invitados a formar parte todos los ciudadanos que comulguen con estas aspiraciones.

Oportunamente se acordará la fecha de la proclamación que será en un teatro central.

FEDERACION DE SUB-OFICIALES RETIRADOS DE LAS INSTITUCIONES ARMADAS DE CHILE

COMITE PRO CANDIDATURA DEL CORONEL IBAÑEZ

Anoche se reunió en el local social de esta institución el Comité que dirige los trabajos pro candidatura del señor Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, para la primera magistratura de la Nación.

Don Máximo Montenegro, Presidente de este Comité, dió cuenta de la labor desarrollada por el y ofreció la palabra a la representación del Comité popular pro candidatura del señor Ibáñez, quien venía presidida por el señor Eugenio Retamal, y entre otras cosas ofreció incondicionalmente el concurso de este comité, a favor de la candidatura ya antes mencionada.

Despues de oídas las distintas opiniones de los miembros de los comitées representados, se llegó a la con...

(Pasa a la pág. 23)

...misión de obreros, empleados y comerciantes, que llegó hasta nuestra imprenta, trayendo el acuerdo de una numerosa asamblea que proclamó al Coronel señor Ibáñez



Miembros de la Junta Central del Rodado, en la reunión de ayer

VALPARAISO

DE NUESTRO CORRESPONSAL

ASCENSOS EN LA ARMADA. La Superioridad Naval, en vista de haber cumplido con los requisitos de embarcado, mando y tiempo en el grado, ha elevado al Gobierno las propuestas de ascensos de dos capitanes de navío y de tres capitanes de fragata.

En efecto, en la próxima reunión del Senado, se conocerá de estas propuestas por las cuales se asciende a contra-almirante a los capitanes de navío señores José Montalva y Carlos Jouanne. Estos dos jefes y futuros almirantes se encuentran a disposición del Ministerio de Marina.

Ascenderán a capitanes de navío los de fragata señores Jorge Cumming, jefe de la Oficina Hidrográfica, Edgardo von Schroder, comandante del destructor N.º 1, en construcción, y Arístides del Solar, comandante del crucero "O'Higgins".

EL PREFECTO DE POLICIA. — Por asuntos del servicio, este funcionario se dirigió ayer a la capital.

11 personas resultaron heridas en la caída del ascensor del cerro Florida

DESDE UNA ALTURA DE CERCA DE OCHENTA METROS

A las 2.50 de la madrugada de hoy, el ascensor del cerro Florida, con once pasajeros, se precipitó violentamente sobre la estación inferior, destrozándose por completo.

Cómo se produjo la desgracia

Según las informaciones que han podido recogerse a la hora indicada, tomaron el ascensor once personas que iban en dirección a la parte alta del cerro. Cuando iban a más o menos a 89 metros el moto tuvo una falla y el ascensor se precipitó violentamente al suelo, haciéndose pedazos.

Escenas de pánico

Producida la desgracia, se produjeron escenas de pánico indescriptible. A los gritos de dolor de los heridos, se mezclaban las voces de auxilio de las personas que habían resultado sólo con contusiones.

Los once pasajeros heridos

Las once personas que ocupaban el ascensor, resultaron con heridas, muchas de ellas de gravedad, por lo cual hubo de llevárseles inmediatamente a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde varias quedaron hospitalizadas.

Los heridos son Jorge y Tito Pavez, Pedro Moreno Alcedo, Manuel Alvarez Fernández, Abelardo Encalada Flores, Ramón Soto Oportus, José Pavez, Pedro Pastene Flores, Carlos Pulgar Ponce, Moisés Rojas Barros y José Villarroel.

De todos, el que resultó con heridas de mayor consideración es Pedro Moreno, cabo 1.o de la Sección Comunicaciones del Regimiento Maipo. Moreno resultó con una contusión de gravedad en el mentón.

Las causas del accidente

Según declaraciones hechas en la 3.a Comisaría, por el ascensorista, el accidente se debió a una falla en los piñones, que no pudo remediar a tiempo, y que produjo la rápida caída del ascensor, sin que sus esfuerzas evitaran la desgracia.

El maquinista fué detenido, para ponerlo a disposición de la justicia, mientras se establece la responsabilidad que le afecta.

EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD. — Anoche llegó a Quilpué el Director General de Sanidad, quien el Lunes vendrá a Valparaíso para visitar las reparticiones sanitarias.

IMPLANTACION DEL SISTEMA DE LA REDONDILLA

LA DIRECCION DEL TERRITORIO MARITIMO HA RECIBIDO DOS SOLICITUDES DISTINTAS AL RESPECTO

No se habrán olvidado las serias y numerosas dificultades que produjo entre el elemento obrero la implantación del sistema de "redondilla", resistido tenazmente por algunos y defendido por otros.

Este sistema estuvo implantado en Iquique, con ocasión de la falta de trabajo en aquella región y llegó a ser un medio de solucionar el problema de los cesantes. Pero tan combatido fué por los mismos obreros, principalmente por los organizados, que el Gobierno hubo de adoptar algunas medidas en el sentido de abolir la redondilla.

A la Gobernación Marítima de este puerto se acaba de presentar una solicitud de un núcleo de trabajadores marítimos pidiendo la implantación de la redondilla en las faenas de Valparaíso, haciendo valer en su favor la falta de trabajo que ha llevado el hambre a numerosos hogares obreros. La Gobernación Marítima ha enviado esta petición a la Dirección del Territorio Marítimo, repartición que está encargada de resolver estos asuntos.

Conjuntamente con llegar a la Dirección del Territorio Marítimo la petición de implantación de la redondilla, en las faenas marítimas de Valparaíso, llegó otra petición de otro núcleo no menos numeroso de obreros marítimos, pidiendo que no se acceda a lo pedido a la Gobernación.

Por otra parte, dos instituciones marítimas de trabajadores, instituciones que se tienen merecido un justo prestigio, han encargado a comisiones que estudien las condiciones que se ofrecen para la implanta-

SUSPENSION DE DOS PR[OFESORES]

LA INTENDENCIA DICTÓ AYER EL DECRETO

La Intendencia de la provincia dictó ayer el siguiente decreto:

"Visto el oficio N.º 433, de fecha 5 del actual, del señor visitador provincial de escuelas, y las facultades que me confieren la Constitución Política del Estado y la Ley de Régimen Interior,

Decreto:

1.º Suspéndense de sus empleos de profesores de la escuela número 33, de este departamento, a los señores Domingo Pérez del Campo y José Luis Parada Barrera;

(DE LA PAGINA 21)

clusión de aunar todos los esfuerzos hasta alcanzar en la jornada que se inicia el éxito más completo.

Finalmente se acordó reunirse hoy en el local de la Federación, a las 11 A. M., e invitar a las sociedades que deseen adherirse a objeto de organizar los trabajos comunales. Se hace extensivo esta invitación a todas las organizaciones que acepten en principio que informa este comité.—**El Comité Central.**

EL PUEBLO DE LOS ANDES RENDIRÁ TAMBIEN UN SINCERO TRIBUTO DE ADHESION Y SIMPATIA

AL VICE-PRESIDENTE DON CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO

Dando cumplimiento a la invitación que en representación del pueblo de Los Andes le hiciera en días pasados el señor Luis Vargas, Gobernador del departamento, a S. E. el Vice-Presidente don Carlos Ibáñez del Campo, hará tambien el señor Ibáñez una visita a este pueblo, el mismo día en que se realizará la manifestación en su honor en la vecina ciudad de San Felipe.

El pueblo de Los Andes, cuyo entusiasmo es ampliamente conocido, rendirá en esta ocasión, un tributo de sincera simpatía y adhesión al Vice-Presidente señor Ibáñez.

La noticia de los festejos que se preparan en honor del visitante ha sido muy bien recibida en todo los círculos, que se aprontan para prestar su cooperación con el fin de que esta recepción resulte brillante en todo sentido.

LA REUNION DE AYER

Con una asistencia numerosísima de caracterizadas personas de la localidad se verificó ayer tarde la reunión preliminar pro-festejos a S. E. señor Ibáñez del Campo.

Inmediatamente de iniciada la reunión se proyectó algunas partes del programa de festejos, dándose cuenta que la fecha en que posiblemente se realice será el 15 del presente.

Seguidamente se propuso invitar a los representantes parlamentarios, al Comandante y Oficiales del Yungay, incluir en las comisiones de festejos a los dirigentes obreros, empleados, ferroviarios, etc., etc., dejar a las comisiones en toda libertad de acción, y se esbozó en términos generales las visitas que hará S. E.

También se hizo acuerdo de realizar una próxima reunión con el fin de cambiar ideas para el Martes 10 de los corrientes.

LAS COMISIONES NOMBRADAS

Comisión de recepción.— Gobernador del Departamento, señor Luis Vargas; señor Alcalde Dámaso Galaz, Comandante de Guarnición, señor Jiménez; Juez Letrado, señor Ahumada; señor Moisés Pizarro; Administrador de Aduana, señor Alfredo Escobar, y Presidente de la Sociedad Artesanos, señor Santiago Muñoz.

Comisión de festejos. — Con cargo de tesorería, señor Nolberto Santelices, Germán Valenzuela, Erasmo Basualto, Mayor [illegible], Mayor González, Sub-comisario señor Fleck, Comandante del Cuerpo de Bomberos señor Gajardo, señor Rector del Liceo don Alamiro Avila, y señor Pedro Lancien.

Comisión banquete. — Señor Santiago Arriagada, Luis Achurra y Comandante Meza.

Comisión prensa y propaganda. — Redactor de "La Aurora" y "La Gaceta", corresponsales de "El Mercurio", "La Nación" y "La Unión", Administradores de los teatros Andes e Imperio.—(**Masafierro**).

EN VALDIVIA SE ESTIMA QUE LA CANDIDATURA DEL CORONEL IBAÑEZ NO TENDRA COMPETIDOR

(De nuestro corresp., por telégrafo)

VALDIVIA 7. — La dimisión del Presidente de la República, Excmo señor Emiliano Figueroa, se ha recibido aquí con la mayor tranquilidad pública, estimándose en todos los círculos que la candidatura del Coronel don Carlos Ibáñez, no tendrá competidor.

Los contribuyentes estiman unánimemente que debe mantenerse la actual situación de Gobierno. — **Barra.**

EN LOS ANDES SE PROCLAMA HOY LA CANDIDATURA DEL CORONEL IBAÑEZ

(De nuestro corresp., por telégrafo)

LOS ANDES 7. — Con el mayor entusiasmo se ha puesto término a los preparativos para la realización de la asamblea pública de mañana en el Teatro Andes, a las 10 A. M., con el objeto de proclamar la candidatura presidencial del Coronel señor Ibáñez.

La propaganda ha estado a cargo de caracterizadas personas de la localidad, y en los teatros se han pasado avisos luminosos en la pantalla, anunciando esta espontánea determinación del pueblo andino.

A la proclamación asistirán las autoridades y durante el acto hablarán algunos dirigentes obreros y empleados. — **Masafierro.**

SE PEDIRÁ A LA JUNTA CENTRAL RADICAL LA PROCLAMACION DEL CORONEL IBAÑEZ

CURICO 7. "La Nación". — La Asamblea Radical seionará el Martes próximo con el objeto de considerar la proposición de numerosos asambleistas para solicitar de la Junta Central auspicie la candidatura nacionalista para Presidente de la República del ciudadano don Carlos Ibáñez. — **Armando Núñez**, Presidente.

A J E D R E Z

Pronto será una realidad la Federación de Ajedrez de Chile. — Las inscripciones del Torneo Escolar de Ajedrez. — Con entusiasmo se ha reanudado la Escalera de "La Nación", y seguirá la de "Los Tiempos". — El Congreso de Londres. — Actividades ajedrecistas del extranjero y del país. — El torneo de Nueva York. — Análisis de las partidas del torneo internacional, por Mariano Castillo. — Un match en Inglaterra de 1,000 jugadores a un tiempo, y otro, en La Riviera, de nonagenarios. — Problema N.o 2.

LA FEDERACION DE AJEDREZ DE CHILE

El ajedrez y sus adelantos en Chile, son desconocidos en absoluto en el extranjero y esto es únicamente debido a no tener organizada la Federación y no estar afiliados a la (F. I. D. E.) Federation Internacional Des Echeques.

Al **Congreso de Londres** que se reunirá en Julio próximo han sido invitados casi todos los países del mundo y no obstante nuestras gestiones, no iremos, en cambio, nuestros colegas argentinos, llevarán una lucida representación; irán nuestros conocidos amigos, **Grau, Palau, Reca y Fernández Coria**; ya es tiempo que nos conozcan fuera de las fronteras. Hacemos un último llamado a todos los clubs de ajedrez de Chile y a los clubs sociales en que se cultive el **Deporte-Ciencia** de reunirse y nombrar sus delegados, un titular y un suplente con el objeto de fijar las bases, constituir la Federación y elegir Directorio.

Hasta este momento hemos recibido comunicaciones de los siguientes clubs:

Concepción, delegado don Pablo Ramírez falta suplentes; **Osorno,** señores Hugo Silva y Ernesto Escobar; **Valparaíso,** Jorge Walton; **Yumbel,** Carlos Anfuras; **Sewell, Mariano Castillo.** Nos falta recibir el nombre de los delegados de **Ancud** traslado a Carlos Peralta, **Victoria, San Carlos, San Bernardo,** algunos de **Valparaíso** y muy especialmente del **Club de La Unión** de ésta, las comunicaciones deben venir a nombre de **Amos Burn, "La Nación". El Torneo Escolar.**

Pleno éxito le espera a este magno torneo organizado por **"La Nación".** El Bando de Piedad, el Club de Estudiantes, el Liceo Barros Arana, el Victorino Lastarria, el Pedagógico, la Escuela de Artes y Oficios, San Agustín, etc., ya nos han mandado su entusiasta adhesión, las que agradecemos y les rogamos a cada uno de ellos y a todos los planteles de educación de Santiago enviarnos el nombre del entusiasta que atenderá las inscripciones las cuales, deben cerrarse y estar en nuestro poder el 10 del presente mes.

LA INSCRIPCION

Es gratuita, sólo se pide el nombre y edad del aficionado y las listas firmadas por ellos y por el encargado de las inscripciones. Pedimos ayuda en el **Instituto Nacional** a nuestro amigo **Rodrigo Flores**; en la Universidad Católica, a **Jorge Velasco y Ernesto Holzmann P.**; en Medicina a **Mario Alessandri**; en Artes y Oficios a **Miguel Avila**, y a todos los amigos que deseen cooperar con **Amos Burn** el que se encuentra diariamente de 6 1|2 a 8 1|2 P. M., en nuestra casa. Sección Ajedrez.

LA ESCALERA DE "LA NACION"

Se inició en nuestro número del Domingo 1.o con el Problema N.o 1 y las soluciones se reciben hasta el **Miércoles 11**, para que puedan remitir los solucionistas de provincias y no reclamen por falta de tiempo. El resultado y solución se publicarán Domingo por medio aunque la Escalera siga su curso todos los Domingos.

Entre las soluciones llegadas faltan varios **diagramas** del problema, se les rebajará **dos puntos** salvo que de aquí al Miércoles 11 lo remitan, más facilidades, no se puede.

CORRESPONDENCIA

Antonio Rodríguez. Valpso. —Ud. llegó a cien puntos y es acreedor a su premio. Estaba en la íntima convicción de haber dado orden a nuestra agencia de Valparaíso de pagárselo. Nos apresuramos en ordenarlo, pase a ver a don Florencio Gándara. La Escalera no se rompió, continúa intacta. Amos Burn se fué de veraneo, y después vino el match Castillo Portela.

Sírvase gestionar el nombramiento por los clubs de ésa de delegados a la Federación y enviarme un sumario semanal corto de actividades ajedrecistas de ésa.

Hermanos Villoga. Muy contento de verlos de nuevo, les hago igual pedido que a don Antonio. Les tengo unos problemitas especiales.

Alf. de la Quintara. Tendré mucho gusto en verlo, de 6 1|2 a 8 1|2 P. M., en nuestra casa, Sección Ajedrez.

Dr. Blaser. San Carlos. ¿No hay club en ésa?

EL TORNEO DE NUEVA YORK

Siendo entusiastas de la defensa CARO KAHN, a la partida de P 4 R, damos un ejemplo desarrollado por CAPABLANCA:

	BLANCAS F. J. Marshall		NEGRAS J. R. Capablanca
1	P 4 R	1	P 3 A D
2	P 4 D	2	P 4 D
3	C 3 A D	3	P x P
4	C x P	4	A 4 A
5	C 3 C	5	A 3 C
6	P 4 A R ¿?	6	P 3 R
7	C 3 A	7	A 3 D
8	A 3 D	8	C 2 R
9	O — O	9	C 2 D
10	R 1 T	10	D 2 A
11	C 5 R	11	T D 1 D
12	D 2 R	12	A x A
13	C x A	13	O — O
14	A 2 D	14	P 4 A D
15	C 4 R	15	C 4 A
16	P x P	16	C x P
17	C (D 3) x C	17	A x C
18	A 3 A	18	A 5 D
19	T D 1 D	19	A x A
20	C x A	20	T x T
21	C x T	21	T 1 D
22	C 3 A	22	D 3 C
23	T 1 D	23	T x T +
24	C x T	24	D 6 C
25	D 2 A	25	D 4 T
26	P 3 T D	26	D 3 D
27	C 3 A	27	D 5 D
28	D x D	28	C x D
29	C 4 R	29	C x P
30	C 6 D	30	C 6 R
31	P 4 T D	31	C 4 D
32	C x P C	32	C x P
33	P 4 C D	33	C 4 D
34	P 5 C	34	C 6 A
35	C 5 T	35	C x P T
36	C 6 A	36	R 1 A
37	C x P	37	R 2 R
38	C 6 A +	38	R 3 D
39	R 1 C	39	P 3 A
40	R 2 A	40	P 4 R
41	C 8 D	41	R 2 D
42	C 7 C	42	R 2 A
43	C 5 T	43	C 6 A
44	R 3 A	44	C x D

Blancas abandonan.

Desde la jugada 28 un final Capablanquisco.

ITALIA

El team nacional que asistirá al torneo de Londres, se compone de: **Mario Monticelli, Máximo Romih, Marqués Stefan Roselli del Turco, y Conde Antonio Sacconi.**

HUNGRIA

Por eliminatoria han sido designados con igual objeto: **Narocsy, Nagy, Takacs y el Dr. Vajda.**

SECCION DAMAS

Ya se han inscrito **Fraulein Daunke** de Breslau, **Madame Lancel** de Bruselas.

INGLATERRA

El 20 de Octubre del presente año se jugará en un sólo día y en un mismo local un match en que tomarán parte, **1,000 jugadores,** 500 por lado a un mismo tiempo. Ha organizado el torneo, el Club Ajedrez de Empleados del Servicio Civil, contra los hombres de armas; por descontado se asegura el triunfo de los civiles en esta lucha.

CAMPEONATO DE LONDRES

Triunfó Sir **George Thomas** con 12 1|2 puntos; segundo el ex-campeón F. Mitchell, con 11 puntos de un total de 16.

CAMBRIDGE v. OXFORD

Famoso es el encuentro en todos los deportes entre estas dos célebres universidades, el remo, los juegos atléticos, el foot-ball, las composiciones literarias y muy especialmente sus torneos de ajedrez.

Después de un estrecho final triunfó Oxford por cuatro puntos contra tres.

EN LA RIVIERA

Ultimamente ha tenido lugar una interesante partida entre dos nonagenarios: Sir Eduardo Thackeray y el Reverendo Canon Vernón, de 90 años ambos. Triunfó este último.

FRANCIA

En el torneo anual del **Palais Royal,** triunfó **A. Baratz,** segundo **Romih** con 5 1|2 y cinco puntos de un total de 6.

TORNEO DE NEW YORK

Los premios adjudicados en este torneo de maestros fueron los siguientes, Capablanca $ 2,000; U. S. G. Alekhine, $ 1,500; y Nemzowitch, $ 1,000, a los demás, $ 50 por cada juego ganado y $ 25 por tablas. A todos se les costeó sus gastos de alojamiento, en el Hotel Man Hattan.

LA ESCALERA. PROBLEMA N.o 2

Blancas juegan y en dos jugadas obligan al negro dar mate al blanco.

BLANCAS: R 1 T I; D 8 T D; C 7 T D; C 7 C D; A 7 D; T 4 T R; A 1 A D — 7 piezas.

NEGRAS: R 6 T D; T 7 C D; P 5 A D; P 6 C 1; P 7 A D — 5 piezas.

N.o 2 SOLUCIONES HASTA EL MIERCOLES 18 DE MAYO.

y las del N.o 1 hasta el Miércoles 11 de Mayo.

CUANDO PIDAN LA AYUDA DE TODOS

POCOS SABRAN LO QUE SON LAS CASAS DE AMPARO DE LA ASUNCION

El Martes próximo se verá solicitada nuevamente la caridad de los transeuntes por una institución que conocen pocos y que merecería ser conocida por todos. Nos referimos a las Casas de Amparo de la Asunción, que tienen por objeto facilitar alojamiento a todas aquellas personas que conocieron la fortuna en otro tiempo y que por eso mismo sienten la amargura doble de verse en una triste condición.

Son hijas, esposas, hermanas de hombres que les dieron comodidades. Conocieron todos los refinamientos que proporciona la fortuna y la paz de una holgada medianía; hoy están en la miseria, en una miseria más negra, más implacable que la de aquellos que nacieron en ella. Sin armas para la lucha por la vida, reducidas al grado de parientes pobres, huérfanas de todo apoyo, habrían estado al borde de la desesperación y de la muerte, si no hubiera sido por esta humanitaria institución que construye barrios enteros de habitaciones casi gratuitas y que cobra por el arriendo de cada una de ellas una pequeñísima cuota que no baja de cinco pesos y no sube de veinte mensuales, para evitar al ocupante la pequeña vergüenza de un regalo, y obtener así los fondos necesarios para las urgentes reparaciones de las diversas casas de amparo.

Las Casas de Amparo fueron fundadas en el año 1878 por el entonces Cura de la recién fundada Parroquia de la Asunción. Eran unas cuantas piezas levantadas en un sitio ubicado en la calle Rancagua esquina de Camilo Henríquez. Un legado especial de don Francisco Sotomayor y algunas limosnas proporcionaron las sumas necesarias para la compra del sitio y la construcción de las casas.

Cuarenta años más tarde se levantaban en la Avenida Condelle una serie de casitas higiénicas y completas y en la calle de Rancagua se levantaban veintisiete casas grandes con dependencias. Hoy día aquellas y otras casas se muestran orgullosas en diversos barrios de la ciudad.

Las Casas de Amparo de la Asunción han continuado construyendo casas a la medida de sus fuerzas. Han salvado muchos obstáculos en su esforzada labor de beneficencia. Han hecho un bien incalculable. Ahora está en una situación difícil y el Martes próximo solicitará en las calles la ayuda de la ciudad de Santiago.

LA CONFERENCIA DE AYER EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Como estaba anunciado, en la tarde de ayer se efectuó en la Biblioteca Nacional la conferencia que dictara la señorita Julia García Games, eminente literata y periodista argentina, conocida en toda la América, por su obra social, en general, y de acción femenina, en particular.

Esta conferencia, auspiciada por el Centro Argentino de esta capital, versó sobre el acercamiento chileno-argentino, dando lugar a que la señorita García Games desarrollara interesantes aspectos de él, y echara base para un futuro intercambio intelectual entre ambos países.

La numerosa concurrencia que asistió al acto, compuesta, en su mayor parte, por periodistas y hombres de letras, aplaudió entusiastamente a la señorita García Games.

DON ALFREDO BLACHET SUDY. — Anteayer falleció en esta capital después de larga enfermedad, el ingeniero arquitec-



to, señor Alfredo Blachet, vinculado a distinguidas familias de esta capital.

El señor Blachet, en la Administración de don Jorge Montt ocupó la Gobernación de Ovalle, revelando en este cargo sus condiciones de funcionario público, probo y recto.

En Santiago logró captarse generales consideraciones en el comercio, siendo presidente de la Sociedad Unión Comercial durante tres años consecutivos y fundador de ella. Actualmente era miembro honorario de esta corporación.

Los funerales se verificarán en la mañana de hoy, partiendo a las 10 A. M., desde la Clínica Alemana.

PARTE MATRIMONIAL. — Circula la siguiente invitación:

"Mercedes Cifuentes de Valdivieso participa a Ud. el matrimonio de su hija, María, con el señor José Blas Vergara Manterola y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de San Vicente de Paul, el Sábado 14 del presente, a las 12 M.

Santiago, Mayo de 1927".

EN EL SAVOY HOTEL. — El mismo brillo y atractivos de pasadas temporadas prometen alcanzar los dinner-dansans que se iniciarán en breve, en los elegantes comedores del Savoy Hotel. No se omitirá ningún detalle para que estas fiestas alcancen proporciones de entusiasmo y alegría, dentro de un ambiente de refinada distinción, que han sido siempre sus características.

Consejos de la Comtesse Ivon

EL ASEO ASEGURA LA SALUD.—

El dinero y atención que se destina al aseo, es economía en medicinas porque se librará de muchas enfermedades. Hay que librar ruda batalla a los microbios a los insectos y las polillas destructora, y el mejor medio es el Electrolux que importa exclusivamente en Estado 36. Basta enchufar el cordón e instantáneamente comenzará a obsorber el polvo y bichos de las alfombras, muebles, cortinas, tapices, colchones, etc., por donde usted pase el liviano aparato aparato, sin levantar la menor partícula de polvo y sin necesidad de sirvientes.

REALIZACION DE MODELOS.—

Muy paralizadas están las actividades comerciales, debido al terremoto financiero que ha afectado a tantos funcionarios y tiene en guardia, temeroso a muchos más. Felizmente, el país está levantándose rápidamente y pronto habrá una enorme prosperidad industrial y comercial, que dará gran vuelo a la vida nacional. Sin embargo, la casi totalidad de nuestro gran mundo no está afectado y continúa sus preparativos ordinarios para entrar en la nueva estación con el lujo y confort de siempre.

Por esta circunstancia es muy oportuno aprovechar la gran realización que desde mañana Lunes ofrece en sus elegantes salones **Mme. Delmond, Claras 215**, por cambio de local; ahí podrán admirarse los modelos y creaciones de las más reputadas casas de París y, además, hay una exhibición de trajes de calle, de noche, abrigos, sombreros, pieles, maletines y todo artículo de fantasía. Como esta casa está acreditada en nuestra sociedad será una verdadera romería de damas las que concurrirán a admirar y comprar. Sólo una visita a sus salones puede dar una idea exacta de tantas creaciones maravillosas muchas de las que sólo se encuentran en esta Casa. Así se podrá escoger para satisfacer el capricho y el gusto más exigentes.

POLVOS GABY.—

Con el frío, se enrojece el cutis expuesto a sus rigores, y luego se rasga y se pone feo y áspero; un medio seguro de protegerlo contra los agentes atmosféricos es cubrirse con **Polvos Gaby**, cuyos compuestos científicamente combinados impiden todo mal, y por el contrario, le dan un hermoso aspecto de juventud. Se vende en todas las boticas y perfumería.

LOS TEJIDOS DE LANA.—

Es admirable y digno de todo aplauso el gusto que han tomado las damas de nuestra sociedad por los tejidos de manos y muy especialmente por los tejidos de lana, al crochet o a palillo. Es verdad que la moda ha venido a impulsar poderosamente esta afición, pues tales tejidos se usan cada vez más.

Es encantador ver como se aprovecha el tiempo en las reuniones familiares o de confianza, ejecutando estas labores mientras se charla o bien cómo se distraen las señoras en sus horas solitarias. Para ejecutar tejidos hermosos y durables es necesario usar lanas especiales, según la clase de obra que se desee hacer. La **Galería de Novedades, calle Monjitas 879 y Veintiuno de Mayo 511**, acaba de recibir un variado y completo surtido en todos los colores de la famosa lana **Fleisher y Cisne** que por sus calidades especiales están llamadas, a ser las preferidas por todas las aficionadas, es indispensable exigir estas marcas, además la lana Flesher tiene la gran ventaja y comodidad de estar muy bien ovillada. Hay que apresurarse a comprar paar no correr el riesgo de quedarse desprovistas, dada la gran demanda.

EL BAILE.—

Los bailes modernos se enseñan de diversos modos, produciendo situaciones desairadas en los salones y muchas veces ridículas cuando se apartan demasiado de la forma oficial y distinguida. Por eso todos se apresuran a perfeccionarse en este arte, siguiendo las clases del profesor **M. Aguilar, Egaña 570**, pues es especialista en la correcta enseñanza de todos los bailes modernos.

COLORES Y TONOS DE MODA

No sólo varían las formas y estilos de los trajes, sino muy principalmente los colores y tonos de las telas con que se confeccionan y de aquí la necesidad de satisfacer esa exigencia para poder andar bien vestida y tener opción al calificativo de elegante y chic.

Naturalmente se necesita mucho dinero para vestir así, pero hay un medio muy práctico y económico de llegar a ese resultado y es sencillamente de mandar teñir las telas de colores no agradables o los trajes pasados de moda o manchados y darle el tono deseado. Para esto es preciso elegir una tintorería de primer orden, que dé absoluta seguridad de un teñido perfecto como lo hace la **Tintorería Las Novedades, calle San Francisco 425**, quinta cuadra, frente a la 6.a Comisaría, cuyos precios por lo demás, son los más módicos sin que jamás haya un reclamo.

HERMOSOS CABELLOS.—

La melena con una ondulación Marcel adecuada, dará belleza al rostro femenino. Si el color del cabello no armoniza convenientemente será preciso teñir las canas, descolorizar o cambiar el tinte cuando sea necesario para lograr el efecto estético, lo que sólo puede obtenerse en el **Establecimiento Mayo, Portal Fernández Concha 962**, mediante los procedimientos vegetales, sin ninguna sustancia venenosa que aplica el especialista señor A. Seval.

LAS TELAS DE INVIERNO.—

El cambio de estación exige la confección de nuevos trajes más abrigadores y confortables para resistir los fríos invernales; esto hace que recorran afanadas las tiendas en busca de telas adecuadas; pero los precios exorbitantes que alcanzan hacen que todos procuren encontrar lo que buscan en condiciones más accesibles a su presupuesto. Felizmente hay un comerciante altruista que siempre vende a precios tan extraordinariamente bajos a lo menos puede comprarse telas de moda y de la mejor clase. Para convencerse hay que visitar la **Casa Emilio Delporte y Cía., calle Bandera 683-693, esquina de Rosas** y examinar su gran surtido de telas para trajes y abrigos de señoras.

EMBELLEZCASE.—

Hay muchos medios de realzar la belleza y de mantenerla hasta avanzada edad; pero uno de los más eficaces es el uso constante de la Crema le Secret de la **Reine Mab y el Agua Soeurs des Capucines** que venden en **Serrano 75**, las que están probadas por muchos años de éxito constante, y ahí su gran demanda.

FLORES Y HORTALIZAS.—

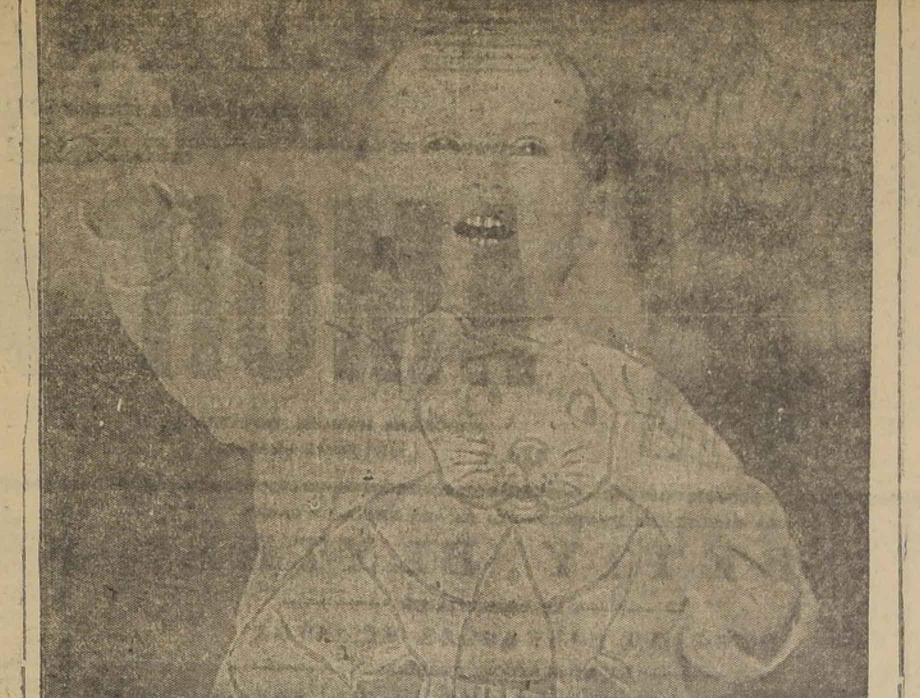
Cuando se tiene la suerte de poseer un pedazo de terreno, debe cultivarse en él flores para embellecer la propiedad y perfumar el ambiente y también hortalizas para el agrado de la mesa. En ambos casos cómprense las semillas en la **Semillera Moderna, Morandé 717**, donde siempre se encuentra el mejor surtido de todas clases, enteramente frescas.

COMTESSE IVON.

CRONICA INFANTIL.—



...a Berta Montes Velasco, cuyo matrimonio con el señor Ra...gle será bendecido hoy en la iglesia de San Vicente de Paul.



Myriam Stolek hijita de Berta Singerman, declamando el poema "Los bizcochos".



Señorita Elisa Marambio Molina, cuyo matrimonio con el señor Fernando Mena Rivera se efectuará hoy en la Parroquia del Sagrario

...HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES.—

...Embajador de la Repúbli... Brasil ofreció anoche una ...en honor del Ministro de ...nes Exteriores, señor Con...dos Gallardo. ...ieron las siguientes perso...

...ajador del Brasil, Excmo. ...belardo Rocas; señor Con...ríos Gallardo, Ministro de ...nes Exteriores; Encargado ...gocios de Venezuela, señor ...Posse de Rivas y señora ...Errázuriz de Posse de Ri...ñor Fernando Valdivieso y señora Carolina García Huidobro de Valdivieso; señor Luis Ramírez y señora Mercedes Vial de Ramírez; señor Jorge Montes Valdés y señora María Izquierdo de Montes; señor Alejandro Errázuriz y señora Dolores Covarrubias de Errázuriz; señor Raúl Valdivieso y señora Lucinda Bunster de Valdivieso; señor Carlos Iñiguez; señor Roberto Sánchez García de la Huerta y señor Fernando Murtinho Braga.

...AMOR SE COMPONE ...TAN GRAN NUMERO ...SENSACIONES, QUE ...RCA DE ÉL SIEMPRE ...DARÁN COSAS POR ...IR. GENERALMENTE ...O SE LE CONOCE EN ...PORCION DE LOS PE...RES QUE CAUSA. — SAINT-PROSPER.

HOY

Aparición de San Miguel ...cángel.

MAÑANA

Gregorio Nacianceno.

EN LA DIPLOMACIA — El 12 del presente mes ofrecerá el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor William Miller Collier, una comida a un grupo de asu relaciones.

—El 12 partirá a Colombia el secretario de nuestra Legación en aquella República, señor Sergio Huneeus Lavín.

—En la misma fecha partirá el Agregado Militar en Colombia, mayor Luis Clavel.

RECEPCIONES.—Ayer la señori Rebeca Lira Lira ofreció una recepción a un grupo de sus relaciones.

—El señor Nicanor Marambio y señora María Vitalia Molina de Marambio ofrecerán hoy una recepción en su residencia, con motivo del matrimonio de su hija Berta con el señor Fernando Mena Rivera.

Enfermos.—Mejor continúa el niño Gabriel Undurraga O.

—Continúa enfermo el niño Nicolás Vicuña Aránguiz.

—Enferma se encuentra la niñita Luz Abalos Guerrero.

Matinée.—La niñita Dolly Zimmermann Rozas ofrecerá hoy una matinée a un grupo de sus amiguitas.

Bautizos.— Ha sido bautizada María Ana Luisa, hija del señor Javier de la Maza y de la señora María Lavanderos de de la Maza.

Fueron padrinos el señor Ezequiel Lavanderos y la señora Ana Eyzaguirre de Lavanderos.

—Ayer fué bautizado Carlos Angel Adrián, hijo del señor Carlos Bustos Palacios y de la señora Olga Mandiola de Bustos.

Fueron sus padrinos don Adrián Mandiola y la señora Zoila Palacios de Bustos.

MANIFESTACION.—

Anoche se llevó a efecto la comida que ofrecían los oficiales de la comisión colombiana de estudios militares en Chile, capitanes señores José B. Silva, Eduardo Leongómez, Miguel Sanjuan, Bejarano Matamoros y Barco, en honor de nuestro Agregado Militar en Bogotá, mayor señor Luis Clavel. Fué especialmente invitado el Encargado de Negocios de Colombia, señor Pedro Ignacio Reyes.

FALLECIMIENTO.—A la avanzada edad de 85 años ha fallecido la señora Petronila Franzani v. de Rossetti, después de una larga y penosa enfermedad.

Su muerte enluta distinguidos hogares de la capital.

EXPOSICION CASANOVA ZENTENO.— Después de algún tiempo que no se presentaba al público la obra de este notable marinista chileno, anunciamos una interesante exposición de marinas que la casa de arte "Dittrich y Silberfeld" exhibirá desde mañana Lunes en su local, Agustinas 1049.

El justo renombre que el señor Casanova ha alcanzado ya como artista, nos permite augurar que esta exposición de sus telas ha de constituir para él un nuevo triunfo en el mundo del arte y de sus admiradores.

MATRIMONIOS.— Se ha fijado para el 28 del presente mes el matrimonio de la señorita Laura Jaramillo Rivera con el señor Luis Ríos Valdivia.

—Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Ana Edwards Pérez con el señor Luis Varas Arangua.

—Hoy será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Raquel Velasco García con el señor Daniel García.

LAS MAÑANAS DEL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.— Tiene estas mañanas del Tea-Room un encanto único en que se unen la belleza y elegancia de las damas asistentes, a la juventud y alegría que reina en el ambiente en la que tiene no poca participación la "Hot Stuff-Jazz" que amepiza diariamente las reuniones matinales.

CLUB DE LA UNION.— Biógrafo.—Esta tarde en vermouth a las 6.15 exhibe el cine Club de la Unión una de las más notables producciones dramáticas y de hondo sentido moral, pues demuestra cómo puede caer un hombre absorvido por un falso sentido de la vida, titulada: "El gavilán", magistralmente interpretada por la hermosa estrella Nilda Duplessy; secunda a esta actriz el famoso actor Silvio Pedrell.

Nota: Suspéndese la matinée anunciada para hoy, hasta el próximo Domingo 15.

Miércoles próximo 11: "El hombre más alegre de Viena".

EN EL SALON DE TE "LONDRES". — Este simpático punto de reunión de nuestra capital ha reiniciado su temporada con el mismo entusiasmo y numerosa concurrencia del año último. Su espléndido servicio y atrayente ambente lo colocan a la altura de los más elegantes centros de nuestra capital.

MATRIMONIO CONCERTADO.—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Margarita Reglat T. con el señor Armando Roa Urzúa.

COMIDA.—El señor José Nixon y señora Virginia Vial de Nixon ofrecieron ayer una comida a un grupo de sus relaciones.

EL DOCTOR SEÑOR ERNST ADLER. — En la próxima combinación del transandino llegará a esta capital el doctor Ernst Adler, director gerente de la poderosa firma AEG Allgemeine Elektricitaets-Gesellschaft.

El doctor Adler es una de las prominentes figuras del mundo financiero- industrial de Alemania y viene a Chile con fines de alta trascendencia para el desenvolvimiento económico y fabril del país.

CLUB DE SEÑORAS.— La función de esta tarde: "Corazón de sirena".— Este es el título de la cinta que se exhibe esta tarde a las 6.15 en el cine del Club de Señoras. Es un drama comparable a la famosa obra "La Dama de las Camelias". "Corazón de sirena" es la última creación de la bella actriz Bárbara la Marr. Es de gran lujo y hace un papel muy importante el actor Conway Tearle, a quien hemos visto en hermosas cintas como "Cenizas de venganza" y otras de gran interés. La orquesta Alex, que es atractivo para estas funciones, ha preparado un programa especial.

ALMUERZO — Hoy en el Club de la Unión se llevará a efecto un almuerzo que un grupo de amigos ofrece en honor del señor Patricio Achurra, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Las tres funciones de "Luisa Arozamena"

Hoy irá "Lucesitas en la sombra" en la vermouth y la nocturna. En la tarde irá además, "Pita, pita y caminando" y en la nocturna se completará el programa con "Los sueños del Padre Canuto".

—La matinée se hace con "Las pasiones de arrabal" y "De México al cielo".

Tres funciones, por María Blasco

La concurrencia que asistió anoche al Coliseo prodigó aplausos para la labor artística del conjunto María Blasco.

María Blasco, cantadora de jotas; Ibis, la gentil intérprete de tangos argentinos; Junyet, excéntrico musical; los hermanos Gibson, bailarines de salón, completan la plana principal de este elenco.

Hoy habrá una matinée con novedoso programa, y en especial y nocturna, se darán los números y cuadros de mayor éxito de esta compañía.

LOS PROGRAMAS DE HOY

TEATROS

COLISEO.—(Arturo Prat y Avenida Matta).—Compañía de Variedades María Blasco.—Matinée: Variado programa a precios reducidos. Vermouth y noche: Atrayente programa de variedades por María Blasco, Ibis, Junyent y Los Gibson.

COMEDIA.—(Huérfanos 1180).—Compañía Plana-Díaz.—Matinée "Los estremeños se tocan"; vermouth, "Alzame en tus brazos"; noche "La venganza de don Mendo".

SANTIAGO.—(Merced 847).—Compañía de Revistas Luisa Arozamena.—Matinée, "Las pasiones de arrabal" y "De México al cielo"; vermouth, "Lucecitas en la sombra" y "Pita, Pita y caminando"; noche, "Lucecitas en la sombra" y "Los sueños del Padre Canuto".

CIRCOS

CIRCO STRONG MAN.—(Sama 1060).—Matinée a las 3 1|2 y noche, a las 9 1|2, dos nuevos programas.

CIRCO CONSTANTINO.—(San Pablo esquina Brasil).—Matinée a las 3 1|2 y noche, a las 9 1|2, distintos programas.

CINES

ALHAMBRA.—(San Antonio esquina Monjitas).—Matinée, "Sonrisa de sol" y "El camino de la gloria". Vermouth y noche: "Cómo fracasa el divorcio".

APOLO.—(Victoria frente a Juan Vicuña).—Matinée: "En plena acción" y "Los audaces". Vermouth y noche: "El que recibe las bofetadas".

ATENAS.—(Maestranza 1035).—Matinée, "Los Figarini", "Sed de emociones" y "A galope tendido". Vermouth y noche: "Los Figarini" y "Los centauros de amor".

AVENIDA.—(Vicuña Mackenna 624)—Matinée: "Monsieur Beaucaire", por Rodolfo Valentino y "Aves sin nido", por Mary Pickford. Vermouth y noche: "La única mujer, por Norma Talmadge.

AVENIDA MATTA.—(Avenida Matta 618).—Matinée: "Fan Fan La Tulipe", 3.a función y "La represa de la muerte", por George O'Brien. Vermouth y noche: "La ruina de un imperio", por Corina Griffith y "Las tentaciones de Eva", por Bert Lytell.

BRASIL.—(Brasil esquina de Huérfanos).—Matinée: "El caballero del silencio", por Hoot Gibson y "Reclutas a retaguardia". Vermouth y noche: "El rey de Jauja", por Reginald Denny.

CARRERA.—(Alameda entre Brasil y San Miguel).—Matinée: "Volando en silencio" y "El caballero del silencio", por Hoot Gibson. Vermouth y noche: "Noches de amor", por Vilma Banky. En las 3 funciones variedades por Felito y Milagritos.

CINEMA STAR.—(Avenida Recoleta 343).—Matinée: "Sonrisa de sol" y "El camino de la gloria". Vermouth y noche: "Cómo fracasa el divorcio".

CLUB DE LA UNION.—(New York esquina de Alameda).— Vermouth: "El gavilán", por Nilda Duplessy.

COLON.—(Plaza Ecuador).—Matinée: "Volando en silencio", 3.a, "Remordimiento" y las cómicas: "Un guiño fatal" y "Alma en pena". Vermouth y noche: "Mujeres de teatro" y "Pecadoras de seda", por Adolfo Menjou.

DELICIAS.—(Alameda y San Alfonso).—Matinée: "Remordimiento", "Volando en silencio" 2.a y las cómicas: "Ir por lana" y "El Fato y Compañía". Vermouth. "Sonrisas de sol" y Volando en silencio", fin. Noche, "Sonrisas de sol" y "Suerte loca".

DIECIOCHO.—(Dieciocho 14).—Matinée: "El Pibe" y 3.a de "Fan Fan La Tulipe". Vermouth y noche: "La condesa tatuada", por Pola Negri.

ELECTRA.—(Catedral esquina Sotomayor).—Matinée: "La única mujer" y "Para quien ama, no hay imposible". Vermouth y noche: "El amigo de mi mujer".

ESMERALDA.—(San Diego 1035).—Matinée: "El caballero del silencio", por Hoot Gibson; "Volando en silencio" y programa cómico. Vermouth y noche: "La condesa tatuada", por Pola Negri; "El primer año de casados", por Margarita Lewingston, y en las 3 funciones variedades por el hombre victrola.

EXCELSIOR.—(Independencia 1070).—Matinée: "Volando en silencio", 1.a; "El sobre sellado", "El sonso jugador" y programa cómico Imperio. Vermouth y noche: "El diablo santificado" y "Cómo fracasa el divorcio"

FRANKLIN.—Matinée: "Volando en silencio" 2.a, y "El campeón del amor". Vermouth y noche: "La costa de las locuras y "Suerte loca" por Art Accord.

HIPPODROME CIRCO.—(Artesanos 725).—Matinée: "Volando en silencio" (Primera función) y "Suerte loca". Vermouth y noche: "Volando en silencio (fin) y "Dedos amarillos".

HUEMUL.—(Población Huemul esquina Alberto Romero).—Matinée: "Isla de los desaparecidos" y cómicas Fox. Vermouth y noche: "La venganza de Krimilda".

IDEAL CINEMA.—(Mapocho 4117).—Matinée: "Sigifredo", completo y cómica Fox. Vermouth y noche: "Malmaison".

IMPERIAL.—(San Diego 1344).—Matinée: "Alma indómita" y "El gavilán". Vermouth y noche: "Pecadoras de seda" y "La muerte feliz"

IMPERIO.—(Estado 239).—Matinée: "Pecadoras de seda" y "Alma indómita". Vermouth y noche: "Amor apache", por Clara Bow.

INDEPENDENCIA.—Matinée: "Volando en silencio", 2.a función; "El campeón del amor y programa cómico. Vermouth y noche: "La costa de las locuras" y "Humilde, hidalgo y elegante".

IRIS.—(Castro 130).—Matinée: "Fin de "Fan Fan La Tulipe" y cómicas "La mar de bañistas" y "Una noche en blanco". Vermouth y noche: "El gran desfile", por René Adoree y John Gilbert.

LATORRE.—(Delicias 3734).—Matinée: "El vaquero", "La condesa", "Relámpago" y cómicas. Vermouth y noche: "La condesa tatuada", por Pola Negri.

MINERVA.—(Chacabuco 720).—Matinée: "Fan Fan La Tulipe", 4.a función y "Aves sin nido". Vermouth y noche: "La única mujer", por Norma Talmadge y "Humilde, hidalgo y elegante", por Richard Barthelmess.

MODERNO.—(Nueva Matte 375-A).—Matinée: "Dr. Mabuse", 1.a función y cómicas Fox. Vermouth y noche: "Diadema de la Zarina".

MUNDIAL.—(Plaza Almagro).—Matinée: "Remordimiento", "Volando en silencio", 2.a y las cómicas "Ir por lana" y "Tato y compañía". Vermouth y noche: "Pecadoras de seda", por Adolphe Menjou y "Mujeres de teatro".

O'HIGGINS.—(San Pablo esquina Cumming).—Matinée: "Volando en silencio", "El caballero del silencio", por Hoot Gibson y Programa Cómico Universal. Vermouth y noche: "El primer año de casados", por Margerit Lewingston; "La condesa tatuada", por Pola Negri.

POLITEAMA.—(Portal Edwards.—Matinee, vermouth y noche: "Li-Ho-Chang.

PEDRO DE VALDIVIA.—Matinée: "Más a prisa" y última de "El país de la fuerza". Vermouth y noche: "Monsieur Beaucaire".

PRINCIPAL.—(Ahumada 162). —Matinée, vermouth y noche: "Nitchevo", por Charles Vauel.

PROVIDENCIA.—(Avenida Manuel Montt 46).—Matinée: "Aves sin nido", por Mary Pickford y "Mr. Beaucaire". Vermouth y noche: "La ruina de un imperio", por Corinne Griffith.

REPUBLICA.—(Avenida República 239).—Matinée: "La comprada" y "La única mujer". Vermouth y noche: "La ratera de Viena".

ROGELIO UGARTE.—(Plaza Bogotá).—A las 10 A. M., acto cultural gratuito del entro Bogotá. Matinée: "La hacienda usurpada" y 2.a de "Fan Fan La Tulipe" y cómicas. Vermouth y noche: "La novia del pueblo" y "La tentación del baile".

SALA ORIENTE.—(San Francisco 178).—Matinée: "Fan Fan La Tulipe" (fin), "La represa de la muerte" y "Los bebes en el bosque". Vermouth y noche: "La señorita misterio", por Anna Nilson.

SAN EUGENIO.—Matinée: 3.a función "Dr. Mabuse" y cómicas. Vermouth y noche: "Las perlas de Lady Harrison".

SETIEMBRE.—(Delicias 404).—Matinée: "Volando en silencio", "El caballero del silencio", por Hoot Gibson y programa Cómico Universal. Vermouth y noche: "El rey de Jauja", por Reginald Denny y programa Cómico Universal.

SPLENDID.—(Huérfanos 1060).—Matinée: "Li-Ho-Chang" y "Amores en cuarentena". Vermouth: "Li-Ho-Chang" y "La ratera de Viena". Noche: "El que recibe las bofetadas", por Lon Chaney.

VICTORIA.—(Huérfanos 827).—Matinée: Recital Berta Singerman. Vermouth y noche: "Noches de amor".

YUNGAY.—(Plaza Yungay).—Matinée "Barreras de la ley" y "La muerte feliz". Vermouth y noche: "Cómo fracasa el divorcio" y "Más a prisa".

NUEVA AUDICION DE BERTA SIN[GERMAN]

Para hoy, a las 3.30 de la tarde se anuncia en el Teatro Victoria una gran matinée de Berta Singerman. Ya son estas las últimas audiciones de la insigne artista en esta ciudad, pues en breve se ausentará para Valparaíso para cumplir con el compromiso de dar dos audiciones en la vecina ciudad y en seguida irá a Buenos Aires.

Berta Singerman que regresa en el apogeo de su capacidad creadora ha provocado verdadera sensación en la audición de su rentrée en Santiago, especialmente con ... de "Las Campanas" ... Poe y "La bestia ... López. Estos dos ... el programa de la ... guran además "La ... de Darío, el monólogo ... nidas Andreief "El ... tivo popular ... tido", "Anoche ... Antonio Machado y ...

Para mañana ... anuncia una nueva ... ca. Esta será la ... la penúltima de esta ...

PASADO MAÑANA SE EFECTUARA [UN FESTI]VAL EN EL SANTIAGO A BENEFI[CIO DE] LA FAMILIA DE BUHRLE

La compañía Arozamena llevará a cabo pasado mañana Martes, en el Santiago, un interesante festival artístico a beneficio de la familia del malogrado y querido actor Arturo Bührle. Esta función, auspiciada por la Sociedad de Autores con tan noble objeto, constituirá un verdadero acontecimiento, pues el público no sólo acudirá en gran número, atraído por la finalidad de la velada, sino por el extenso programa que se ha preparado, en el cual tomará parte casi todo el elemento artístico que se encuentra actualmente en la capital. La compañía Arozamena presentará, con el título de "Macedonia Bataclánica", una refundición de los mejores cuadros de las revistas nacionales estrenadas por esta compañía, como "Adelante con los faroles", ... "La flauta ... Azul y Rojo", ... paraíso", "Luciérnagas", "Las mujeres ... "Pasiones del arrabal" ... ños del padre Canuto" ... nuación habrá un ... y variedades, con ... de Los Alpinos, ... tas, el tony Perico ... Alberto Moreno, el ... lito Alzamora, el ... na, que declamará ... vida del teatro; el ... Puelma; Ibis, la gentil ... ta; María Blasco, la ... ta; y muchos otros ... didos, que prestarán ... ra el mejor éxito de ...

"LI-HO-CHANG" EN EL SPLEN[DID Y] POLITEAMA



El célebre mago chino Li Ho Chang ofrece hoy, en los Teatros Splendid y Politeama, funciones extraordinarias. En el Splendid trabajará en matinée y especial y en el Politeama en las tres funciones.

Lo esencial de este espectáculo consiste en la aparición y desaparición de objetos y ... tranformaciones ... público.

Li Ho Chang, ... combinación con ... Politeama, presentará ... lo completo, ... meros más atractivos ... turio.

Plana Díaz ofrece hoy tres funciones

En la matinée irá nuevamente la regocijada obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulada "Los extremeños se tocan" con la que esta compañía ha logrado un buen éxito cómico. Como se sabe, esta obra es una parodia del género de la opereta y, así, se ofrecen bailables, evoluciones y cantables, todo sin música, pero de efecto hilarante.

—Para la vermouth se anuncia la segunda representación de la comedia de Armando Moock, titulada "Alzame en tus brazos" y que fué estrenada anoche.

—En la función nocturna se llevará a escena la graciosísima obra de Muñoz Seca titulada "La venganza de Don Mendo", con la que el festivo autor hace una parodia brillante de los dramas de capa y espada.

Felito en el Carrera

Un éxito tan completo como la primera vez que se presentó ha tenido en el Carrera el aplaudido artista Felito, con sus payasadas que le colocan a la cabeza de los clowns que han venido a Chile.

Felito trabajará en las tres funciones de hoy en el Carrera.

"El Hombre Victrola" en el Esmeralda

Hoy da sus últimas funciones — en matinée, vermouth y noche — el notable ventrílocuo venezolano que se hace llamar "El hombre victrola" y que ha conseguido buenos aplausos durante su actuación en el Esmeralda.

"El hombre victrola" hace un espectáculo muy original. Imita a la perfección todos los sonidos de una victrola ortofónica y tiene un enorme repertorio de "discos" de los más variados géneros.

Compañía de Opera Nacional

Con todo entusiasmo prosiguen los ensayos de la gran compañía lírica nacional que hará ... temporada popular ... liseo.

El repertorio ... obras bellísimas ... tado nunca por ... que constituirán ... buena atracción. ... y Carlini serán los ... questa y coros, ...

Unión Musica[l]

En la junta general ... Sábado quedó ... presentado por la ... paganda, con un ... para el presidente ...

También quedó ... nar la vacante de ... Augusto Derosa.

"Los Mary ..."

El Viernes 13 del ... drá lugar el festival ... honor y beneficio de ... pareja de bailes de ... rados por todos los ... los reyes de la ... y el blues fox.

Tomarán parte ... conocidos artistas ... les como las hermanas ... manda Concha, Este... rios otros.

Las entradas ... la Academia del ... Puente 682.

SPLENDID THEATRE

Hoy: matinée con Li-Ho-Chang y "Amores en cuarentena". — Especial: Estreno de "La ratera de Viena" Por Priscilla Dean y acto de ilusionismos por Li-Ho-Chang. — Noche: "El que recibe las bofetadas", por Lon Chaney

...funciones que ofrece para el hoy la Sala del Splendid pro- alcanzar el mismo brillo del ...ro pasado. ...una matinée extraordinaria a ... M., con la presentación de la ...a y delicada comedia "Amores ...rentena", creación del simpáti- ...r Greighton Hale. Terminando este espectáculo con un notable y último acto de variedades a cargo del célebre artista chino Li Ho Chang.

En la función de especial, a las 6.30 P. M., sección de gran moda, irá el estreno de una notable película, titulada "La ratera de Viena", emocionante y delicado romance de amor. Creación de la bellísima actriz Priscilla Dean.

Esta función culminará con un interesante acto de ilusionismo a cargo del conocido artista oriental Li Ho Chang.

En la función de la noche, a las 9.45, irá la quinta exhibición del film Metro-Goldwn Mayer, "El que recibe las bofetadas", novela de Leonidas Andreiew y película que ha triunfado ruidosamente, colocándose como uno de los acontecimientos más grandiosos del año cinematográfico. Esta tragedia humana está protagonizada por el genial Lon Chaney, la hermosa Norma Shearer y el gentil John Gilbert.

«EL HOMBRE DE LAS MIL NOVIAS»

CREACION METRO-GOLDWYN-MAYER DE BUSTER KEATON, EL COMICO QUE JAMAS RIE. — ESTA PELICULA ES LA SEGUNDA PRODUCCION QUE SIGUE A "EL QUE RECIBE LAS BOFETADAS" SE ESTRENARA EN EL SPLENDID

El Splendid, nos anuncia otro film "El hombre de las mil novias", la creación de Bunster Keaton, el cómico que jamás ríe.

Son muchos, muchos los admiradores del humorismo de este bufo. Pero lo que hay de cierto, es que Buster Keaton es inimitable y su arte es personal. Jamás ríe. Serio como una estatua, ve desfilar por su lado los más absurdos acontecimientos.

Buster Keaton se ha impuesto como uno de los cómi os más personales de la pantalla, su comicidad resulta del contraste de su seriedad con las situaciones hilarantes en que se ve envuelto, es decir, es una comicidad verdadera que surge de lo interior, es el hombre que hace las cosas en serio, sinceramente, como su seriedad está fuera de lugar, hace reir.

Se puede afirmar que nunca ha tenido mejor oportunidad de poner de manifiesto sus revelantes condiciones de artista de la risa que esta vez con "El hombre de las mil novias".

"El hombre de las mil novias", es una de als comedias más famosas del universalmente conocido David Belasco. La traslación a la pantalla con Buster Keaton ha superado al éxito de la obra en el teatro.

"El hombre de las mil novias", es, en realidad, una de aquellas películas que lorman época, , su estreno el próximo Martes 10, en el Splendid, constituirá uno de los éxitos más ruidosos del programa de Max Glücksmann.

Las localidades para este día a se encuentran en venta en la boletería del teatro.

HOY EN LOS TEATROS DE MAX GLUCKSMANN

POLITEAMA: Li-Ho-Chang se presenta hoy en las tres funciones del Teatro Politeama con un programa totalmente nuevo.

REPUBLICA: "La ratera de Viena" estrena en las reuniones sociales de vermouth y noche del República, y la cinta "La única mujer".

ELECTRA: Conway Tearle, interpreta la película "El amigo de mi mujer" en la cual lo secundan Claire Windsor y el actor Percy Marmont. En la matinée da la cinta hípica "Para quien ama no hay imposibles", que interpreta Dorothy Phillips y la película "La única mujer", por Norma Talmadge.

ATENAS: "Los Figarini"; estos artistas trabajarán en las tres funciones de hoy del Atenas, con un nuevo programa de variedades. El cine estrenará en especial y noche "Los centauros del amor", que interpretan John Gilbert y Eleanor Boardman. En la matinée se da la película de aventuras policiales "Sed de emociones", por Antonio Moreno y Bebé Daniels y la cinta de cow boys "A galope tendido", por Frad Thomson.

APOLO: Lon Chaney interpreta la película "El que recibe las bofetadas, que se estrena hoy en especial y noche en el Apolo. En la matinée doble se da la comedia de aventuras del Far West "En plena acción", por Buddy Roosevelt y nuevos episodios de la serial "Los audaces", por el boxeador George O'Hara.

LOS TEATROS ESMERALDA Y O'HIGGINS ESTRENAN HOY «EL PRIMER AÑO DE CASADOS»

EN MATINEE, "EL CABALLERO DEL SILENCIO", POR HOOT GIBSON, Y "VOLANDO EN SILENCIO"

...rograma formado por dos películas presentan hoy en ...h y noche los teatros Es- ...y O'Higgins. La casa Fox ...á la preciosa comedia "El ...año de casados", por Cata- ...rry, Margarita Livingston y ...oore. Es una obra que mues- ...qué la luna de miel no es ...por qué los que se casan ...dísimos van poco a poco ...ndose y por qué al año de ...la mayoría de los matrimo- ...nsidera que ha sido un error ...rse unido.

...tra cinta del programa es ...ndesa tatuada", extraordina- ...ducción de la Paramount, in- ...da por Pola Negri, que ha- ...l de mujer desilusionada del ...que va a un lejano pueblo ...a de paz y olvido. Pero allí ...un juez excesivamente puri- ...ue todo lo considera pecami- ...que amarga la vida de los ha- .... Pola se propuso seducirlo ...lo cometer locuras para po- ...n ridículo.

...matinée se dará un programado por "El caballero del ...", la linda vista de aventu- ...ico-sensacionales por Hoot ...por la última función de la ..."Volando en silencio" y por ...no programa cómico de la ...al.

...as tres funciones del Esme- ...rabajará "El hombre Victro-



SALA IMPERIO

EN MATINEE IRA "PECADORAS DE SEDA", DE MENJOU, Y EN ESPECIAL Y NOCHE: "AMOR APACHE", POR CLARA BOW

Hoy en matinée en la Sala Imperio irá la producción Metro-Goldwyn-Mayer, "Pecadoras de seda", interpretada por el gran actor Adolphe Menjou, la linda Eleanor Boardman y el galán Conrad Nagel.

En las funciones sociales de la especial y nocturna, esta sala anuncia el estreno de la creación de Clara Bow, titulada "Amor apache".

"Amor apache", es una producción en que se admirarán los más bellos aspectos del París nocturno, con todos sus misterios y con todo el lujo de los grandes cabarets de alegría y de hermosas mujeres.

EL CARRERA HARA HOY LAS ULTIMAS EXHIBICIONES DE «NOCHES DE AMOR»

EN MATINEE VAN "EL CABALLERO DEL SILENCIO" Y "VOLANDO EN SILENCIO" EN LAS TRES FUNCIONES VARIEDADES POR FELITO

"Noches de amor", la suprema película de los Artistas Unidos, se dará por última vez hoy en la vermouth y nocturna del Carrera.

Esta obra es interpretada por Vilma Banky y Ronald Colman, artistas que han logrado conquistarse un cartel formidable con su labor en esta cinta. El argumento se desarrolla en la España de hace 500 años, cuando el señor feudal era dueño de la vida, honra y hacienda de sus súbditos. Un duque, de malos instintos, ha raptado a la novia de un jefe gitano la noche misma de bodas. En represalia, el ofendido rapta, algún tiempo después, a la novia del duque. Esta, en vista de la caballerosidad y gentileza del raptor, que contrastaban con la brutalidad de su novio oficial, se enamora del gitano.

—En matinée se darán "El caballero del silencio", por Hoot Gibson; "Volando en silencio", por el Perro Rayo de Plata y el último programa cómico de la Universal.

En las tres funciones trabajará Felito.

LOS TEATROS SETIEMBBE Y BBASIL REPETIRAN HOY «EL REY DE JAUJA»

En matinée, "El caballero del silencio" y otras atracciones

"El rey de Jauja" es la mejor creación de Denny. Es un vaudeville elegante y gracioso que hace reír desde sus primeras escenas. El simpático galán hace el rol de joven vividor y botarate que para desprenderse de una novia que solamente lo quiere por su dinero, gasta toda su herencia hasta quedar sin un centavo ni para tranvía. Cuando ya estuvo arruinado no solamente consiguió que la novia le plantara sino que encontró la mujer ideal y de llapa, volvió a recibir una herencia de millones, siempre que aprendiera a trabajar en el comercio. Aquí fueron los apuros de nuestro amigo, acostumbrado solamente a botar la plata y no a ganarla.

—En matinée se dará "El caballero del silencio", por Hoot Gibson. En el Setiembre, además irá "Volando en silencio". En el Brasil, el programa será completado con "Reclutas a retaguardia", parodia de "El gran desfile".

HOY «NITCHEVO» VA EN LAS TRES FUNCIONES DEL PRINCIPAL

Con las tres funciones de hoy en El Principal, "Nitchevo", la monumental cinta de arte francés del Consortium Cinematográfico de Chile, cumple veinte exhibiciones seguidas.

"Nitchevo" es un trabajo enaltecedor de la hombría y caballerosidad y es así, como actuando en un mismo plano hombres de diversas razas e ideales, todos luchan como hombres en defensa de los ideales que sustentan.

"Nitchevo" es la tragedia psicológica que por primera vez ha sido llevada al cine, lográndose con este éxito abrir un nuevo campo de experimentación artística para este arte tan vapuleado y hoy ennoblecido por el genio francés.

En "Nitchevo" vemos toda la tragedia interior de las almas que sufren la duda y la inquietud dolorosa de la incomprensión y que anhelan vislumbrar la verdad para saber si tienen derecho a la felicidad.

En "Nitchevo" su autor y director, el célebre literato Jacques de Baroncelli, ha conseguido un éxito sin parangón, pues junto al tema de honda humanidad, se agrega la técnica maravillosa de Chaix, operador que por primera vez en el mundo utiliza el sistema de la triple exposición y que es de un efecto imponderable.

Además, Baroncelli tuvo el talento de llamar a su lado como colaboradores a artistas como Charles Manel, Rafael Lievin, Rudaux, Marcel Vibert, Lilian Hall Davis y Suzy Vermon para que asumieran las responsabilidades de los roles centrales de la obra. Este elenco de intérpretes en todo momento saben dar la nota de emoción y sentimiento a los personajes que encarnan.

«EL INFIERON DEL ORO» SE ESTRENARA MA[ÑANA EN] EL O'HIGGINS

"El infierno del oro" es una nueva producción Joya de la Universal. Mae Bush y Pat O'Malley son los protagonistas.

El argumento es social. Una esposa está contenta con la modesta visa de su hogar. Una divorciada siembra la cizaña en su corazón. Envenena su alma con su lujo escandaloso, con sus narraciones de amores fáciles y fiestas placenteras. Así es como ella exige de su marido lujos y gastos que él no puede darle y ... hogar feliz.

"El infierno del oro" ... mañana en el O'... petirá el Martes ... y en el Esmeralda.

PRINCIPAL HOY

Francisco y Félix Sanfuentes Smith

El teatro mejor CALEFACCIONADO de Santiago, por medio de los famosos Radiadores ingleses SAINT ANDREWS, instalados por MORRISON y Cía. Temperatura agradabilísima.

MATINEE 3.15

ESPECIAL 6.30

NOCHE 9.45

EXITO FEROZ

18, 19 y 20 EXHIBICIONES de la obra que cumple hoy diez días de éxito triunfal y de teatros repletos

"NITCHEVO"

MARAVILLA DE ARTE FRANCES que es la más GRANDE PELICULA DEL MUNDO

SOLO EN EL PRINCIPAL

«EL CASTIGO DE DIOS» POR LIONEL BARRYMORE, INICIA LOS ESTRENOS METRO GOLDWYN MAYER Y FIRST NATIONAL PICTURES EN LA PRESENTE SEMANA

"LOCA POR PARIS", ELEGANTE CREACION DE DOROTHY MACKAILL. — LA DIVERTIDA COMEDIA "LA GALERA DE MI TIO", POR JOHNNY HINES. — LA PROXIMA SUPER PRODUCCION M. G. M. SERA "MARE NOSTRUM"

a Metro Goldwyn Mayer se ha ho ya popular en el público de st National Picture. Los grandes nfos de "La viuda alegre" y gran desfile" capitanean los éxi- obtenidos. Tres espléndidos es- os se anuncian para la semana hoy se inicia. Como se sabe, s son presentados en la Sala Im- o.

"EL CASTIGO DE DIOS"

eniendo por principal intérpre- l genial Lionel Barrymore, esta cula, que se estrenará mañana, n modelo en su género. Se trata n drama que persigue la pintu- le violentos caracteres y de si- iones sensacionales. Encarnando igura de un capitán de barco, ymore ha hecho una de sus ciones más afortunadas y más esantes. "El castigo de s de esas películas que no en ver sin emoción y sin l, pues llena de momentos su dramático culmina de ma- tensa e inesperada.



MARCELINE DAY

"LOCA POR PARIS"

El cine, por ser el más moderno de los artes, está en constante renovación. Las figuras cinematográficas que más interesan hoy día son las últimas que han aparecido: grandes reputaciones de estrellas se han formado en un año, a veces en menos tiempo. Una de las últimas figuras y una de las más admiradas es Dorothy Mackaill que actuará el próximo Viernes interpretando el rol central de "Loca por Paris". Esta estrella no es desconocida para nuestro público. Actuó numerosas veces con Richard Barthelmess, siendo su más famosa creación la realizada en "El Castillo del amor y de la muerte". En "Loca por Paris" la encontramos en su aspecto más interesante: en el de muchacha modernísima, para la cual se presta admirablemente su distinguida figura y su delicada belleza.

"LA GALERA DE MI TIO"

Johnny Hines, cómico muy conocido de nuestro público, creador de "Entre besos y pergaminos", "Derechito al corazón" y otras comedias de mucha gracia, actuará el próximo Sábado como intérprete de "La Galera de mi tío", película capaz de hacer reír a la Gran Esfinge, por tratarse de las aventuras de un pobre hombre que, por el solo hecho de heredar un "tonge" café, conquista la fortuna y el amor.. Johnny Hines está acompañado de la linda estrella Diana ane.



NORMAN KERRY

"MARE NOSTRUM"

Siguiendo la tradición de pureza artística ya implantada por "La Viuda Alegre" y "El Gran Desfile", Metro Goldwyn Mayer lanzará como su tercera super producción de la temporada "Mare Nostrum", adaptación de la novela de Vicente Blasco Ibáñez del mismo título, realizada por Rex Ingram e interpretada por Alice Terry y Antonio Moreno.



LIONEL BARRYMORE

El Iris estrena hoy "El gran desfile"

En las funciones de especial y noche de hoy estrena este teatro la producción Metro - Goldwyn - Mayer "El gran desfile", interpretación a cargo de la hermosa actriz Renée Adorée y el simpático actor John Gilbert, el Danilo de "La viuda alegre". En la matinée a las 2 1|2 va el fin de 'Fan Fan La Tulipe", y las cómicas Fox "La mar de bañistas" y "Una noche en blanco".

T. DIECIOCHO

DIECIOCHO 14

Matinée, "EL PIBE", por Chaplin; "FANFAN LA TULIPE", 8.a, y "EL HUESPED", Mack - Sennett 1927.

6.30 y 9.30 P. M.:

"La Condesa Tatuada"

Por POLA NEGRI

Y EXTRA - PROGRAMA DE VARIEDADES



PRESENTA UNA OBRA ESPECTACULAR Y DE LA MAS ALTA EMOCION, DONDE SE ANALIZAN LAS PASIONES MAS VIOLENTAS DEL ALMA HUMANA:

EL CASTIGO de DIOS



CREACION DEL GENIAL Y FAMOSO TRAGICO

LIONEL BARRYMORE

y de la gentil pareja de enamorados formada por

Marceline Day Y Norman Kerry

El drama de un hombre cruel y perverso que recorre el mundo para satisfacer una loca venganza y que en su ceguera llega a hacer víctima de su odio a su propia hija.

Mañana - SALA IMPERIO

Metro Goldwin Mayer ha sabido cumplir las promesas hechas al iniciar la presente temporada. Cada una de sus películas estrenadas, ha señalado un éxito y sus dos super-producciones: "La Viuda Alegre" y "El Gran Desfile", han dejado en el público un recuerdo imborrable. Será, pues, bien recibida la noticia de que la próxima super-producción de esta marca será "MA- Alice Terry y Antonio Moreno. RE NOSTRUM", adaptación de la famosa novela de Blasco Ibáñez, con

EL CRACK

POR HAROLD LLOYD

SERA LA SENSACIONAL NOTA COMICA DE ESTE AÑO



RESERVE HOY SU LOCALIDAD para este GRAN ESTRENO

NADIE QUE AME LOS DEPORTES Y NECESITE ALEGRARSE, DEBE DEJAR DE VER

EL CRACK

de Harold Lloyd

TEATRO VICTORIA MARTES 10

VEA Ud. EL MEJOR Y MAS ALEGRE ESPECTACULO DE SANTIAGO, EN EL MEJOR Y MAS HERMOSO TEATRO DE CHILE, EL

COLISEO HOY

TRES GRANDIOSAS FUNCIONES

Arturo Prat y Av. Matta, Tel. 342 Matadero

MATINEE, A LAS 3

A 2.10 PLATEA y 60 CENTAVOS Galería

Gran éxito de la Compañía de Variedades

MARIA BLASCO

VERMOUTH A LAS 6.15 Y NOCHE, A LAS 9.30

Exito grandiosísimo y aplausos atronadores

DE LA GRAN COMPAÑIA Y LA PRECIOSA CANZONET...

María Blasco - Sta. I...

MUNDIAL y COLON

GALVEZ 447, PLAZA ALMAGRO

SAN PABLO ESQ. TEATINOS, PLAZA ECUADOR

HOY, ESPECIAL 6.15 y NOCHE 9.30, doble función maravillosa. 2 super-producciones pasionales a gran lujo, 2

Adolfo Menjou en el drama cruel de pasión y lujo PECADORAS DE SE...

Y TOM MOORE en el intenso drama pasional que es una maravillosa visión de los bataclanes de New York: MUJERES DE TEAT...

Matinée del MUNDIAL, a las 2 en punto. ¡Función de grandes emociones y risa! 4 películas, 4: Volando en Silencio, 2.a; Remordimiento, por Lionel Barrymore; y las cómicas: Ir por Lana y El Tato y Cía.

Matinée del COLON, a las 2.30. ¡Función de fenomenales emociones y risa! 4 colosales películas, 4. ... more en el drama REMORDIMIENTO; "Volando en Silencio", 2.a; y las cómicas Un Guiño Fatal y ...

DELICIAS

ALAMEDA ESQUINA SAN ALFONSO

Hoy ESPECIAL 6.15 y NOCHE 9.30, doble función fenomenal de amor, pasión, gran lujo y grandes emociones y aplausos

Bárbara Bedford EN EL DRAMA DE EGOISMOS Y HONDAS PASIONES SONRISAS DE S...

Además, en Especial, VOLANDO EN SILENCIO, fin

Además, en noche, ART ACCORD en el drama SUERTE ...

MATINEE colosal, a las 2.30 — 4 fenomenales películas, 4. Volando en Silencio, 2.a; Lionel Barrymore en el drama REMORDIMIENTO y las colosales cómicas Ir por Lana y El Tato y Cía.

EXCELSIOR

INDEPENDENCIA 1070

Hoy especial 6.05 y noche 9.20, doble función grandiosa en homenaje al más grande ídolo de la pantalla:

Rodolfo Valentino Exhibiéndose su más colosal creación de amor y pasión: EL DIABLO SANTIFICADO Además, el drama pasional a gran lujo: ...

Estupenda matinée triple a las 2 en punto: Volando en Silencio, 1.a; Richard Dix en El Sobre Sellado; Franklin Farnum en Zonso Jugador; y un divertido programa cómico Imperio.

EL MARTES SE ESTRENARA EN EL VICTORIA LA GRAN CREACION DE HAROLD LLOYD, «EL CRACK»



Ya el chiste que se lleva a la pantalla no puede ir solo: necesita de una compañía, de una noticia sentimental, de un efecto sensacionalista o de alguna otra novedad curiosa. Si va solo se muere, porque carece de la eficacia de la ayuda del elemento antitético, descubre la pobreza y la monotonía de su unilateralidad.

La gracia pasmosa de "El Crack" la valoriza y la agranda este entrelazamiento de circunstancias diversas que los grandes bufos han puesto en sus producciones, y que Harold Lloyd, ha comenzado a utilizar hábilmente. Uno de los resortes que determinan la hilaridad lo constituye el contraste. Mientras más tiempo tarda un hombre serio en decir "una payasada" que nadie esperaba de él, con más estrépito se la celebran los oyentes.

"El Crack" posee un mundo de sorpresas al respecto. El objeto de esta obra es hacer reír. Sin embargo este afán no se exterioriza, no se nota. Parece que sus situaciones cómicas fueran el resultado de la casualidad. Harold Lloyd interpreta el papel de un estudiante, lleno de amor propio. Los compañeros se pitorrean de su ineptitud para los ejercicios físicos y el hombre se siente humildísimo. La única preocupación que lo anima no tiene nada de chistosa: su gran anhelo es triunfar en el próximo campeonato de football. Viene el día del match y Harold realiza proezas y llega a ser el crack de la lucha.

Pasado mañana Martes se estrenará en el Victoria esta gran creación del célebre bufo.

CLUB DE LA UNION

Hoy a las 6.15 P. M., exhibe el Cine Club de la Unión la notable producción dramática "El gavilán", interpretado por la estrella Nilda Duplessy.

INDEPENDENCIA Y FRANKL...

Exhiben hoy: "El campeón del amor", "... las locuras", "Suerte loca" y "Humilde y elegante"

El Independencia anuncia para su matinée de hoy la segunda función de "Volando en silencio", "El campeón del amor" y un buen programa cómico.

En especial y noche van: "La costa de las locuras" y "Humilde, hidalgo y elegante", dos cintas de primer orden.

En la matinée del Franklin van: "Volando en silencio" segunda función y "El campeón del amor".

En especial y noche se exhibirán "La costa de las locuras" y "Suerte loca", una soberbia ... ras por Art Accord.

TEATRO S...

EMPRESA ...
Compañía ...
HOY — Domingo ...
Matinée, a las ...
"LA PASION D...
"DE MEXICO ...
Vermouth a las ...
éxito: "Pita, Pit...
y "Lucesitas en la ...
Noche, a las 9. ...
ma: "Lucesitas en ...
sueños del Padre ...

BIOGRAFO CLUB DE SE...

Películas seleccionadísimas

HOY, A LAS 6 1|4 ESTRENO DEL DRA...

"Corazón de Sirena"

por Bárbara La Marr y Conway Tearle. — Or...

ENTRADA PUBLICO: $2...

T. PROVIDEN...

Manuel Montt N.o 44

A todos los asistentes de P...

A MATINEE, ESPECIAL Y NOC... se les obsequiará un cupón del sorteo ... Gramófono "Panacústicos Brunswick", ... tado por la Casa Hans Frey, sorteo ... efectuará mañana LUNES.

¡Ya nadie se preocupa de mí!

pues todos andan detrás de



la Casta Susana

que debutará el 11 Miércoles Mayo

SANTIAGO: SETIEMBRE CARRERA BRASIL
VALPARAISO: SETIEMBRE

BOB



HOY

MATINEE EXTRAORDINARIA, A LAS 2.45

1.o Aactualidades. N.o 12.

2.o MARY PICKFORD, en "AVES SIN NIDO"

3.o RODOLFO VALENTINO, en

Monsieur BEAUCA...

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30. ORQUESTA ROBERT

En la Especial, localidades numeradas en venta desde las 10 de la mañana.

Metro Goldwyn Mayer PRESENTA A CORINA GRIFFITH — EN —

La Ruina de un Imp...

¿Cuál es el verdadero reino de una mujer? ¿El que se compone de ejércitos, vasallos y cortesanos o el que sólo se compone del marido y del hijo?... La historia de amor más tierna, más honda y más conmovedora de cuantas se han llevado a la pantalla. Ensalza la grandeza del alma femenina y honra los sentimientos de las madres y de las esposas.

La más estupenda reconstitución del esplendor de la corte de Rusia. Emocionantes escenas que muestran la captura y muerte del Zar y de su familia. Hermosas escenas en colores.

ADEMAS: ACTUALIDADES N.o 12

LA ASTRA FILM ESTRENARA EL VIERNES, EN EL PRINCIPAL, «LOS AMORES DE CHOPIN»

VIDA AMOROSA DE CHOPIN Y GEORGE SAND. — LA GENEROSIDAD DE RCTHSCHILD. — LOS CENACULOS ARTISTICOS DONDE PONTIFICABAN ROSSINI, PAGANINI, HEINE Y CHOPIN. — LA HISTORIA DE LOS NOCTURNOS Y DE LA FAMOSA POLONESA MILITAR

tra Film en las funciones del próximo estrenará en El l, la super-producción viene-Selnik Film, "Los amores de obra que tiene como prota-a Lya Mara, Harry Liedtke Verebes.

obra es una filigrana de de-emotiva, y en ella asistimos l proceso romántico amoroso ín con su amante, la célebre George Sand.

obra, por su sabor sentimen-ie nos lleva a la época de la splendosidad del período ro-permite conocer íntimamen-da que llevaban los grandes ales, como Heine, Paganini, y George Sand, y a quienes el gran Mecenas, James ild.

estos personajes están ad-nente tratados en "Los amo-hopín", sobresaliendo las ca-ciones de Chopín y George cargo de Alfred Abel y Dag-aes.

!! es el año de la paz. La el arte renacían nuevamen-Rothschild estaban en todo el r de su poderío y James, el todos, era el protector de . En su castillo en la aldea Cosse se reunían todos los ingenios. Allí estaba Chopín, de los nocturnos con su eorge Sand; Rossini, Heine, Paganini. En ese círculo re-hopín, el músico de alma tor-lanzaba todas las exquisite-espíritu en las notas de sus s y sonatas. Al iniciarse la opín ejecuta su célebre polo-odos están pendientes, no só-bellezas musicales, sino del mo del gran compositor, co-tante. George Sand, ese es-menino e inquieto, lo acosa veleidades y sus coqueteos sini, y con Heine. Chopín ob-sufre; pero luego olvida y



Lya Mara y Harry Liedtke, protagonistas de "Los Amores de Chopin", super-producción vienesa de la Astra Film, que se estrenara el Viernes en el Principal

En la misma aldea vive en una vieja cabaña, una muchachita ingenua que canta alegremente a la vida y que con sus juegos y diversiones, es el único consuelo de su anciana abuela, mujer que es mirada en menos por las demás aldeanas por su talento y educación.

La chica, un día en una feria, salva de que sea golpeado, un buen muchacho, quien agradecido, lo cuenta al hermano mayor, que emocionado por este acto, de la pequeña, le promete que le cumplirá el deseo que ella le pida.

"El pequeño Grillo", como la llaman, no olvida la promesa, y un día en un baile, adonde acuden todas las muchachas, se presenta ella ataviada con los viejos trajes de gala de su abuela. Su figura causa risa y desprecio en las demás muchachas; pero ella no les hace caso, sino que simplemente, va donde el muchacho que ella sabe y le pide el cumplimiento de la promesa. El acepta medio cohibido, pero cuando danzan, siente la extraña fascinación de la belleza de la pequeña, en quien antes el no había reparado. Se separan, pero ya el amor ha unido sus almas. Sin embargo, este amor es desaprobado por el padre, quien, con sus finanzas en mal estado, desea casar a su heredero con una muchacha fea y rica. El Pequeño Grillo, al saber ésto, decide renunciar a su felicidad y, un buen día, sale de la aldea sin rumbo conocido. Por una serie de extraños acontecimientos, muchos de ellos, risibles, ella va a parar a la casa del potentado del dinero, Rothshild, a quien agrada la ingenuidad de la muchacha, y su inocente candor. La protege y la presenta a todas las fiestas. Esta vida de lujo la hace feliz aparentemente, pues ella siempre piensa en el muchacho que un día la sacara a bailar afrontando el desprecio de las otras muchachas de la aldea.

Esta superproducción, de arte y belleza, de la Selnik, es el trabajo más completo de Lya Mara y Harry Liedtke, quienes en la interpretación hacen gala de su simpatía y talento creador.

LA PARAMOUNT

La Paramount se prepara para presentar en este mes la película "Beau Geste", la obra realizada especialmente para festejar los primeros 15 años de existencia de esta poderosa entidad artística.

Posiblemente, la Paramount hubiera podido establecer su prosperidad financiera y su poderío en los mercados mundiales del cine, exhibiendo su babilónico palacio de 36 pisos que se yergue en el corazón de Broadway; pero entidad esencialmente artística, ha querido dejar, al mismo tiempo, en este primer jalón de su existencia, un recuerdo memorable y convincente que demuestr que la prosperidad económica y el prodigioso establecimiento financiero de la firma es el producto legítimo de una labor inteligente, y sobre todo bien inspirada.

Este es "Beau Geste", el producto de la madurez y de la conciencia artística. Sin estas cosas, no se habría podido llegar a ese esplendor de perfección que irradia esta magna obra maestra del cine. Para llegar a "Beau Geste" no sólo se precisa poderío financiero, gran capital acumulado, sino también una conciencia superior del arte.

"Beau Geste" está llena de belleza. Es un canto épico al valor, a las virtudes esenciales del hombre. De ella se sale con un soplo de orgullo sobre la frente. Es como si hubiéramos asistido a una epopeya entre gigantes o hubiéramos asistido a la tragedia griega rediviva entre hombres de esta época. Los últimos actos de "Beau Geste", tienen el resplandor de una concepción de Sophocle; evocan la grandeza trágica de Esquilo, con todo el encanto potente que le da la acción, la multiplicidad plástica y el cambiante juego de las imágenes.

Cuando se ha terminado de ver "Beau Geste", uno no sabe qué decir, sobrecogido por la belleza, como cuando se ha presenciado un espectáculo demasiado bello y demasiado grande.

La Paramount coloca, así, una piedra blanca gloriosa en plena juventud. Quince años no son nada en la historia de este arte que comienza. Viendo lo que ha hecho, se sorprende la imaginación al pensar en lo que hará.

«NOCHES DE AMOR», CREACION DE VILMA VANKY, SE EXHIBE HOY EN EL VICTORIA Y CARRERA

EL PUBLICO DE SANTIAGO SIGUE COMENTANDO CON ENTUSIASMO LAS BELLEZAS DE ESTA OBRA CLASICA DE LA PANTALLA

El suceso de esta temporada ha sido "Noche de amor", bellísima producción de Artistas Unidos que han estado exhibiendo los teatros Victoria y Carrera de esta ciudad.

Artistas Unidos, ha obtenido con "Noches de amor" un triunfo que recuerda los ya logrados con películas como "La Quimera del Oro", "El ladrón de Bagdad", "Don Q...", "Las Huérfanas de la Tempestad", etc., etc.

Vilma Benky ha hecho una labor sobresaliente, inimitable, en el rol de la romántica y amorosa Princesa María. Toda su gracia innata, su distinción, su temperamento avasallador se desbordan en esta interpretación magnífica.

Ronald Colman, por su parte, encarna en forma estupenda el rol del aventurero galante, hidalgo, aguerrido de Montero.

La obra ha triunfado tan rotundamente que el Victoria y el Carrera la exhiben hoy nuevamente en sus dos funciones sociales.

MAÑANA ES ESTRENA EN EL VICTORIA «EL PAYASO DE BROADWAY», POR GLEN HUNTER

Una obra simpática, amena, se estrena mañana en el teatro Victoria. Es la comedia de la New York Film Exchange titulada "El Payaso de Broadway", notable comedia de amor y aventuras de la que es protagonista un muchacho soñador, iluso, que deseaba ser un gran artista y que merced a la actuación periodística de un amigo se convierte en uno de los grandes bluff de la capital yankee. La gloria del payaso, basada en el movedizo terreno de la réclame se desmorona un día echando por suelo todas sus ilusiones y colocándolo en una dura situación. Más, la gallardía del compañero, y el bluff siempre, lo hacen de nuevo triunfar e imponerse.

Glen Hunter, artista simpático y ya muy prestigiado en Estados Unidos es el protagonista de esta simpática película que distraerá al público de Santiago en la noche de mañana.

Circo Constantino

Para hoy anuncia dos nuevas funciones, la primera a las 3.30 de la tarde y la segunda a las 9.30 de la noche, ambas con programas completamente distintos, en los que figuran varios estrenos de importancia, tales como el debut de los hermanos Franks que ejecutan arriesgados trabajos de altura.

Por su parte los clowns y tonys preparan un buen programa cómico en el que intervendrán todos los bufos y excéntricos del conjunto.

Las tres funciones del Providencia

En matinée gigante va en primera parte "Aves sin nido", deliciosa creación de Mary Pickford y en donde luce su extraordinario talento de ingenua.

En segunda parte, va la mejor creación de Rodolfo Valentino, "Monsieur Beaucaire" y en dondo lo acompañan Bebé Daniels y Lois Wilson.

En las secciones de vermouth y noche, va la creación pasional de Corinne Griffith "La ruina de un Imperio" y que es el trabajo de mayor enjundia de esta artista.

«EL CORSARIO DEL AIRE» Y «VASO DE ARCILLA Y DE PECADO» SE ESTRENARAN EN LA SALA IMPERIO

Para la semana que se inicia la Sala Imperio anuncia el estreno de una gran producción titulada "Vaso de Arcilla y de pecado", basada en la célebre novela SHE de Sir Ridder Haggard uno de los escritores ingleses que goza de más prestigio en su patria. She, es la versión de la Atlantida de Pierre Benoit y suscitó una adorada polémica literaria con su aparición, anterior a la obra de Benoit, quien fué acusado de plagiario a causa de esto.

Intérprete de esta producción es la actriz Betty Blythe, secundada por el actor Carlyle Blackwell y la rubia Mary Odette.

A continuación irá la producción "El Corsario del aire" una obra que tiene el gran mérito de ser interpretada por el capitán Nungenser, el "As" de la aviación francesa.

En "El corsario del aire", el capitán Nungenser tiene oportunidad de lucir sus cualidades de aviador valiente y atrevido que le valieron el apodo de "El caballero del aire" con que fué bautizado en la pasada guerra, donde su valor recibió el homenaje de todas las naciones del mundo.


CAPT. NUNGESSER

CIRCOS

EL «MUNDIAL CIRCUS»

Debutará el próximo Viernes

Estamos en vísperas de conocer un espectáculo circense de primer orden que habrá de revivir entre nosotros el entusiasmo que hace años provocaran conjuntos como el Shipp y Feltus, Frank Brown, etc., etc. Este espectáculo es el del Mundial Circus, conjunto compuesto por la totalidad de los elementos que formaban el gran circo Holdem de Berlín y que anda desde hace meses en jira por Sur-América habiendo obtenido en Buenos Aires los éxitos más ruidosos de esta clase de amenidades que se recuerdan en veinte años. Los diarios bonaerenses, especialmente "Crítica", "La Razón" y otros que hablan extensamente de cosas de teatro dedican columnas y hasta páginas enteras a comentar los triunfos de esta compañía de circo en el teatro San Martín. Dos temporadas hizo allí el Mundial Circus y en las dos ocasiones tuvo teatro lleno siempre batiendo todos los records de entradas de la temporada.

Hay en el circo elementos de gran valer que son estimados en las pistas de mayor prestigio de Europa. Vienen números de varieté elegante, de malabarismo, de equitación, de acrobacia y de excentridades que llamarán de modo especial la atención del público.

Aparte del selecto cuadro de artistas de variedades, trae este circo la más admirable menajerie de animales amaestrados, entre los que hay perros, monos, gatos, papagayos, cacatúas, etc., etc. Hay que destacar

ESPECTACULOS DE SANTIAGO SERRA

MUNDIAL Y COLON. — Con dos grandes producciones de lujo y de singular atracción, se harán hoy las funciones de especial y noche en los teatros Mundial y Colón: "Pecadoras de seda", es una novela apasionante y seductora de la vida moderna, drama vivido en el gran mundo de la suntuosidad y el derroche. Eleonor Boardman, Adolfo Manjou y Conrad Magel son los tres principales intérpretes de esta comedia. "Mujeres del teatro" es un extraordinario y lujoso documento vivo de la vida del teatro, con estupendas escenas en colores que muestran los bataclanes neoyorkinos; toman parte en "Mujeres de teatro" Tom Moore, Norma Shearer, Zasu Pitts, Helene D'Algy, Lilyan Tashman, conrad Nagel y otros.

—Los programas de matinée está formados por "Remordimiento" por Lyonel Barrymore, "Volando en Silencio" por Luisa Lorraine y el perro policial "Rayo de Plata" y dos cintas cómicas.

DELICIAS.—"Sonrisas de Sol", película de escepcional belleza, se dará hoy en el Delicias en especial y nocturna: Bárbara Bedford es la protagonista; en vermouth irá además la final de "Volando en Silencio", super serial por Luisa Lorraine; en la nocturna se dará junto con "Sonrisas de sol" la comedia del Oeste "Suerte loca", por Art Accord.

—"Remordimiento", por Lionel Barrymore será exhibido en matinée con la segunda serie de "Volando en silencio" por Luisa Lorraine, y las cómicas "Ir por lana" y "El Tato y compañía".

EXCELSIOR. — Las dos cintas que anuncia el Excelsior en vermouth y noche son "El diablo Santificado", romántica película por Rodolfo Valentino, y "Como fracasa el divorcio" vibrante argumento social de lujo por Mae Busch, Wanda Hayley, Pat O'Malley y Roberto Frazer.

—El programa de matinée anuncia la primera serie de "Volando en silencio", con la actuación del famoso perro "Rayo de Plata", la comedia dramática "El sobre sellado", y las cómicas "El sonoso jugador" y programa cómico Imperio.

IMPERIAL

Anuncia para hoy el Imperial la creación de aventuras del valiente cow boy Peto Morrison, titulada "Alma indómita". A continuación irá "El gavilán", interpretado por la actriz Nilda Duplessys y el galán Silvio de Pedrelli.

La excursión a Buenos Aires para las fiestas Mayas Argentinas

Se nota bastante interés en el público para visitar la Argentina durante las fiestas nacionales del 25 de Mayo, aprovechándose de la gran rebaja en pasajes y alojamientos, hoteles, etc., que el expreso internacional de turismo "Exprinter" afiliado a la Compañía Transportes Unidos de Chile, está organizando con este objeto y que saldrá en una combinación especial el 20 del presente mes.

Dadas todas las facilidades y ventajas que se ofrecen al turista y viajero en general, se nos informa que ya hay inscritas gran número de personas de esta capital, Valparaíso y demás ciudades deseosas de aprovechar esta oportunidad de conocer Buenos Aires engalanada para celebrar su aniversario patrio.

SE ESTABLECERA LA VENTA DIRECTA DE SALITRE CHILENO EN FRANCIA

PARA ESTE OBJETO SE COMISIONA AL SEÑOR CESAR ROA U.

El Gobierno ha comisionado al señor César Roa U., para que estudie la forma de establecer la venta directa de salitre chileno en Francia.

Asimismo, el señor Roa, estudiará en ese país la formación de una compañía francesa que vendría a beneficiar caliches en terrenos salitrales del Estado de Chile.

SE AMPLIAN LAS FACULTADES AL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

Con el objeto de llenar pronto los cargos a que se refieren los artículos 51 y 53 de la Ordenanza de Aduanas, ayer se dictó el siguiente decreto:

"Considerando:

Que actualmente los servicios de Aduanas carecen de Intendente y Visitadores, del ramo;

Que el Gobierno necesita conocer continuamente la marcha y necesidades de los indicados servicios, especialmente después de su reorganización, y que, en consecuencia, es de imprescindible necesidad designar desde luego las personas que han de ocupar los puestos a que se refieren los artículos 51 y 53 de la Ordenanza de Aduanas, promulgada por decreto N.o 305 de 14 de Marzo último, y de acuerdo con el artículo 11 de la ley 4113, de Marzo de Marzo del presente año.

Decreto:

Agrégase el artículo transitorio inciso 1.o, de la Ordenanza de Aduanas, después de los términos "Junta General", las palabras: "Intendente y Visitadores". Para los efectos de la aplicación de la letra M) del artículo 47, de la citada Ordenanza de Aduanas, hará en este caso especial, el Superintendente las veces de la Junta General.

Tómese razón, comuníquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno. — **C. Ibáñez C. — Pablo Ramírez**".

1.029,147 libras esterlinas es el saldo a favor en la Tesorería Fiscal de Chile en Londres

Hemos obtenido algunos importantes datos relacionados con el movimiento de fondos de la Tesorería Fiscal de Chile en Londres y que damos a continuación:

La indicada Tesorería cerró el mes de Abril, haciendo todos los servicios, pagando todos los compromisos, con un saldo a favor de 1.029,147 libras esterlinas, esto es sin contar las remesas en tránsito, que ascienden a 450,765 libras.

En el primer cuatrimestre del año en curso se remesó a Londres por derecho de salitre y yodo, 1.668,930 libras; en igual fecha del año ppdo. se remesó 1.686,713, siendo de 17,783 libras la diferencia en contra de este año.

El equilibrio de este año con relación al anterior se produce por la gran entrada correspondiente a los meses de Marzo y Abril y que queda en claro con la siguiente comparación del movimiento de fondos:

Marzo de 1926	£	391,544
Abril de 1926		573,729
	£	965,273
Marzo de 1927 . . .	£	593,938
Abril de 1927.	£	450,765
	£	1.044,713

Este aumento en las entradas por derechos de exportación de salitre y yodo, corresponde a los meses en que actúa el actual Gobierno.

La Caja Nacional de Ahorros, tendrá a su cargo la cuenta única del Estado

CLAUSULAS DEL CONTRATO QUE SE FIRMARA EN BREVE

En la tarde de ayer, el Ministro de Hacienda expidió el siguiente decreto, relacionado con la cuenta única:

"**Vistos estos antecedentes,**

Decreto:

1.º **autorízase al Director del Tesoro,** para que en representación del Fisco, cancele con el Banco de Chile el contrato de cuenta corriente celebrado por escritura de 22 de Julio de 1926, ante el Notario de Hacienda, don Pedro N. Cruz.

2.º Autorízase al mismo funcionario para que reduzca a escritura pública y firme, en representación del Fisco, el siguiente proyecto de contrato de cuenta corriente con la Caja Nacional de Ahorros:

1.º La Caja Nacional de Ahorros abrirá en su oficina en Santiago, a nombre del Fisco y a la orden del Director del Tesoro, una cuenta corriente de depósito, sujeta a las estipulaciones que en seguida se indican:

2.º La Caja Nacional de Ahorros acreditará al Fisco en dicha cuenta todas las sumas que a nombre de éste o de la Dirección del Tesoro depositen en cualquiera de las oficinas, agencias o sucursales de la Caja, los Tesoreros Fiscales de la República, o terceras personas;

3.º Para los efectos de la cláusula anterior, las agencias o sucursales de la Caja Nacional de Ahorros comunicarán diariamente por telégrafo a la oficina central de la misma institución de Santiago, el monto y detalles de las sumas que hayan sido depositadas en ella a nombre del Fisco o de la Dirección del Tesoro, por los Tesoreros Fiscales o de la Dirección del Tesoro;

4.º Diariamente también la Caja Nacional de Ahorros pondrá en conocimiento de la Dirección del Tesoro el monto y detalles de las sumas depositadas en la cuenta a nombre del Fisco, de la Dirección del Tesoro o de las Tesorerías Fiscales en cualquiera de las oficinas, agencias o sucursales de la Caja;

5.º La Caja Nacional de Ahorros abonará al Fisco, sobre las sumas depositadas en la cuenta corriente, intereses del uno por ciento anual, que correrán, con respecto a cada depósito, desde la fecha misma en que se haya efectuado el depósito, ya sea en la oficina Central o en cualquiera de las agencias o sucursales;

6.º Sólo podrán girar contra la cuenta corriente a que se refieren las cláusulas anteriores, el Director del Tesoro o la persona o funcionario que legalmente lo reemplace;

7.º El Director del Tesoro podrá poner a disposición de las diversas Tesorerías Fiscales de la República, por medio de órdenes a la oficina Central de la Caja Nacional de Ahorros y con cargo a la cuenta corriente de que se trata, las sumas que aquél indique. Dichas sumas serán colocadas por la Caja en la respectiva agencia o sucursal a la orden de la Tesorería Correspondiente, en una cuenta especial sobre la cual podrá girar únicamente el Tesorero del Departamento en la forma que la Dirección del Tesoro le indique. Los fondos depositados en estas cuentas ganarán también interés del **uno** por ciento anual;

8.º El Director del Tesoro podrá en cualquier momento retirar los fondos de las cuentas especiales de las diversas tesorerías, suspender las autorizaciones de giros y cerrar las cuentas;

9.º En las cuentas especiales a que se refiere la cláusula 7.º, no se abonarán otras cantidades que las que el Director del Tesoro ponga a disposición de las respectivas tesorerías, y no se admitirán en ellas, depósitos de ninguna clase ni de los tesoreros fiscales ni de terceras personas. Los intereses que produzcan las cuentas especiales, serán abonados semestralmente a la cuenta del Fisco en la Oficina Central, el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año;

10. **Serán libres de todo gasto o comisión para el Fisco los traslados** que la Caja Nacional de Ahorros haga de los fondos depositados en sus agencias o sucursales, para abonarlos en la cuenta de la oficina central en Santiago, de acuerdo con lo estipulado en las cláusulas segunda y tercera o las que haga desde su oficina central o cualquiera de sus sucursales o agencias, en cumplimiento de lo establecido en la cláusula 8.º

11. La Dirección del Tesoro proporcionará cheques especiales que quedarán excentos de impuesto para el movimiento de la cuenta de la oficina Central o de las cuentas especiales que se abran a la orden de las diversas tesorerías fiscales;

12. A fin de facilitar el control de los depósitos y traspasos que se hagan en la cuenta de la oficina central y las cuentas de las diversas tesorerías, la Caja Nacional de Ahorros llevará el movimiento de aquéllas y de éstas en registros especiales;

13. La cuenta de la oficina central y de las tesorerías se liquidarán semestralmente el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año, y se capitalizarán en esa fecha, en la cuenta de la oficina central, los intereses que se hubieren devengado. En las mismas fechas se verificarán los saldos de la cuenta y se aplicará a su reconocimiento lo dispuesto en el artículo 4.º de la ley sobre cuentas corrientes bancarias y cheques;

14. La Caja Nacional de Ahorros quedará libre de porte telegráfico y postal y quedará también libre de porte radiotelegráfico en sus comunicaciones con Punta Arenas;

15. Cualquiera de las partes podrá poner fin a este contrato, con un aviso previo dado por escrito con un año de anticipación a lo menos.

Tómese razón, comuníquese y publíquese, e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno.— **Carlos Ibáñez C. — Pablo Ramírez.**"

Medidas para el abaratamiento del salitre

Desde hace algunos días el Ministerio de Hacienda se encuentra preocupado de estudiar algunas medidas tendientes a producir un abaratamiento en el precio de la venta del solitre a los agricultores del país.

El Ministro de Agricultura, señor Alemparte, por oficio enviado ayer al de Hacienda, ha propuesto las siguientes ideas que podrían adaptarse a la Ley Salitrera.

1.º Supresión del monopolio de las ventas de salitre a fin de obtener facilidades en el pago por la competencia entre los vendedores;

2.º Precio máximo (único, por unidad de fertilizante), tanto por un saco como por mayor cantidad y que no sea superior al actual, por ventas de más de cien toneladas;

3.º Terminado el monopolio, obligar a las firmas vendedoras a mantener depósitos en todo el país sin mucha alteración del precio;

4.º **Disminución de fletes marítimos, derechos a muellaje y desembarque para el salitre destinado a la agricultura del país;** y

5.º Que parte o todos los derechos de exportación que pagan los productores al Gobierno,, sea en forma de salitre a precio de costo, para ser vendido por medio de la firma que el Gobierno designe, a los agricultores del país a un precio establecido por el Fisco y en el que se asigne a la firma vendedora un porcentaje de comisión.

Agradecimientos del National City Bank de New York

AL GOBIERNO

POR SU DESIGNACION COMO BANQUEROS OFICIALES Y EXCLUSIVOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

En una de nuestras ediciones anteriores, dimos a la publicidad algunas declaraciones del Ministro de Hacienda, señor Pablo Ramírez, relacionadas con la necesidad de que el Gobierno tuviera un solo banquero para el desenvolvimiento de sus operaciones financieras. Agregaba que este banquero único sería la institución bancaria denominada National City Bank, de Nueva York.

Sobre el particular, ayer el Ministro señor Pablo Ramírez, ha recibido de Nueva York la siguiente comunicación cablegráfica:

"Señor Pablo Ramírez, Ministro de Hacienda.—Santiago.

Acusamos recibo con suma satisfacción, de su cable en que nos anuncia que hemos sido elegido como banqueros oficiales y exclusivos del Gobierno de Chile, para sus operaciones financieras en este país. Aceptamos la responsabilidad, agradecidos, y podemos asegurarle que haremos todo lo que nos sea posible para presentar a su país un servicio eficiente.—**Charles E. Mitchell,** presidente del National City Bank. Nueva York."

EL CONTROL DE LA RECAUDACION DE LAS ENTRADAS FISCALES

SERA HECHO POR LA DIRECCION DEL TESORO

El Ministerio de Hacienda expidió ayer el siguiente decreto, por medio del cual se ordena que la Dirección del Tesoro adopte las medidas necesarias para fiscalizar la recaudación de las entradas fiscales:

"Visto el informe presentado por la Comisión designada por este Departamento, para estudiar la recaudación de fondos fiscales y la fiscalización que respecto a su percepción y a la forma de cumplir las órdenes de pago debe de tener la Dirección del Tesoro; en uso de las atribuciones que concede el artículo 11 de la ley N.o 4113, de 25 de Enero último, y teniendo presente:

Que es indispensable poner en práctica las medidas propuestas en dicho informe en el menor tiempo posible.

Decreto:

Acéptanse las indicaciones hechas por la comisión a que se refieren estos antecedentes relativos a la forma de recaudación de las entradas fiscales y la fiscalización que debe tener la Dirección del Tesoro.

La indicada Dirección tomará las medidas que fueren necesarias para poner en práctica dichas indicaciones a contar desde el 1.o de Julio próximo y someterá a la aprobación de este Departamento aquellas que necesitan una autorización especial.

Tómese razón, regístrese y comuníquese. — **C. Ibáñez C. — Pablo Ramírez**".

LA UECH A LOS EMPLEADOS DE SANTIAGO

Se nos pide la publicación de lo siguiente:

"El Consejo Administrativo de Santiago, ante las aseveraciones hechas en la prensa, por personas que dicen ser del Consejo de Valparaíso, se limita por el momento a acumular antecedentes para desvirtuar las falsas afirmaciones que dichos señores hacen. — **Consejo Administrativo, Sección Santiago**".

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

La Federación de Football de España abrió una suscripción para el Colo-Colo

MADRID, 7. — La Federación Nacional de Football ha enviado una circular a las federaciones lamentando la muerte del capitán del Colo-Colo, que ha venido a agravar la situación económica del equipo. En vista de ello, abre una suscrición y la encabeza con mil pesetas, encareciendo a las federaciones y clubs que coadyuven a mejorar la situación de los hermanos de raza, renovando los deportistas españoles su tradicional hospitalidad y desprendimiento. — (U. P.)

100 MIL ESPECTADORES PRESENCIARON EL DESFILE DE LOS "CASCOS DE ACERO"

BERLIN, 7.—Cien mil espectadores reunidos en el Grande Stadium presenciaron esta noche el desfile preliminar de los "Cascos de Acero".

Los dos hijos del ex-kaiser, príncipes Augusto Guillermo y Oscar, ocuparon asientos cerca de los generales de la época de la guerra y los jefes de los "Cascos de Acero", cuadrándose cuando 60 mil ex-soldados, que llevaban centenares de banderas alemanas de la guerra, sobre las cuales se habían colocado cascos de acero, desfilaban frente al estrado.—(U. P.)

BERLIN, 7. — El partido conservador alemán inauguró su convención anual aprobando una moción declarando que el partido luchará por la "restitución a los antiguos soberanos de sus derechos que eternamente les han pertenecido ante Dios y la justicia" y decidió que su lema fuera "Con Dios por el rey y la patria, con Dios, el Kaiser y el Rech".

El diputado al Rechtag, Everling leyó la siguiente confesión del partido: "Creemos en la justicia de Dios, en el regreso de nuestro rey al trono y en la resurección de la patria. Invitamos a nuestros amigos de Alemania a estar alertas para el día que se acerca".

El partido no tiene representación en el Reichstag si bien abarca a varios prominentes diputados de filiación nacionalista. — (U. P.)

BERLIN, 7. — La policía informa que 205 personas han sido arrestadas hoy como resultado de choques entre comunistas y "cascos de acero" en los distritos exteriores, habiendo un herdo, mientras que Vorwaerts dice que resultaron varios heridos cuando la policía se vió obligada a hacer uso de sus pistolas para dispersar a comunistas y "cascos de acero" en un encuentro que tuvieron en la parte sureste de la ciudad. — (U. P.)

ISLAS FILIPINAS

HUELGA EN LA REGION AZUCARERA

MANILA, 7. — Cinco mil trabajadores de la región central azucarera de Bais, que ocupa negros orientales, se declararon en huelga. El conflicto amenaza extenderse a toda la rica zona azucarera.

Los huelguistas exigen un aumento de 50 por ciento en sus salarios.

Los trabajadores de todos los ingenios azucareros de las provincias pobladas por negros occidentales y orientales simpatizan con los huelguistas de Bais.

Fuerzas de policía vigilan para impedir disturbios.—(U. P.)

ITALIA

COLOMBIA TENDRA UN CARDENAL

ROMA, 7. — De fuenteautorizada se dice que monseñor Ricardo Desamper, Mayordomo Papal, nativo de Colombia, será nombrado Cardenal en el próximo consistorio.

Monseñor Cacia - Dominioni, Maestre de la Casa Papal sucederá en el cargo a Monseñor Desamper. — (U. P.)

NUNGESSER «EL CABALLERO DE LA MUERTE» INICIO A LAS 5,19 A. M. SU VUELO PARIS - NUEVA YORK

Al acercarse los últimos preparativos para la partida, el aeródromo de Le Bourget se había convertido en el punto de reunión de la "elité" parisiense.— A las 2.30, los doctores que atienden a Nungesser y Coli, despertaron a los aviadores, dándoles pociones especiales para combatir el sueño durante el vueloo.— Llevan alimentos calculados para 35 horas de vuelo y 2 botellas de vino.—La policía hubo de calar las bayonetas para evitar el agolpamiento de la gente en el momento de la partida

UN CORAZON NEGRO, UN CRANEO, DOS HUESOS EN CRUZ, UN ATAUD Y DOS CANDELABROS, FORMAN SU ESCUDO

CHERBURGO, 7.—Las autoridades de aviación comunican desde París que Nungesser partirá probablemente mañana a la 1 de la madrugada y han enviado instrucciones para que tres aeroplanos Goliath vayan al cabo Barfluer, situado frente a Cherburgo, a las 3 de la madrugada para acompañar a Nungesser una corta distancia.

El buque "Eveille" ha recibido orden de estar listo en el Canal de la Mancha, a fin de que preste auxilios en caso necesario. — (U. P.)

LE BOURGET, 7. — El tren de aterrizaje del aeroplano de Nungesser fué cambiado por otro más pesado, capaz de soportar toda la carga que el avión llevará en su partida.

El estado del tiempo permitirá partir a Nungesser en a las 3 y las 4 de la madrugada de mañana. — (U. P.)

PARIS 7 — Los aviadores Nungesser y Coli decidirán a media noche si intentan mañana el vuelo sin escala de París a Nueva York. (U. P.)

LE BOURGET, 7.—Ha cesado la lluvia, el tiempo se presenta bueno y sopla un ligero viento.

Se han adoptado todas las precauciones necesarias para evitar algún accidente en el momento de la partida y el Ministro de la Guerra ha prohibido que cualquier otro aeroplano o que algún automóvil se encuentra en la cancha, que está custodiada por fuerzas numerosas del ejército y de la policía. —(U. P.)

LE BOURGET, 7.—A las 8 de la noche las perspectivas del tiempo eran favorables. Se dice que Nungesser decidirá probablemente a las 10 de la noche partir mañana en la mañana.

El avión está listo en todos sus detalles; sólo falta llenar los estanques de gasolina.—(U. P.)

LE BOURGET, 7. — A última hora la hélice de madera del aeroplano de Nungesser fué sustituída por otra de metal debido a la posibilidad de que una de madera se destrozara si se estrellara con ella alguna ave marina.

Nungesser y Coli estarán sentados prácticamente uno al lado del otro si bien el asiento de Coli está un poco atrás del de Nungesser.

Se ha visto que el peso del aeroplano impedirá que los aviadores puedan maniobrar en caso de que algo falle y es por eso que han acordado de que, en caso de fallar el motor, se lanzarán al espacio, provistos de sus paracaídas.

LA PARTIDA

LE BOURGET 7.—Antes de partir, Coli besó al ingeniero M. Farret, que dedicó seis meses a la construcción del aeroplano. "Usted lo ha hecho, le dijo, y es perfecto. Nosotros lo dirigiremos y esperamos comer el Lunes en Nueva York."

Los mecánicos trabajaron toda la noche para que los aviadores pudieran elevarse en 5 minutos, pues no hubo grandes ceremonias a la partida ni estaba presente pariente alguno de los aviadores.

El avión llevaba aún las ruedas de aterrizaje cuando desapareció, y es probable que las conservara, si es posible, hasta más allá de Irlanda, para dejarlas caer al océano cuando ya no tengan utilidad alguna.

El aeroplano ha sido impermeabilizado y pintado de nuevo, color blanco, con un círculo tricolor y el emblema de guerra de Nungesser: Un corazón negro, un cráneo, dos huesos cruzados y un ataud entre dos candelabros.

Al partir, Nungesser declaró al representante de la "United Press": "Tengo confianza en mi mismo."—(U. P.)

El aeroplano lleva un sistema de luces controlados por alambres que parten del asiento de Nungesser de suerte que, en caso de accidente, el aviador podrá dar inmediatamente y en forma automática las señales de peligro. — (U. P.)

LE BOURGET, 7. — A las 2.30 de la mañana se han llenado los estanques del aeroplano y los oficiales han ordenado a los soldados calar bayonetas y cargar los rifles para controlar a la numerosa concurrencia y expulsar a los que no tiene permiso para entrar al campo de aviación, descubriéndose que una pareja de soldados permitía la entrada a los curiosos, previo pago de cien francos por persona.

Al acercarse los últimos preparativos, el aeródromo se ha transformado en el punto de reunión de la élite parisina, pues centenares de hombres y mujeres han comenzado a llegar a media noche después de la clausura de los teatros y restaurants.

Los funcionarios anuncian que las noticias sobre el tiempo son favorables de suerte que la partida es segura.

A las 2 de la madrugada, los doctores que atienden a Nungesser y Coli fueron a despertar a los aviadores, que dormían desde las 3.30 de la tarde y les dieron pociones especiales contra el sueño para mantenerlos bien despiertos durante el vuelo. Además les dieron píldoras alimenticias en raciones calculadas para un viaje de 35 horas, píldoras que han sido preparadas especialmente con alimentos concentrados para disminuir la necesidad de que coman durante el viaje. Los aviadores apagarán su sed con un par de botellas de vino. Además llevan un aparato destilador especial para utilizar el agua de mar en caso de que se vean obligados a bajar sobre el océano.— (U. P.)

LE BOURGET, 8. — (FLASH BULLETIN). — Nungesser inició su raid a Nueva York a las cinco diecinueve de la mañana.— (U. P.)

LE BOURGET 7.—Nungesser se elevó, y en un minuto y cuarto llegó a una altura de 800 metros, enderezó rumbo y pronto desapareció en el horizonte.—(U. P.)

LE BOURGET 7.—Con el grito de despedida de "Vive la France", Nungesser inició la primera tentativa francesa para cruzar el Atlántico.

El tiempo se presenta espléndido, y el motor Lorraine Mistery demostrando ser más potente de lo que se esperaba, permitió al pequeño aeroplano, cargado con seis toneladas y media, elevarse en un minuto y cuarto a una altura de mil pies.—(U. P.)

¿Ha llegado Saint Roman al Brasil?

De Pinedo lo cree afirmativamente, estimando que su silencio se debe a la ruptura de los aparatos de radio.— Ribeiro de Barros, que se encuentra en Fernando de Noronha, intentará volar hacia donde se cree que puede haber descendido.— De Pernambuco se despacharon buques para explorar el Océano

SAINT LOUIS, 7.—El personal de aviación ha declarado al corresponsal de la "United Press" que, como consecuencia de su vuelo de Agadir a Saint Louis, Saint Román tenía plena confianza en el éxito de su empresa.

Los motores del avión funcionaban perfectamente y los aviadores llevaron una cantidad limitada de alimentos: conservas, plátanos, 15 litros de agua y dos thermos con café.

Agregan que el aparato tenía bombas capaces de vaciar rápidamente los estanques para permitir que el avión se mantuviera a flote y que los aviadores llevaron cinturones salva-vidas.

La intención de Saint Román era aprovecharse de los vientos alisios, volando a escasa altura hasta que el océano estuviera casi cruzado, tomando altura al acercarse al continente, en demanda de vientos favorables.—(U. P.)

PERNAMBUCO, 7. — Todas las estaciones de radio de ambos lados del Sur del Atlántico han interceptado radiogramas, como asimismo todos los vapores que navegan en el Sur del Atlántico; pero en ninguno de ellos hay noticias de Saint Roman.—(U. P.

BUENOS AIRES, 7. — El corresponsal de la United Press en Pernambuco informa que aún no hay noticias de Saint Román.

La radioestación de Olinda ha continuado tratando de interceptar noticias y haciendo llamados.

El corresponsal de la United Press se dirigió a la playa de Conceicao, 60 millas al norte de Pernambuco, en la mañana de hoy, a fin de investigar el rumor de que Saint Román había descendido allí, pero el rumor resultó sin fundamento.

Han sido enviadas partidas de salvamento en todas direcciones, sin que se haya logrado nada todavía.

El rumor de que el aviador había descendido cerca de Cabedello crece de fundamento.

Un nuevo rumor aseguraba que el avión había sido visto cerca de una isla que se encuentra a 4 horas de viaje de Pernambuco. Una partida de exploración salió de Pernambuco con destino a dicho punto. Un ayudante del corresponsal de la United Press acompaña a la partida. — (U. P.)

NUEVA YORK, 7. — El aviador De Pinedo hizo la siguiente declaración al corresponsal de la United Press:

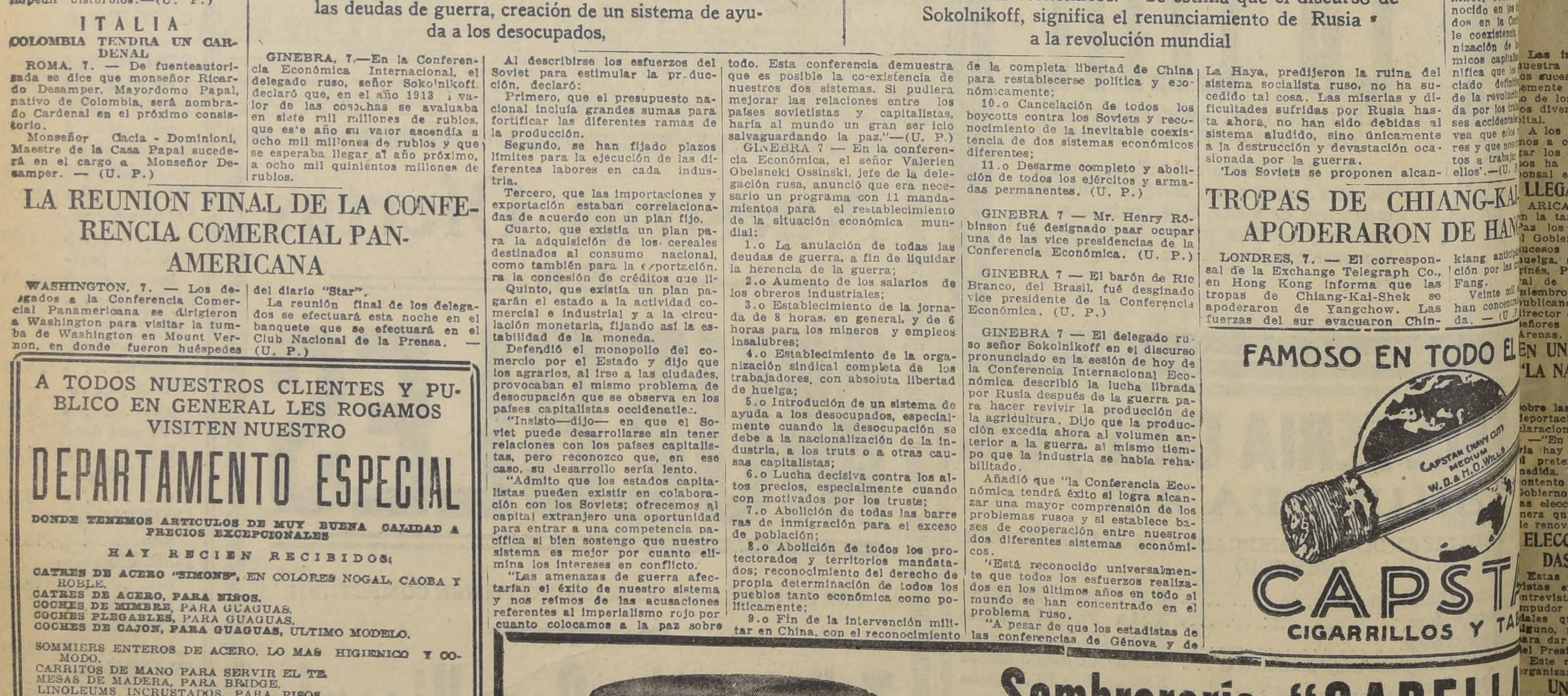
"Tenía completa confianza en el éxito de Saint Román. Creo posible que se encuentre ahora en el Brasil; pero incapacitado para comunicarse debido a la ruptura del aparato de radio al aterrizar".

Agregó que, naturalmente, si hubiera descendido sobre el agua, sus probabilidades de salvación habrían disminuido grandemente, a menos que el descenso se hubiera efectuado cerca de tierra. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 7. — El corresponsal de la United Press en Fernando de Noronha comunica que el aviador brasileño Ribeiro de Barros dice que intenta volar en la dirección de la ruta seguida por Saint Román, empleando para esto su hidroavión "Jahu". Tratará de encontrar vestigios o huellas del aviador francés.

El tiempo lluvioso en el mar ha mejorado.

El mecánico de Ribeiro de Barros repara actualmente el motor del "Jahu". — (U. P.)



Rusia está dispuesta a cooperar con las naciones capitalistas

Extenso discurso del delegado de los Soviets en la Conferencia Económica Mundial.— Declaró que para el afianzamiento económico del mundo era indispensable la anulación total de las deudas de guerra, creación de un sistema de ayuda a los desocupados, abolición de todos los protectorados y mandatos, cesación de todo boycott contra Rusia, y el reconocimiento de la existencia de dos sistemas económicos.— Se estima que el discurso de Sokolnikoff, significa el renunciamiento de Rusia a la revolución mundial

GINEBRA, 7.—En la Conferencia Económica Internacional, el delegado ruso, señor Sokolnikoff, declaró que, en el año 1913 el valor de las cosechas se avaluaba en siete mil millones de rublos, que este año su valor ascendía a ocho mil millones de rublos y que se esperaba llegar al año próximo, a ocho mil quinientos millones de rublos.

Al describirse los esfuerzos del Soviet para estimular la producción, declaró:

Primero, que el presupuesto nacional incluía grandes sumas para fortificar las diferentes ramas de la producción.

Segundo, se han fijado plazos límites para la ejecución de las diferentes labores en cada industria.

Tercero, que las importaciones y exportación estaban correlacionadas de acuerdo con un plan fijo.

Cuarto, que existía un plan para la adquisición de los cereales destinados al consumo nacional, como también para la exportación.

Quinto, que existía un plan para la concesión de créditos que ligarán el estado a la actividad comercial e industrial y a la circulación monetaria, fijando así la estabilidad de la moneda.

Defendió el monopolio del comercio por el Estado y dijo que los agrarios, al irse a las ciudades, provocaban el mismo problema de desocupación que se observa en los países capitalistas occidenatles.

"Insisto—dijo— en que el Soviet puede desarrollarse sin tener relaciones con los países capitalistas, pero reconozco que, en ese caso, su desarrollo sería lento.

"Admito que los estados capitalistas pueden existir en colaboración con los Soviets; ofrecemos al capital extranjero una oportunidad para entrar a una competencia pacífica si bien sostengo que nuestro sistema es mejor por cuanto elimina los intereses en conflicto.

"Las amenazas de guerra afectarían el éxito de nuestro sistema y nos reímos de las acusaciones referentes al imperialismo rojo por cuanto colocamos a la paz sobre todo. Esta conferencia demuestra que es posible la co-existencia de nuestros dos sistemas. Si pudiera mejorar las relaciones entre los países sovietistas y capitalistas, haría al mundo un gran ser icio salvaguardando la paz."—(U. P.)

GINEBRA 7 — En la conferencia Económica, el señor Valerien Obelsneki Ossinski, jefe de la delegación rusa, anunció que era necesario un programa con 11 mandamientos para el restablecimiento de la situación económica mundial:

1.o La anulación de todas las deudas de guerra, a fin de liquidar la herencia de la guerra;

2.o Aumento de los salarios de los obreros industriales;

3.o Establecimiento de la jornada de 8 horas, en general, y de 6 horas para los mineros y empleos insalubres;

4.o Establecimiento de la organización sindical completa de los trabajadores, con absoluta libertad de huelga;

5.o Introdución de un sistema de ayuda a los desocupados, especialmente cuando la desocupación se debe a la nacionalización de la industria, a los truts o a otras causas capitalistas;

6.o Lucha decisiva contra los altos precios, especialmente cuando con motivados por los trusts;

7.o Abolición de todas las barreras de inmigración para el exceso de población;

8.o Abolición de todos los protectorados y territorios mandatados; reconocimiento del derecho de propia determinación de todos los pueblos tanto económica como políticamente;

9.o Fin de la intervención militar en China, con el reconocimiento de la completa libertad de China para restablecerse política y económicamente;

10.o Cancelación de todos los boycotts contra los Soviets y reconocimiento de la inevitable coexistencia de dos sistemas económicos diferentes;

11.o Desarme completo y abolición de todos los ejércitos y armadas permanentes. (U. P.)

GINEBRA 7 — Mr. Henry Robinson fué designado paar ocupar una de las vice presidencias de la Conferencia Económica. (U. P.)

GINEBRA 7 — El barón de Río Branco, del Brasil, fué desginado vice presidente de la Conferencia Económica. (U. P.)

GINEBRA 7 — El delegado ruso señor Sokolnikoff en el discurso pronunciado en la sesión de hoy de la Conferencia Internacional Económica describió la lucha librada por Rusia después de la guerra para hacer revivir la producción de la agricultura. Dijo que la producción excedía ahora al volumen anterior a la guerra, al mismo tiempo que la industria se había rehabilitado.

Añadió que "la Conferencia Económica tendrá éxito si logra alcanzar una mayor comprensión de los problemas rusos y si establece bases de cooperación entre nuestros dos diferentes sistemas económicos.

"Está reconocido universalmente que todos los esfuerzos realizados en los últimos años en todo el mundo se han concentrado en el problema ruso.

"A pesar de que los estadistas de las conferencias de Génova y de La Haya, predijeron la ruina del sistema socialista ruso, no ha sucedido tal cosa. Las miserias y dificultades sufridas por Rusia hasta ahora, no han sido debidas al sistema aludido, sino únicamente a la destrucción y devastación ocasionada por la guerra.

'Los Soviets se proponen alcan-

LA REUNION FINAL DE LA CONFERENCIA COMERCIAL PANAMERICANA

WASHINGTON, 7. — Los delegados a la Conferencia Comercial Panamericana se dirigieron a Washington para visitar la tumba de Washington en Mount Vernon, en donde fueron huéspedes del diario "Star".

La reunión final de los delegados se efectuará esta noche en el banquete que se efectuará en el Club Nacional de la Prensa. — (U. P.)

TROPAS DE CHIANG-KAI[-SHEK SE] APODERARON DE HAN[...]

LONDRES, 7. — El corresponsal de la Exchange Telegraph Co., en Hong Kong informa que las tropas de Chiang-Kai-Shek se apoderaron de Yangchow. Las fuerzas del sur evacuaron Chinkiang anticipa[...] ción por las [...] Fang.

Veinte mil [...] han concentra[...] da. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

AUSTRALIA

¿UN ATENTADO A LOS DUQUES DE YORK?

LONDRES 7 — El corresponsal de The Weekly Dispatch, en Sidney comunica que una piedra fué arrojada contra el tren en que viajaban el duque y la duquesa de York, rompiendo los vidrios de un carro situado a cuatro metros de distancia del de los duques.

Se cree que la piedra ha sido arrojada por algún muchacho pero aún nada se sabe al respecto de quién puede haber sido. (U. P.)

ESPAÑA

REUNION DE LA CONFEDERACION IBERICA EN EL ATENEO

MADRID 7 — En el Ateneo se verificó una reunión de la Federación Ibérica de las sociedades protectoras de animales y plantas bajo la presidencia de las infantas Beatriz y Cristina.

La princesa Henlohe se propuso organizar un congreso internacional de sociedades protectoras que se realizaría en Madrid o Barcelona. (U. P.)

El Mississippi ha inundado dos millones de acres de terrenos cultivables

La ola de inundación avanza a razón de 40 millas por día.— Los Bancos están dispuestos a conceder créditos hasta por 10 millones de dólares.— Todos los alumnos de las escuelas superiores de la región, coadyuvan intensamente en las labores de salvataje

WASHINGTON 7 — Los cálculos oficiales del Departamento de Agricultura estiman en dos millones los acres de terenos cultivados que han quedado inundados solamente en Arkensas, Louisiana y Missouri, figurando en esa cantidad 935 mil acres de plantaciones de algodón.

Los Bancos que están bajo el control federal han llegado a un proyecto de acuerdo para conceder créditos indirectos hasta por 10 millones de dólares para facilitar la rehabilitación de esas regiones.

Los funcionarios de la oficina del tiempo han prevenido a los habitantes de Louisiana de que adopten toda clase de precauciones contra una nueva ruptura de los diques al Norte de Nueva Orleans, que amenaza a otras trece parroquias con una población de 200 mil almas. (U. P.)

NUEVA ORLEANS 7 — La Cruz Roja calcula en 323,900 el número de personas que han quedado sin hogar a causa de las inundaciones que se vienen produciendo desde hace un mes, lo cual constituye un record en lo que respecta a cualquiera catástrofe sufrida por los Estados Unidos.

Este total de damnificados crece momento a momento.

La ola de inundación pasa ahora por Vicksburg y avanza hacia el Sur a razón de 40 millas por día.

400 millas antes de que la inundación pierda su fuerza en el golfo, miles de trabajadores continúan trabajando más arriba de Nueva Orleans día y noche para reforzar los diques.

Durante el día de hoy no se han registrado nuevas rupturas en los diques.

Las fuerzas auxiliadoras que trabajan actualmente se componen de 27 aeroplanos, 826 potentes embarcaciones y miles de esquifes fluviales de fondo plano.

A fines de la semana, miles de alumnos de las escuelas de estudios superiores ayudaban a las partidas que trabajan en los diques sacadas de las aldeas de la Louisiana y centros adyacentes a los diques amenazados por la inundación.

Todos los varones, ricos y pobres, blancos y negros, ingresaron a la conscripción organizada para trabajar en los diques.

Las partidas de salvamento tratan de establecer alguna apariencia de orden en las parroquias inundadas en el noroeste de la Louisiana. Se informa que algunos miles de personas se encuentran todavía aisladas en esa región. Se dice también que cinco mil o seis mil refugiados se hallan agrupados sobre los diques en la parroquia de Tenaas; son los restos del pueblo que rechazó los primeros ofrecimientos de evacuación, después de lo cual se refugiaron en los segundos pisos de las casas y finalmente encontraron que los diques eran los único sitio seguro de refugio. (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

BELLANCA ESTA LISTO PARA EMPRENDER EL RAID DIRECTO NUEVA YORK-PARIS

NUEVA YORK, 7. — Después de un vuelo de ensayo de 55 minutos llevado a cabo esta noche Bellanca anunció que su monoplano estaba listo para emprender el Lunes el vuelo Nueva York-París, siempre que el tiempo lo permita.

Bellanca escoltará a De Pinedo en su viaje a Boston, mañana, sobre un trayecto de 20 millas.— (U. P.)

De Pinedo continuará su vuelo hoy

NUEVA YORK, 7.—Después de una última inspección de los motores de su nuevo avión, De Pinedo anunció que saldrá mañana rumbo a Boston, sin realizar previamente vuelo alguno de ensayo.

Aeroplanos de la guardia nacional escoltarán a De Pinedo sobre Nueva York cuando reanude su vuelo.—(U. P.)

La Unión presenta un proyecto de creación de un Tribunal Arbitral Panamericano

El delegado norteamericano Mr. Brown Scott, a nombre del Departamento de Estado, lo da a conocer en el Congreso de Juristas de Río.

BUENOS AIRES 7 — El corresponsal de "La Prensa" en Río de Janeiro informó que en la Conferencia de Jurisconsultos Mr. Brown Scott a nombre de los Estados Unidos, anunció la determinación de la Secretaría del Departamento de Estado de que, para garantizar definitivamente la independencia y la soberanía total de todas las naciones de América debían ser abolidas para siempre entre las naciones americanas las soluciones por medio de la fuerza para lo cual propone una convención que cree un Tribunal internacional de Arbitraje al cual las naciones americanas quedarían obligadas a someter todas las cuestiones cualquiera que fuera su naturaleza, insolubles por otros medios. Dijo que el arbitraje debería ser amplio y sin otras restricciones que la soberanía y la independencia de los países litigantes que tendrían opción para recurrir a éste o a otros tribunales.

El anuncio del delegado norteamericano fué recibido con aplausos, que se transformaron en una verdadera ovación que duró varios minutos cuando el delegado mexicano señor González felicitó y abrazó a Mr. Brown Scott. (U. P.)

PERU

DEPORTADOS ECUATORIANOS LLEGARON A LIMA

LIMA, 7. — A bordo del vapor "Targis" llegaron ayer los deportados políticos ecuatorianos señores Remigio Romero Cordero y Palacios Sáenz.

El fundamento de su deportación es haber redactado un proyecto de Constitución Federalista, idea que el actual Gobierno ecuatoriano considera perjudicial para los intereses nacionales.—(U. P.)

UNA CARTA DE DEPORTADOS CHILENOS

LIMA, 7. — Los deportados chilenos diputado señor L. V. Cruz y señores Mathis y J. Neut Latour, han publicado una extensa carta en "La Prensa", en la que se refieren a las aseveraciones de los diarios guayaquileños, que califican de apócrifas las declaraciones contenidas en un reportaje que les fué hecho por "La Prensa".

La única palabra que dicen no haber pronunciado es la de "salvaje" para calificar la actitud del Gobierno del Ecuador al rechazarlos dos veces, porque la palabra "salvaje" no daba la idea de su pensamiento.

"No tenemos—dicen— por qué insultar la inocencia primitiva de nuestros remotos antepasados comparándola con la actitud que el Gobierno del Ecuador exhibió en nuestra oportunidad", y terminan manifestando su respeto por todos los pueblos del mundo, inclusive el del Ecuador, pero afirman que la actitud del Gobierno ecuatoriano para con ellos "no tiene epítetos suficientes para calificarla". —

ECUADOR

DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL

GUAYAQUIL, 7.—Ha sido designado el Directorio del Banco Central, que será integrado por las siguientes personas:

Señores Neftalí Bonifaz, Federico Mano, Enrique Cueva, Luis Dillon, Clemente Ponce y Luis Napoleón Dillon.

El 13 de Mayo se llevará a cabo la primera junta de Directorio. —(U. P.)

ARGENTINA

SE PIDE INCLUIR A LOS BANQUEROS DE LA UNION PARA LA CONTRATACION DE UN EMPRESTITO

BUENOS AIRES, 7.—En la última sesión del Consejo Deliberante, el concejal nacionalista, señor Guerrico, presentó una moción en el sentido de que el Consejo Deliberante expresara que vería con agrado que, en la contratación del empréstito de 27.800,000 pesos que proyecta la Intendencia, se excluyera a los banqueros norteamericanos, argumentando la campaña de desprestigio contra los productos argentinos que realizan en el exterior y las trabajas que se imponen la importación de los productos argentinos en los Estados Unidos.

El proyecto pasó en estudio a una comisión.—(U. P.)

LOS IRIGOYENISTAS PREPARAN SUS MANIFESTACIONES PUBLICAS DEL 12 Y 14 DEL PRESENTE

BUENOS AIRES 7 — Los comitées irigoyenistas activan las manifestaciones públicas que se llevarán a cabo en La Plata el día 12 y en Buenos Aires el 14 para protestar contra el proyecto de intervención en la provincia de Buenos Aires.

Un dirigente radical ha manifestado que el Sábado acudirán en número de cien mil, disciplinados, lo cual constituirá una medida de su capacidad para las próximas elecciones. (U. P.)

CONFERENCIA DEL SOCIOLOGO CHILENO VENTURINO

BUENOS AIRES 7 — Comunican de Santa Fe que la primera conferencia del sociólogo chileno Venturino versó sobre la sociología primitiva chilena, demostrando las cualidades especiales de la raza araucana y su constitución distinta de las otras del continente.

El señor Venturino ha sido muy elogiado.

A pedido de la Universidad dictará una segunda conferencia sobre sociedad y tribunales araucanos. (U. P.)

SE LEVANTO LA CENSURA DE PRENSA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 7 — El nuevo jefe de policía levantó la censura que había para informar a la prensa sobre ciertos delitos. (U. P.)

ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

LOS MATCHS DE TENNIS POR LA COPA DAVIS

BIRMINGHAN, 7. — En la partida de dobles entre Gran Bretaña y Suecia, por la Copa Davis, L. A. Godfree y J. O. Gregory representaban a Gran Bretaña y S. Malstrom y H. Muller a Suecia. — (U. P.)

BIRMINGHAM, 7.—En las partidas de dobles de la primera rueda de la competencia por la Copa Davis, Gran Bretaña derrotó a Suecia por 4-6, 6-3, 6-1, 6-1, con lo cual quedó calificada para medirse con Dinamarca en la segunda rueda.—(U. P.)

BERLIN, 7.—El jugador Hunter derrotó al aspirante al título de campeón de tennis de Alemania, Heinz Landmann por el siguiente score: 6-2; 6-0; 9-7.—(U. P.)

DUBLIN, 7. — En las partidas de dobles por la Copa Davis, L. Raymond y W. Condon, de Sud Africa, derrotaron a I. Maldon y A. Mahony, por 6-2, 6-3, 7-5, por lo cual Sud Africa quedó calificada para medirse con Suiza en la segunda rueda. — (U. P.)

SAGUERO VENCIO A MARTINEZ EN EL PRIMER ROUND

LA HABANA, 7.—El pugilista cubano Relámpago Saguero, derrotó a Hilario Martínez en el primer round, a causa de un foul cometido por Martínez.—(U. P.)

DULLER, GANO LA CARRERA DE AUTOS DE RESISTENCIA DE BROOKLAND

BROOKLANDS, 7.—Duller, que también es aviador y conocido jinete, ganó la carrera de resistencia de seis horas, a una velocidad media de 64.3 millas por hora.—(U. P.)

LONDRES, 7.—En la carrera de automóviles efectuada hoy en Brooklands, participaron 30 coches, que representaban a Inglaterra, Francia, Bélgica, Italia, Alemania y Austria.

La carrera era de resistencia, de 6 horas, para coches sport standard.

En la segunda hora de carrera el mayor Segrave tomó la delantera en su Sunbeam; pero fué descalificado por cierta cuestión técnica.

Durante la segunda etapa el coche Vauxhall de E. L. Meeson se incendió, resultando Meeson con leves quemaduras y su mecánico con quemaduras graves.—(U. P.)

Mr. Borah opina sobre Nicaragua

Es partidario de la construcción del canal, pero "tal proyecto, dice, no envuelve la intervención política de Coolidge con Nicaragua".

WASHINGTON, 7. — El Vice-Presidente de la United Press, Mr. James I. Miller, entrevistó al senador Mr. Borah, quien declaró que había estudiado el proyecto de construcción de un canal en Nicaragua anticipándose a la época en que las necesidades comerciales de los Estados Unidos hicieran necesaria una nueva vía de agua interoceánica. A este respecto agregó:

"Soy partidario de la construcción del Canal; pero no se si los ingenieron la consideran ahora técnica y económicamente practicable. Algunos la consideran impracticable cuando la comparan con la construcción del Canal de Panamá.

"Debería tenerse presente, sin embargo, que el proyecto del Canal envuelve las dificultades políticas de Mr. Coolidge en Nicaragua, pues los liberales de ese país no objetan los derechos sobre el Canal ni los intereses que allí tienen ols Estados Unidos. No hay propiamente justificación para el envío de marinería a Nicaragua", lo cual según dijo, se ha debido al mal aconsejado y prematuro reconocimiento del señor Díaz.

"Díaz — declaró Mr. Borah — fué aliado e instigador del golpe de Estado de Chamorro que derribó el regimen constitucional en Nicaragua. Creo en los elementos liberales de ese país, cuya mayoría no aceptará su continuación como Presidente. Su retención del cargo depende claramente del apoyo de los Estados Unidos y de la presencia de los marinos americanos en Nicaragua. Si las fuerzas americanas se retiran, Díaz indudablemente huirá del país antes de que la evacuación esté terminada".

Mr. Borah agregó que los Estados Unidos deberían seguir en todo tiempo una política destinada a promover la solidaridad interamericana. "Cualquier otro temperamento — agregó — sería costoso para este país, porque inevitablemente desviaría de Estados Unidos, para llevarlos a Europa, los intereses culturales y políticos y enventualmente los comerciales".

Refiriéndose a la declaración del Secretario del Departamento de Comercio, Mr. Hoover, de que los empréstitos externos deberían ser dedicados únicamente a fines constructivos, Mr. Borah, dijo:

"Simpatizo con este ideal; pero no creo que los países latino-americanos queden aislados del resto del mundo para someterse a un tratamiento especial en todos los empréstitos externos colocados en Estados Unidos. Deberían hacerse esfuerzos para impedir el financiamiento indirecto de empresas militares y navales.

"Se suscita la cuestión de cómo y hasta dónde puede ir el Gobierno para determinar el uso del dinero solicitado en préstamo en forma privada en este país; pero yo creo que el Gobierno puede mantener una discreción razonable".

Expresó también que, en vista del mejoramiento de la situación en México y Nicaragua, no se proponía visitar esos países.

Manifestó esperanza de visitar algún día Suramérica, cuyo progreso ha observado con el mayor interés.

Se declaró particularmente interesado por la representación diplomática de los Estados Unidos en Suramérica y expresó la opinión de que debería hacerse cuanto fuera posible por enviar a los representantes más capacitados a los puestos diplomáticos suramericanos. — (U. P.)

WASHINGTON, 7. — El senador Borah declaró que el arreglo nicaragüense "sería probablemente el mejor que pudiera celebrarse bajo las actuales circunstancias, siempre que se asegure al pueblo de Nicaragua una elección libre y correcta.

"Debe darse al pueblo nicaragüense la oportunidad de expresar a quién desea elegir Presidente y Vice-Presidente, sin amenazas e influencias indebidas, expresas e implícitas. Si esto no se hace, se cometerá un estupendo fraude y un insulto al pueblo nicaragüense".—(U. P.)

MEXICO

FUERZAS DE LA UNION CAPTURARON A 33 YAQUIS

NOGALES, (ARIZONA) 7. — Un destacamento de fuerzas estadounidenses se apoderó de 33 indios yaquis que formaban parte de la fuerza qee organizó una emboscada contra las tropas federales mexicanas en Sonora.

Los yaquis se habían apoderado anteriormente de dos soldados americanos en el desfiladero del Oso, situado a 25 millas al oeste de esta ciudad.

Los soldados de acuerdo con los reglamentos de inmigración entregarán sus prisioneros a los funcionarios de inmigración. — (U. P.)

INFORMACIONES DEL INTERIOR

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

El Presidente del Partido Liberal de Bolivia, Dr. San Ginés, habla para «La Nación» sobre las últimas incidencias ocurridas en su país

"EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, NO CUENTA CON EL APOYO DE NINGUN PARTIDO ORGANIZADO Y, PARA ATRAER POPULARIDAD AL PARTIDO NACIONALISTA, SE USO DE LOS DINEROS FISCALES".— OCHO MESES SIN PAGAR LOS SUELDOS DEL PROFESORADO PORQUE EL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION HABIA SIDO EMPLEADO EN GASTOS ELECTORALES,

DETERMINARON EL DESCONTENTO Y SOBREVINO LA PROTESTA.— AL PARO DE LOS OBREROS, SIGUIO EL DE LOS ESTUDIANTES Y SE ORIGINARON LOS SANGRIENTOS SUCESOS FRENTE AL DIARIO "EL PAIS". — UN DESPLIEGUE INUSITADO DE TODAS LAS FUERZAS DE LA GUARNICION. — EL ESTADO DE SITIO FUE LA PRIMERA CONSECUENCIA DE LA HUELGA GENERAL

OTRAS DECLARACIONES DE ESTE POLITICO HECHAS A NUESTRO CORRESPONSAL EN ARICA, POCO DESPUES DE HABER LLEGADO A ESA CIUDAD, DEPORTADO POR EL GOBIERNO DE SU PATRIA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL POR TELEGRAFO)

Las informaciones aparecidas en nuestra edición de ayer acerca de los sucesos que han ocurrido recientemente en Bolivia, han sido objeto de los comentarios preferidos en los diversos círculos de nuestra capital.

A los interesantes detalles que dimos a conocer ayer, podemos agregar los que van más adelante, que nos ha transmitido nuestro corresponsal en Arica, por telégrafo.

LLEGADA DE DEPORTADOS

ARICA 7.—Como ya se anunció, en la tarde de ayer llegaron de La Paz los siguientes deportados por el Gobierno boliviano, a raíz de los sucesos producidos por la última huelga, señores doctor Claudio Sanginés, Presidente del Partido Liberal de Bolivia; Carlos Albéstegui, miembro prominente del Partido Republicano; Gustavo Carlos Otero, director del diario "La Razón", y los señores Efraín Chacón y Arturo Arenas.

EN UNA ENTREVISTA PARA "LA NACION", HECHA AL SEÑOR SANGINES

sobre las causas de la huelga y su deportación, hizo las siguientes declaraciones:

—"En el estado de sitio de Bolivia hay que distinguir la causa y el pretexto determinantes de esta medida. La causa radical es el descontento en que ha caído el actual Gobierno por su comportamiento en las elecciones efectuadas en la primera quincena de Mayo, con el fin de renovar el personal del Congreso.

ELECCIONES CARACTERIZADAS POR SU IMPUDOR

Estas han sido elecciones nunca vistas en Bolivia,—agregó nuestro entrevistado,—caracterizadas por el impudor de las autoridades provinciales que no han omitido medio alguno, por vedado que haya sido, para dar el triunfo a los candidatos del Presidente de la República.

Este mandatario se ha propuesto organizar desde el poder

UN PARTIDO PROPIO

formado con otros partidos tradicionales que abandonan a éstos para formar el sostén del nuevo régimen político, lo que significa la confesión de que

EL PRESIDENTE SILES NO CUENTA CON EL APOYO DE NINGUN PARTIDO ORGANIZADO

El nuevo Partido Nacionalista cuenta apenas con cuatro meses de existencia, y para hacer consentir en el país la popularidad, se usó de dinero fiscal, en beneficio de los candidatos de ese partido.

Según cálculos de los diarios de La Paz, se ha invertido en todo esto, un millón de bolivianos, pues las autoridades pusieron especial empeño en multiplicar al infinito las inscripciones de ciudadanos imaginarios y en el acto del sufragio

IMPIDIERON EL ACCESO AL RECINTO A LOS PARTIDOS OPOSITORES

Todo esto, realizado con uniformidad invariable en todos los distritos de la República, ha dado un carácter de verdadera orgía de las autoridades en un torneo electoral.

Pero ha sido en el departamento de La Paz donde la intervención del Gobierno puso especial empeño para impedir el triunfo de los hombres representativos de los departamentos. Se dan casos en que candidatos de enorme valer político y arraigado prestigio local, tuvieron, como sarcástica concesión de esas autoridades,

TRES O CUATRO VOTOS

mientras el oficialismo obtenía sufragios por miles, fraguados todos en las policías.

Como era natural,

EL PROCEDIMIENTO HA IRRITADO A LA OPINION

de toda la República y se ha levantado una poderosa corriente de resistencia contra el Gobierno y autoridades, resistencia que asumió mayor importancia en La Paz, sede del Gobierno, por las causales ya anotadas y se vió a éste envuelto en una ola de desprestigio que rayaba en el menosprecio, trocándose la situación cada día más delicada.

Esta situación creó el consiguiente efecto en el poder, cuyos personeros comenzaron a sentir un enorme vacío hecho por la ausencia de la opinión, por lo cual procuraron buscar en medidas de violencia y atemorización los medios para aplacar la indignación general.

Es, pues, en esta orfandad del Gobierno, donde reside

LA CAUSA VERDADERA DEL ESTADO DE SITIO

decretada ayer por el Gobierno de Bolivia. El pretexto es otro, aunque no lo dice el decreto respectivo.

LOS GASTOS ELECTORALES, HECHOS CON DINERO DE LA INSTRUCCION

"Los gastos electorales a que ya me he referido—dijo más adelante el señor Sanginés — obligaron al Gobierno a dejar desatendido el pago del presupuesto de Instrucción y los maestros de toda la República se hallan impagos desde hace ocho meses, creándose así al Magisterio una situación bochornosa, por lo cual la Liga de Profesores de La Paz

RESOLVIÓ DECLARSE EN HUELGA DESDE EL 2 DE MAYO

o sea el día siguiente a las elecciones.

El Ministro de Instrucción tomó medidas violentas que deprimieron el prestigio del Magisterio, tales como exoneraciones rápidas y otras de índole parecida.

Los estudiantes secundarios primero y después los de todos los ciclos, salieron al amparo de sus maestros y se decretó

LA HUELGA GENERAL EN LA CIUDAD DE LA PAZ

La primera manifestación de esta huelga tuvo lugar el día 4 de Mayo, con participación de la totalidad de los alumnos de los distintos establecimientos fiscales, municipales y particulares.

La policía que custodiaba a los estudiantes huelguistas, cuando éstos pretendieron hacer sentir sus protestas contra el diario del Gobierno, "El País", lejos de asumir una actitud prudente, hizo una inesperada carga de caballería que ocasionó contusiones y heridas entre los muchachos, los cuales, desesperados, acudieron a las piedras para defenderse, tomando así la manifestación

CARACTERES DE UNA ENERGICA PROTESTA Y DE UN TUMULTO INCONTENIBLE

durante el cual la policía usó de sus armas para hacer descargas a fogueo, que arrancaron rechiflas de los huelguistas y que dieron lugar a una verdadera colisión entre chiquillos y la policía. Resultaron entre los primeros muchos heridos y parece que algunos también muertos.

El tumulto duró hasta entrada la noche y como la policía había perdido su prestigio ante los huelguistas, se ordenó

LA SALIDA DE TODOS LOS CUERPOS DE LA GUARNICION DE LA PAZ

incluso el Colegio Militar y se hizo un despliegue de fuerzas con cuya medida se alarmó la población, produciéndose al mismo tiempo el pánico en el Gobierno.

En vista de esto, se reunió inmediatamente el Consejo de Ministros y decretó el estado de sitio.

EL ARRESTO DE LOS DEPORTADOS

Refiriéndose a la forma en que fueron arrestados, el señor Sanginés hizo la siguiente relación:

"Al día siguiente de la declaratoria de sitio, fuimos sorprendidos por la policía en nuestros domicilios y conducidos al arresto y de allí al puerto de Arica, a donde estamos ahora a causa de una huelga de estudiantes producida en La Paz.

"Para probar que nuestra deportación no obedece a causa política ni siquiera a inculpación de motivos sediciosos, como lo hace el Estado otras veces con el destierro, es suficiente saber que las personas desterradas pertenecemos a los partidos de más arraigo popular existentes en el país. Soy Presidente del Partido Liberal y el doctor Albéstegui es miembro del Partido Republicano, que tuvo a su cargo la gestión política pasada. El señor Otero es director del diario "La Razón", órgano republicano genuino, y los señores Chacón y Arenas son miembros del partido que encumbró al poder al actual Presidente Siles.

Es, pues, la primera vez que en Bolivia se decreta el estado de sitio por haberse producido una huelga de estudiantes, y que se deportan ciudadanos sin inculpación sediciosa ni de otro género. Es decir

QUE ESTE CASTIGO NOS HA SIDO IMPUESTO SIN PRETEXTO

siquiera de alteración del orden público, lo que significa que simplemente somos víctimas de enemistad personal de algunos altos funcionarios de nuestro país, quienes han encontrado en esta propicia ocasión para ejercitar en nosotros sus venganzas, explotando la debilidad del Gobierno".—(Gálvez).

SANTIAGO

MANIFESTACION EN "EL MONTE"

Hoy se llevará a efecto, la gran manifestación que los vecinos de la Comuna de "San Francisco del Monte" ofrecen a los miembros que componen la nueva Junta de Vecinos nombrada últimamente por el Supremo Gobierno.

Por los antecedentes que tenemos, esta manifestación promete ser todo un éxito, en vista de la personalidad de los festejos y de las simpatías de que gozan en la Comuna.

El banquete que se ofrecerá a la nueva Junta, se llevará a cabo en los salones de la Municipalidad los que han sido engalanados para el acto a fin de darle más brillo a la manifestación.

ACONCAGUA

EL VIAJE DE S. E. A SAN FELIPE

SAN FELIPE 7.—Prosiguen con gran actividad los preparativos para el recibimtento de S. E. el Vicepresidente de la República, que deberá venir a esta ciudad el Domingo 15.—(Dinamarca).

CONCEPCION

LOS MARINOS OFRECIERON UNA GRAN MANIFESTACION A LOS JEFES Y OFICIALES DE LA GUARNICION MILITAR

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CONCEPCION, 7. — Hoy se efectuó a bordo del acorazado "Latorre", en Talcahuano, una gran manifestación que los jefes y oficiales de la marina, que actualmente se encuentran en dicho puerto, ofrecieron a los jefes y oficiales de la guarnición de Concepción.

La manifestación consistió en un magnífico almuerzo, que alcanzó brillantes proporciones.

Asistieron a este almuerzo alrededor de doscientas personas entre marinos, oficiales del ejército y de policía y carabineros.

Ofreció la manifestación el comodoro don Hipólito Marchant y contestó el general don Washington Montero. Hablaron en seguida el comandante del "Chacabuco", señor Juan 2.º Contreras, y los tenientes señores Aurelio Labbé, Carvallo y Andrade.

Se dió lectura a un telegrama del Director General de la Armada en el cual aplaude esta manifestación de compañerismo y da sus saludos al personal de jefes y oficiales del ejército.

Se suprimirá un Juzgado de Concepción

El Ministro de Justicia, señor Vergara, ha dirigido a la Corte Suprema de Justicia, un oficio en el cual consulta a este Tribunal acerca de si habría inconveniente para suprimir el primer juzgado de Concepción. Propone esta medida en atención a que ese juzgado se encuentra actualmente vacante y ha podido observarse que el servicio no se ha resentido por ello.

La Corte envió esta solicitud en informe a la Corte de Apelaciones de Concepción, la que deberá informar sobre este punto en un plazo breve.

VALDIVIA

UN COMICIO PARA PEDIR LA ANEXION DEFINITIVA TACNA Y ARICA

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

VALDIVIA 7. — Mañana se realizará un comicio público para pedir la anexión definitiva de Tacna y Arica al territorio nacional.

Concurrirán a este acto las escuelas públicas y los establecimientos superiores de enseñanza. — Barra.

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE AYER DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

CONCEPCION, 7. — En el sorteo verificado hoy por la Lotería de la Universidad de Concepción, salieron favorecidos con los premios mayores, los siguientes números:

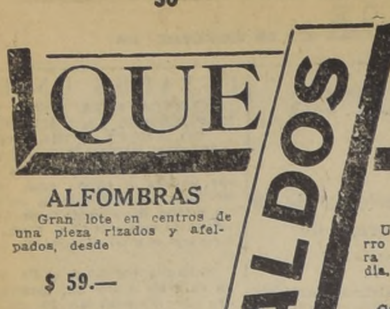
Con doscientos mil pesos: el número 07040.

Premio de sesenta mil pesos; el número 05109.

Premio de treinta mil pesos; el número 22621.

Dos premios de quince mil pesos cada uno: números 8438 y 13291.

Treinta premios de tres mil pesos cada uno: 18007, 02954, 10441, 13008, 25650, 01792, 16317, 06510, 08280, 06622, 11537, 20421, 19967, 20037, 05479, 21409, 14277, 05894, 05591, 18022, 08210, 07959, 24356, 11324, 17700, 14535, 19653, 10357, 13330, 14046.



LIQUIDAMOS ESTA SEMANA

SALDOS

ALFOMBRAS
Gran lote en centros de una pieza rizados y afelpados, desde
$ 59.—

PISOS
Para bajada de cama desde
$ 7.80

CATRES
Un lote en catres de fierro esmaltado a fuego para 1 plaza y plaza y media, desde
$ 39.—
Gran lote de catres casi todos de puro bronce para una plaza, al ínfimo precio de
$ 49.—
CATRES de bronce desde $ 165.—

COLCHONES
De fibra vegetal, muy higiénicos, desde
$ 19.80
Un saldo de colchones de algodón en rico cotí damascos, muy gruesos, a
$ 48.—
Colchones de pura lana lavada estirados, a
$ 135.—

FRAZADAS
De algodón, muy gruesas blancas y en colores desde
$ 6.20
Saldo de una gran partida de frazadas pura lana sumamente gruesas
A $ 32.50

SOBRECAMAS
Lote surtido de todas clases
Desde $ 22.50

COLCHAS
Blancas y en colores surtidos desde
$ 14.50

SABANAS
De crea y tocuyo, grandes lotes desde
$ 4.90

FUNDAS
De lienzo caladas
A $ 1.60

MANTELES
De damasco fino en varias dimensiones, calados desde
$ 19.80

SERVILLETAS
de damasco, tamaño grande
A $ 0.95
Servilletas para té blancas y de colores
Desde $ 5.50 Doc.

A
$ 0.90
TOALLAS afelpadas blancas, gran lote

TOALLAS
Finas en colores, con figuras de fantasía en relieve
DESDE $ 2

CATRES IMPORTADOS
De acero, imitación maderas importadas y dorados a fuego, con armaje irrompible patentado SIMMONS COMPANY
Desde $ 185.—
Los mismos catres importados de puro bronce inalterable, con bandas incrustadas
Desde $ 270.—

SECCION MENAJE Y ARTICULOS DE TOILET Y COCINA

ALCUZAS
Niqueladas de estilos, con 5 frascos de cristal
$ 10.50

CUCHILLOS
varios mangos
Desde $ 0.90

PARAGUAS
Gran lote desde
$ 13.50
Andadores para niños, de acero y madera incrustada
A $ 28.—
Sillas coches para niños,
Desde $ 55.—

UN LOTE
De copas de cristal legítimo, saldos surtidas desde
$ 1.20
VASOS DE CRISTAL legítimos surtidos
Desde $ 2.—

GRANDES LOTES
de paneras surtidas
Desde $ 1.90
PISAS PARA FUENTES de corcho en todos los tamaños desde
$ 0.50

OLLAS Y CACEROLAS
Gran lote enlozadas de acero y aluminio desde
$ 3.50

LAVATORIOS ENLOZADOS
Grandes saldos en todos los tamaños desde
$ 3.90

JAULAS FINAS
para pájaros, en bronce y esmaltadas, desde
$ 23.—

TAZAS
decoradas de porcelana para desayuno
A $ 2.30

ARTICULOS REGALO
Gran surtido cristal, plaquet porcelanas FIGURAS arte na y marmol
Desde
FLOREROS y tal y porcelana
Desde

FABRICA DE CATRES CONCEPCION

CASA COSTOYA

Calle 21 de Mayo frente a la calle

AGENTES DE LOS CATRES IMPORTADOS SIMMONS COMPANY Y DEPOSITO DE LA FABRICA DE ENLOZADOS

M A Ñ A N A

CON UNA ENORME LIQUIDACION

Empiezan mañana los ALMACENES DE LIQUIDACIONES las VENTAS de ESTA SEMANA

GRANDES LOTES de Mercaderías de Invierno en completa Liquidación

Un Lote de géneros de pura lana, varios colores y clases, a $ 5.90
Un Lote de géneros para trajes y abrigos, ancho 140 ctms., a 7.90
Un Lote de casimires en varios colores, ancho 140 ctms., a 9.80
Un Gran Lote de gabardinas finas y todos los colores, ancho 140 centímetros, a. 11.90
Un Gran Lote de duvetinas, gamuzas y otros géneros, ancho 140 centímetros, a. 14.80

Popelinas, Duvetinas, Paños, Kashas y demás géneros muy finos, a. . . . .
Un Gran Lote de sedas floreadas, especiales para forros finos, a
Un Gran Lote de espumilla de pura seda, 100 colores, a
Un Gran Lote de géneros gruesos de seda, para tapados, a
MIL Sobrecamas, tamaño plaza y media, gran réclame, c/u.
MIL Frazadas muy gruesas y suaves y muy finas, cada una

2.o Piso, con ascensor, La Gran Atracción de Mañana:

10,000 Retazos de Pirineos

en dibujos nuevos, tamaños de 0.80 mt. de ancho por 1.90 mt. de largo. Precios Réclame. Estos Retazos son especiales para batas de cas tocitos de guaguas, abriguitos de niñitas y muchas otras aplicaciones prácticas para un hogar.

Mil Restos de 5 a 10 metros de franelas crudas un poco averiadas, de $ 3.40 el metro, rebajado a. . . . . $ 1.95

Moletones gruesos, anchos y suaves, el metro, a. . . . . .
Creas y Tocuyos para Sábanas, ancho 170 ctms., el metro. .

MANTELERIA FINA, SERVILLETAS DE HILO, FUNDAS, SABANAS, TODO AL COSTO

RETAZOS Nuevas partidas de Cretonas, Moletones, Frazadas, Creas, Lienzos, Foulares, Franelas
TODO REBAJADO DE PRECIOS **RETAZOS**

ALMACENES DE LIQUIDACIONES

DELICIAS 3035 -:- **ESTADO 1**

LIRA
$ 48,000
Casa moderna en dos pisos. Reune toda clase de comodidades.

DOMINICA
$ 45,000
Buena casa de un piso, construcción sólida.

SERRANO
$ 50,000
Un piso, 10 x 44, hall, siete piezas.

G. FREUDENBURG G. — MORANDE 330

SEMILLAS DE ALFALFA
VARIAS CLASES, ENTREGA INMEDIATA
No sea rutinario, siémbrelas ahora y estarán arraigadas en Primavera.
ALMACEN DE SEMILLAS — MORANDE 717

MARIA
Habiendo regresado de mi jira, sigo atendiendo a mi distinguida clientela, en
BASCUÑAN 17
Ondulación, melena, PELUQUERIA TAPIA.

LADRILLOS
ESPLENDIDO NEGOCIO PARA FABRICACION, EN CHACRA URBANA EN SANTIAGO
TEATINOS 86

A los Empleados Particulares
En la mejor ubicación de Santiago, al lado del Parque Cousiño, se les ofrece terrenos, casas ya edificadas o por edificar.
Estas propiedades disponen de comunicaciones fáciles y de todos los servicios necesarios, y completa seguridad de rápido aumento de valor.
Planos, presupuestos y demás antecedentes, en la oficina del arquitecto
Señor Manuel Cifuentes, Almirante Barroso 38, de 2 a 4

FABRICA DE MUEBLES
Domingo Sánchez e
SAN DIEGO 957 — TELEFONO 337,
Especialidad en muebles coloniales y
Proteja al Fabricante

[T]EMAS PEDAGOGICOS PREVIOS DE LA REFORMA DE LOS PROGRAMAS

QUE SERAN DISCUTIDOS POR LA ASAMBLEA DEPARTAMENTAL DE PROFESORES

[L]a mesa directiva de esta institu[ción] acaba de enviar a todos los [d]i[rectores de] escuelas normales y estable[cimi]entos de enseñanza especial, la [sigu]iente nota, relacionada con las [tran]sformaciones educacionales que [se in]ician:

[S]eñor Rector: La reforma admi[nistr]ativa que el actual Gobierno rea[liza] en estos instantes en los orga[nism]os educacionales, trae apareja[da l]a modificación que ha de venir [en s]eguida de los planes, programas [y mé]todos que desde hace tanto tiem[po r]eclama el magisterio.

[Es] deber suyo, por consiguiente, [cola]borar activamente en la consecu[ción] de estos propósitos. No es po[sible] permanecer inertes ante la [tran]sformación educacional que se [avec]ina y en la cual estaremos obli[gado]s a tomar parte.

[Po]r eso, y consecuente con sus an[helo]s de contribuir a la unión y [solid]aridad del profesorado, la Asam[blea] Departamental de Santiago in[vita] a tod los compañeros a deba[tir as]untos desde luego varios temas [que] tendrán que ser considerados [por] las autoridades respectivas co[mo c]uestión previa, antes de entrar [al es]tudio de la reforma de los pro[gram]as mismos. Nuestras conclusio[nes] serán en todo caso elementos [ilust]rativos sumamente útiles para [la r]esolución de esos problemas y [cont]ribuirán, además, a unificar el [crite]rio de los educadores sobre las [mism]as materias.

[A] fin de que haya el tiempo nece[sario] para estudiarlos la Asamblea [prop]one por ahora a la meditación [de s]us asociados y de los colegas [en g]eneral, los siguientes temas que [será]n discutidos en sesión especial [qu]e se convocará dentro de poco:

[1.] Reformas que deben introducir[se en l]a preparación de sus alumnos [los d]iversos establecimientos que tie[nen] a su cargo la formación del magisterio nacional;

2. Cómo aumentar la eficiencia del profesorado en ejercicio;

3. Bases para la clasificación del profesorado, a fin de formar el escalafón;

4. Supresión o reforma de las preparatorias;

5. Modo de dar mayor flexibilidad a los estudios secundarios: ciclos de enseñanza, bifurcación, ramos relativos, diferentes tipos de establecimientos.

6. En qué debe consistir la diferencia de los programas atendiendo a los sexos. ¿Debe establecerse la coeducación?

7. ¿Deben mantenerse las actuales asignaturas? ¿Conviene variar su número o su distribución? ¿Cómo?

Para el mejor éxito de las deliberaciones, se ruega encarecidamente a los compañeros que deseen tomar parte en ellas, que presenten por escrito sus conclusiones sobre cada punto. Las indicaciones formuladas pasarán a una comisión que ha de designarse previamente, con el objeto de que se pronuncie sobre ellas.

Por último, deseamos manifestar nuestra confianza en el sentido de que la dirección de cada establecimiento no sólo hará llegar esta comunicación hasta el respectivo cuerpo de profesores, sino que los estimulará con su ejemplo y su persuación a interesarse por estos estudios y a aportar su contingente a la labor común del profesorado, en las sesiones que se celebrarán con el fin indicado.

Saludan atentamente a Ud. Gmo. Labarca, presidente. — Carlos Atienza, secretario."

SE HA ACORDADO CELEBRAR ANUALMENTE «EL DIA DEL INTERNADO»

Con numerosa asistencia de ex-alumnos, tuvo lugar ayer en el Internado Barros Arana una interesante reunión.

En ella se cambiaron ideas acerca de la participación de los ex-alumnos en el 25.o aniversario del Colegio, y entre otras, se recibió con entusiasmo la de celebrar el Día del ex-alumno, que consistiría en volver a hacer vida de Internado durante un día, después de varios años de alejamiento de él.

También se recibió con aplauso la idea de reunir en una gran comida íntima a los ex-alumnos de todos los años.

En el programa ya elaborado, los ex-alumnos acordaron participar y aportar su concurso para el mayor lucimiento de las fiestas que se preparan.

El Miércoles próximo, a las 9 y media de la noche, se efectuará la próxima asamblea de ex-alumnos.

En otra reunión verificada ayer tarde, por un grupo de profesores y ex-alumnos del Internado, se trató de ultimar los preparativos del 25.o aniversario de dicho establecimiento. Se cambiaron diversas ideas a este respecto y se nombró el siguiente Comité:

Señores Carlos Fanta, Alberto Zavala, Carlos Ponce, Carlos Huet, Santiago O'Ryan, Ernesto Sanguine, Jorge Roldán, Luis Opaso, Enrique Gálvez, Carlos Abascal, doctor C. Urrutia, Aliro Cordero, Arturo Flores, Jorge López y J. Robinovitch.

Los ex-alumnos presentes en esta reunión, erogaron la suma de 330 pesos para contribuir al mayor brillo de las festividades que se proyectan.

Se acordó celebrar una nueva reunión en la Sociedad de Empleados de Bancos, calle Ahumada 123, mañana Lunes, a las 7 P. M.

Normas para los directores de Escuelas Normales

LOS PROFESORES PRIMARIOS DEBEN SER HOMBRES SANOS DE CUERPO Y ESPIRITU, DICE EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PEDAGOGICA, EN SU PRIMERA CIRCULAR A LOS DIRECTORES DE ESCUELAS NORMALES

Damos a continuación la primera circular que el Director de Enseñanza Pedagógica, señor Maximiliano Salas Marchán, dirige a los Directores de Escuelas Normales de la República.

"Tengo el honor de comunicar a Ud. que he asumido la Dirección General de Enseñanza Pedagógica, nueva repartición creada recientemente y de la cual dependerán en lo sucesivo las Escuelas Normales. Con este motivo, deseo reiterar a Ud., y por su intermedio, al profesorado y alumnado de la Escuela Normal de su digna dirección, mi propósito de impulsar las medidas de carácter administrativo y educacional destinadas a mejorar la preparación de los futuros maestros de las ecuelas primarias. Ello reponde no sólo a un anhelo personal, sino al clamor de la opinión pública que comprende que el primer factor de éxito en la escuela es la calidad superior del maestro que la dirige. Es deber nuestro satisfacer esta exigencia perfectamente justificada. Confío en que la labor común de esta Dirección y de las Escuelas Normales permitirá elevar cada vez más los resultados de la enseñanza pedagógica, siguiendo la senda que, felizmente, nos ha dejado trazada la Dirección General de Educación Primaria.

Sin ánimo de esbozar un programa completo de trabajo, deseo llamar su atención hacia aquellos puntos que parecen de mayor urgencia.

1.o Es indispensable intensificar la preparación cultural y profesional de los normalistas, lo que no puede obtenerse sin la más profunda dedicación del profesorado a sus tareas. En esta época de renovación pedagógica y social, en que no pueden subsistir doctrinas y procedimientos educacionale santicuados, sin grave perjuicio para la formación de la personalidad del niño y el progreso nacional, impónese como un deber ineludible para el profesorado, penetrarse de los nevos principios y prácticas de invaden la enseñanza moderna. Para facilitar su conocimiento le recomiendo la lista de obras que le incluyo, y le ruego que forme entre los profesores uno o varios círculos de lectura, en que se estudien y comenten algunos de los libros seleccionados de dicha lista.

2.o Por importante que sea dotar a los normalistas de sólida cultura académica y docente, más decisivo es aún, para el éxito de la misión que se les confiará ,infundirles un intenso espíritu profesional, en que se aunen la simpatía por los niños, el deseo de constante perfeccionamiento, la abnegación para el trabajo, el más vivo afán de servicio, la clara visión de los deberes que la patria le impone. Desde el momento en que los alumnos ingresen a la Escuela Normal, deben recibir esta influencia inspiradora, que les haga sentir y determinar la formación de hábitos propios de un verdadero maestro. Para crear e intensificar este espíritu profesional, ningún medio es más eficaz que el ejemplo estimulante del profesorado. Confío en que el personal que lo rodea es capaz de infundir en los normalistas el más alto espíritu profesional, y que a ello dedica sus mejores energías. La Escuela Normal necesita educadores y no simples instructores. Esta Dirección espera verse secundada decididamente por Ud. en su propósito de que cada profesor de Escuela Normal sea un educador entregado con el más generoso interés, a servir a Chile, contribuyendo a formar maestros idóneos, llenos de la comprensión de sus deberes y de afán de servicio.

3.o Buena parte del éxito de la Escuela Normal depende del estado físico de los alumnos. Es necesario, por consiguiente, velar con afectuoso empeño por su salud y bienestar. Le ruego encarecidamente no omita esfuerzo porque los normalistas alcancen su desarrollo físico en condiciones normales, que garanticen su alegría, optimismo y vigor para el trabajo. En este sentido, debe cooperar todo el personal de la Escuela, y muy especialmente el médico y el profesor de Educación Física. Pienso que los alumnos deben ser examinados por el médico dos veces en el año y seguirse cuidadosamente su progreso en altura y peso. Consideremos como un deber fundamental aumentar su vitalidad y proteger su juventud de los daños que puedan oscurecerla y aminorarla.

4.o La Escuela de Aplicación, anexa a la Escuela Normal debe tomar resueltamente el lugar que le corresponde: constituir el centro de ensayo y difusión de las mejores prácticas educacionales para la escuela primaria. Una Escuela de Aplicación que se queda rezagada, adherida a métodos rutinarios, sin sentir aspiraciones de vida nueva, no corresponde al objetivo con que fué fundada ni a la situación deferenciada en que se la mantiene. Me halaga la esperanza de que no sea este el caso de su Escuela de Aplicación. De todos modos, es conveniente insistir en la necesidad de una estrecha unión entre el personal de la Escuena Normal y el de la Escuela de Aplicación, para llegar a la adopción de las medidas que permitan a esta última ofrecerse como ejemplo de escuela pública, digno de seguirse en las escuelas primarias. Asegure, pues, la colaboración del profesorado que trabaja con Ud. en la orientación señalada, y ponga la Escuela de Aplicación al servicio de las escuelas primarias que la rodean, para lo cual debe Ud. procurar la amistosa intervención del señor Visitador de Escuelas de esa localidad. La obra de extensión que le recomiendo, debe ejercerse por medio de clase prácticas en la Escuela de Aplicación y de conferencias y cursos organizados por el profesorado de esta Escuela y de la Escuela Normal.

5.o Deseo prevenirle que el año escolar debe clausurarse con una exposición de los trabajos ejecutados por los alumnos en todas las asignaturas.

6.o Me es grato comunicarle que dentro de poco le enviaré los proyectos de programas que han elaborado comisiones de profesores que designé a principios de año, a fin de que esa Escuela formule las observaciones que estime convenientes antes de someterlos a la aprobación de la autoridad respectiva.

7.o Sírvase dar a conocer esta circular al personal de la Escuela Normal y de las Escuelas de Aplicación, y acordar, en una sesión que verificará tres días después de su distribución, el plan de trabajo que debe realizarse, el que abarcará no sólo los puntos que he mencionado sino los que estime convenientes añadir. Ruego a Ud. comunicar a esta Dirección dicho plan y tenerla al corriente de su desarrollo mensual.

8.o Agradeceré a Ud. se sirva exponerme las necesidades más premiosas de esa Escuela para ponerlas en conocimiento de quien corresponda y tratar de remediarlas a la brevedad posible. Puede Ud. abrigar la certidumbre de que esta Dirección así como exige de las Escuelas Normales el más extricto y abnegado cumplimiento de sus deberes, desea que puedan atenderlos contando con los medios que son indispensables; y no escatimará esfuerzo porque puedan desarrollar su labor con las facilidades a que tienen derecho.

No dudo, señor Director, de que Ud. y el personal de esa Escuela Normal querrán prestar a la Dirección de Enseñanza Pedagógica la cooperación que reclama para acrecentar el prestigio de las Escuelas Normales, concurriendo, con el más alto espíritu cívico, a satisfacer la necesidad más imperiosa del país. convertir la escuela primaria en el centro más eficaz para iniciar en las virtudes de la ciudadanía a los millares de niños que la frecuentan, y para difundir en los hogares y en la comunidad en que actúa, prácticas e ideales que hagan la vida más grata y más noble, y afiancen el honor y la prosperidad nacionales.

Saludo a Ud. atentamente. — Maximiliano Salas Marchán."

ASOCIACION GENERAL DE PROFESORES DE CHILE

AGRUPACION SANTIAGO

Cursos de perfeccionamiento. — La Agrupación Santiago de la Asociación General de Profesores de Chile, siguiendo su programa de extensión cultural, ha organizado el segundo Curso de Perfeccionamiento para profesores.

Este Curso que constará de tres cátedras: filosofía, biología y psicología — todas estas ciencias aplicadas a la educación — estarán a cargo de los señores Luis Gómez Catalán, Dr. Parmenio Yáñez (Ayudante de biología del Dr. Noé), y Luis Contreras y las clases se llevarán a efecto los Lunes, Miércoles y Vierne, de 5 y media a 6 y media.

La clase del Lunes erá de biología y el señor Yáñez disertará sobre biología pedagógica.

Curso de labores manuales femeninas. — El curso de labores femeninas se inició en la semana ppda. Consta de las siguientes especialidades: tejido a palillo, flores, bordado en blanco y artístico y cestería. Las clases tienen lugar los días Miércoles de 3 y media a 5 y media y Sábados de 4 adelante.

Curso de inglés. — El Jueves próximo se iniciará el curso de Inglés que, bajo la dirección de la señorita Elena Muñoz, funcionará los Martes y Jueves en la Asociación.

Las inscripcione para todos estos cursos se hacen en la secretaría de la institución (Delicias 357), diariamente de 5 a 7 P. M. Se advierte que la matrícula será limitada.

A los socios. — Se recomienda a los socios que no hayan cumplido con sus compromisos de tesorería, que el 10 de Mayo expirará la fecha en que pueden hacerlo. Los que no lo hicieran no se considerarán como tales.

Ajedrez. — La Agrupación Santiago de la Asociación General de Profesores de Chile ha organizado un campeonato de Ajedrez en el que podrán tomar parte todos los maestros primarios de la capital.

Este campeonato — que servirá de base a la formación de la sección ajedrecística de la institución — constará de tres categorías, cada una de las cuales tendrá tres premios.

Dado el entusiasmo que ha alcanzado la práctica de este noble juego que es una de las demostraciones más precisas de la inteligencia, no dudamos que este torneo resultará un éxito.

Las inscripciones se reciben hasta el 25 del presente y pueden solicitarse mayore instrucciones a M. Mandujano. Casilla 2898.

Conferencia. — El Martes próximo el señor Joaquín Edwards Bello hablará sobre "Nacionalismo puro". Se desarrollará un programa literario-musical. La entrada será libre. Oportunamente publicaremos el sumario de esta conferencia.

Horario de la Dirección de Enseñanza Secundaria

Se nos pide la publicación de lo siguiente:

"El Director General de Enseñanza Secundaria atenderá diariamente al público de 6 a 8 P. M.

Los deberes de su cargo le impiden, por ahora, alterar est horario".

Saciar la sed con bebidas de menor base alcohólica.

Han visto la luz pública últimamente algunos artículos relacionados con el problema del alcoholismo y no siempre se han ajustado en sus conclusiones al considerar este problema tomando en cuenta las características nacionales, la idiosincrasia de nuestro pueblo y la producción misma de las bebidas alcohólicas en nuestro país.

Parece evidente que no sería posible establecer un parangón entre países que tienen el grave problema del alcoholismo y en los cuales hay características especiales que deben tomarse en cuenta si se les quiere comparar con nuestro problema doméstico.

Si tomamos por ejemplo el caso de Inglaterra, que no es productora de viñas y en el cual, de consiguiente, no hay la facilidad para el consumo del vino, tendríamos el caso diametralmente opuesto a lo que ocurre en Chile, en donde la fertilidad del suelo y la facilidad del desarrollo de las viñas, hace por consiguiente, fácil la producción de vinos y fácil su consumo.

Es evidente que dejando a un lado teorías sectarias es un consenso universal que el consumo moderado de bebida alcohólica como el vino de pocos grados de alcohol y la cerveza no hacen daño a la salud, y por el contrario, obran en el organismo como un benéfico estimulante.

No es el asunto pretender llegar a lo que consideramos el absurdo americano de prohibir en absoluto el uso del alcohol, sino que debemos llegar a la adopción de medidas que permitan el uso moderado de tales bebidas que tengan el menor número de grados de alcohol y que, en buenas cuentas, sirvan para saciar la sed y no para tomarlas como una necesidad viciosa.

El vaso de vino o cerveza bebidos en las horas de comidas y cuando se siente la necesidad de ingerir una bebida refrescante, no hacen daño al organismo, como se ha comprobado y como lo puede declarar cualquier médico que mire este problema bajo el aspecto de los hechos posibles y no de utopías muy generosas por su buen espíritu, pero francamente irrealizables.

Naturalmente que sería un ideal llegar a obtener la disminución de los grados de alcohol en las bebidas y sería digno de una estatua quien pudiera inventar el sistema de producir vinos y cervezas sin ningún grado de alcohol.

Creemos que si se hicieran encuestas entre personas de espíritu ecuánime y libres de prejuicios, habrían una inmensa mayoría en favor del consumo de bebidas de poca graduación alcohólica y de trabas a las bebidas de mucha fuerza alcohólica.

Hay que defender al pueblo contra el consumo de bebidas adulteradas y permitirle el consumo de vinos de uva y cerveza que son los que menos daño pueden hacer a su organismo.

A. F.

Quedó totalmente terminada la pesquisa sobre la falsificación de bil

GUILLERMO FUENTEALBA, GUILLERMO HENRIQUEZ PERALTA Y JUSTINO CANALES LOPEZ, FUERON LOS CAPITALISTAS Y LOS QUE CONCERTARON EL PLAN EN SANTIAGO.— BRAULIO ESPEJO LAZCANO,

LUIS CARRASCO NUÑEZ Y LUIS ALBERTO CARRASCO LOPEZ, LOS OPERARIOS QUE ADQUIRIERON LOS MATERIALES Y FABRICARON LOS BILLETES EN LA CARCEL DE VALPARAISO

POR $ 5,000 LEGITIMOS, FABRICARON $ 152,000 EN BILLETES DE A CIEN PESOS Y $ 120,000 DE A CINCUENTA PESOS FALSIFICADOS

Por fin, en la mañana de ayer, al recibirse en la Sección de Seguridad un telegrama del inspector señor Orellana dando cuenta de la detención en Puerto Montt de Manuel Rojas Pino, uno de los "tiradores", es decir, uno de los encargados de la circulación de los billetes falsos, el comisario señor Maturana dió por terminadas las investigaciones que se llevaban a efecto para dar con los autores y cómplices de la falsificación que ha tenido tan preocupada a la opinión pública desde la Semana Santa hasta estos días.

Se encuentran ya en la Sección de Seguridad 1? personas detenidas por esa falsificación de billetes, todas las cuales han tenido alguna intervención en el fraude, responsabilidad que iremos relatando a su debido tiempo en la presente información.

Terminada ya la pesquisa, hemos podido obtener todos los detalles de la interesante labor desarrollada por los detectives que en ella tomaron parte, especialmente del inspector señor Amador Lizama, que fué el que dió con la pista verdadera.

He aquí cómo se desarrollaron esas investigaciones desde el comienzo hasta el final:

LOS PRIMEROS ANTECEDENTES

Tan pronto como la Sección de Seguridad se impuso de la falsificación de billetes inició una activa pesquisa para dar con los autores.

Se aprehendieron a varios individuos que en otra época habían estado procesados por delitos más o menos parecidos, pero esta determinación no dió resultados favorables.

Los detenidos negaron su participación en esta falsificación y no se les pudo comprobar nada, por lo que más tarde fueron puestos en libertad, por el juez señor Villagra.

Fracasadas estas pesquisas, fué cuando el inspector señor Lizama dió la pista suya que acusaba como autores de la falsifación a los mismos que hace algún tiempo fueron sorprendidos en Rancagua circulando billetes del tipo de a diez pesos.

Aceptada su idea, se iniciaron las investigaciones por este lado y que fueron las que indujeron al éxito.

LA FALSIFICACION DE RANCAGUA

En el año 1923, el comercio de Rancagua fué sorprenddo con un falsificación de billetes del tipo de a diez pesos, aprehendiéndose en ese tiempo a un individuo llamado Luis Ayala, álias El Lechero.

En esos días se trasladó a Rancagua para investigar la falsificación el inspector señor Lizama quien interrogó a El Lechero, individuo de malos antecedentes que había tenido en esta capital cuentas pendientes con la policía.

El Lechero expuso al señor Lizama en ese tiempo, que efectivamente era él quien andaba circulando esos billetes, pero que el fabricante estaba en Santiago:

Y contó la siguiente historia:

Un día en que ra perseguido por dos agentes a raíz de un robo se escapó milagrosamente en una casa ubicada en la calle de Toesca, donde vivía Manuel Bascuñán Oyarce, quien también había tenido ciertos asuntos con la justicia.

Entró allí sorpresivamente y se encontró con la sorpresa de que Bascuñán guardaba una cantidad de billetes del tipo de a diez pesos.

HABLA LUIS AYALA

Se olvidó El Lechero de la persecución de que era objeto de parte de esos agentes para quedarse contemplando a Bascuñán con tanta plata, cosa que no era corriente en él.

Efectivamente, eran $ 3,000 los que tenía Bascuñán en su poder y todos billetes nuevos.

Bascuñán preguntó primeramente a El Lechero si los agentes lo habían visto entrar a su casa y una vez que estuvo convencido de lo contrario, le dió hospedaje.

Pero El Lechero le preguntó por ese dinero, a lo que Bascuñán le obsequió un billete de a diez pesos.

Y antes de que lo guardara, le dijo que pusiera atención en el billete porque era falso.

El Lechero se quedó admirado, por qué a primera vista, el billete parecía perfecto y le pidió que le diera algunas más para "tirarlos" en Rancagua.

Y se llevó $ 300.

Se aprehendió a Bascuñán en este tiempo quien negó librándose de la cárcel, pero El Lechero fué condenado a 541 días.

EL RECUERDO FELIZ DEL SEÑOR LIZAMA

Como decimos al comenzar, el señor Lizama recordó este hecho y por la perfección de los billetes de ese tiempo y los de ahor sospechó en El Lechero y en Bascuñán Oyarce.

Se buscó a estos individuos y se supo entonces que Bascuñán se encontraba en Cartagena donde vivía muy alejado de los delincuentes.

El hombre se había regenerado y trabajaba con ardor, pues es padre d ocho hijos.

Se le detuvo en Cartagena y se le trajo a esta capital para interrogarlo.

Se descubrió en contra de Bascuñán, además, el siguiente antecedente:

Un señor Manuel Bascuñán de San Antonio recibió una carta de un tal Francisco Arriaza le pedía algunos billetes de a $ 100 para hacerlos circular o que le enviara el nombre de las personas que tenían esos billetes.

El señor Bascuñán de San Antonio llevó esa carta al Gobernador quien la entregó al jefe de policía, pero como han habido tantos cambios de funcionarios policiales, la carta indicada se perdió.

No había dudas que esa carta iba dirigida a Manuel Bascuñan de Cartagena y que por equivocación llegó a poder del señor Bascuñan de San Antonio.

Este nuevo antecedente llegó también a poder de la Sección de Seguridad y fué una base para las futuras pesquisas.

Parte de los detenidos por la falsificación de billetes

EN BUSCA DE FRANCISCO ARRIAZA

Poco trabajo costó a los agentes para dar con el paradero de Francisco Arriaza a quien se llevó a la Sección de Seguridad.

Interrogado por los detectivees confesó que efectivamente era el autor de la carta y que una vez se encontró con Bascuñan en Cartagena, en el mes de Febrero, sostuvo una animada conversación con éste.

En esa ocasión, Bascuñán le mostró una máquina fotográfica que era una verdadera maravilla.

Y aún más, le había dicho en secreto: "También sirve para fabricar billetes".

Con esta declaración se llamó a Bascuñan quien trató de negar, pro Arriaza le manifestó que dijera la verdad, que era el autor de esa falsificación de a diez pesos que circuló en Rancagua y lo aclaró en presencia de los jefes de la Sección de Seguridad que estaban a cargo de las investigaciones.

Arriaza agregó que había escrito esa carta con el objeto de tener algún detalle de la falsificación de a cien pesos que circulaba últimamente para presentarse a la Prefectura de Policía y dar cuenta de lo que había podido descubrir.

Era hombre que quería ayudar a la policía en esta investigación...

LO QUE DIJO MANUEL BASCUÑAN OYARCE

Cuando Manuel Bascuñán comprendió que no sacaba nada con mantenerse a la negativa, resolvió confesar todo lo que sabía al respecto.

Indicó entonces que uno de los autores de la falsificación era Braulio Espejo y que el trabajo se había hecho en la Cárcel de Valparaíso.

Se fué en busca de Espejo, a quien, después de algunas diligencias, se detuvo en ese puerto.

Aquí en Santiago se le interrogó acerca de la falsificación que fué descubierta en Rancagua en 1923 y poco a poco se hizo llegar la conversación a la falsificación de billetes descubierta en estos últimos días.

El hombre se mostraba un tanto receloso, pero cuando uno de los jefes policiales el expuso que el obrero encargado de llevar a cabo ese trabajo debió ser un ignorante muy grande al imprimir una de las imágenes al revés, dijo que eso no era chambonada ni error, sino simplemente una equivocación, porque la piedra litográfica había sido tomada a la inversa.

La facilidad con que dió esta explicación fué bastante para que los detectives lo acosaran a preguntas.

Espejo estaba perdido.

CONFIESA ESPEJO

El señor Maturana interrumpió la conversación para decirle a Espejo que su traslado a Santiago obedecía a interrogarlo acerca de la falsificación hecha en Abril de este año y no de la fabricada en 1923, de modo que confesara su participación en ella, ya que las explicaciones que había dado eran más que suficientes para creerlo complicado en el fraude.

El hombre se sobresaltó un poco, pero instado por los detectives, no le quedó más que confesar.

Y he aquí lo que dijo:

—Hasta su casa, ubicada en el Cerro Las Cañas N.o 36 de Valparaíso, llegaron hace algún tiempo dos individuos, Guillermo Fuentealba y Luis Henríquez.

Estos individuos le hablaron de la confección de un diploma; pero poco después llegaron hasta ofrecerle que se hiciera cargo de una falsificación de billetes.

El hombre al principio se negó y los interesados le dejaron en su poder la suma de $ 350 para que se resolviera.

Espejo le habló a Luis Carrasco Núñez, concesionario de la imprenta de la Cárcel; pero no se llegó a resultado alguno y ambos gastaron el dinero.

LA ADQUISICION DE MATERIALES

Poco después recibió por segunda vez la visita de Guillermo Fuentealba, Luis Henríquez y otro individuo, que gracias a las fotografías que se le presentaron, reconoció a Justo Canales, quien más tarde fué detenido en Puente Alto por los señores Lizama y Castillo.

Estos sujetos le hablaron sin emboso de la falsificación, y para entusiasmarlo le dieron a cuenta la suma de $ 5,000.

Espejo le volvió a hablar a Carrasco y éste aceptó el ofrecimiento.

Con los $ 5,000 se compró papel en Valparaíso donde Hardy y una máquina Marinoni para imprimir en el mismo puerto, la que fué recogida por la Sección de Seguridad.

Una vez hecha la adquisición de estas maquinarias, los hombres resolvieron ponerse en trabajo con el hijo de Carrasco, Luis A. Carrasco López.

Espejo es un litógrafo de primer orden y los Carrasco competentes obreros de imprenta.

Y se pusieron en ejecución.

60 NOCHES CONSECUTIVAS

Trabajaron en la falsificación 60 noches consecutivas y tomaron parte en ella sólo los Carrasco y el litógrafo Espejo.

En el día sólo se hacían los trabajos corrientes de la imprenta, por esta causa no se dió cuenta del fraude ningún otro operario.

Tampoco pudieron imponerse los jefes del establecimiento, porque la imprenta funciona independientemente y ellos no se mezclan en los trabajos que ejecutan.

El hecho de que en la falsificación sólo trabajaran a horas extraordinarias fué un obstáculo para que los encargados de la cárcel se impusieran de la labor que allí se estaba desarrolando.

Los operarios notaron que una de las impresiones de los billetes de a cien estaba al revés, pero como ya el papel se había agotado resolvieron entregarlos en esa misma forma a los interesados.

Y una vez que el trabajo se terminó fué entregado a los tres Capitalistas: Guillermo Fuentealba, Guillermo Henríquez Peralta y Justino Canales López.

Después no supo más, terminó diciendo Espejo.

Se aprehendió entonces a Carrasco padre y a Carrasco hijo, los que atestiguaron lo dicho por el litógrafo.

LAS EMISIONES FALSIFICADAS

Espejo sólo recordaba a Guillermo Fuentealba, pero sabía que el otro se llamaba Guillermo, porque le decía "tocayo".

En cuanto a Justino Canales López lo sacó por una fotografía.

Se aprehendió a Guillermo Henríquez Peralta, quien confesó su culpabilidad.

El plan lo habían concertado en Santiago entre los tres nombrados y primeramente fueron en busca de un tal Salinas, pero este se negó porque ya había estado condenado por falsificación y no quería permanecer otro tiempo en la cárcel.

Entonces se trasladaron a Valparaíso en busca de Espejo a quien se les señaló como a un competente litógrafo con quien se podía contar.

Y eso fué todo.

Espejo cumplió su compromiso y entregó a los clientes $ 152 mil en billetes de a cien y $ 120 mil en billetes de a cincuenta.

Aquí terminó la intervención de Espejo y de los Carrasco y empezó la de los "tiradores", es decir la de los encargados de hacer circular esos billetes.

Los detectives fueron entonces

LO QUE PUEDE EL ESFUERZO CONSTANTE DEL COMERCIANTE ALEMA

LA FIRMA OBERPAUR, INSTALADA EN CHILE HACE TRES AÑOS, INAUGURO AYER UNA NUEVA Y LUJOSA TIENDA EN LA CALLE ESTADO.— ESTE ESTABLECIMIENTO RECIBE SUS MERCADERIAS DIRECTAMENTE DE LA CASA CENTRAL QUE SE ENCUENTRA REGIAMENTE INSTALADA EN ALEMANIA.

RECORDANDO UNA CONDECORACION DEL EMPERADOR MAXIMIL LA MERCADERIA ES DE PRIMERA CALIDAD Y A PRECIOS FUE COMPETENCIA.— ESTA DEBE SER LA POLITICA DEL VERDA COMERCIANTE.— SE CONTINUARA ABRIENDO GRANDES AL CENES, TANTO EN SANTIAGO COMO EN VALPARAISO

Acaba de abrir sus puertas al público de Santiago, en la calle Estado 364, al llegar a la Plaza de Armas, una lujosa tienda de géneros, cuyo propietario, el señor R. Oberpaur, goza de un reconocido prestigio en el ambiente comercial de esta capital y de Valparaíso, ciudades donde ha trabajado con raro entusiasmo e indiscutible inteligencia.

La especialidad de la venta de esta casa comercial son los trapos que importa de Alemania y otras grandes ciudades europeas. Es necesario concurrir a las tiendas de la firma Oberpaur para poder formarse un juicio acerca de la calidad de la mercadería y el reducido precio con que se ofrece al público chileno.

Esto lo sabe de sobra la aristocracia de Santiago y Valparaíso, la que ha hecho su tienda predilecta la que nos ocupa. Siempre nuestras damas han encontrado en ella la atención, el esmero, la mercadería de inmejorable calidad y un precio más bajo que en cualquiera otra parte.

Las instalaciones de la nueva casa ya han quedado terminadas. Después de un esfuerzo que merece un sincero aplauso, las familias de nuestra sociedad pueden encontrar allí todo cuanto deseen. Es, pues, oportuno que la tienda de la calle Estado N.o 364 sea visitada cuanto antes y por el mayor número de personas. Vale la pena hacer una visita a un establecimiento como éste donde el lujo, la más fina atención y la honradez más acrisolada son las principales normas de sus propietarios, de sus jefes y de sus empleados.

LO QUE ES LA CASA OBERPAUR

A propósito de la inauguración de la nueva tienda abierta por la firma antes mencionada, vale la pena hacer algunos ligeros comentarios acerca de la personalidad de estos extranjeros que con tanto interés y actividad trabajan por dar un mayor impulso al comercio en este país. Para ello, nos hemos valido del señor R. Oberpaur, quién, con la gentileza que le es peculiar, nos informó acerca del desarrollo actual de su casa y de los proyectos que sustentan para el futuro.

Antes de entrar de lleno a lo que respecta al trabajo mismo del establecimiento, iniciamos la conversación tocando el origen de la familia Oberpaur. Nuestro entrevistado nos dió a conocer los detalles que más adelante verá el lector, y que hablan muy en alto sobre la personalidad y antecedentes de esta familia germana, establecida desde hace tanto tiempo en Chile.

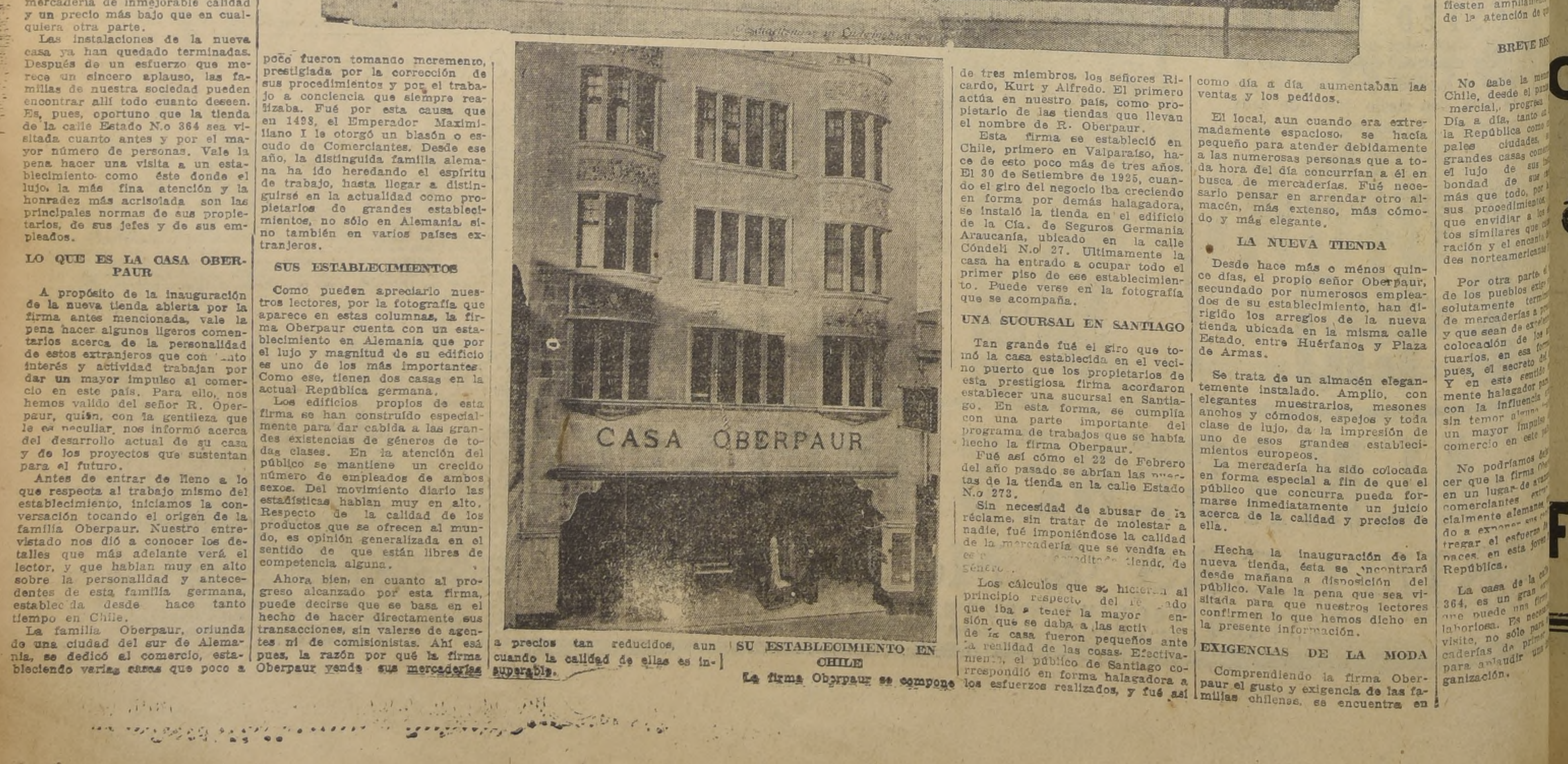
La familia Oberpaur, oriunda de una ciudad del sur de Alemania, se dedicó al comercio, estableciendo varias casas que poco a poco fueron tomando incremento, prestigiada por la corrección de sus procedimientos y por el trabajo a conciencia que siempre realizaba. Fué por esta causa que en 1498, el Emperador Maximiliano I le otorgó un blasón o escudo de Comerciantes. Desde ese año, la distinguida familia alemana ha ido heredando el espíritu de trabajo, hasta llegar a distinguirsé en la actualidad como propietarios de grandes establecimientos, no sólo en Alemania, sino también en varios países extranjeros.

SUS ESTABLECIMIENTOS

Como pueden apreciarlo nuestros lectores, por la fotografía que aparece en estas columnas, la firma Oberpaur cuenta con un establecimiento en Alemania que por el lujo y magnitud de su edificio es uno de los más importantes. Como ese, tienen dos casas en la actual República germana.

Los edificios propios de esta firma se han construído especialmente para dar cabida a las grandes existencias de géneros de todas clases. En la atención del público se mantiene un crecido número de empleados de ambos sexos. Del movimiento diario las estadísticas hablan muy en alto. Respecto de la calidad de los productos que se ofrecen al mundo, es opinión generalizada en el sentido de que están libres de competencia alguna.

Ahora bien, en cuanto al progreso alcanzado por esta firma, puede decirse que se basa en el hecho de hacer directamente sus transacciones, sin valerse de agentes ni de comisionistas. Ahí esá pues, la razón por qué la firma Oberpaur vende sus mercaderías a precios tan reducidos, aun cuando la calidad de ellas es insuperable.



SU ESTABLECIMIENTO EN CHILE

La firma Oberpaur se compone de tres miembros, los señores Ricardo, Kurt y Alfredo. El primero actúa en nuestro país, como propietario de las tiendas que llevan el nombre de R. Oberpaur.

Esta firma se estableció en Chile, primero en Valparaíso, hace de esto poco más de tres años. El 30 de Setiembre de 1925, cuando el giro del negocio iba creciendo en forma por demás halagadora, se instaló la tienda en el edificio de la Cía. de Seguros Germania Araucanía, ubicado en la calle Cóndell N.o 27. Ultimamente la casa ha entrado a ocupar todo el primer piso de ese establecimiento. Puede verse en la fotografía que se acompaña.

UNA SUCURSAL EN SANTIAGO

Tan grande fué el giro que tomó la casa establecida en el vecino puerto que los propietarios de esta prestigiosa firma acordaron establecer una sucursal en Santiago. En esta forma, se cumplía con una parte importante del programa de trabajos que se había hecho la firma Oberpaur.

Fué así cómo el 22 de Febrero del año pasado se abrían las puertas de la tienda en la calle Estado N.o 273.

Sin necesidad de abusar de la réclame, sin tratar de molestar a nadie, fué imponiéndose la calidad de la mercadería que se vendía en es[illegible] [illegible] tienda de género.

Los cálculos que se hicieron al principio respecto del [illegible] que iba a tener la mayor [illegible] sión que se daba a las acti[illegible] des de la casa fueron pequeños ante la realidad de las cosas. Efectivamente, el público de Santiago correspondió en forma halagadora a los esfuerzos realizados, y fué así como día a día aumentaban las ventas y los pedidos.

El local, aun cuando era extremadamente espacioso, se hacía pequeño para atender debidamente a las numerosas personas que a toda hora del día concurrían a él en busca de mercaderías. Fué necesario pensar en arrendar otro almacén, más extenso, más cómodo y más elegante.

LA NUEVA TIENDA

Desde hace más o ménos quince días, el propio señor Oberpaur, secundado por numerosos empleados de su establecimiento, han dirigido los arreglos de la nueva tienda ubicada en la misma calle Estado, entre Huérfanos y Plaza de Armas.

Se trata de un almacén elegantemente instalado. Amplio, con elegantes muestrarios, mesones anchos y cómodos, espejos y toda clase de lujo, da la impresión de uno de esos grandes establecimientos europeos.

La mercadería ha sido colocada en forma especial a fin de que el público que concurra pueda formarse inmediatamente un juicio acerca de la calidad y precios de ella.

Hecha la inauguración de la nueva tienda, ésta se encontrará desde mañana a disposición del público. Vale la pena que sea visitada para que nuestros lectores confirmen lo que hemos dicho en la presente información.

EXIGENCIAS DE LA MODA

Comprendiendo la firma Oberpaur el gusto y exigencia de las familias chilenas, se encuentra en

MARTILLEROS PAR-ULARES SE REUNIE-RON AYER

che en el local de la Soc-Jnión Comercial, se reunió upo de martilleros particu-a fin de cambiar ideas para ier de los Poderes Públicos rogación del decreto ley N.o ue dispone que, en una fe-róxima, los mencionados co-antes no podrán ejercer sus lades. Después de un largo). se resolvió citar a una reunión que se efectuará el o 14, a las 6 P. M., en el local, con el objeto de que legas de provincias puedan o bien, se hagan represen-ara lo que deben dirigirse a uis Gayan Solar, Estado 33.

EL ARBITRO EN LAS DIFICULTADES DEL FUNDO PELLAHUEN

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, SEÑOR ALEMPARTE DICTO SU FALLO

El Ministro de Agricultura y Colonización, señor Arturo Alemparte, que había sido nombrado árbitro para fallar en las dificultades suscitadas entre el Banco Garantizador de Valores y los ocupantes del fundo Pellahuén, ha dictado ayer su fallo.

El texto íntegro será dado a conocer por el Ministerio en los primeros días de la próxima semana.

.RA TRATAR SOBRE LA DECENTRALIZACION MEDICA

ONVOCADO PARA HOY, A LA 1 P. M., A LA JUVENTUD MEDICA, EL DIRECTOR DE ASISTENCIA SOCIAL

falta de médicos en varios s de la República ha ve-preocupando la atención del or de Asistencia Social, doc-anterola, quien ha llegado a iclusión de que la causa de normalidad es la resistencia médicos jóvenes para aban-Santiago, en donde pueden rollar sus actividades con mayor facilidad y en un ambiente más propicio.

Empeñado el doctor Manterola en buscar una solución, ha invitado a una reunión al cuerpo médico, especialmente a la juventud en los salones de la Tesorería de la Junta de Beneficencia, con el objeto de cambiar ideas sobre este problema.

La Tesorería Fiscal de Chile en Londres no se suprimirá

Hemos tenido oportunidad de hablar breves momentos con el Ministro de Relaciones, señor Ríos Gallardo, sobre lo que se ha publicado de que habría el propósito de suprimirse la Tesorería Fiscal de Chile en Londres.

—Pero eso es un error, —nos dijo,— que ustedes deben desmentir, pues la Tesorería Fiscal de Chile en Londres, depende del Ministerio de Hacienda y no del de Relaciones.

Lo que yo he dicho —nos agregó— es que deben pagarse por Santiago, los Cónsules, y no por Londres; eso es todo, —terminó manifestándonos el Canciller señor Ríos Gallardo.

$ 819,851.70 recaudados en Valparaíso por impuestos atrasados

En el Ministerio de Hacienda se ha recibido ayer el siguiente telegrama del abogado encargado de cobrar los impuestos atrasados, don Humberto Yáñez Velasco:

"Ministro de Hacienda Santiago: Me es grato comunicar US. que durante primer trabajo Valparaíso obtuve ingresar ochocientos diecinueve mil ochocientos cincuenta y un pesos setenta centavos, suma superior en un 45 o|o a la totalidad cobrada por delegados anteriores en diez meses. Respetuosos saludos.— Humberto Yáñez Velasco."

La ciudad de Rancagua será visitada hoy

POR EL EXCMO NUNCIO APOSTOLICO MONSEÑOR ALOISE MASELLA Y POR EL EMBAJADOR DE ARGENTINA, EXCMO. SEÑOR MALBRAN

Hoy se dirigirá a Rancagua el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Aloise Masella.

Acompañará a este distinguido viajero, el Embajador de Argentina, señor Manuel E Malbrán.

La sociedad de Rancagua ofrecerá diversas manifestaciones en honor de los distinguidos visitantes, quienes regresarán a la capital en la tarde de hoy, después de haber visitado la ciudad.

LA REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE

DE SANTIAGO Y VALPARAISO SE HARA EFECTIVA DESDE EL 1.o DE JUNIO

Ha sido firmado en la tarde de ayer, por el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, el decreto por el cual se reorganizan los servicios de la Empresa de Agua Potable de Santiago

En él se suprimen puestos que representan una economía de 272 mil pesos, más o menos, aparte de algunas rebajas que afectan en las comisiones de cobranza que representarían otra cantidad igual a la antes indicada.

Se determina ,además, que a contar desde el 1.o de Junio próximo se hará efectiva la reorganización defitiniva de los servicios de agua potable de Santiago y Valparaíso, que según lo hemos dicho, pertenecen ahora al Ministerio de Obras Públicas.

Todas estas economías, según se nos ha manifestado, han sido propuestas al Gobierno por el Consejo Administrativo de la Empresa de Agua Potable, el que fué presidido por el Intendente de Santiago, don Manuel Salas Rodríguez.

DON EMILIANO FIGUEROA SERIA JUBILADO ESPECIALMENTE

De fuente oficial hemos sido informados que en el Gobierno existiría el propósito de enviar a las Cámaras un mensaje, por el cual solicitaría, para el exPresidente de la República, don Emiliano Figueroa Larraín, la concesión de una jubilación especial, en vista de los muchos y honrosos cargos que ha desempeñado en la Administración Pública.

EL NUNCIO Y EL EMBAJADOR ARGENTINO A RANCAGUA

Por el tren de las 8 A. M., se dirigen a Rancagua el Nuncio Apostólico Monseñor Aloisi Masella y el Embajador de Argentina, Excmo. señor Manuel J. Malbrán, con el objeto de visitar la ciudad.

Estos distinguidos diplomáticos regresarán por el tren de la tarde, y mientras dure su permanencia serán objeto de diversas manifestaciones de parte de la sociedad de Rancagua.

DECLARACION OFICIAL DEL MINISTERIO DA HIGIENE, ASISTENCIA Y PREVISION SOCIAL

A RAIZ DE LAS INFORMACIONES DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS" SOBRE IRREGULARIDADES EN LA CONSTRUCCION DE LA POBLACION ARTESANOS "LA UNION"

"Frente a la situación producida por la publicación del informe sobre la población Artesanos La Unión, el Ministro infrascrito declara:

"Que él no ha autorizado ninguna publicación ni del informe mismo ni de la situación producida con respecto a la Compañía General de Construcciones. Aparecidas estas publicaciones sin la participación oficial del Ministerio, el infrascrito se ve precisado a manifestar que las informaciones publicadas en "Los Tiempos" y "La Nación" del 6 y 7 del presente, están concordes con los términos generales de dicho informe y cuya solución corresponderá al nuevo Consejo de Bienestar Social.

"Las publicaciones hechas por la Compañía General de Construcciones en la prensa de ayer, no han sido autorizadas por el infrascrito, en la forma que aparecen.

"Santiago, 7 de Mayo de 1927.—(Firmado). —Isaac Hevia, Ministro de Higiene y Previsión Social".

L INVENTO NACIONAL DE PARACAIDAS WRIGHT

IGA PATRIOTICA DE CHILE ENVIA UNA SOLICITUD AL CE-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, PIDIENDOLE QUE ACOJA LAS PETICIONES FORMULADAS POR EL INVENTOR, EL INGENIERO DE LA ARMADA, EN RETIRO, SEÑOR GUILLERMO WRIGHT

Liga Patriótica de Chile ha o al Vice-Presidente de la lica, una solicitud que se na con el invento nacional lar estabilidad a los apara-aviación de que es autor eniero retirado de la Arma-ñor Guillermo Wright.

sa presentación, suscrita por sidente y director-secretario iga Patriótica, señores Abra-Gacitúa y Carlos Castillo, s ex-que el señor Wright inició l Gobierno, en el año 1923, es con el objeto de que el contribuyera con los fon-ecesarios para realizar las s definitivas de su invento. lude en seguida a las pre-iones ulteriores hechas por r Wright, que hasta el mo-no han obtenido una reso-Agrega la presentación de . Patriótica que, en caso de resolución que se espera, desfavorable, el señor Wright a en la triste obligación de su invento en alguno de ises extranjeros en que, co-Chile, tiene ya patentado ento.

nina la presentación a que ferimos solicitando del Vi-sidente de la República que benévolamente la petición ñor Wright, formulándola la Patriótica en nombre de las ciones que se agrupan ba-designación. Finalmente, ma-la Liga que:

e de los elevados principios cionalismo que inspiran los del Gobierno, del grande in-ón que mira los problemas nen atingencia con nuestra territorial y cuan grande interés por todos aquellos s que su importancia está íntimamente al bienestar del a la mayor eficiencia de sus armadas, en que descan-seguridad de la paz y el so de la Nación y le repre-en este caso, la satisfacción e vería que se diera a la solicitud del señor Wright, cuyo invento ha merecido, según los documentos que se acompañan, la más amplia aceptación de los técnicos militares de la Escuela de Aviación, las facilidades que pide para hacer los experimentos definitivos".

El funcionamiento de la Vega-Matadero

Alrededor de 80 vecinos del barrio Matadero nos han dirigido una comunicación, en la que nos piden seamos intérpretes de sus agradecimientos al Primer Alcalde de Santiago, don Luis Phillips, por haber llevado a la práctica la idea de establecer la Vega Municipal que funciona en ese sector.

Estos agradecimientos los hacen extensivos a la persona del administrador del establecimiento, señor Manuel Larraín Bulnes, quien, con un celo y actividad dignos de todo encomio, ha contribuído brillantemente, a la labor de la autoridad edilicia, haciendo de esa Vega una de las principales de la capital.

Una compañía de Bomberos para Ñuñoa

Contrariamente a lo publicado en nuestra edición de ayer, la reunión anunciada para hoy de los adherentes a la creación de una Compañía de Bomberos para el servicio de la comuna de Ñuñoa, que tan simpática acogida ha tenido dentro de los vecinos, no se verificará, por estar pedido para esa hora el teatro, sino el próximo Domingo a la misma hora y local.

Los jóvenes que deseen adherir a esta idea, pueden concurrir a Irarrázaval 1657, a toda hora del día a firmar los registros.

Mañana, a las 9 P. M. se reunirán los organizadores en la casa del ingeniero señor Tomás Saavedra, Av. Cañas 2089, frente a la puerta principal de los Campos de Sports, a fin de cambiar ideas para la reunión del próximo Domingo.

LOS PROPIETARIOS DE BOTICAS Y PRACTICOS EN FARMACIA CELEBRARAN UNA CONVENCION

Próximamente celebrarán una interesante convención, para solicitar del Supremo Gobierno, que se reforme el Código Sanitario, los propietarios de boticas y droguerías y los prácticos en farmacia, y para estudiar y peticionar reformas de las leyes sanitarias.

Todas aquellas personas que deseen concurrir a dicha convención, la que se celebrará en Santiago el Jueves próximo, pueden dirigirse en Santiago al señor Francisco Quiroz, calle Franklin 1088 o bien al señor Víctor M. Tolosa, Pasaje Santiago N.o 24 en Valparaíso.

Los que no puedan concurrir pueden designar sus delegados y enviar el mayor número de datos, a la brevedad posible.

El local en que se celebrará la convención aun no ha sido fijado; pero se avisará oportunamente el sitio y hora.

Siguen llegando las adhesiones al torneo escolar

Un interés extraordinario sigue preocupado a los círculos estudiantiles de la capital, ante la próxima iniciación del torneo escolar de ajedrez que ha organizado "La Nación".

Son ya numerosos los aficionados que cumpliendo con los requisitos exigidos se han inscrito para participar en esta competencia, y a estos debemos agregar hoy la adhesión colectiva del Bando de Piedad, por medio de la siguiente comunicación:

"El Directorio General del Bando de Piedad de Chile acordó en su sesión de ayer dirigirse a Ud. para manifestarle las felicitaciones más sinceras por la benéfica iniciativa tomada por el diario "La Nación" al orvanizar el Torneo Escolar de Ajedrez. Del mismo modo acordó recomendar a sus socios la propaganda por este torneo y una participación activa en el campeonato que se iniciará el 15 del presente bajo los auspicios del importante diario "La Nación".

Con la práctica del ajedrez no solo se contribuye al desarrollo de la inteligencia y de la imaginación, sino que tambien es una escuela moral y educativa donde se adquieren cualidades de orden y de buen juicio. El ajedrez nos invita a las luchas serias y emocionantes, cuyo atractivo sobrepasa en mucho al de una partida con la baraja o en el billar.

Reciba pues, señor Director, las felicitaciones del Bando de Piedad de Chile, que en todo momento ha secundado toda iniciativa que tienda a una mayor cultura moral, física e intelectual de nuestra juventud.— Saluda a Ud. su muy Atto. y S. S. —Por Bando de Piedad de Chile.— —Jorge Meléndez E., Presidente. — Orozimbo E. Barbosa P., - Secretario".

COMPETIDORES DEL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO. — Este establecimiento ha inscrito ya los siguientes alumnos: Diego García, Diderot Vargas del Campo, Fernando Román, Hipólito Ovando, Humberto Caro, Jorge Larrea, Leopoldo Falconi, Luis Salinas y Ramón Carrasco.

Atendiendo a las consultas que nos han hecho algunos establecimientos de enseñanza nocturna, debemos manifestar que pueden participar en esta prueba los alumnos de cualesquiera escuela, ya sea diurna o nocturna, siempre que se sugeten a las bases que se publicaron ayer en "Los Tiempos".

REGRESO DE VALPARAISO EL DIRECTOR DE ASISTENCIA SOCIAL

Por el expreso de anoche regresó a esta capital el Director General de Asistencia Social doctor Benjamín Manterola, quien permaneció dos días en Valparaíso visitando los servicios de beneficencia.

Conmemoración del aniversario de Iquique

SE ORGANIZA EL COMITE POPULAR PRO 21 DE MAYO

En la tarde de ayer se constituyó por representantes autorizados de varios centros sociales y deportivos de la capital, el Comité Patriótico Popular Pro 21 de Mayo, que tendrá por objeto confeccionar un programa para rememorar dignamente el glorioso aniversario de la epopeya naval de Iquique.

Después de un cambio de ideas sobre el mejor éxito del programa en proyecto, se procedió a la elección de una mesa directiva del Comité, quedando compuesta como sigue:

Presidente, señor Luis Enrique Silva.

Secretario general, señor Roberto Herrera Aguilar.

Tesorero, señor Juan D. Núñez Rodríguez.

Secretario, señor Armando Aguilera.

—Toda correspondencia relacionada con este Comité, debe ser dirigida al presidente o al secretario general, casilla 52-D.

EL DIRECTOR DE SANIDAD A VALPARAISO

Por el expreso de la tarde de ayer se dirigió al vecino puerto el Director General de Sanidad, doctor Díaz Velasco.

Este funcionario regresa a mañana.

RETORNO DE LAS ZONAS DE ACTIVIDAD SOLAR

Y SUS CONSECUENCIAS

Las observaciones practicadas en la Estación Solar del Observatorio del Salto, en el curso de la semana pasada, indican que, de acuerdo con nuestros cálculos, la actividad solar ha aumentado rápidamente, al punto que en los últimos días, el número total de manchas solares visibles en la superficie de la Fotosfera, excedía de cuarenta.

Entre todas las zonas de actividad, se destaca un grupo monstruo de manchas solares que cruzará el meridiano central alrededor del Domingo 8 de Mayo. La Zona ocupada por este grupo, corresponde a la del importante grupo de manchas solares que cruzó el meridiano central del Sol alrededor del 12 de Abril pasado.

Por el momento, la única consecuencia que se puede deducir del paso de este grupo de manchas solares por el meridiano central del Sol, será la intensa perturbación electro-magnética que llegará a la Tierra en las 42 horas siguientes, produciendo corrientes Telúricas anormales entre el Lunes 9 y el Martes 10 de Mayo.

La radiación solar, por otra parte, experimentará un descenso transitorio con el paso del grupo de manchas solares indicado, pero en general los valores de la constante solar serán bastante intensos.

Durante gran parte de la semana pasada, prevaleció el centro anti-ciclónico de Chiloé con máximum barométrico superior a 770 milímetros. La formación de este centro de alta presión, determinó buen tiempo general en el país, con intensas ondas de frío y heladas. El Polo del frío o sea, la Zona de más baja temperatura, estuvo situado entre Lonquimay, Chosmalal, Neuquén, Las Lajas y Bariloche, siendo frecuentes en en esta región las mínimas de 8 y 9 grados bajo cero.

Hacia fines de la semana, una depresión de relativa importancia cruzó la región austral, provocando una lluvia que alcanzó hasta la provincia de Arauco.

En el curso de la próxima semana la actividad y la radiación solar llegarán probablemente a su máximum, y en consecuencia la temperatura será más moderada y aumentarán las lluvias en el Sur. Esta semana será propicia a la iniciación del período de lluvias en la Zona Central.

OBSERVATORIO DEL SALTO,

a las 16h. del 7 de Mayo de 1927.

Nota.—Se encuentra en circulación el número correspondiente a Mayo del Boletín del Observatorio del Salto. Pedidos a casilla 130. Santiago

Centro Juventud Israelita

El Directorio de esta institución ha venido preparando con todo entusiasmo la gran matinée danzant con que inicia sus actividades del presente año.

Entre el elemento joven de la colectividad israelita de Santiago reina inusitado interés por asistir a ella, ya que a juzgar por los preparativos, la iluminacón especial que lucirá el salón, y las agradables sorpresas que prepara la comisión organizadora, a los asistentes, dejará gratos recuerdos entre ellos.

La matinée-danzant, se llevará a efecto hoy a las 5.30 P. M., en los amplios y elegantes salones del Círculo Israelita.

SE AMPLIA EL PLAZO PARA EL RESCATE O REEMPEÑO DE LAS ESPECIES DE CALLE RIQUELME

Según lo manifestábamos en ediciones anteriores, en el día de ayer expiraba el plazo concedido por la Dirección de la Caja de Crédito Popular a los clientes del señor Emilio Ramos para efectuar el recate o el reempeño de las especies empeñadas.

Informábamos además de la forma expedita en que podía realizarse este rescate en conformidad al acuerdo a que se logró llegar a este respecto y cuyas líneas generales dimos en este diario.

La Dirección de la Caja, en su deseo de extremar las facilidades a los interesados y teniendo en vista que numerosas personas han quedado sin realizar el rescate de sus especies, ha decidido ampliar este plazo en 10 días, o sea hasta el Martes 17 del presente mes, fecha en que expirará irrevocablemente el derecho de los interesados.

El Viernes 20 se procederá impostergablemente al remate de las especies en referencia.

Insistimos en que para realizar este rescate no se pagará un centavo por el capítulo de intereses, debidos a Emilio Ramos.

Fiestas teosóficas

Hoy ,a las 6 en punto P. M. la Rama Arundhati celebrará la tradicional fiesta del Loto Blanco, conjuntamente con el 25 aniversario de su fundación, en su local social Galería Alessandri 26-A., segundo piso.

Se ha confeccionado un programa artístico muy atrayente con números de música, recitación y canto. La entrada es libre.

DEFUNCION



Habiendo dejado de existir nuestro inolvidable hermano

Rosalbo Rojas

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, desde su casa habitación, Panteón 1135, a las 3 1|2 P. M.

Edelberto Rojas y familia.

DEFUNCION



Ha fallecido la señora

Clorinda Arévalo de Santis

Sus restos serán trasladados al Cementerio General, hoy a las 4 1|2, desde Avenida Manuel Montt 406.

La Familia.

DEFUNCION

Ha fallecido don

Juan Egaña Ríos

Sus restos serán sepultados hoy Domingo a las 4 P. M., en el Cementerio General.

La Familia.

DEFUNCION



Sociedad Gremio de Abasto

Habiendo fallecido el socio

Francisco Díaz G.

Rogamos a los socios acompañar sus restos hoy a las 4 P. M.

El cortejo partirá de San Luis 1291

El Directorio.

DEFUNCION



Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo

Ernesto Herrera Santibáñez

ruego a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy Domingo 8 a las 4 P. M.

El cortejo partirá de la calle Delfina León N.o 14 A.

Su madre y hermanos.

IN MEMORIAM

El 11 del presente, segundo aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable mamacita

Rosario Carrera de Cruz

se dirá una misa por el descanso de su alma, a las 10, en los Padres Sacramentinos.

Sus hijas.

Sara, Laura y Deonides.

DEFUNCION



Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

Magdalena Sáez Sáez

Rogamos a sus relaciones y a las nuestras, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico hoy a las 4.30 P. M.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Las Quintas 730.

La Familia.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro inolvidable suegro y abuelito

Apolinario Bolívar Núñez

rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se dignen acompañar sus restos al Cementerio General, hoy Domingo, a las 5 1|4 P. M.

El cortejo partirá de su casa habitación, calle Santos Dumont 948.

Isabel E. de Bolívar y nietos.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hermano, don

Francisco Díaz Guzmán

rogamos a los que fueron sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 4 P. M.

El cortejo partirá de la calle San Luis de Francia esquina de Victoria.

Su hermano.

Manuel Díaz Guzmán.

Amador Pérez, en 10 emosionantes rounds venció a Rojas

Tal como lo anunciamos, el encuentro de anoche entre Luis Rojas, el campeón de Rancagua, y Amador Pérez, de Santiago, resultó altamente interesante. En todo momento, la concurrencia que era más que regular, se interesó por las diversas alternativas del combate. Los muchachos supieron comportarse con valentía, demostrando al mismo tiempo vastos conocimientos sobre el arte de la defensa propia.

LOS PRELIMINARES

Se inició el programa de la noche con el preliminar a 4 rounds entre Genaro Acosta y Juan Yáñez.

El encuentro fué del agrado de la concurrencia, pues ambos contendores se agredieron desde el primer round con todo entusiasmo. El match estaba equiparado hasta la segunda vuelta, round en que Yáñez localizó un fuerte golpe al mentón de su rival haciéndoló caer pesadamente al suelo. Incorporado Acosta, dió vueltas la espalda a su rival, ocasión que aprovechó Yáñez para entrar un fuerte derecho en pleno mentón de Acosta. El referee suspendió el encuentro triunfando Yáñez por K. O. T. al 2.o round.

4 ROUNDS: JUAN SALAS V. LUIS LUCERO

Referee, señor Martínez.—Ganó Lucero por suspensión del encuentro al 1.er round

Este match careció por completo de interés, pues Salas al recibir el primer golpe, quedó en estado groggy. Lucero acometió inmediatamente con varios golpes que terminaron por aturdir a Salas. El referee viendo que Salas estaba liquidado, paró el encuentro, declarando vencedor a Lucero.

EL SEMI FONDO

Erasmo Molina v. Ernesto Pastene.—8 rounds.—Referee, señor Martínez.—Venció Pastene

Este encuentro se inició con el ataque de Molina que localizaba su izquierda recta seguida de la derecha. El primer round fué de Molina.

El segundo round se caracterizó por el ataque de Pastene que logró entrar algunos golpes a la mandíbula de Molina. Este contrarrestaba el ataque de su adversario con izquierdos rectos que hacían retroceder a Pastene.

A la altura del tercer round, Molina manifestó deseos de no seguir peleando debido a observaciones que le hacía el referee.

Pastene hace caer a Molina, dos veces, circunstancias que aprovechó el árbitro para suspender el encuentro y declarar vencedor a Pastene.

10 ROUNDS: AMADOR PEREZ (59.800 kgs.) V. LUIS ROJAS (61.300 kgs.)

Referee, señor Alberto Carmona.—Venció Pérez por puntos

Dada la orden de empezar el combate, Pérez sale de su rincón dispuesto a iniciar desde luego el cambio de golpe. Su contendor, con mucha prudencia, esquivó los primeros tiros del santiaguino. Cayeron en clinch, y al ser separados, el campeón de Rancagua localizó un buen derecho en la cara de su rival. Este golpe no produjo efecto alguno en Amador. En seguido se produjo un cambio de golpes, sacando mayor ventaja el boxeador visitante. Sonó la campana. La vuelta fué empate.

EL SEGUNDO ROUND

Se inició con la acometividad de Pérez. Este buscó en todo momento la oportunidad de dar con su rival por el tablado. Rojas, que peleaba con bastante inteligencia, no daba ocasión a que su contendor cumpliera con los propósitos que abrigaba. Por el contrario, castigaba de contra-golpe, en forma que satisfacía ampliamente al público.

Pérez recibió en esta vuelta una serie de tiros de derecha y de izquierda del pugilista de Rancagua. Seguramente los mejores golpes de éste eran los upercut. La vuelta finalizó con un margen de puntos a favor de Rojas.

AUMENTA EL INTERES DE LA PELEA

Seguramente a partir de la tercera vuelta, el combate fué tomando una mayor importancia, pues ambos pugilistas desarrollaron una actividad y agresividad como pocas veces hemos visto. Amador Pérez, cubriéndose en muy buena forma, evitó que los golpes cortos de su contendor, le procurara un mal rato. Rojas, sin perder en ningún momento la serenidad,—cualidad que todos reconocen en el novel profesional,—buscada la pelea cuerpo a cuerpo, colocando sus upercut, que debido a la dureza del ex-campeón peso pluma de Chile, no producían el K. O. deseado.

La tercera, cuarta y quinta vueltas, bien pudo anotarse como un triunfo por puntos del peleador de Rancagua.

PEREZ TRATA DE RECUPERAR TERRENO

La sexta vuelta fué iniciada con la misma agresividad del principio del match. Pérez, con su guardia cerrada, impedía que Rojas lo castigara con sus tiros cortos de derecha y de izquierda. Poco antes de sonar la campana, se produjo un violento cambio de golpes. Seguramente, el round fué un empate.

ROJAS CAE K. D.

En el descanso del sexto round, el público aplaudía frenéticamente a su favorito. Realmente, la pelea había sido muy interesante. Ambos rivales habían tratado de alcanzar la victoria por fuera de combate. Si esto no se produjo fué ciertamente por los conocimientos de los profesionales.

Sonó la campana, anunciando el principio del sétimo round. Pérez sale de su rincón, dispuesto a liquidar a su contendor. Este, comprendiendo las intenciones del santiaguino, se cubrió con inteligencia al principio, para entregarse después a un cambio de golpes que le fué muy poco favorable.

Amador Pérez, aprovechando el instante en que Rojas se encontraba en las cuerdas y listo para lanzarle un derecho a la cara, le aplicó con toda maestría un cross abierto que dió en pleno ... no. Cayó ... Carmona inici... cuatro segund... para ser el bl... tiros de derech...

El público ... lencio, la estu... bía producido ... del encuentro, ... el gesto de A... rarse a una ... dente del sitio ... ba su valiente ... rio.

La campana ... tigando con am... Este, completa... tintivamente ... tando de esta ... ya venía.

LAS ULTI...

En el octavo ... peleador rancag... mente groggy. ... ner fin al comb... ambas manos, ... debido a que el ... sentaba lucha.

En el décimo ... la pelea, Rojas ... ña reacción, ... ciente para re... perdidos a parti... ta. Pérez conti... energía. La ca... golpeando con ...

El referee, ... rado, dió el ... rez, fallo que ... por la concurre...

NUESTRO ...

Por lo avanz... mos en esta ... de la interesan... anoche. Lo hare... de mañana.

La visita de S. E. el Vice Presidente de la República a la Fábrica de Papeles y Cartones de Puente Alto

S. E. RECORRIO EN COMPAÑIA DE ALGUNOS DE SUS SECRETARIOS DE ESTADO Y OTRAS ALTAS PERSONALIDADES DE LA BANCA Y DEL COMERCIO, LAS DIFERENTES SECCIONES DE ESTE IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL. ESTA INDUSTRIA EXTIENDE CADA DIA MAS SUS ACTIVIDADES.

LO QUE SIGNIFICA PARA LA INDUSTRIA NACIONAL LA INSTALACION DE UNA FABRICA DE CELULOSA.— COSTO E IMPORTANCIA DE ESTAS NUEVAS INSTALACIONES.— HAY CONVENIENCIA NACIONAL EN PROTEGER ESTA INDUSTRIA.—LOS BUENOS DESEOS PUEDEN TROCARSE EN REALIDAD CON UN POCO DE BUENA VOLUNTAD Y DECISION.

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN VIAJE)

El Sábado último, S. E. el ...-Presidente de la República, ...oronel don Carlos Ibáñez del ...ampo, efectuó una visita a las ...ábricas de la Compañía Manu...cturera de Papeles y Cartones, ...bicadas en Puente Alto.

Grandes serán los beneficios ...e reportará esta visita, ya que ...n ella ha podido apreciarse la ...portancia de esta industria en ...uestro país y permitirá solucio...ar diversas dificultades que en...rpecen su desenvolvimiento hon...mente.

Nada más acertado que nues...os gobernantes se interesen por ...onocer personalmente nuestras ...dustrias; es esta la única forma ...e poder prestar una ayuda efec...va a los industriales nacionales y ...crecentar, en forma incalculable, ...s riquezas de nuestro país.

A todas ellas afectan problemas ...rios que es preciso resolver rá...damente y con verdadero espíri... de protección; cualquiera de...lidad en la solución de ellos se ...aduciría en males peores, que, ... las circunstancias actuales, de...rminarían su muerte.

Y digo en las circunstancias ac...ales, recordando que el Gobier... ha obligado nuevos y gravo...s impuestos, de tal modo que si ... se ofrecen las facilidades y ...rantías indispensables para un ...rmal desarrollo de las indus...ias, éstas se verán imposibilita...s para continuar sus actívida...s.

Es justo darle los medios que ...lo menos les permita mantener...; lo que es ahora ocurre todo lo ...ntrario, gran parte de nuestros ...dustriales invierten casi el to...l de sus ganancias (que por ...erto son escasas, debido a la fal... de protección contra las in...strias extranjeras, cuyos pro...ctos tienen un impuesto de in...rnación tan favorable que les ...rmite competir en mejores con...ciones con los nuestros) en el ...go de los impuestos naciona...s.

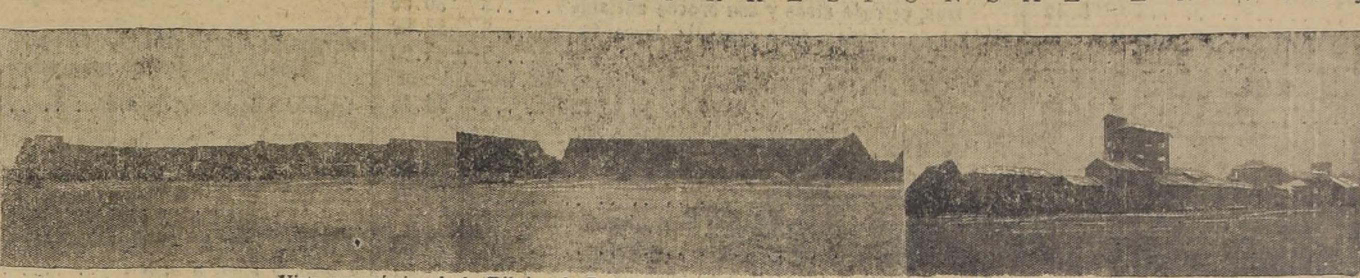
Si se estudian uno a uno los ...oblemas que afectan a las in...strias nacionales, se llegará a ... convicción más íntima que han ...lo creados por la falta de ener...a y verdadero patriotismo de ...estros pasados gobiernos.

Atravesamos por una época ...uy distinta y tenemos en el Go...erno a hombres capaces, since...mente patriotas y empeñados ... una labor encomiable de re...nstrucción nacional; nunca es tar... para reparar los yerros, tan... más si el terreno se muestra ...opicio para la reparación.

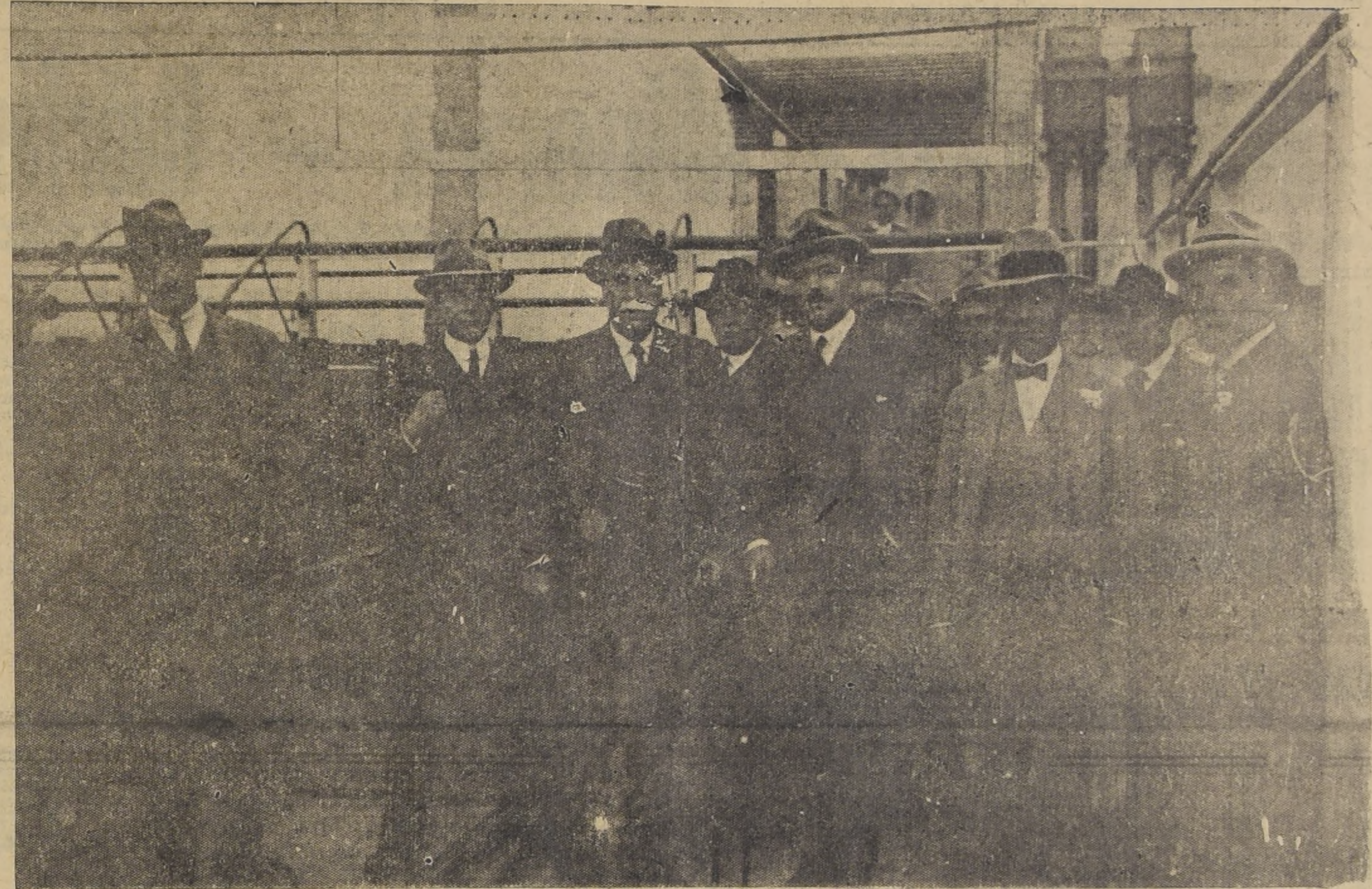
...A INDUSTRIA DEL PAPEL

A contar de los años 1914 a ...20 se advierte un notable des...rollo de esta industria en nues... país; a pesar de las diversas ...ficultades, unas de carácter ...onómico y las más por falta de ...otección de parte del Gobier... para su mejor desenvolvimien....

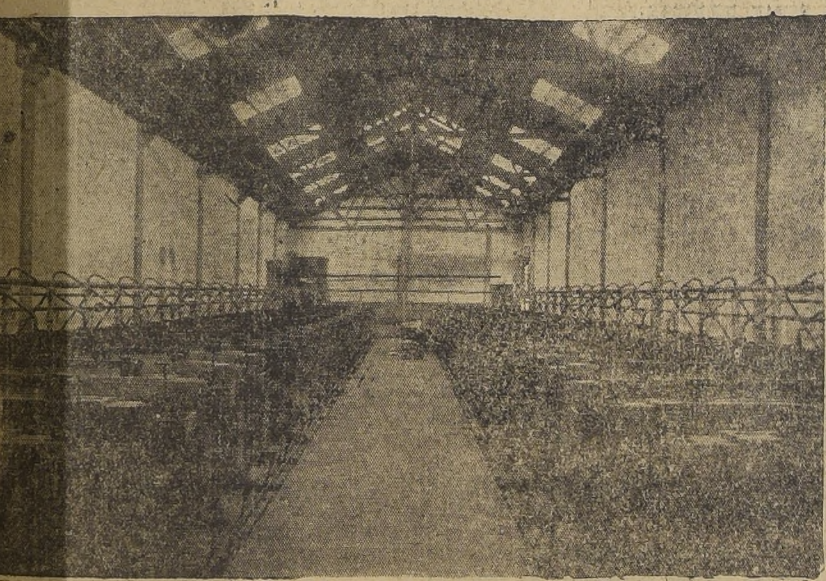
En esa época existían cinco fá...icas de papel, cuya producción ... conjunto no alcanzaba al 5 ...r ciento de la actual; la calidad ... sus artículos era infinitamen...



Vista panorámica de la Fábrica de Papeles y Cartones de Puente Alto, con los castillos de paja



S. E. el Vice-Presidente de la República, Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, y comitiva durante su visita a la Fábrica de Papeles y Cartones de Puente Alto



Fábrica de Soda y Cloro

...interior a la de hoy día y sus ...tividades en el mercado eran ...uy flojas.

Después del año de 1920 la pro...cción de estas fábricas ha ido ...mentando considerablemente año ... año, hasta llegar a abastecer ... exceso la demanda de sus ar...ulos y mejorando su calidad y ...oduciendo otros.

La demanda total de nuestro ...rcado es muy superior a la pro...cción de las fábricas naciona...; llamará entonces la atención ...e se haya dicho más arriba ...ue la producción de este ar...ulo sobrepasa en mucho a la ...manda"; esto queda perfecta...nte explicado si se observa que ... muchas las industrias y casas ...merciales del país que adquie... el artículo importado, debido ...ue éste se le interna en condi...nes tan favorables que le per...ten competir con el artículo na...nal.

Mientras nuestras fábricas de... pagar fuertes impuestos adua...os por todas las materias pri...s para su industria, como ser: ... pastas, el sulfato de aluminio, ... resina, cloruro de bario, soda ...ustica, talco, anilinas, etc., etc., ... artículo extranjero que llega ...borado se interna en su 98 por ...nto sin pagar derechos de ...uana.

Con esta explicación la posi...idad de competir queda bien ...endida.

Viene al caso observar ahora ... poca previsión de quienes acor...ron liberar de derechos de internación todos los papeles de impresión y de escribir que contuviesen indicios de pasta.

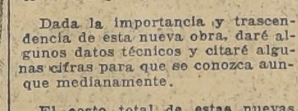
Obtenida esta liberación, las industrias extranjeras, proveedoras de este artículo, lo elaboraron con un escaso indicio de pasta y de este modo se le ha internado en cantidad y condiciones que hacen una fuerte competencia al producto nacional.

A pesar de la situación desventajosa en que se encuentra esta industria en nuestro país, no se omiten sacrificios para mejorar la calidad de sus artículos y aun aumentar el giro de sus actividades.

En efecto, la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto, ha instalado una nueva fábrica para la elaboración de papeles de impresión y de escribir.

Esta fábrica está montada con la maquinaria más completa y moderna que se conoce en la industria del papel y ella permitirá ofrecer al mercado nacional artículos que nada tendrán que envidiar al importado.

Pero en las nuevas actividades de esta Compañía hay algo que es de mayor importancia todavía y que viene a enriquecer notablemente esta industria que hasta ayer podíamos llamar, en nuestro país, incipiente. Me refiero a la instalación que se ha hecho en los mismos terrenos de la Compañía de una fábrica de celulosa, hecho éste de tanta importancia, como que permitirá la elaboración en el país de la materia prima y a la vez significa el independizarse por completo de los proveedores extranjeros.



Dada la importancia y trascendencia de esta nueva obra, daré algunos datos técnicos y citaré algunas cifras para que se conozca aunque medianamente.

El costo total de estas nuevas instalaciones asciende a siete millones de pesos aproximadamente. Su instalación comprende una planta hidráulica de 5,500 H. P. ubicada en la ribera Sur del río Maipo y a 3 kilómetros de la fábrica.

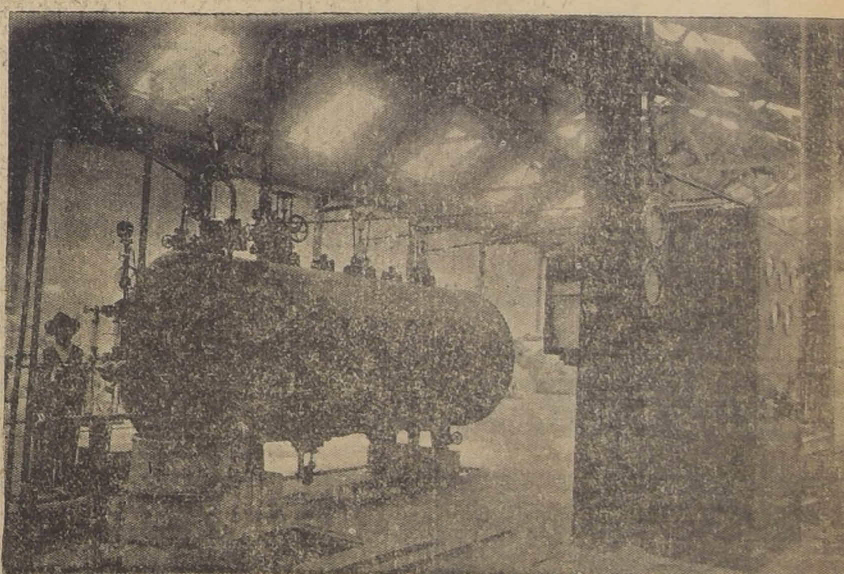
La fábrica comprende diversas secciones, entre las cuales merecen ser citadas:

1.a Sección — Tratamiento y purificación de la paja, artículo que servirá de materia prima para la elaboración de la celulosa.

Es interesante hacer notar en esta parte que con este nuevo procedimiento para la elaboración de la materia prima o calulosa, se ha abierto un excelente mercado a un artículo que hasta ahora no tenía un uso práctico y aumentado de este modo considerablemente el valor de la tierra en esa zona.

Para la elaboración de celulosa se consumirán 80 mil quintales métricos de paja.

2.a Sección — Fabricación de la soda cáustica, artículo éste que hasta hoy se importaba y que constituye otra de las materias primas para la elaboración de la celulosa.



La caldera eléctrica, ubicada dentro de la Fábrica

La produción de este artículo será de 750 toneladas al año.

3.a Sección — Fabricación del hipoclorito de calcio e hidrato de cloro, ambos artículos de importación.

Observo que en caso de guerra nuestro país no tendría probablemente donde adquirir con oportunidad, el cloro suficiente para la fabricación de gases asfixiantes. En cambio, con la instalación de esta fábrica se obtendrá la cantidad que se desee y a su debida oportunidad. Hay pues, conveniencia nacional en prestarle mayor atención a esta industria.

4.a Sección — Fabricación de la celulosa, con una producción total de 3,500 toneladas anuales; y

5.a — Finalmente, la fábrica de papeles de impresión y de escribir, con una producción de 3,500 toneladas, también anuales.

FABRICAS EN EXPLOTACION

Aparte de las instalaciones enumeradas más arriba, la Compañía posee dos fábricas en el mismo punto.

Su dotación es de cinco máquinas completas, de construcción alemana y con una producción total de 4,400 toneladas al año.

Las máquinas son movidas a fuerza hidráulica, de una potencia de mil H. P. en total.

ARTICULOS

La elaboración de papeles comprende las siguientes clases:

Papel sulfito para envolver.
Papel para carátulas.
Papel para facturas.
Papeles murales en diversos colores y calidades: lisos e imitación aspillera.
Papel de uso industrial: para tabacos, fósforos, fideos, botellas, etc.
Papeles secantes.
Papeles para circulares, tipo "Roneo".
Papel de seda de diversas clases y colores.
Papel estraza.
Cartones gris corriente.
Cartones paja.
Cartulinas en colores y blanca.

500 HOMBRES DIARIOS

El total de operarios ocupados por las cuatro fábricas es de 500 hombres diarios.

Los empleados a contrata son cien.

UNA CALDERA ELECTRICA

En la nueva fábrica se ha instalado una caldera eléctrica, traída por la casa Siemens Schukert, proveedora de todo el material eléctrico para la Compañía, y que producirá todo el vapor que se necesite.

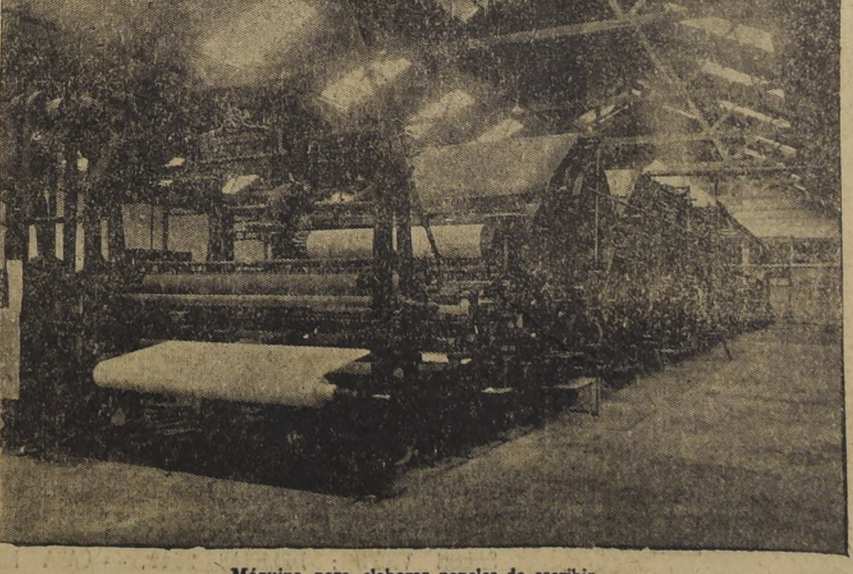
Esta caldera que es la única que existe en Suramérica y cuyo costo asciende a 50 mil pesos moneda nacional, tiene una capacidad de 60 mil kilos de vapor, con un consumo de energía eléctrica de 2,000 Kw. S ufuncionamiento es sumamente sencillo y de una limpieza única. Como puede verse en la fotografía respectiva, la caldera ha sido colocada en la misma sala de elaboración.

LA VISITA DE S. E.

Al principio dije que debía ...perarse mucho en favor de ... floreciente industria después de ... visita practicada por S. E. el Vice Presidente de la República.

Acompañado por algunos de los Ministros de Estado: señores Pablo Ramírez, Carlos Frodden, Conrado Ríos, Arturo Alemparte, y los señores: Ismael y Domingo Tocornal, Abel Gómez, Ismael Edwards Matte, Carlos Bezanilla, Capitán Lazo, Capitán Jacinto Ochoa, Enrique Balmaceda y otros, pudo imponerse detalladamente de su importancia.

La solución de las dificultades que entorpecen el desenvolvimiento de esta industria, no tiene mayores complicaciones.



Máquina para elaborar papeles de escribir

Todo se reduce a que en el nuevo Arancel Aduanero se fije algún impuesto al producto similar (papeles de impresión y de escribir) extranjero que hoy se interna, bajo un disfraz intolerable, completamente liberado de derechos.

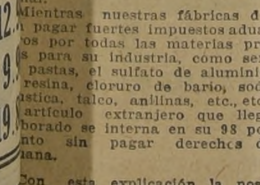
Y finalmente, disminuir los actuales derechos de internación que tienen las materias primas y que las recarga en un 150 por ciento de su valor material

S. E. el Vice Presidente de la República tuvo frases de gran estímulo para el Gerente de la Com... Manufacturera de Papeles, don Luis Matte, durante su visita; hízole presente su complacencia por el esfuerzo que ... el pie de progreso en que se encuentra esta industria: en una palabra, ... abundaron en conceptos llenos de elogios para los esforzados industriales; pero hay algo más práctico que todo esto y es el de proceder a tomar las medidas que la protejan efectivamente y dentro del plazo más breve.

Así se afianzan los conceptos y se convierten en una realidad los buenos ...

ENRIQUE ALVARADO MUÑOZ

Puente Alto, 31 de Abril de 1927.



PROPUESTAS

AVIACION NAVAL.— Se piden propuestas públicas para proveer a la Aviación Naval de los útiles necesarios para el Hospital de la Base.

Especificaciones y detalles, pueden solicitarse en la Dirección de Armamentos en Valparaíso, calle Blanco N.o 567 o del Jefe del Servicio de Aviación en Quintero.

Las propuestas se abrirán ante la Junta Económica de la Dirección de Armamentos, el día 19 del presente a las 15 horas.

JEFE DEL SERVICIO DE AVIACION NAVAL.
9—My

Los italianos de Valparaíso frente a los Españoles de Santiago

LA GRAN JORNADA DE HOY EN SANTA LAURA

Ayer en la tarde llegaron a Santiago los jugadores de la Sportiva Italiana, siendo recibidos en la estación Mapocho por miembros de las colectividades Italiana y Española residentes.

Todos vienen animados del mejor espíritu y confiados en el triunfo. Son portadores del hermoso trofeo donado por el directorio del club ítalo-porteño que servirá de estímulo a la partida de esta tarde.

Conversamos brevemente con el señor Sanguinetti, presidente de la delegación y nos dijo que dado el estado en que se encontraban sus hombres, como lo habían demostrado en las últimas partidas jugadas no había titubeado en aceptar un lance con el caballeroso conjunto de Legarreta y confiados en que la partida revestirá alto interés.

Las huestes españolas se aprestan también para ver triunfantes una vez más sus colores que tan brillante papel han venido desarrollando hasta la fecha.

LOS PRELIMINARES

Actuarán de preliminares los conjuntos del Unión Deportiva Española 1.o B con el Cuatro Naciones, por la Copa donada por el señor Enrique Martínez, Gerente de la Compañía Industrial de Catres, cuyo nombre lleva el trofeo. Esta es la segunda partida que se juega por esta copa, habiendo ganado la primera, el cuadro español por dos tanto a uno después de una brega interesante.

Por el cuadro español actuarán: Izuvieta, Landeta, Gondra, Rojas, Alvarez, Llovadi, F. Muñoz, Riera, Rondrera, Martínez y M. Muñoz.

EL MATCH DE FONDO

Los equipos en la partida final formarán del siguiente modo:

U. D. Española:

Lapiedra
Vicuña, Vives
Izurieta, Vásquez, Pardo
Legarreta, Báez, Mediavilla,
Sánchez, Bengoa

O

Aste, Altiezzo
D. Amico, Moltedo, Pintone,
Querci, Sambucetti, Román
Fagnilli, Grassi
Ibacache

S. S. Italiana

Se trata, en resúmen, de una interesante reunión.

LOS AMISTOSOS DE HOY

CHILE ATLETICO I Y II CON CANILLITAS I Y II.—En la cancha que posee el Santiago en Av. Independencia, jugarán un amistoso los primeros y segundos equipos arriba mencionados, dándose principio a las 3 P. M., con los segundos cuadros.

MAESTRANZA ATLETICO v. CARIOCA.— Estos clubs jugarán amistosos en la cancha del primero de los nombrados.

En la mañana jugarán los cuartos y quintos equipos y en la tarde los primeros, segundos y terceros.

JORGE V v. LA CRUZ.—Estos clubs jugarán amistosos entre los tres primeros equipos en el Parque Cousiño, frente tribunas, principiando los terceros a las 2 P. M.

BRITANIA F. C. v. EVERTON F. C.—Estos clubs jugarán en la cancha de los Campos de Sports a las 9.30 A. M.

POR LA COPA BREMEN. — Hoy jugarán la final de esta copa el Deportivo Bremen Urbión y El Florida Royal, en la cancha de este último. Los jugadores del Bremen partirán en camión desde la Plaza Italia a las 12.30 P. M.

CHILE ATLETICO v. FABRICA DE GAS INFANTIL.— Este amistoso se jugará a las 2 P. M., en la cancha del Fábrica de Gas.

ELEUTERIO RAMIREZ v. SMALL STAR.—Este amistoso se jugará en la cancha Santa Filomena, a las 4 P. M. A primera hora se enfrentarán los segundos equipos.

SPORTIVO LINCOYAN v. WELLINGTON.—Estos clubs jugarán amistosos los primeros y segundos cuadros en la cancha del Salvador Izquierdo, Bilbao esquina Avenida A. Varas.

LIVERPOOL - WANDERER v. PIEDRABUENA.— En la cancha N.o 2 del Estadio Policial jugarán los cuatro equipos de estos clubs, empezando por los cuatro equipos a la 1.45 P. M.

LOMA BLANCA INFANTIL I, II Y III v. WANDERER F. C. INFANTIL I, II Y III.—Estos amistosos se jugarán en la cancha del primero de los nombrados, principiando a las 9 A. M. por los terceros equipos.

DEPORTIVO RIO DE JANEIRO v. AUDAX ITALIANO.— A las 9 A. M. jugarán los seguidos y terceros equipos en los Campos de Sports de Ñuñoa, amistosos.

WANDERER INFANTIL I, II Y III v. LOMA BLANCA INFANTIL I, II Y III.—Estas partidas se jugarán en al cancha del Loma Blanca (Blanqueado), empezando a las 9.15 A. M., con los terceros equipos.

WANDERER INFANTIL II B v. BLUE CROSS INFANTIL II.—Este amistoso se efectuará a las 10 A. M., en la cancha Santa Filomena N.o 159.

DEUTSCHE SPORT VEREIN v. ENGLISH.— En el Estadio que posee el Deutsche Sport Verein en Los Leones, jugarán los primeros equipos de football representativos de las colonias alemanas e inglesas de Santiago.

También habrá un preliminar entre los segundos equipos a las 1.15 P. M.

TROVADOR CHILENO I, II Y III v. ATLETICO ASTOR VILA I, II Y III.—Estos amistosos se llevarán a efecto en la cancha que posee El Trovador Chileno F. C. en Lo Vial, a las 2 P. M.

LOMA BLANCA v. GUACOLDA.— En la cancha del Loma Blanca se efectuará un amistoso entre los tres cuadros superiores de ambas instituciones, principiando por los terceros equipos a la 1.30 P. M.

MORNING STAR v. SAN RAMON DE LA CISTERNA.— Hoy se llevarán a efecto dos partidos de football entre los primeros y segundos equipos de estos clubs, en la cancha que el San Ramón posee en La Cisterna.

Los jugadores del Morning se reunirán a la 1 P. M., en Gálvez esquina Delicias, para tomar el tranvía que los conducirá a La Cisterna.

UNION CAMILO HENRIQUEZ INFANTIL III v. MICHIMALONGO INFANTIL III.—Este amistoso se jugará en la cancha de la Escuela de Arte, a las 9 A. M.

ATLETICO OCHAGAVIA v. TALLERES YUNGAY.— El partido amistoso entre los segundos y terceros equipos de estos clubs se jugará a las 2 P. M., en la cancha del primero.

Los socios del Talleres se reunirán a la 1 P. M., en la Estación Mapocho, para tomar góndola Lo Vial que los conducirá al cancha.

CEMENTERIO GENERAL F. C. v. SAN RAFAEL I Y III.—Los equipos de estos clubs jugarán un amistoso a las tres P. M., en la cancha que posee este último en la calle Santos Dumont.

En la mañana jugará el Infantil del Cementerio General con el Infantil del Inés de Suárez.

MONRING STAR I A Y II v. UNION DEPORTIVA INFANTIL I A Y II.— Estos clubs jugarán amistosos en la cancha Santa Laura; los segundos a las 10 A. M. y los primeros a las 11 A. M., dirigidos por el árbitro señor Barrera.

MORNING STAR III v. UNION DEPORTIVA INFANTIL III. — A las 2 se efectuará este amistoso en la cancha Santa Laura, y que servirá de preliminar del encuentro de los españoles adultos con el Italiano de Valparaíso.

MORNING STAR I B v. MAGALLANES INFANTIL I B.—En la cancha del Magallanes se efectuará este amistoso a las 10 de la mañana.

BADMINTON v. GENERAL BORGOÑO.—En la cancha Academia de Humanidades (Recoleta) se jugará un amistoso entre los primeros acuadros de estas instituciones, a las 4 P. M.

A las 2 P. M. jugarán un preliminar el segundo y tercer cuadros del General Borgoño.

VILLA MODERNA v. LA SERENA.—Estos clubs jugarán un amistoso entre los primeros y segundos equipos, empezando con los segundos a las 2.30, en la cancha Monterrey F. C.

BLUE CROSS v. CONCHA Y TORO.— A las 11 A. M. se jugará este amistoso en la cancha San Miguel.

SOL DE MAYO v. ESCUELA DE ARTES.—En la cancha Escuela de Artes, jugarán estos clubs, empezando por los segundos a las 2.30 P. M.

LA IMPORTANTE REUNION DE HOY EN LOS CAMPOS DE SPORT DE ÑUÑOA

La reunión anunciada para hoy en los Campos de Sports de Ñuñoa y en la que participarán seis de nuestros mejores clubs, ha despertado el interés que merecía una reunión de la magnitud de la organizada y que tiene el doble atractivo de ser la primera y la más importante con que se inicia la temporada.

Seis de los clubs más poderosos de la capital aprovecharán también la oportunidad de encontrarse en nuestro mejor estadio, para rendir un homenaje efectivo a la memoria del malogrado David Arellano. En efecto, un porcentaje apreciable de las entradas que se obtengan se destinará a incrementar los fondos pro-construcción de un mausoleo para los deportistas y el cual se inauguraría el día que arriben a nuestro país los restos del que fué capitán del cuadro chileno y del gran club Colo-Colo.

ORDEN DE LOS PARTIDOS

A primera hora, 2 P. M., le ha correspondido actuar al Green Cross y al Nacional. Dirigirá el lance el señor Alfredo Vargas.

A las 3 P. M. se enfrentarán el Magallanes y el Gold Cross. Los conjuntos se presentarán así:

Magallanes

Campos
Ernst, Navarro
Riquelme, Silva, Leal
Serey, Teuche, Becerra
Godoy Molina

O

Erazo Campino
Calderón, Soto, Pruneda
Silva, Grijalba, Román
Ampuero, Villalón
Ramírez

Gold Cross

EL LANCE DE FONDO

A cargo de los clubs Santiago y Audax Italiano, a las 4 P. M., se iniciará el partido de fondo.

Los conjuntos se presentarán así:

Audax Italiano

Valpreda
Fruttero, Anglada
Corte, Chiponti, Fruttero
Scaia, Guidice, Bocca
Lavín Nisconte

O

Migueles Ramírez
Guzmán, Rousseau, Pallares
Courbis, Rodríguez, Sansón
Fuenzalida, Pizarro
Morales

Santiago

Dirigirá el señor Eduardo Macdonald.

LOS TROFEOS

Se disputarán los donados por Los Sports y Audax Italiano.

LOCALIDADES

Desde temprano se habilitarán las boleterías del Estadio y los precios serán: Tres pesos tribunas, un peso cancha, y niños cuarenta centavos entra a cancha.

LA NUEVA ORGANIZACION DE FOOTBALL NACIONAL

HOY SE CONSTITUYEN LAS 10 ZONAS DEL PAIS

Atendiendo disposiciones de la Federación de Football de Chile, hoy se constituyen las 10 zonas del país.

Los clubs de la V Zona están citados para hoy a las 4 P. M., en su secretaría de Bandera 323.

Deben concurrir los presidentes o representantes de las Ligas de: San Bernardo, La Victoria, San Antonio, Melipilla, Sewell y O'Higgins de Rancagua y Central, con el objeto de constituir el directorio de la V Zona, nombrar los delegados ante el Consejo Superior de la dirigente máxima y designar una lista de nueve candidatos a directores de la misma.

EN EL ESTADIO GATH Y CHAVES

Hoy a las 3,30 de la tarde en el Estadio Gath y Chaves, tendrá lugar la reunión deportivo social, que ha preparado el club Gath y Chaves ,con motivo de jugarse la segunda partida por la competencia Copa Centenario de Bolivia, entre los primeros equipos de la Asociación Cristiana de Jóvenes y el Gath y Chaves.

De preliminar jugarán los segundos equipos.

Concurrirán especialmente invitados el Excmo. señor Ministro de Bolivia señor Sánchez Bustamante, destacadas presonalidades de nuestro munndo social y deportivo, los dirigentes de la Confederación Deportiva de Chile don Francisco de Borja Echeverría, presidente de la Federación de Basket ball de Chile y los miembros de la prensa de la capital etc.

Los señores Arturo Vieira presidente del Gath y Chaves y don Fco. de Borja Echeverría, presidente de la Y. M. C. A. han donado tres juegos de valiosas medallas para los equipos vencedores.

El programa — A las tres de la tarde se dará comienzo al programa con el preliminar a cargo de los segundos equipos. Al llamado del árbitro señor Clarence Rayburn, los equipos se presentarán en la siguiente forma:

Gat y Chaves: Arancibia. Bezanilla, Luis Siñuela, A. Aldana, E. Espinoza.

Asociación Cristiana de Jovenes: Trefault, González, Hendrich, Rodríguez y Mardones .

A las cuatro de la tarde ante el árbitro señor H. Cruz Rojas, se enfrentarán los primeros equipos de ambas instituciones, en la siguiente forma:

Gath y Chaves: V. Gajardo, H. Claverie, E. Montero, E. López, y F. Pérez.

Asociación Cristiana de Jovenes: Retamales, Yzzo, Ferrando, Lindon y Collarte.

Reservas de la Y. M. C. A.: Pascuela y Mera.

Del Gat y Chaves: **Toro y Monsalve.**

Después de estos encuentros se seguirá un gran baile en las canchas de tennis.

CAMPEONATO DE APERTURA DE LA Ex-LIGA NACIONAL OBRERA. — En la cancha del M. Acevedo se continuará hoy este Campeonato con las siguientes partidas:

San Eugenio con M. Acevedo. Arbitro, señor Luis Pezoa.

V. Royal con Rugguerlz (desempate). Arbitro, señor M. Cabello.

Etchepare con Luz y Porvenir. Arbitro, señor A. Abarca.

O'Higgins con Teniente Godoy. Arbitro, señor Barrueto.

A continuación jugará el A. Sack con el ganador de la primera partida, nombrándose el árbitro en la cancha.

Las partidas empezarán a las 2.19 P. M. y se jugarán de un cuarto de hora por lado.

El Directorio estará de turno en todas las partidas.

EL ALMIRANTE SIMPSON F. C. REPARTE HOY SUS PREMIOS. — Los socios de esta institución se reunirán hoy a las 10 A. M. en la secretaría de la Liga Nacional, Huérfanos 1235 oficina 27, para llevar a efecto la repartición de los premios correspondiente a la temporada de 1924.

A esta reunión asistirá el ex-Presidente de la Liga Nacional Obrera de Football.

Los 78 Clubs de Santiago quedan clasificados en nueve series

ASI LO RESUELVE AYER EL DIRECTORIO DE LA LIGA CENTRAL DE FOOTBALL

En la tarde se reunió el directorio de la Liga Central de football bajo la presidencia del señor H. Arancibia Laso.

Abierta la sesión, el presidente de pie, tributó un sentido homenaje a la memoria de David Arellano. Recordó la brillante campaña desarrollada por este deportista en las canchas y en el magisterio. Terminó expresando que "La Nación" había lanzado la idea de erigir un mausoleo de los Deportitas David Arellano, iniciativa que había hecho suya la Confederación Deportiva. Formuló las siguientes indicaciones que fueron aceptadas por unanimidad:

1.o Dejar constancia en el acta del sentimiento que ha producido el trágico fallecimiento de David Arellano.

2.o Enviar notas de condolencia a la familia y al Colo Colo.

3.o Abrir una colecta entre los presentes pro mausoleo.

Aceptadas estas indicaciones la sala se puso de pie durante un minuto.

Recogida la colecta arrojó un total de $ 141 suma que fué enviada a la Confederación Deportiva.

Acto continuo se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o El directorio se reunirá el Lunes a las 7 P. M. en la secretaría.

2.o Iniciar la temporada el Domingo 22 del presente.

3.o Los clubs podrán presentar sus formularios hasta el día antes de la primera partida.

4.o Para la confeción del calendario se tomará en cuenta el sorteo, jugando el primero con el segundo y el tercero con el cuarto, etc.

5.o Dividir a los 78 clubs inscritos en 9 series, las seis primeras con 9 clubs y las tres últimas con 8. Los tres últimos de cada serie no podrán competir en 1928.

6.o Dejar constancia que no se fija una serie de honor porque no hubo acuerdo unánime.

Efectuado el sorteo dió el siguiente resultado.

SERIE A

M. Acevedo, Constitución, Nacional, Unión Mercado Centra, Everton, Río Janeiro, Colo Colo, Independencia Juvenil y Small Star.

SERIE B

Cuatro Naciones, Unión Chilena, Liverpool, Sporverein, Audax Italiano, Deportivo Ranger, Jorge V, Chile Atlético y A. Schlack.

SERIE C

A. Simpson, C. Prat, Gimnástico, El Chileno, Maestranza Eléctrica, Luz y Porvenir, Unión Cordillera, Morning Star y Vista Hermosa.

SERIE D

B. Dávila, Barcelona, El Tani, Sport Francais, Britania, Maestranza Atlético, Green Cross, O'Higgins, Escuela Normal.

SERIE E

Fundición Libertad, Unión Condell, Brigada Central, Boca Junior, Santa Elvira, Ruggeris, Unión Deportiva Española y Escuela de Artes.

SERIE F

La Cruz, Celta, Badminton, 1.o de Mayo, Carioca, Sol de Mayo, Camilo Henríquez, Germinar, Internado.

SERIE G

Mac Kay, English, Unión Coquimbo, San Eugenio, Fábrica de Gas, Eleuterio Ramírez, Borgoño, C. Walker.

SERIE H

T. Godoy, Loma Blanca, Golden Star, Victoria Royal, Juan Frías, Lautaro, Unión Peluqueros, Piedra Buena.

SERIE I

Guacolda, Cinco de Abril, Santiago National, Magallanes, Santiago, Arturo Prat, Galvarino, Gold Cross.

PRO MAUSOLEO DEPORTIVO «DAVID ARELLANO»

La profunda simpatía con que contaba David Arellano en todos nuestros círculos deportivos, y el hondo sentimiento que su muerte ha producido, se han exteriorizado ampliamente con motivo de la erogación pública que por iniciativa de "La Nación" se ha abierto para adquirir un mausoleo para los deportistas.

En la caja de "La Nación" se siguen recibiendo erogaciones a cualquier hora del día.

Ayer recibimos las siguientes:

Personal de la Fábrica de Calzado Ruiz Hnos..	$ 203.00
Sport Francais..	50.00
Club Deportivo Imprenta Universitaria..	35.00
Recolectado entre las alumnas de la Escuela Superior de Niñas N.o 89 (Plaza de Ñuñoa)..	25.65
Arturo González G..	5.00
José M. Vásquez..	2.00

Igualmente, se reciben en la Confederación Deportiva de Chile, Bandera 575, de 6 a 8 P. M.; Federación de Football de Chile, Bandera 323, de 6 a 8 P. M., y en los demás diarios de Santiago.

MANIFESTACIONES DE CONDOLENCIA

Durante el día de ayer, hemos continuado recibiendo numerosos telegramas de diversas partes del país, adhiriéndose al duelo del Colo-Colo, entre los cuales insertamos los siguientes:

RANCAGUA 7.—Director "La Nación".—Santiago.—Ruego dar, intermedio gran diario "La Nación", nuestro pésame familia David Arellano.— **La Cruz F. C. de Rancagua.**

SEWELL 7.—"La Nación".—Santiago.—Nombre Unión Cordillera, rogámosle hacer llegar a Colo-Colo profundo pésame sentido por sus deportistas ante sensible pérdida Arellano. Adherimos duelo sinceramente.—**Fuentes,** presidente.—**Cádiz,** secretario.

VIÑA DEL MAR 7.—"La Nación".—Santiago.— El Diamante F. C. acordó asociarse al duelo del Colo-Colo por fallecimiento gran deportista David Arellano, que enluta deporte nacional. Da sentido pésame familia.—**Roberto Díaz,** secretario.

CAUQUENES 7.—"La Nación".—Santiago.— Agradeceríamos hiciera llegar al Colo-Colo, por intermedio ese gran diario, nuestra sincera condolencia por pérdida irreparable capitán.—**Liceo Cauquenes F. C.**

IQUIQUE 7.—"La Nación".—Santiago.—Para Colo-Colo. Impuesto dolorosamente sensible fallecimiento capitán su club, David Arellano, Liga Tarapacá, en sesión anoche, dejó constancia gran pesar, haciendo llegar ustedes nuestro más sentido pésame.—**Víctor Espinosa,** presidente.—**Peña,** secretario.

TIRO AL BLANCO

CUERPO DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES CAUPOLICAN — Hoy tendrá lugar en Porvnir 379 un certámen de tiro al blanco debiendo empezar a las 2,30 de la tarde para seleccionar a los mejores tiradores que representarán al Cuerpo en el campeonato que se llevará a efecto el Domingo 15 del presente en este mismo local entre los Cuerpos Iloto Pardo, Magallanes y el Caupolicán.

EXCURSIONISMO

CUERPO DE EXPLORADORES "MAGALLANES". — Hoi a las 7 1|2 A. M. se dará comienzo a las tres etapas de la competencia atlética interna que ha organizado el Directorio de este Cuerpo.

CUERPO DE EXCURSIONISTAS SANTIAGO. — Hoy se reune la junta general a las 5 P. M. en Pedregal N.o 12 con el objeto de ocuparse de la siguiente tabla:

Próximo beneficio;
Caminata a Puente Alto;
Aniversario social;
Fiesta del Libro.

HOY CELEBRA SU 3.er ANIVERSARIO EL SPORTS FRANCAIS

LA REUNION EN EL ESTADIO GATH Y CHAVES

A las dos de la tarde de hoy se dará comienzo en el Estadio del Gath y Chaves, el programa que se desarrollará en celebración del tercer aniversario del Sport Francés y que consistirá de dos encuentros de foot-ball, una posta de atletismo y un baile en las canchas de tennis.

A primera hora se presentarán los cuadros infantiles del Sport Francés y del Lautaro Atlético en disputa de once medallas de plata.

A continuación se correrá una posta de 5,000 metros por equipos de seis corredores, entre el Santiago Atlético y el Sport Francés.

La Copa "Verdun", como en el año anterior será el estímulo para el encuentro de Foot-ball que sostendrán los cuadros de honor del Lautaro Atlético y del Sport Francés, siendo este año el decisivo para la posesión de ella.

Los invitados y concursantes pasarán en seguida a las canchas de tennis donde se realizará un baile.

Dentro de la colonia francesa reina un gran entusiasmo por concurrir hoy día a las canchas del Gath y Chaves para contribuir al éxito de la reunión que ha organizado el Sport Francés.

En la noche se efectuará el banquete en Merced 838 al cual han sido invitadas numerosas personalidades tanto de la colonia francesa como de las dirigentes de instituciones deportivas de la capital.

En señal de duelo por la pérdida del jugador chileno David Arellano, ambos cuadros acordaron presentarse con luto y mantener silencio durante un minuto.

PLAZA, GEVERT, WAGNER Y OTROS ATLETAS

HARÁN UNA PRESENTACION ESTA TARDE EN VALPARAISO

En la tarde de hoy se realizará en el Estadio Ferroviario de Valparaíso un gran torneo atlético con participación de los atletas internacionales que la Ada. Chile envió al vecino puerto, a fin de recibir el homenaje que los aficionados porteños han venido preparando a los atletas vencedores en la reciente justa internacional de atletismo.

La presencia de Plaza, Gevert, Jahnke, Cabello, Wegner y otros destacados atletas nacionales, servirá para dar especial relieve a la reunión de hoy que según los diarios porteños, adquirirá grandes caracteres.

El entusiasmo que esta demostración ha despertado entre los aficionados porteños es enorme y ha tenido la virtud de estimular vigorosamente la propaganda en favor del atletismo.

En el programa de hoy figuran las pruebas en que son especialistas los atletas que partieron ayer y que servirán para demostrar las condiciones de los elementos con que cuenta nuestro atletismo.

Habrá dos pruebas de velocidad en las que tomarán parte Wagner, Haning, Alvarado y Ugarte. También se ha incluído una prueba de 1,500 metros en la que participará Plaza en competencia con los mejores medio fondistas porteños.

CITACIONES

Almirante Latorre F. C.—Junta general para hoy a las 9 1|2 A. M. en el local de costumbre.

Eleuterio Ramírez F. C.—Junta general para hoy, a las 7 P. M., en Maestranza 552.

Constitución F. C.—Junta general para hoy, a las 2 P. M. en la cancha San Eugenio.

Rimsky F. C.—Cita a junta general para hoy, hora 9.40 A. M.; local ,casa del señor Zapata.

BASKET-BALL

ASOCIACION DE BASKET-BALL

Hoy a las 9 1|2 A. M. les corresponde definir al Wico con Unión Deportiva Española, el Campeonato de Apertura, Serie novicios. Arbitrará el señor Vera y lo secundará como cronometrador el señor A. González.

Después de esta partida el Internacional I con Unión Deportiva I. Estos lances se realizarán en la cancha que posee la Unión Deportiva en el Estadio Santa Laura.

CUERPO DE EXCURSIONISTAS SANTIAGO — Los jóvenes que componen el equipo de basket ball están citados para hoy a las 8.30 de la mañana en la cancha de la calle Nataniel 670.

A esta reunión se han invitado a los socios del club Luis Cousiño.

ATLETISMO

EL TORNEO DE HOY DEL DEPORTIVO VELOZ — Hoy se llevarán a efecto a la 1.30 de la tarde, portivo Veloz, en el velódromo de las carreras organizadas por el de-Santa Laura.

Habrá una entrada única tanto para football como para ciclismo.

CENTRO DEPORTIVO LUIS RAMIREZ SANZ — Hoy a las 2 de la tarde se llevará a efecto el torneo interno de este Centro el que se efectuará en la cancha Gath y Chaves

TORNEO INTERNO DEL ATLETICO ROYAL — Hoy a las 3 de la tarde en la pista de la Quinta Normal, llevará a efecto el club Royal, el tercer torneo interno de la temporada

Gimnástico I v. Prat I

Esta tarde a las 2.30 P. M., se medirán los primeros equipos de estos clubs en la cancha del Santiago.

Se pone en conocimiento de los jugadores de ambos clubs, que por inconvenientes de última hora, se ha adelantado la iniciación del encuentro, por lo cual los componentes de ambos equipos deberán encontrarse en la cancha a las 2 P. M., en vez de las 3 P. M., como habían sido citados anteriormente.

Unión Plaza Italia v. La La de Macul

En la cancha que posee el club La Loma, jugarán los primeros y segundos cuadros de estos clubs.

Los componentes del Plaza Italia se reunirán a la 1 P. M. en la Plaza Italia.

Badminton con Borgoño

En la tarde, en la cancha de la Academia de Humanidades se medirán los equipos de honor de estos clubs por la Copa Valdivieso.

BOCA JUNIOR I, II Y III v. FABRICA DE GAS I, II Y II. — Hoy se llevará a efecto este encuentro amistoso en la cancha que posee el Fábrica de Gas, ubicada al final de Antofagasta, principiando por los segundos equipos a la P. M.

Los socios del Boca Junior partirán de la secretaría, Francisco Bilbao 32, esquina de Av. Italia y de Ñuble 63.

ATLETICO ASTOR VILA I, II Y III v. EL TROVADOR CHILENO I, II Y III.—Hoy, en la cancha de Lo Vial, se llevará a efecto este amistoso, empezando por los terceros equipos.

CENTRO DEPORTIVO BENJAMIN FRANKLIN — A los primero y segundo equipos para hoy a las 9 de la mañana a fin de jugar un amistoso con el Santiago en la cancha que éste posee en Nataniel 670.

—Junnta general a las dos de la tarde en Maruri 250.

Hipódromo Chile

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY.—APRECIACIONES Y PRONOSTICOS

Un programa del más alto interés es el confeccionado por el Hipódromo Chile para su reunión matinal de hoy que consta de un clásico y seis pruebas novedosas.

—El clásico Punta Arenas, sobre 1,900 metros, con un premio de 8,000 pesos, al vencedor, ha reunido dieciocho anotaciones, habiendo desertado hasta el momento sólo Jellicoe que ha optado por correr la carrera anterior.

De los 17 competidores encontramos con las mejores probabilidades para triunfar a ¿Quién Es?, Garete, Mistigris, Kolipí, Perillán, La Corona y Toronto.

¿Quién Es? hace como seis meses que viene corriendo muy bien, ganando carreras bravísimas, entre las cuales la más recomendable es, sin discusión alguna, la alcanzada en el Raimundo Valdés Cuevas, donde dió cuenta nada menos que de Nirvana, reciente empatadora de Caimacán. El Domingo la pupila del señor Bouquet, fracasó, pero fué dirigida con poco tiro.

Garete, como a todo el mundo le consta, es uno de los mejores animales actualmente en training, pero desgraciadamente es tan irregular que no se puede tener confianza alguna en él. Si quiere emplearse, estará en el marcador.

Mistigris atraviesa por un estado insuperable, como lo prueba su última victoria alcanzada en este tiro en el Chile, cargando dos kilos más que ahora.

Kolipí se ve en gran condición y carga un peso muy cómodo, Inspira mucha fe a su caballeriza y nada nos extrañaría verlo imponerse al gran estilo.

Perillán ha estado corriendo mal, pero en sus aprontes ha revelado grandes progresos y su chance a 50 kilos es incuestionable.

La Corona debutó Domingo pasado en Santiago, prestigiada por una campaña sobresaliente sostenida en las pistas iquiqueñas y mal corrida, cayó batida en el disco mismo por Comaire.

Por último, Toronto, a 45 kilos, es una sopresa muy probable, pues el hijo de El Tango ha trabajado bien y, al llegar 2.o, de Ja Já, probó que el tiro no le era un inconveniente.

Resumiendo, diremos que Mistigris defenderá nuestro pronóstico en el clásico Punta Arenas, asignándole los placées a Kolipí y Toronto.

La reunión se abre con el premio Fly, sobre 1,400 metros, destinado para tres años y más no ganadores.

Nuestra preferencias están por Cautina, que si corresponde a su performance del Domingo, detrás de Charming, debe dar cuenta de Rastra e Indianette, que son sus más serios rivales y a los cuales dejamos para los puestos siguientes.

En los 1,200 metros del premio Fatuo, del cual ha desertado Fiolidina, y probablemente Zain, la elección de un favorito se presenta muy difícil y no haremos mayores comentarios para decir que nuestros favoritos son Flautín, Don Berto y Polenka, en el orden indicado.

—Nawuel, que en su última presentación cayó batido en los tramos finales, por Vigésima Segunda, en 1,200 metros, es nuestra carta en el premio Fiscal, sobre esa distancia. Nigue y La Loire nos gustan para escoltar al hijo de Panguilemu.

Muy bonita carrera es la 4.a, premio Fulvia, sobre 1,200 metros, pues de los ocho inscritos es peligroso descartar a alguno.

Impresionados por la buena forma en que vimos el Domingo pasado finalizar tercera a Bandera Roja, en 900 metros, tiro que nunca ha sido apropiado a sus medios, nos embarcaremos con ella para ganador, asignándole los puestos del placé a Villita, que viene de empatar con Mentu Fe, una bonita carrera, y Danger, que el Jueves produjo un apronte muy sugerente.

El 5.o lugar en el programa lo ocupa el premio Follaje, sobre 1,900 metros, donde el cronista no necesita hacer mayores estudios para llegar a la conclusión que Jellicoe debe ganar. El pupilo de Don Roberto Urzúa, es un pronóstico obligado. Para los placées señalaremos a Melibea y Fronteriza, que parecen ser los que mejor llegan a la distancia.

A continuación del clásico como prueba final se disputará el premio Freedom, sobre 1,200 metros, que es una carrera muy abierta y apropiada para el desquite.

Como Achao es un caballo muy regular y sus últimas carreras demuestran que está muy bueno, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico junto con General Prim y María Vecsera.

RESUMEN

1.a Carrera. — Cautina, Rastra e Indianette.
2.a Carrera. — Flautín, Don Berto y Polenka.
3.a Carrera. — Nawel, Nigua y La Loire.
4.a Carrera. — Bandera Roja, Villita y Danger.
5.a Carrera. — Jellice, Melibea y Fronteriza.
6.a Carrera. — Mistigris, Kolipí y Toronto.
7.a Carrera. — Achao, General Prim y María Vecsera.

Concurso de pronósticos

He aquí la situación que en los Concursos y Pronósticos de ambos hipódromos ocupan los diarios y revistas de la capital que toman parte en él:

CLUB HIPICO

		G.	P.
1.o	"Los U. Noticias"	16	58
2.o	"El Mercurio"	15	57
3.o	"La Huasca"	14	56
4.o	"La Nación"	13	49
5.o	"Los Tiempos"	12	50
6.o	"El D. Ilustrado"	11	54

HIPODROMO CHILE

		G.	P.
1.o	"El Mercurio"	12	40
2.o	"La Nación"	12	37
3.o	"Los Tiempos"	12	35
4.o	"El D. Ilustrado"	11	37
5.o	"La Huasca"	10	35
5.o	"Las U. Noticias"	10	35

HIPODROMO CHILE — DOMINGO 8 DE MAYO de 1927

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M.— Premio FLY.— Para 3 años y más no ganadores.— Peso de Reglamento.— Descargo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,400 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
O. Fuenzalida	M. A. Benaver	1	Nef Nef	58	3	7|8	Panguilemu	Helful	Azul m. oro g. blanca
F. Bernal	A. Salinas	2	Amargo	57	4	F	Nitrico	Avellana	Verde y morado listado m y g. m.
P. Bagú	A. Soto B.	3	Indianette	56	3	F	Burlesco	Griseldis	Verde mñ y g. naranja
J. S. Navarro	J. Pinto	4	Protocolo	56	3	31|32	St. Cygné	Morisca	Azul y amarillo en r. m. y g. azul
F. Peralta	Viva Chile	5	Dallarizza	55	3	1|2	Critic	Chilena	Rojo m. blancas, g. azul
Art. Muñoz	M. Saavedra	6	Katerfelto	55	3	F	Good Fellow	Sabandija	Caqui
H. Pérez	R. Pizarro	7	Cantina	54	4	1|2	Cautín	Chilena	Oro y verde list, g. oro
P. P. Cancino	A. Vásquez	8	C. Gift	54	4	F	Sandridge	Lady Stone	Blanco, cint. y braz. solferino
I. Espinoza	Glacé	9	El Dieciocho	54	3	F	Buñuelo	Tontita	Amarillo cruz lacre
A. Luna	Chalt Noir	10	Circasiana	53	3	F	Lechuguino	Bella Nina	Celeste, an. y g. roja
G. de la Cerda	E. Silva	11	Peebles	53	3	F	Alm. Sturdee	Parterre	Rojo y azul a cuad. g. rojo y az.
P. Marchesini.	La Broma	12	Pilgrim	52	3	F	Ugolín	Peregrina II	Azul lunares amarillo, g. negra
P. Rojas	E. Donoso	13	Jack Pot	48	4	F	L. Reason	Empresa	Morada, gorra acero
J. Chamorro	J. Chamorro	14	Crueldad	45	3	1|2	Rolando II	Chilena	Rojo alamares, cuello p. y g. oro
U. Duque	Urbión	15	Rastra	45	4	F	Rozno	Bacha	Salmón, m. y g. verde
A. Allen	Argentino	16	E. Volante	44	3	F	Ugolín	Litle Sherry	Azul, m. granate, braza. y g. azul
F. Villa	Olvido	17	Jutlandia	40	3	F	Buñuelo	Columbia	Frutilla g. morada
J. S. Navarro	S. Castillo	18	Pabellón	40	3	1|2	Sea Blaze	Chilena	Azul y am. a cu., m. am. g. azul

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M.— Premio FATUO.— Han dicap para ganadores, que no hayan ganado $ 10,000.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. A. Gómez	J. La Paz	1	Cursova	58	5	1|2	Julio César	Chilena	Celeste, g. rosada
R. Amaro	E. Rojas	2	Imponente	57	5	F	Campanazo	Isolina	Rojo, band y braz. azul g. verde
J. Ramírez	Partenope	3	Old Chap	57	4	F	Olascoaga	Old Lady	Verde, braz. blanco, gorra lacre
M. Jara	Stud Lagarto	4	Zain	57	6	31|32	El Tango	M. White	Rosado y lila listado
A. Muñoz	A. Muñoz	5	Kepí	56	5	F	Eclair II	Minuit	Blanca, cost. azul
Ig. Yáñez	Ig. Yáñez	6	Trianón	56	3	F	Burgomaster	Trasmute	Rosado y celeste listado
A. Zúñiga	M. Gálvez	7	Flautín	55	5	7|8	Duty	Francisca	Amarillo y morado en ruedas
A. Vásquez	P. P. Cancino	8	Charming	50	4	F	Sandridge	Orbita	Blanca, faja solferino
F. Peralta	T. Lawrence	9	Clarette	50	3	F	Antaño	Corchea	Negro y turquesa a cu., g. blanca
C. Pérez	F. Smith	10	Anitra	49	5	F	Lechuguino	Alice II	Bl, rojo y verde en r. m. y g. rojo
M. Maldonado	Diana	11	Polenka	48	7	F	Marcosol	Andanza	Azul. m. rosadas, g. oro
J. F. Salinas	El Milagro	12	Ugombo	48	4	1|2	Ugolín	Chilena	Salmón, lunares negros, gñ bl.
O. Fuenzalida	A. Verdugo	13	Pues Si Sí	46	3	3|4	Vice-Versa	Santa Ana	Verde estrella y g. rosada
Alf. González	Janus	14	Don Berto	44	3	31|32	Pillastre	R. and White	Azul, alam oro y gorra lacre
P. Rojas	D. Venegas	15	Fiolidina	43	5	3|4	Londres	Fiolance	Rosada, m. y g. amarilla
Alej. Zúñiga	Alej. Zúñiga	16	Milonguita	42	4	F	Last Reason	Muscade	Habano, braz. y g. lacre

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M.— Premio FISCAL.— Handi cap. para ganadores, que no hayan ganado $ 10,000.— Inscripción: $ 20.— Premios: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Méndez	D. Ubeira	1	Vigésma II	58	4	F	Rigo	Descocada	Café, m. y g. naranja
C. Morris	C. E. Riofrío	2	Kabezón	55	3	F	Kalandor	Soir d'Eté	Colorado, cruz y g. turquesa
J. Celpa	S. Andrés.	3	Otra Vez	55	4	1|2	Edecán	Sin Ant.	Blanco, estrella verde, g. blanca
O. Fuenzalida	M. A. Benaver	4	Nawel	54	3	7|8	Panguilemu	Virgilia	Azul turqueza, m. oro, g. blanca
L. Navarro	Tangolaya	5	Magdala	52	3	F	El Pícaro	My Gal	Amarillo, mñ granates, g. verde
F. Peralta	Sin Duda	6	Españoleta	51	3	F	Eclair II	Dimity	Morado oscuro, braz y g. azul
Alej. Zúñiga	J. L. Prain	7	La Loire	50	4	F	Altanero II	Mad. Curie	Naranja, m. turquesas
I. Espinoza	Partenope	8	P. Quois Pas?	50	3	F	Pibe	Guinea	Verde, braz. blancos, g. lacre
P. Boncerio	E. Acosta	9	Nigua	49	3	15|16	Epsom	Floripa	Negra, m. neg., bl. y lac. lis. g. n.
Av. Muñoz	Izarra	10	Papiniano	48	3	F	Pibe	Burla	Blanco, estr. verde, p. y g. lacre
Art. Rodríguez	El Oromo	11	Alcurnia	47	3	F	Hasard	Alania	Amarillo j. b. y g. rosada
R. Pastene	M. Santapau	12	Cornetín	47	5	F	Mago	Costurera	Rojo y blanco y rued., m. morad.
D. Sandoval	D. Urrutia	13	El Diecinueve	46	3	F	Buñuelo	Baratija	Azul y blanco listado g. lacre
P. Tonelli	E. Bravo	14	Voltaire	42	5	F	Burgomaster	Bretaña	Oro y negro en cuadros, g. oro

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— Premio FULVIA.— Handicap para ganadores de $ 10,000 o más.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,500 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Av. Muñoz	Santa Ana	1	Danger	66	7	7|8	Hassard	Alada	Negro y blanco ru. m. mor. g. bl.
A. Luna	P. Buratovic	2	Alnero	53	5	F	Altanero II	Vain	Amarillo morado y verde listado
H. Pérez	Popeta	3	Bandera Roja	52	4	F	Ben	Bonnet Rouge	Moradas, mangas y g. blanca
F. Villa	F. Villa	4	Villita	52	3	19|28	Danzig	Costanera	Amarillo, m. aar. y lac. list. g. am
R. Pastene	M. A. Benavent	5	Cari	51	3	F	Panguilemu	Catentoa	Azul turquesa, m. oro g. blanca
G. de la Cerda	Carmencita	6	Mezquita	47	4	F	Last Reason	Grosella	Rojo lun. blancos, g. rojo y bl.
L. Navarro	Tangolaya	7	Zan	46	5	F	Olascoaga	Lady Love	Amarilla, granates, verde
I. Yáñez	Ig. Yáñez	8	Foguista	41	4	F	Campanazo	F. Du Joie	Celeste y rosado listado

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M.— Premio FOLLAJE.— Handicap.— para no ganadores de $ 20,000 o que se avalúen tarse en $ 5,000.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o —Distancia: 1,900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Amaro	R. Urzúa	1	Jellicoe	54	3	F	Alum	Regina III	Rojo y amarillo listado, g. ama.
H. Pérez	R. Pizarro	2	Melibea	49	4	F	L. Reason	Oroya	Oro y verde listado
J. F. Salinas	E. Auad	3	Omikrón	49	6	F	El Tango	Isabela	Café, morado y bl. list., g. mor.
I. Espinoza	I. Espinoza	4	Keysol	47	5	F	Orwin	Menta	Verde, lacre, verde
C. A. Gómez	G. Toro	5	M. de Oro	47	3	F	Ugolín	Verge d'Or	Azul, m. azul, bl. y am. list.
D. López	D. López	6	Paramount	47	4	F	Pasteur	Doncella	Lacre, bl. braz. lacre, g. azul
E. Rodríguez S	Samo Alto	7	Fronteriza	45	5	F	Campanazo	Frontera	Violeta, m. rojas, g. negra
J. Chamorro	J. Chamorro	8	Jalea	44	5	F	Burlesco	Delicada	Rojo alamares, puños y g. oro

SEXTA CARRERA, a las 11.15 A. M.— Premio PUNTA ARENAS.—Clásico.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: … Ratificación: $ 40 el Lunes antes de la carrera.— Premio: $ 8,000 al 1.o— Distancia: 1,900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
D. Sandoval	E. Bouquet	1	¿Quién Es?	62	4	F	Melik	Jacqueline	Blanco y azul en ruedas g. col.
J. Miranda	Calibán	2	Garete	58	5	F	Matador	Fricka	Oro m. gris perla, g. oro
J. Rodríguez S.	J. Ferrer	3	Mistigris	58	4	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos y g. azulino
Art. Muñoz.	R. Barros	4	Hecatombe	54	5	F	J. César	Brea	Negro y lacre por mitad, bot. pl.
C. Quezada	Pocochay	5	Kolipí	50	6	F	L. Reason	Cachucha	Rosa seca g negra.
Av. Muñoz	Izarra	6	Echekalte	50	6	F	Altanero II	Alvy	Blanca, est. verdes, puñ. y g. lac.
D. Yáñez	D. Yáñez	7	Perillán	50	6	F	Pirapó	Safo	Azul, m. y g. blanca
R. Cárdenas	R. Cárdenas	8	Lady Ada	48	4	F	Brasil II	Batifoglia	Rosado, m. y g. blanca
F. Rojas	A. Peric	9	La Corona	48	3	F	Olascoaga	Coronis	Lacre, bl. y az. en ru., m. l. g. a
J. Cuevas	S. Polloni	10	Malharia	47	5	F	Pibe	Delfa	Oro, braz. y gorra negra
E. Polanco	E. Polanco	11	Cartilla	45	5	F	Altanero II	Casquivana	Solferino
F. Peralta	R. Urzúa	12	Jellicoe	45	3	F	Alum	Regina III	Rojo y am. list., m. rojo g. am.
L. Navarro	Tangolaya	13	Toronto	45	3	F	El Tango	Resbalosa	Amar., m. granate, g. verde
C. Morris	C. E. Riofrío	14	Estaviana	41	3	F	Kalandor	Vesubiana	Colorado, cruz y g. turquesa.
R. Pastene	G. Silva	15	Insecto	41	5	F	G. Fellow	Sabandija	Azul cruz crema
J. Celpa	A. Urrutia	16	C. de Oro	40	4	F	L. Reason	Disdain	Gran., azul anillos gr., g. azul
I. Espinoza	Glacé	17	Luxor	40	4	F	Altanero	Cherry Ripe	Oro cruz y g. lacre
L. Silva	Beyond	18	Obsequio	40	5	F	Estribor	Oblea	Azul g. rosada

SETIMA CARRERA, a las 11.45 A. M.— Premio FREEDOM.—Han dicap para ganadores de $ 10,000 o más.— Inscripción: … Premio: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,200 metros

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
H. Pérez	Junquillar	1	Parigot	58	3	F	Pibe	Pánfila	Frutilla, alam. y g. azul
F. Villa	Olvido	2	G. Prim	57	5	F	Buñuelo	Cesira	Frutilla, gorra morada
Art. Muñoz	A. León	3	M. Vescera	56	5	F	Burgomaster	Terracota	Solf. cu., puñ. y g. negra
U. Duque	Urbión	4	Manchego	55	4	F	Rozno	Rhodesia	Salmón, m. y g. verde
D. Yáñez	A. Del Pedrega	5	Achao	54	4	F	Panguilemu	Monna Vana	Blanca y gunda p. mitad, g. ver.
I. Yáñez	I. Yáñez	6	Straw	54	5	F	Stolypin	Igea	Rosado y celeste listado
J. F. Salinas	L. A. Cortés	7	Castellano	53	6	7|8	Longchamps	Ausonia	Oro, verde, negra
J. B. Ramírez	Rasputín	8	Güira	52	6	F	Comisario II	Royal Red	Azul, cuello, puños y g. negra
Alf. González	Janus	9	Italiana	49	3	7|8	Pillastre	Juguetona	Azul, elec. alam. oro, m. lac. g. o.
D. Galaz	D. Galaz	10	El Godo	48	6	F	Burlesco	Celeste	Amarilla, braz. y gorra colorada
J. Madrid	La Turbina	11	Naides	48	5	F	Campanazo	Novelesca	Blanco, faja y g. morada
J. Ramírez	P. Pagliai	12	Limasol	44	4	F	Brasil II	Boheme	Oro y azul por mitad
O. Fuenzalida	U. Verdugo	13	Full	40	6	F	Falaris	Bonitilla	Verde estrella rosada

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Diarios y revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera
"La Nación"	Cautina Rastra Indianette	Flautín Don Berto Polenka	Nawel Nigua La Loire	Bandera Roja Villita Danger	Jellicoe Melibea Fronteriza	Mistigris Kolipí Toronto
"Los Tiempos"	Rastra Cautina Indianette	Flautín Don Berto Polenka	Nigua Nawel Cornetín	Bandera Roja Villita Danger	Jellicoe Fronteriza Melibea	Quién es? Mistigris Estaviana
"La Huasca"	Indianette Jutlandia Cautina	Flautín Don Berto Old Chap	P. quois Pas? Cornetín Nawel	Bandera Roda Villita Danger	Jellicoe Fronteriza Melibea	Mistigris Perillán Estaviana

El Tanteo a disputarse esta tarde, parece estar a disposición de Sol Naciente

La nueva generación tiene a su [di]sposición el primero de los gran[de]s clásicos reservados a ella.

El Tanteo, es la prueba base de [la] interesante fiesta hípica de esta [tar]de, prueba sobre 1,400 metros en [la] que se encontrarán los mejores [pr]oductos de ambos sexos, y cuya [pr]ima alcanza a la suma de 20 mil [pe]sos.

Los valores de esta generación, [au]n no se pueden apreciar en defi[ni]tiva. Es posible que todavía per[m]anezca en el block algún inédito [q]ue pudiera barrer con todos los [qu]e hasta ahora han venido triun[fa]ndo. Sin embargo, se puede ya [afi]rmar, que es una generación que [pr]omete, en la que los honores se [la]s disputan Sol Naciente, Tutti [Fr]utti, Sal Si Puedes y La Grêle.

El clásico de hoy se vé privado [de] la presencia de los dos hijos de [Sa]lpicón, que han suspendido mo[me]ntáneamente su training por las [ra]zones que el público conoce.

Pero no por esto va a negársele [a] la carrera todo el interés que ella [me]rece, tanto por lo numeroso del [lot]e, como porque su resultado con[sa]grará a uno de los futuros "ases" [de] los "dos años".

Ella también servirá para apreciar [en] definitiva las verdaderas bonda[de]s de Sol Naciente, el presunto ga[na]dor y que por su holgado triun[fo] en el Cotejo de Potrillos, en don[de] fué favorito sin haber abandona[do] la categoría de perdedores, e[s] [es]timado como el mejor producto d[e] [lo]s actualmente en training.

La unanimidad de las opiniones [co]inciden en que el hijo de Campa[na]zo será hoy el vencedor. Toda

EL HIJO DE CAMPANAZO, JUNTO CON LA GRELE Y ULTIMO DIA, DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO.— APRECIACIONES

las probabilidades están, porque así ocurra, pues tanto su reciente victoria, como los aprontes que han precedido a su presentación de mañana, están indicándolo como el ganador obligado.

Entre el grupo numeroso de enemigos que lleva el favorito, se destacan como los más peligrosos Ultimo Día y La Grêle. El hijo de Last Reason siempre ha andado en el marcador y es uno de los productos de los que espera mucho el público. La Grele por el momento es lo que más vale entre las nembras, ya que su victoria a voluntad en el Cotejo, puede decirse que la aseguró desde la partida. Son ambos, rivales que pueden aprovecharse de cualquier tropiezo del favorito para hacerlo morder el polvo de la derrota.

En cuanto a los demás, por el momento, a excepción de Banquete, Oxford, Ambalema, Isola Bella y Salpetra, que están en un plan inferior a los nombrados, pero que llevan alguna chance, no tienen nada que hacer, pues son evidentemente inferiores a los otros.

Hechas estas consideraciones nuestro pronóstico quedará resumido en la siguiente forma: Sol Naciente ganador; La Grele y Ultimo Día placées.

Las pruebas ordinarias que integran el programa, son de marcado interés y le dan un valor especial a la cartilla hípica.

La reunión se iniciará con una prueba de vallas, handicap, sobre 3,000 metros, que ha reunido un lote de nueve inscritos.

Hace su rentrée en ella el ex-crac de obstáculos Pillullo, al que el handicaper le ha asignado el top weight. Su opción, como las de Mochuelo, Lacierva y Desastre, es bien marcada y entre ellos habrá de buscarse el ganador de la carrera.

Nuestras preferencias están por Lacierva para el primer lugar y Mochuelo y Pillullo para los placées.

La segunda carrera está reservada a productos de dos años no ganadores y aún cuando el lote es reducido, la elección entre ellos es difícil, pues Alan Breck, Ayacucho, Jugurta y Jonia, bien se merecen. La presencia de la debutante Rentería, una importada hija de Cad y R. Victoria, hace el pronóstico más abierto, pues se trata de un producto que en privado anda mucho...

De análogas condiciones a la anterior es la tercera carrera del programa, en la que compiten las hembras, pues de los 7 inscritos, sólo dos son potrillos. Abundan también los debutantes, entre ellos dos importados Monte Carlo (Barragan y Kandy) y La Gitana (Le Temps e Igitana), que pueden hacer su primera presentación ganando.

En ésta oportunidad preferimos a los ya conocidos, indicando a Doña Urraca para el primer puesto y a Cinta Azul para el segundo lugar.

Ocupa el cuarto lugar en el programa el Premio Fio, prueba condicional sobre 1.600 metros.

Después del clásico, es la carrera que ha reunido un mayor número de inscritos, factor que desde luego la hace aparecer abierta, siendo mucho más dificultosa la elección del ganador si consideramos que entre los integrantes figura un grupo numeroso con equivalentes opciones, entre los que vale mencionar a Nickel Neck, Batum, Lopipop, Manzana de Oro, Messidor, Viento en Popa y El Veinte.

Nosotros vamos a sufragar a ganador por Batum, que al responder a sus aprontes, debe ser imperdible. Para Messidor y El Veinte quedan

Y PRONOSTICOS.— PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES. — ALGUNAS OPINIONES DE LA PRENSA

reservados los otros puestos del marcador.

A continuación del clásico toca su turno al Premio Frondeur, handicap sobre 2.300 metros.

Hacen su rentreé aquí, cargando los pesos más altos Odisea y Wu-Li-Chang, valiosos elementos en las prue[ba]s de fondo y que en Viña, especialmente la hija del St. Emilión desarrolló una brillante campaña.

A pesar de la evidente superioridad que tienen sobre sus enemigos, a ninguno de ellos vamos a recomendarlos para ganador, pues creemos que no pueden darle 12 kilos a Bandazo, que en esta distancia y con el peso que le ha correspondido, es a nuestro juicio el caballo más indicado para adjudicarse los $ 5.000 de recompensa. Sufragamos, pues por el hijo de Tullibardine para ganador, encomendándole a Odisea el segundo puesto.

La milla del premio Filoche cuenta con un lote de especialistas en la distancia, y que van todos muy bien handicapeados, pudiendo salir el ganador de cualquiera de ellos, siendo así muy aventurado descartar a ninguno de los anotados.

La performance producida por Caonabo el Domingo último al finalizar tercero detrás de Facundina y Madrigal, nos induce a preferirlo para ganador, indicando a Kadijah y Paparrabias, para el segundo y tercer lugares respectivamente.

Finaliza la reunión con el Premio Fernet, handicap sobre 1.100 metros.

Las preferencias deben dividírselas Vagual y Buen Día, pues son las cartas más dignas de crédito, ya que tanto por sus performances como por los kilos que les han correspondido, deben estar antes que los enemigos que llevan.

Considerando a Vagual, muy superior para la lucha final a Buen Día, lo preferimos para el primer lugar, señalando a Buen Día para el segundo y Najerilla para el tercero.

RESUMEN

Primera carrera: Lacierva, Mochuelo, Pillullo.
Segunda carrera: Rentería, Jonia, Alan Breck.
Tercera carrera: Doña Urraca, Cinta Azul.
Cuarta carrera: Batum, Messidor, El Veinte.
Quinta carrera: Sol Naciente, La Grêle, Ultimo Día.
Sexta carrera: Bandazo y Odisea.
Sétima carrera: Caonabo, Kadijah, Paparrabias.
Octava carrera: Vagual, Buen Día y Najerilla.

CLUB HIPICO —— DOMINGO 8 DE MAYO DE 1927

PRIMERA CARRERA, A LA 1.30 P. M.— Premio POSTILLON.— 3,000 metros m|m. — Vallas. —Para caballos de 3 años y más. — [illegible]. — Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
R. Ramírez	R. Ramírez	1 Pillullo	79	8	F	Pibe	Fatinitza	Azul elec., cue. puñ. lac., g. negra	J. Jara
D. Sandoval	D. Urrutia	2 Marly	73	5	F	Burgomaster	Hosanna	Azul y blanco list., g. lacre	J. Cifuentes
D. Yáñez	D. Yáñez	3 Mochuelo	72	4	F	Gen. Stossel	Olessa	Azul marino, m. y g. blancas	S. Cifuentes
J. Donati	J. Donati	4 Lacierva	70	4	F	Marcosol	Queen Mary	Rosada y negro en ruedas	S. Soto
P. Marchesisin	F. Gándara	5 Desastre	64	10	F	Critic	Sèvres	Oro m. y g. negra	M. Perrin
A. Guerra	C. Muñoz G.	7 Chevrolet	61	6	F	Jou Jou	Designation	Blanco m. coloradas, g. negra	M. Aliste
E. Rodríguez	La Suerte	6 Beri Beri	62	ME	F	Mustafá	Melton Belle	Blanco, rayas rojas	E. Moraga
P. Rojas	D. Venegas	8 El Buin	60	5	F	Buñuelo	Alohuette II	Rosado m. y g. amarillas.	J. Cartagena
A. Huerta	A. Urrutia	9 Don César	59	7	F	Etolo	Rochela	Rochela	C. Miranda

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P. M.— Premio FLAPPER. —1,100 metros. — Para 2 años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
F. Galvan	La Suerte	1 Rin Rin	56	2	F	The Panther	Ragazza	Blanco, rayas rojas	A. Gutiérrez
J. J. Munita	Almendro	2 A. Breck	54	2	F	Hasard	Alison	Negra, faja oro, g. oro	V. Jara
J. Cavieres	Alb. Huidobro	3 Ayacucho	54	2	F	R. Alarm	La Tapera	Solf., presillas, gal. y borla plata	R. Sepúlveda
J. B. Castro	A. Undurraga	4 Gobelino	54	2	F	Glasgow	Princesa Devota	Negra, gorra blanca	R. Olguín
E. Rodríguez S	G. Cartagena	5 Jugurta	54	2	F	Ródano	Delicia	Solferino, g. verde	S. Villanueva
J. Rodríguez	Burlesco	6 Rentería	54	2	F	Cad	R. Victoria	Lacre, alam. oro, g. lacre	Alf. Silva
D. Vial	Adriana	7 Jonia	54	2	A A	Ródano	Bonitilla	Verde, m. amarillas, g. azul	H. Guajardo
H. Michaels	Kangaroo	8 Numidia	52	2	F	Brasil II	Highaflower	Rosado, braz. y g. blanca	C. Durán

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M. — Premio FLAMMARION. — 1,100 metros. — Para 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
H. Pérez	Parsifal	1 M. Carlo	56	2	F	Barragán	Kandy	Castaño, gorra negra	N. Ramírez
E. Rodríguez S	"La Suerte"	2 Doña Urraca	54	2	F	The Panther	Dalmacia	Blanca, tirantes y g. rojo	A. Gutiérrez
I. Espinoza	B. Neff	3 La Gitana	54	2	F	Le Temps	Igitana	Punzó lunares blancos.	C. Guerra
F. Galván	Limited	4 Linajudo	54	2	F	Hors Pair	Belle Etoile	Gris perla, gorra negra	C. Durán
C. A. Gómez	R. Urguelles	5 Sospechosa	54	2	F	Carlos XII	The Fly	Rojo y blanco a cuadros	F. Alvarez
P. Polanco	J. Saavedra	6 C. Azul	52	2	F	Mago	Gloxinia	Azul, gorra verde	R. Sepúlveda
F. Rojas	R. Ovalle	7 Tonkinoise	52	2	F	Olascoaga	Paimpolaise	Celeste, m. negr., g. cel. bor. oro	P. Silva

CUARTA CARRERA, A LAS 3.— P. M. — Premio FIO. — 1,600 metros. — Para 3 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 54 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 ganados. —Inscripción: $ 35. — Premio. $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
M. Jara	E. López	1 Dax	57	6	F	Montagú	Siriana	Lila, m. amar., br. cel., g. lila	R. Olguín
C. Rodríguez S	Mutton	2 N. Neck	54	3	F	Bishop	Tinkabelle	Rojo, costuras, ani. y g. blanca	Alf. Silva
D. Galaz	D. Galaz	3 Pictavia	53	4	F	Posseur	Plumilla	Amarillo, cue y g. lacre	L. Fuentes
P. Tonelli	Maicar	4 Grimace	52	4	F	Eclair II	Allegiance	Lacre, blanco, verde	H. Guajardo
M. Portuguéz	Río Oro	5 Batum	51	3	F	Eclair II	Bravata	Azulino, gorra oro	W. Fuentes
H. Pérez	Junquillar	6 Lolipop	51	3	F	Eclair II	Lunga	Frutilla, alam. y g. abul	N. Ramírez.
C. Gómez	G. Toro	7 M. de Oro	51	3	F	Ugolín	Verge d'Or	Azul, m. azules y am., g. azul	E. Cáceres
J. Cavieres	Nos	8 Messidor	51	3	A.A.	Brasil	Red Rose	Azul eléctrico	R. Ravello
P. Bagú	Ab. Gatica	9 El Veinte	50	3	F	Buñuelo	Haparanda	Blanco, brazaletes negros	S. Gutiérrez
L. A. Figueroa	"Putaendo"	10 Parma	50	3	F	Burgomaster	Cortejada	Negra cruzada, m. y g. oro	J. Carrasco
P. Bagú	A. Arenas	11 Tom Mix	50	3	F	Gallinello	Punta Gruesa	Concho de v., braz. y g. oro viejo	R. Sepúlveda
F. Galván	Limited	12 V. en Popa	48	3	F	Eclair II	La Galera	Gris perla, gorra negra	C. Durán
J. J. Munita	Almendro	13 Aloe	46	3	F	Alanés	Chela II	Negra, faja, m. y g. oro	L. Muñoz

QUINTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M. — Premio EL TANTEO. — (Clásico). — 1,400 metros. — Para dos años nacidos en el país. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 100. — Ratificación: 100 pesos el Lunes antes de la carrera. — Premio: 20,000 pesos al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
J. Rodríguez S	A. Lyon P.	1 B. Rex	54	2	F	Royal Alarm	Esparceta	Azul marino lunares blancos.	no corre
C. Rodríguez S	D. J. Lyon	2 Banquete	54	2	F	Salpicón	Banca	Turquesa, m. y g. blanca.	Alf. Silva.
C. A. Gómez	R. Urguelles	3 El Fígaro	54	2	F	Olascoaga	La Gaceta	Rojo y blanco a cuadros.	E. Cáceres
R. Valenzuela	A. Escobar	4 Oldemburgo.	54	2	F	Harold	Film	Morado, m. amarillas, g. negra.	M. Gamboa
C. Lacalle	La Peña	5 Oxford	54	2	F	Last Reason	Margot II	Granate M. celestes y g. negra.	C. Guerra
F. Guzmán	Santa Isabel	6 Salfate	54	2	F	Salpicón	Brilla	Solf., celeste y vd. e. rds. g. slf.	M. Pérez
P. Bagú	Matrenquil	7 Sol Naciente	54	2	F	Campanazo	Saint's Ferry	Plata, lunares y g. verde.	R. Sepúlveda
P. Polanco	Piloriana	8 U. Día	54	2	F	Last Reason	Meridiana	Bco. y o. en rds., g. azulino.	P. Silva
G. Valenzuela	A. Schlephack	9 Vespasiano	54	2	F	Burgomaster	Terracota	Bca. fj. ng., bl. y lac. m. y g. b.	no corre
A. Rodríguez (	El Oromo	10 Ambalema	52	2	F	Ugolín	Aldivia	Amarillo, faja, brz. y g. rosada.	H. Guajardo
H. Pérez	Junquillar	11 I. Bella	52	2	F	Campanazo	Isly	Frutilla, alam. y g. azul.	N. Ramírez
D. Sandoval	E. Bouquet	12 La Cigale	52	2	F	El Pícaro	Javo	Az. y bc. en rds. g. lacre.	L. González
Ad. Rodríguez	Exito	12 La Grele	52	2	F	Ugolín	Rafale	Blanco anillos lacres	A. Gutiérrez
D. Yáñez	A. del Pedregal	14 L'Espoir	52	2	F	El Tango	Mala Noticia	Bco. y gd. p. mtd. b. y v. g. vd.	B. Rice
P. Polanco	Unión	15 Salpetra	52	2	F	Salpicón	Rock	Az. amll. y rsd. list. g. azul.	W. Fuentes

SEXTA CARRERA, A LAS 4 P. M. — Premio FRONDEUR — 2,300 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción. $ 50. — Premio: $ 5,000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
J. Rodríguez S	Burlesco	1 Odisea II	59	4	F	Saint Emilión	Penélope	Lacre alamares oro, g. lacre.	Alf. Silva
A. Rodríguez	El Amigo	2 Wu-li-Chang	59	4	F	Olascoaga	Ladassette	Rosado, alm. cllo. pñ. y g. az.	C. Guerra
Av. Muñoz	Izarra	3 Echekalte	48	6	F	Altanero II	Our Lassie	Bca. estrella verde y lacre.	P. Silva
J. Yáñez	Ossyris	4 Bandazo	47	5	F	Tullibardine	Bombe Glacé	Solferino g. oro.	J. Carrasco
J. Ramírez	Justicia	5 Irlandés	42	5	A. A.	Old Boy	Dame d'Honour	Rosado, banda morada	O. Lanzoni
J. J. Munita	J. J. Munita	6 Glenluce	40	3	F	Alanés	Sweet Lassie	Naranja brazaletes azules	no corre
R. Pastene	G. Silva	7 Insecto	40	5	F	Good Fellow	Sabandija E	Azul cruz blanco.	M. Muñoz
R. Cárdenas	R. Cárdenas	8 La Pingüina	40	4	F	Altanero	Bobina	Rosada braz. y g. blanca.	F. Rojo

SETIMA CARRERA, A LAS 4.30 P. M.— Premio FILOCHE.—1.600 metros.— Para caballos que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4.000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
J. B. Castro	C. Amaro	1 Kadijah	60	6	F	El Tango	Kettleness	Granate m. azulino, g. blanca.	J. Vergara
J. Celpa	San Andrés	2 Anastasio	59	4	F	Campanazo	Avanzana	Blanco, estrella y gorra verde.	V. Jara
D. Sandoval	E. Bouquet	3 Paparrabias	59	3	F	Papanatas	Palomilla	Azul y blanco en rued. g. lacre.	P. Silva
D. Sandoval	G. Anguita	4 Frida	53	4	F	El Tango	Fine Rose	Oro viejo, bot. y g. blanca.	N. Ramírez
D. 2.o Díaz	Alcázar	5 Caonabo	51	4	F	Marcosol	Q. Mary	Acero alam. y g. lacre.	L. Guzmán
C. Lacalle	C. Lacalle	6 E. Rose	49	4	F	Campanazo	Estoica	Caqui, cuello, puños y g. negra.	C. Guerra
P. Polanco	L. Silva T.	7 Landrú	43	5	F	Last Reason	Meridiana	Solferino, cruz blanca.	J. Carrasco
J. Cuevas	A. Fontecilla	8 Payador	40	5	F	Pirapó	Culata	Rosado m. y g. blanca.	no corre

OCTAVA CARRERA, A LAS 5 P. M.— Premio FERNET.— 1,100 metros.— Para caballos que hayan ganado más de $ 15.000.— Handicap.— Inscripción: $ 35. —Premio: $ 3.500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE PROBABLE
S. Santibáñez	El Manzano	1 Najerilla	64	4	F	Constant	Garza Mora	Tango an. verdes g. verde.	L. A. Zamora
P. Polanco	E. Anguita	2 Kurichana	58	3	F	Turin	Keettleness	Azul m. y g. solferina.	P. Silva
R. Pastene	M. A. Benavente	3 Vagual	55	5	F	Panguilemu	La Moselle	Azul turqueza m. oro g. blanca.	L. Fuentes
P. Bagú	Metrenquil	4 Metrenquil	51	4	F	Ben	Miss Chile	Plata lunares y gorra verde.	R. Sepúlveda
P. Polanco	Piloriana	5 Buen Día	48	4	F	Last Reason	Dorama	Blanco y oro en ruedas g. azul.	C. Guerra
Gmo. de la Cerda	Carmencita	6 N. Triste	43	3	F	Epsom	Circingle	Rojo, lunares y g. blanca.	no corre
G. de la Cerda	Carmencita	7 Mezquita	40	4	F	Last Reason	Grosella	Rojo lun. bl. g. rojo y blanco.	no corre
J. Chamorro	J. Chamorro	8 Palestro	48	4	F	Pasteur	Grisette	Rojo, alam. cue. plomo y g. oro.	L. Vergara
C. Quezada	Botafogo	9 Artagnan	47	5	F	Mustafá	Allegiance	Verde y blanco en ruedas g. verde	R. Rice
J. Ramírez	Lantenac	10 La Triste	46	4	F	Osboch	Vidalita	Gris perla, anillos y g. verde.	O. Lanzoni

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS.	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"LA NACION"	Lacierva Mochuelo Pillullo	Rentería Jonia Alan Buck	Doña Urraca Cinta Azul	Batum Messidor El Veinte	Sol Naciente La Grele Ultimo Día	Bandazo Odisea Wu Li Chang	Caonabo Kadijah Paparrabias	Vagual Buen Día Najerilla
"LOS TIEMPOS"	Lacierva Mochuelo Pillullo	Rentería Jonia Alan Buck	Doña Urraca Tonkinoise	Messidor Batum El Veinte	Sol Naciente La Grele Banquete	Bandazo Wu Li Chang Odisea	Caonabo Kadijah Paparrabias	Buen Día Vagual Najerilla
"LA HUASCA"	Mochuelo Pillullo Marly	Rentería Alan Buck Jonia	Doña Urraca Tonkinoise	Batum Manzana de Oro Messidor	Sol Naciente La Grele L'Espoir	Wu Li Chang Odisea Echekalte	Paparrabias Kadijah Frida	Buen Día Vagual Metrenquil

Año	Seguros en vigor	Premios anuales	Reservas Matemáticas
1922	$ 4.712,000.00	$ 15,229.00	256,542.00
1926	23.114,000.00	889,013.00	1.093,413.00

FERROCARRILES DEL ESTADO

AVISO:

A partir desde el Lunes 9 del presente se suprime la carrera del tren N.o 1|2 entre Alameda y Talca que salía de Alameda los Martes, Jueves y Sábado y llegaba los Lunes, Miércoles y Viernes.

Santiago, Mayo 4 de 1927.

JEFE DE SECCION TRANSPORTE, 2.a ZONA.
7—M.

IGNACIO SEPULVEDA INSISTE EN SU DESAFIO A RUHMAN

Ayer nos visitó el campeón de [lu]cha romana Ignacio Sepúlveda, [ac]ompañado de su representante el [se]ñor Domingo Ramírez.

Interrogado el señor Ramírez, [no]s manifestó que hace días espe[ra]ban una contestación categórica [al] desafío lanzado por Sepúlveda al [ca]mpeón árabe Abdul Ruhman.

La práctica de los deportes, nos [di]jo el señor Ramírez, obliga a ser [ge]ntil y caballeroso y es por esto [qu]e me creo con el derecho de exi[gi]r de Ruhman, una contestación [cl]ara. No puedo exigirle que acep[te] el desafío de mi representado, [pe]ro sí, que tome en cuenta el re[to] de un hombre que goza de ma[yo]r prestigio que él y para quien [de]biera tener mayores considera[ci]ones. Si quiere rehusar la lucha [es]tá en su perfecto derecho, pero [pa]ra esto debe pronunciarse con el fin de que no se mistifique la opinión pública, ni se forme un cartel a su voluntad.

Me es extraño, continúa el señor Ramírez, que Ruhman tuviera tanta rápidez para aceptar y concertar el asalto de lucha con el señor José Talma. ¿Es que conocía los méritos de éste y estaba en antecedentes que era para él un triunfo fácil?

Quiero terminar, nos dice el señor Ramírez, manifestando ante la opinión pública, que Sepúlveda, no sólo espera la contestación a su reto, sino que se encuentra en condiciones de subir al ring en el momento que quiera su desafiado y que si insiste ante esta negativa, nos creeremos con el derecho de considerar a Ruhman como un falso luchador, a quien sólo guía un interés comercial sin escrúpulos.

IMPORTANTE CITACION A [B]OXEADORES — Cítase para ma[ña]na a las seis de la tarde en la [Fe]deración de Box de Chile, a los [si]guientes profesionales:

Francisco Ibáñez, Oscar Verbelagua, Isidro Sáenz, N. Montes, Manuel González, Gutiérrez, Rogelio Peralta y J. Cifuentes.

MAÑANA, EN EL TEATRO ESMERALDA, SE EFECTUARA EL BENEFICIO A PODESTA

CARACTERIZADOS PROFESIONALES INTERVENDRÁN EN ESTE ACTO

Mañana en el Teatro Esmeralda se llevará a efecto la función que se prepara a beneficio del pugilista Víctor Podestá para la cual se ha confeccionado un programa de interés.

El acto anunciado para mañana, se dividirá en dos partes. La primera será de variedades y la segunda pugilística.

En la primera parte intervendrán varios artistas que son conocidos de nuestro público y que cuentan con simpatías. Lucho Barra, Cáceres, Oscar Velasco, Rojas Gallardo, Róbinson y García, Ernesto Peña, Osvaldo Quiñones y algunos más.

Todos estos han ofrecido su concurso al popular pugilista enfermo y han ofrecido desarrollar un programa que corresponda al interés que existe por asistir a esta velada.

LA PARTE PUGILISTA

Los encargados de la parte pugilística son algunos profesionales y aficionados los que harán interesantes encuentros a la americana.

Charles Roberts, el popular negrito, uno de nuestros mejores profesores, hará una lucida presentación con uno de sus mejores alumnos, el señor Juan P. Rodríguez.

A continuación intervendrán los profesionales Humberto Guzmán campeón de peso mosca y gallo de Chile y Domingo Silva. Será sin duda una hermosa demostración de ciencia.

Eladio Herrera, el negro empatador de [Du]que Rodríguez ante Clemente Saavedra, demostró sus condiciones, ya que nuestro peso pesado lo obligará a emplearse.

Existe interés por ver actuar a Saavedra que no le vemos desde antes de irse a Nueva York y se dice que se encuentra en muy buenas condiciones de preparación.

Willie Murray, será encargado con Salvador Grecco de dar término a este festival con una presentación que resultará interesante y movida.

Amenizará esta velada una banda de músicos.

Las localidades que han sido fijadas a precios populares, están en venta desde hoy en la Pastelería "El Molino" al lado del Teatro Esmeralda.

EL HOMENAJE A MANUEL PLAZA

Esta noche en el Teatro del centro Ignacio Irarrázaval, Santa Filomena 159, se llevará a efecto una interesante función que los dirigentes de esta institución, ofrecen como un merecido homenaje a Manuel Plaza.

Han confeccionado sus organizadores un buen programa, en el que tomarán parte José Fuica, Damián Valdebenito, Raúl Ferrer, Carlos Fernández, Felipe Morall, Jorge Torres, Luis Jiménez, y Luis Argandoña. Estos muchachos serán los encargados de la parte pugilística.

La parte de variedades se compone de buenos números artísticos a cargo de los siguientes artistas:

Luis Poblete, Luis Mercier, Heriberto Tiska, Hermanas Arena, Lucho Barra Nemesio Martínez, Enrique Barrenechea, Rogel Retes, etc.

ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE BOX DE SANTIAGO — Cítase a Junta general extraordinaria de delegados para el Mártes próximo en la Secretaría, Bandera 60, of. 2.

Tabla: aprobación de los Estatutos.

CENTRO BOXERIL LOS SPORTS — Importante Junta General — Hoy a las 10 A. M. se llevará a cabo una importante junta general para conocer la cuenta que darán los delegados ante la Asociación Departamental de Box de Santiago.

Como en esta sesión se tomarán resoluciones definitivas sobre el futuro del gimnasio se recomienda, en especial de los señores directores la asistencia.

Sólo tendrán acceso al recinto de sesión los socios.

DESAFIO — Julián Moraga, peso medio del Norte, desafía a todos los profesionales de su peso.

INDUSTRIA Y COMERCIO

Bolsa de Comercio

MOVIMIENTO

DE 13 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 6 Y BAJARON 7 TITULOS

Sin importancia fué el movimiento desarrollado en la única rueda de ayer en el Mercado de Valores.

En la pizarra se anotaron solamente 2 Mineros, 2 Industriales, 1 Banco y 116 nominales en Bonos.

Por lo reducido del movimiento los precios no sufrieron fluctuaciones de importancia.

A la clausura de las 12 M. los precios se vieron firme y de alza.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

MINERAS
Carahue de 9 1|2 a 10.
Morococala de 22 3|8 a 190 1|2.
Patiño de 186 a 190 1|2.

SALITRERAS
Loa de 33 1|4 a 34 1|2.
Lautaro Port. de 133 a 139.
Lautaro id. de 125 a 131.

BAJARON

BANCOS
Chile de 208 a 207 1|2.
Nacional de 67 a 66.

MINERAS
Colquiri de 8 a 7 1|2.

GANADERAS
Fuego de 138 a 137.

INDUSTRIALES
Cemento Melón, de 57 1|2 a 57 1|4.
Gas de 59 1|2 a 59.
Vapores Ord. de 21 1|4 a 20.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

[1]000 Caja 7-1, 94 1|2.
[1]000 Caja 8 1|2 95 1|2.
[1]000 Caja 8 1|2, 95 5|8.
[1]000 Hipot. 8-1, 94 1|2.
40 Bco. Nacional, 66 1|2.
100 Bco. Nacional, 66.
69 Gas, 59.
100 Carahue, 10 1|4.
100 Vapores Ord. 20.
100 Carahue, M. 26, 10.
300 Colquiri, M. 26, 7 7|8.
100 Loa, M. 26, 33.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

[1]000 Caja, 8 1|2, 95 1|2.
900 Cerveza, M. 12, 57 1|4.
100 Morococala, M. 26, 22 1|4.
700 Morococala, M. 26, 22.

CAMBIO

Vendedor 39.85
Comprador 39.83

Cotización de Patiño en Nueva York el 6 de Mayo de 1927.
Vendedores 22 1|2; compradores 22 dólares.

Precios de comprador o vendedor al terminar las ruedas

TITULO	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS				
Caja 8 1|2	10000	95½		
Caja 6-1	1000	94½		
Hip. 8-1	10000	94½		
BANCOS				
Chile			50	207½
Nacional	100	66½		
MINERAS				
Colquirí, Mayo 26.	10	7⅞	100	8
Disputada, My. 12	200	10		
Minera, My. 26			100	19½
Morococala, My. 26	200	22		
Onix			100	4
Patiños, M. 26	100	186		
Potasa	100	1¾		
Carahues	200	10¾	300	11
SALITRERAS				
Loa, Mayo 26			100	33
Lautaro Port., M. 26.	100	132		

TITULO	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
GANADERAS				
Fuegos			100	137
INDUSTRIALES				
Gas	100	59		
Malvoa, M. 12	300	7½		
Tejidos El Salto	100	97		
Telégrafo			100	44
Vapores Ord.	200	20		
Paños Tomé			100	40
CIERRE, a las 12 M.				
Cambio:				
Colquirí, Mayo 26		8		
Patiños, Mayo 26		190½		
Morococ., trs., M. 26		23		
Lautaro Port., M. 26		139		
Loa, Mayo 26		34½		
Kelluani, Mayo 26		6		
Vapores Ord., My. 26		19		

Frutos del País

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE CO[MERCI]O — GALERIA ALESSANDRI, OF. 15-A
Compra y venta de frutos del país — Bandera 242 — Teléfono 3203 — Casilla 2760
(ESPECIAL PARA "LA NACION)

Semilla alfalfa "Oro", a $ 260 los 100 kilos con saco, Batuco.
Semilla alfalfa Lampa, a $ 240 los 100 kilos con saco, Santiago.
Semilla alfalfa corriente los 100 kilos con saco, Santiago $ 200.
VARIOS.— Avena blanca, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 35.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, Santiago $ 35.
Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, sin saco, carro frontera, $ 21.
Carbón de espino, con saco, según clase, $ 15 a 17.
Carbón de espino, con saco, según clase, $ 15 a 17.
Carbón blanco, según clase, $ 8 a $ 9.
Lana trasquila en carro, los 42 kilos, ensacada, $ 140.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, quintal, estaciones, $ 65.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, estaciones, $ 22 a 23.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, estaciones $ 21.50.
Quillay, los 46 kilos, para exportación, $ 45.
Pasto primer corte, los 100 kilos, según calidad, $ 8 a 9, en Santiago.
Pasto segundo corte, los 100 kilos, según calidad, $ 11 a $ 12, en Santiago.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 12 a 14.
Papas semillón, los 80 kilos, con saco, $ 6 a 7.
CERA.— A $ 650 los 100 kilos, en estaciones.
Miel, a $ 42.50 los 46 kilos, en estaciones.
Garbanzos regulares, $ 50 los 100 kilos con saco, estaciones.
Nueces, los 100 kilos con saco, con no más de 10 o|o de nuez mala, a $ 210.
TRIGO BLANCO.— Centro, listo los 100 kilos, con saco, Providencia, $ 52.50.
FLORENCE.— Sin saco, base Providencia, 100 kilos, a $ 53.50.
HARINAS.— De primera, los 46 kilos, con saco $ 34.
De segunda, los 46 kilos, con saco, $ 31.
Candeal, los 46 kilos, con saco, $ 36.
FREJOLES.— Milagros, los 100 kilos, $ 45.
Burritos, los 100 kilos, $ 51.
Bayos, chicos, los 100 kilos, $ 49.
Frejoles bayos, regulares, los 100 kilos, $ 50.
Coscorrones, los 100 kilos, $ 55.
Triguitos, los 100 kilos, $ 35.
Caballeros, los 100 kilos, $ 52.
Pallares, los 100 kilos, $ 55.
Kidney, colorados, $ 92.
CEBADA.— Chevalier, los 100 kilos, con saco, base puerto, de $ 40 a $ 44.
Del país, cervecera, 100 kilos, con saco, base puerto, $ 36.50.
Del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base puerto, de $ 34.50 a 35.50.
Del país, forrajera, 10 kilos, con saco, base puerto, $ 34.50.
SEMILLAS.— Trébol para exportación, con doble saco, $ 120 a 140.
Trébol purificado, los 46 kilos, semilla, Santiago, $ 180.
Cáñamo, los 100 kilos, con saco, $ 45.
Curagüilla, los 100 kilos, con saco, $ 18.

Vacas, de 0.75 a 0.60.
Carahue, de 12 a 11 1|4.

CAMBIO INTERNACIONAL

Lunes:
Primera rueda: Vendedor 39.82 y comprador 39.79.
Segunda rueda: Vendedor 39.83 y comprador 39.79.
Martes:
Primera rueda: Vendedor 39.84 y comprador 29.81.
Segunda rueda: Vendedor 39.83 y comprador 39.81.
Miércoles:
Primera rueda: Vendedor 39.84 y comprador 39.82.
Segunda rueda: Vendedor 39.85 y comprador 39.85.
Viernes:
Primera rueda: Vendedor 39.85 y comprador 39.83.
Segunda rueda: Vendedor 39.84 y comprador 39.82.
Jueves.
Primera rueda: Vendedor 39.85 y comprador 39.83.
Segunda rueda: Vendedor 39.85 y comprador 39.84.
Sábado:
Primera rueda: Vendedor 39.85 y comprador 39.83.

ESTAÑO EN LIBRA ESTERLINA DURANTE LA SEMANA

Lunes: 298.15.0 al contado y 289.17.6 a plazo.
Martes: 297.0.0 al contado y 288.15.0 a plazo.
Miércoles: 296.17.6 al contado y 288.0.0 a plazo.
Jueves: 299.17.6 al contado y 290.10.0 a plazo.
Viernes: 297.5.0 al contado y 288.0.0 a plazo.
El Viernes de la semana pasada cerró a 294.0.0 al contado y 287.10.0 a plazo, por consiguiente subió al contado 3.5.0 y a plazo 0.10.0.

COBRE STANDARD DURANTE LA SEMANA

Lunes: 54.11.3 al contado y 55.0.0 a plazo.
Martes: 54.7.6 al contado y 55.0.0 a plazo.
Miércoles: 54.8.9 al contado y 55.2.6 a plazo.
Jueves: 54.15.0 al contado y 55.8.9 a plazo.
El Viernes de la semana pasada cerró a 54.11.3 al contado y 55.1.3 a plazo, por consiguiente subió al contado 0.7.5 y a plazo 0.7.6.

PLATA DURANTE LA SEMANA

Lunes: 25 11|16.
Martes: 25 3|4.
Miércoles: 25 15|16.
Jueves: 25 7|8.
Viernes: 26.
El Viernes de la semana pasada cerró a 25 7|8, por consiguiente subió 0 1|8.

CAMBIO

COMERCIAL	$ 39.85
POR DOLARES	4.85 3|4
PESO PAPEL, VALE	6 1|32

[B]ANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTD.

Cambio sobre el exterior

PLAZA	90 D. V.	Vista
Londres	39.95	40.35
París	0.32.30	0.32.60
Amberes		1.15 1|2
New York		8.30 1|2
España		1.47
Italia		0.44.30
Brasil		40.50
Uruguay		8.58
Argentina		3.53
Holanda		3.33
Suiza		1.60
[Aust]ria		40.50
Portugal		40.50
Panamá		40.50
Perú		40.50

Matadero Público

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	36	Corderos	520
Novillos	109	Cerdos	152
Vacas	114	Terneros	10
[Terneros] vivos	29		
[Terneros] en vara	15		
Total	303	Total	682

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS

Ayer se fijó el siguiente precio a la venta de hoy:

[Car]ne de buey, 1.a	1.65	a	1.70
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	0.80	a	1.40
Carne de novillo, 1.a	1.65	a	1.70
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	0.80	a	1.40
Carne de vaca, 1.a	1.65	a	1.70
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	0.85	a	1.40
Carne de cordero, 1.a	2.10	a	2.20
Id. de 2.a	1.90	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de oveja, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.10	a	1.30
Id. de 3.a	0.60	a	1.00
Carne de cerdo, 1.a	1.90	a	2.00
Id. de 2.a	1.70	a	1.80
Id. de 3.a	1.40	a	1.60
Grasa en rama	1.30	a	1.50
Sebo de ovejuno	0.90	a	1.00
Cuero de buey	1.80		
Id. de novillo	2.00		
Id. de vaca	2.00		
Id. de ovejuno	72.00	a	96.00

Feria del Matadero

REMATES: LOS JUEVES Y SABADOS

Oficina: Placer 960.—Estación San Diego.—Teléfono San Miguel 10

Transacciones al peso efectuadas en la Feria del 7 de Mayo de 1927.

VACAS

8 con 3610 kilos, a $ 1.25.
6 con 2584 kilos, a 1.25.
6 con 2698 kilos, a 1.24.
4 con 2468 kilos, a 1.20.
5 con 2228 kilos, a 1.09 y medio.
5 con 2198 kilos, a 1.09.
5 con 2280 kilos, a 1.08 y medio.

NOVILLOS

9 con 4926 kilos, a 1.21.
10 con 5170 kilos, a 1.19.
4 con 1530 kilos, a 1.14.
6 con 2448 kilos, a 1.13 y medio.
4 con 1814 kilos, a 1.13 y medio.
11 con 5284 kilos, a 1.13.
3 con 1200 kilos, a 0.97 y medio.

BUEYES

5 con 3216 kilos, a 1.14.
6 con 3300 kilos, a 1.13 y medio.
5 con 3080 kilos, a 1.12.
5 con 3460 kilos, a 1.11 y medio.
3 con 1328 kilos, a 1.09 y medio.
4 con 2212 kilos, a 1.07 y medio.
2 con 1524 kilos, a 1.06 y medio.
4 con 2652 kilos, a 1.05.
3 con 1782 kilos, a 1.00.
5 con 2882 kilos, a 0.99.
3 con 1968 kilos, a 0.94 y medio.
3 con 1780 kilos, a 0.93.
4 con 2354 kilos, a 0.89 y medio.
3 con 1642 kilos, a 0.88 y medio.
4 con 2540 kilos, a 0.88 y medio.
3 con 1978 kilos, a 0.88.

[SO]CIEDAD NACIONAL DE BUQUES Y MADERAS

[PR]ECIOS EN SANTIAGO DE MADERAS Y MATERIAL DE CONSTRUCCION

[R]oble pellín de 4 y media a 5 [var]as, el pie cuadrado, 0.35.
[R]oble pellín, de 6 varas, el pie [cua]drado 0.37 centavos.
[R]oble pellín, de 6 a 7 metros, el [pie] cuadrado, a 0.47 centavos.
[P]ostes redondos de roble, para cer[co], a $ 1.80 cada uno.
[R]odrigones de roble, cada uno, [...].
[R]aulí en bruto, 1.a y 2.a clases, [$] 6.80 la pulgada.
[L]ingue en bruto, 1.a y 2.a clases, [$] 6.80 la pulgada.
[L]aurel en bruto, 1.a y 2.a clases, [$] 4.50 la pulgada.
[R]aulí en bruto, 3.a clase, a $ 4 [la] pulgada.
[L]ingue en bruto, 2.a clase, a $ 4 [la] pulgada.
Laurel en bruto, 3.a clase, a $ 3.80 la pulgada.
Pino oregón, $ 1.00 el pie cuadrado.
Pino araucaria, a $ 0.50 el pie cuadrado.
Tablas álamo de 1|2x5, en bruto, a $ 0.90 cada una.
Tabla álamo de 3|4x5 a 6, en bruto, a $ 1.60 cada una.
Tejuelas raulí de 4, 5 y 6 pulgadas, a $ 8 paquete, cubre un metro treinta cuadrado.
Pintura de Olsina, tarros de 6 kilos, color oscuro, $ 21 y color claro, $ 25.
Carbolineum, lata 18 litros, $ 30.
Tablas álamo de 1x7 a 8, en bruto, a $ 2.40.

Sociedades Anónimas

DIVIDENDOS—CITACIONES—CIERRE DE REGISTROS

General de Construcciones Co.—Cita a junta general ordinaria para el 14 de Mayo, a las 3 P. M., en Bandera 75. Memoria y balance, 31 de Mayo de 1927.

General de Construcciones Co.— Cita a junta general ordinaria el 14 de Mayo en Bandera 575, 6.o piso.

Lautaro Nitrate Co. Ltd.—Cita a junta general ordinaria para el 30 de Junio, a las 10 A. M., en Prat 239, Valparaíso, para presentar su memoria y balance del 31|12-926.

Caja de Ahorros de Empleados Públicos.—Cita a junta general ordinaria el 17 de Mayo, a las 6 P. M.

García Mendoza Co. Minera.—Cita a junta general ordinaria el 10 de Mayo, a las 3.30 P. M., en Blanco 725, Valparaíso.

Cierra su registro del 1.o al 10 de Mayo.

Chilena de Productos Químicos Soc.—2.a citación a junta general ordinaria el 9 de Mayo, a las 3 P. M., en Morandé 231. Proposición de compra hecha a la Soc. y acordar la liquidación anticipada de la Soc. en caso de aceptar.

Cierra su registro del 30 de Abril al 9 de Mayo.

Funicular del San Cristóbal Co.—Cita a junta general ordinaria el 12 de Mayo, a las 3 1|2 P. M., en sus oficinas construcciones del Roof-Garden y situación general de la Sociedad.

Cierra su registro del 2 al 12 de Mayo.

American Smelting Co.—Cita a junta general extraordinaria el 10 de Mayo, a las 3 P. M., en el Banco Anglo, 3.er piso, Santiago.

Industrial y Azucarera de Tacna Soc.—Cita a junta general el 23 de Mayo, a las 3 P. M., [e]n Moneda 1148, Santiago.

Cooperativa FF. Consumo 1.a Zona.—Cita a junta ordinaria el 11 de Mayo, a las 6 P. M. en sus oficinas.

Cierra sus registros desde el 4 al 11 de Mayo.

Huanchaca de Bolivia Soc.—Cita a junta general ordinaria y extraordinaria el 31 de Mayo, a las 3 P. M., en Blanco 965, Valparaíso.

Cierra sus registros desde el 16 de Mayo al 1.o de Junio.

Soc. Nacional Paños de Tomé.—Dividendo N.o 17 el 12 de Mayo, en Nueva York 17.

Cierra sus registros desde el 7 al 12 de Mayo.

Edificación y Renta Ltda. Co.—Cita a junta extraordinaria el 16 de Mayo, a las 2 P. M., en el edificio Mutual de la Armada, 6.o piso, of. 17.

Alerce de Reloncaví Soc. Explotadora de.—Cita a junta general ordinaria el 16 de Mayo, Teatinos 254, of. 33.

La Semana Bursátil

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE

TITULOS	Cantid.	PRECIOS Máxim.	PRECIOS Minim.	PRECIOS Cierre
BONOS				
Caja 6-1	11500	97	92	92
Caja 7-1	93100	94½	93	94½
Caja 8-1|2	1339000	95¾	95¼	95⅝
Caja 8-1	562000	99	98¼	99
Hp. 7-1	1000	90	89	89
Hip. 8-1	447000	94½	94¼	94½
£ Electr. Ind.	10	34¾	34½	34¾
Debentures	100	40½	40½	40½
BANCOS				
Chile	920	208	207½	207½
Nacional	1465	69	67	66
MINERAS				
Bronces	1000	3¼	3	3
Colquiri	2800	8⅜	8	8
Disputada	300	11¾	10½	10½
Higuera	500	2	1½	1½
Huanuni	300	46½	42½	42½
Kelluani	1900	6	5½	6
Minera	3500	19⅝	19⅞	19½
Morococala	3200	23⅛	22⅝	23
Oruro	500	35½	35	35

TITULOS	Cantid.	PRECIOS Máxim.	PRECIOS Minim.	PRECIOS Cierre
Patiño	2400	191	186	190½
Tocopilla	1500	70	69½	69½
Carahue	1600	12¼	9½	11¼
SALITRERAS				
Loa	2100	36½	33	34½
Lautaro port.	400	148	133	139
GANADERAS				
Gente Grande	100	54¾	54	54
Fuego	160	140	137	137
INDUSTRIALES				
Electr. Ind.	547	47	46½	47
Gas	336	59½	59	59
Malvoa	400	7½	7¼	7½
Paños Tomé	300	40	38½	40
Papeles y Cartones	149	146	145	146
Rafael Vives	300	32½	31	31
Ref. Viña	500	27¼	27	27
Club Hípico	1	6300	6200	6300
Vapores Ord.	400	22¾	20	20
Tejidos Salto	180	97	96½	97
Telégrafo	100	43	43	43
Funicular	10	19	19	

FLUCTUACIONES DURANTE LA SEMANA

SUBIERON

BONOS
Caja 7-1, de 93 a 94 1|2.
Caja 8-1|2, de 95 1|4 a 95 5|8.
Caja 8-1, de 98 1|4 a 99.
Electr. Ind., de 34 1|2 a 34 3|4.

BANCOS
Chile, de 207 1|2 a 208.
Hip. de Chile, de 660 a 665.

INDUSTRIALES
Club Hípico, de 6,200 a 6,300.
Cemento Melón, de 57 1|4 a 57 1|2
Electr. Ind., de 46 1|2 a 47.
Gas, de 59 a 59 1|2.
Paños Tomé, de 38 1|2 a 40.
Papeles y Cartones, de 145 a 146.
Tejidos Salto, de 96 1|2 a 97.

MINERAS
Cerro Gde., de 28 3|4 a 29
Kelluani, de 5 1|2 a 6.
Minera, de 19 3|8 a 19 1|2
Potasa, de 1 3|4 a 2.
San Vicente, de 4 1|4 a 6.

BAJARON

BONOS
Caja 6-1, de 97 a 92.
Hip. 7-1, de 90 a 89.
Hip. Valp., de 91 a 90 1|2.

BANCOS
Italiano, de 79 a 78.
Nacional, de 68 a 67.

SALITRERAS
Loa, de 36 1|2 a 34 1|2.
Lautaro Port., de 148 a 139.
Id. Nom., de 140 a 137
Peñón, de 14 3|4 a 14.
Tocopilla, de 390 a 380.

GANADERAS
Gente Gde., de 54 3|4 a 54.
Fuegos, de 140 a 138.

INDUSTRIALES
Astilleros Habas, de 52 a 51.
Rafael Vives, de 32 1|2 a 31.
Vapores Ord., de 22 3|4 a 21 1|4.
Tabacos, de 79 a 78.

MINERAS
Aconcagua, de 8 1|4 a 8.
Colquiri, de 8 5|8 a 8.
Condoriaco, de 1 3|4 a 1 1|2.
Disputada, de 11 3|4 a 10 1|2.
Higuera, de 2 a 1 1|2.
Huanuni, de 46 1|2 a 42 1|2.
Morococala, de 23 1|8 a 23.
Patiño, de 191 a 190 1|2.
Tocopilla, de 70 a 69 1|2.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN 7 DE MAYO DE 1927

CORTE SUPREMA

Cuenta general

Continuó la 10 del Miércoles 4. Banco Español de Chile con Guillermo Stevenson, y quedó en acuerdo.

Las demás no vistas.

Alegaron:

Don Maximiliano Roldán, por el recurso y don Fernando Alessandri, contra el recurso.

Fallada en cuenta:

Recurso de queja de Aurelio Valenzuela Basterrica sin lugar.

Falladas de acuerdo:

Contra Jacinto Cabello Cáceres, contra Juana González, contra Manuel Armijo Tapia, contra María Lecaros, correponde al Juez de San Fernando. Redactor, señor Oyanedel.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator, señor Ortúzar y Opositor, señor Larraín

Agregada:

Ramón Beltramín con Hernando Parra V. y otros, fallada.

Las de la tabla no vistas.

Alegaron:

Don Julio Martínez y don Omar Barrera.

Segunda Sala. — Relator, señor Silva. — Opositor, señor Illanes

1. Sumario incendio M. Moreira, aprobada.
2. Contra M. Pávez, aprobada.
3. Contra P. Riveros, aprobada.
4. Contra A. Pérez, aprobada.
5. Contra D. Molina, aprobada.
6. Contra L. Gutiérrez y otros, acuerdo.
7. Contra P. Flores y otros, confirmada.
8. Contra C. Palmeiro y otros, confirmada.
9. Contra R. Menéndez, vista al Fiscal.

No vistas las demás.

Fallada de menor cuantía. C. Aguilera con J. Luna, confirmada.

Alegaron:

En la 8 don Eduardo Varas, revocando.

En la 9 don Osvaldo Pacheco, revocando.

Tercera Sala. — Relator, señor Bernales

Agregada:

Contra Luis A. Ribot Navarro y otros, fallada.

1. Contra Pedro Gallardo, fallada.
2. José Ramón Hormazábal y otro, recurso de amparo, fallada.
3. Horacio Meza contra Gmo. Guerra, fallada.
4. Gmo. Alessandri contra María Vergara, fallada.
5. Gmo. Alessandri contra Elías Lacerna, fallada.
6. Gmo. Alesandri contra Alfonso González, fallada.
7. Horacio Meza contra Arturo Vera, fallada.
8. Alfredo Vigneaux contra Luis Marambio, fallada.

Las demás no vistas.

Alegaron:

Don Roberto Cruz, aprobando en la agregada.

Don Benjamín de la Barra con don Horacio Meza, en la 1.a.

Don Horacio Meza, confirmando en la 3.a.

Don Fernando Guzmán Vergara, confirmando en la 4.a.

Don Elías Lacerna con don Fernando Guzmán, en la 5.a.

Don Benjamín de la Barra con don Fernando Guzmán, en la 6.a.

Don Horacio Meza, confirmando en la 7.a.

Don Jorge Wilson, confirmando en la 8.a.

Cuarta Sala. — Relator, señor Vicuña. — Opositor, señor Rodríguez

1. M. Guar[di]a, patente, improcedente.
2. D. Bustos, patente, improcedente.
3. E. Grez, patente, acuerdo.
4. R. Susarte, patente, ha lugar en parte.
5. A. Cabell, patente, acuerdo.
6. F. Lega, acuerdo.
7. Francisco Huerta con J. Ugarte, acuerdo.
8. Idem.
9. R. del Río contra Z. Fuentes, sin lugar.
10. Contra R. Lermanda, aprobada.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra L. Vera, aprobada.

Fallada en cuenta:

Caja de Ahorros con A. Ria

Banco Anglo Sud Americano, con L. Echenique.

Contra Delfín Lobos.

Alegaron:

En la 1, 2, 3, 4, 5 y 6 don Mario Valdés contra el reclamo.

En la 7 don Juan M. Ramírez con don Lautaro Benham.

En la 8 don M. Ramírez con don Lautaro Benham.

En la 9 don Benjamín de la Barra con don E. Letelier.

ociedad Cooperativa de Edificaciones y Consumos de Obreros y Empleados de Imprenta

Hoy, a las 11 de la mañana, celebrará sesión el Consejo Administrativo de esta institución en los salones de la Sociedad Unión de Obreros de Diarios.

Para las 2.30 de la tarde, con espera de media hora, están citados los accionistas a junta general para tratar interesantes materias, entre ellas, elegir un consejero, el sorteo de los chalets de la "Población Ministro Salas" y conocer las gestiones que se hacen para fusionar los préstamos del 70 y 30 por ciento.

"La práctica y la experiencia junto con mis mejores propósitos irán informando mi acción"

NOS DICE EL NUEVO REPRESENTANTE OBRERO, EN EL CONSEJO DE BIENESTAR SOCIAL, SEÑOR DAVID URIBE ULLOA



El señor Uribe, frente al chivalete, ejerciendo su profesión de tipógrafo

La prensa de ayer dió cuenta del nombramiento recaído en la persona de don David Uribe Ulloa, para servir el cargo de miembro del Consejo de Bienestar Social, en representación de las entidades obreras organizadas.

Esta designación ha producido una favorable impresión en los círculos proletarios, en donde se conoce y se estima al señor Uribe como un elemento que mediante a su esfuerzo personal y a su inteligencia ha podido conquistarse una situación expectable que lo hace merecedor a la confianza que el Gobierno ha depositado en él.

Frente al chivalete, en donde trabaja como tipógrafo, nos fué dado conversar ayer breves instantes con el nuevo miembro del Consejo de Bienestar Social.

Con la modestia que le es característica, nos fué dando algunas opiniones respecto a su plan de acción dentro del organismo citado, que pertenezco, irán informando

—¿...?

—Estimo que la Ley de Edificación Barata es una de las mejores de nuestra legislación, destinada a aliviar la situación social de los elementos trabajadores, y que sólo se necesita que los hombres que actúan en su aplicación, sean honrados y tesoneros.

A fin de evitar el monopolio de las construcciones por firmas poderosas, que no miran nada más que el incremento de sus utilidades, creo que debe vigilarse el cumplimiento estricto del artículo 6.o del Reglamento, relativo al 30 por ciento, para que las instituciones puedan construir directamente, sin intermediarios, tal como ha ocurrido con la Cooperativa de Obreros de Imprenta.

Estimo que el 70 por ciento que proporciona el Estado, debe refundirse con el 30 por ciento de que habla el Reglamento adicional de la ley 308, o sea, que los dos préstamos se paguen con el 5 y el 1 por ciento.

En esta forma las mensualidades serían bajas para la adquisición de

El Reglamento que se refiere al 30 por ciento, exige que los adquirentes depositen un 5 por ciento del valor de la construcción, lo que estimo muy oneroso para los trabajadores, que por lo general no tenemos ningún ahorro.

A este respecto, sería de parecer que el Gobierno debiera pedir al Poder Legislativo, la supresión de esta exigencia, porque con el seguro del 30 por ciento, que también exige la ley, es suficiente garantía de parte del obrero o empleado.

Una amplia divulgación de la ley 308, me parece también indispensable, nos agrega, a objeto de evitar su desconocimiento, como ocurre en la actualidad hasta en las instituciones mismas que han elevado solicitudes para acogerse a sus beneficios.

En la Caja de Crédito Hipotecario debe existir una oficina exclusiva para servir a los interesados en obtener préstamos de acuerdo con esta ley, proporcionando toda clase de detalles y simplificando la larga tramitación que deben seguir en la actualidad las solicitudes.

Refiriéndose a la labor del nuevo Consejo, nos agregó:

—Este nuevo organismo debe proceder con energía para con los propietarios de citées y conventillos que no cumplan con la Ley de la Vivienda, en cuanto a su higienización y al abuso en el cobro de arriendos subidos.

Doy a este punto una capital importancia, porque estimo que esta ley viene en gran parte a salvar muchas vidas y a conservar intactas las energías de nuestra raza.

Mucho más podría decirles; pero casas baratas.

la práctica y la experiencia, junto con los mejores propósitos de servir honrada y fielmente a la clase a que pertenezco, vayan informando mi acción para corresponder a la confianza que el Gobierno ha depositado en mí y a los anhelos de mis representados".

Aniversario del fallecimiento de Manuel A. Silva

Esta noche, a las 8 y 1|2 P. M. se efectuará en el salón-teatro de la I. W. W., un solemne acto conmemorando el primer aniversario del que en vida fué un entusiasta luchador, Manuel A. Silva. El acto se compondrá de números de variedades y musicales, representándose además el poema de Pedro Jori: "Primero de Mayo".

SOCIEDAD DE CHAUFFEURS MANUEL MONTT.—En el local de la institución se llevará a efecto esta noche un baile en honor de las familias de los asociados.

SE SUSPENDE LA CONFERENCIA DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR

Algunos inconvenientes de última hora han imposibilitado al señor Ismael Edwards Matte, para asistir a la reunión que había anunciado para hoy la Caja de Crédito Popular, en el Teatro O'Higgins, donde iba a dictar una conferencia.

Por esta razón, la dirección de la Caja, ha suspendido este acto dejando su realización para una fecha próxima que se anunciará con oportunidad.

FIESTAS SOCIALES

CONJUNTO ARTISTICO UNIVERSAL.—Esta tarde, a las 3.30, se llevará a efecto en el salón-teatro Maipú 830, la matinée y baile que los miembros de este conjunto han venido preparando.

El programa teatral es variado y atrayente. La entrada se ha fijado en un peso y las señoritas podrán entrar gratis.

SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION".—La comisión de fiestas ha preparado para esta tarde, a las 5, una matinée social, y en la noche, a las 10, un baile familiar.

HOMENAJE DEL CUADRO NUEVA AURORA A NICANOR DE LA SOTTA.—El cuadro artístico Nueva Aurora concurrirá hoy, a las 10 A. M. a depositar flores sobre la tumba de Nicanor de la Sotta como una manifestación de reconocimiento a su altruismo con los aficionados de este cuadro.

CENTRO JUVENTUD LA SALLE.—Hoy se llevará a efecto en el local de este Centro, la velada literario musical que a beneficio de sus fondos sociales han organizado los dirigentes de esta institución.

Se pondrá en escena el sainete cómico de Malbrán y Pepe Martínez, titulado "Las diez de última" y habrá además interesantes números de variedades.

CENTRO ARTISTICO ESTUDIO Y PROGRESO.—Hoy, como de costumbre, habrá en este centro dos reuniones sociales: Matinée, a las 5.30 P. M. y baile familiar, a las 9.30 P. M.

Ambas reuniones serán amenizadas por una buena orquesta.

LA SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES

CUMPLE HOY SU 26.o ANIVERSARIO

Hoy cumple esta institución veintiséis años de vida.

Paso a paso ha ido progresando y prestigiándose dentro del comercio por los fines altruistas que la animan y su seria organización. Debido a esto y al buen pie en que la dejó su activo ex-presidente, don Rogelio Ramos, puede celebrar hoy su aniversario en su cómodo local de la Galería San Carlos N.o 9. Con este fin se ha preparado una recepción a la prensa, familia de los socios y sociedades amigas.

Se dará principio a la reunión, a las 9 y media P. M., con la entrega de la presidente al nuevo presidente don Carlos Ramírez, procediéndose en seguida a repartir los diplomas a los socios acreedores a ellos.

Terminaá la reunión con un baile socil, el que será amenizado por una buena orquesta.

S E S I O N E S D E T R A B A J O

Liga Nacional de Arrendatarios (Gálvez 1612).—Cita a todos los secretarios y delegados de la Junta a una reunión que se efectuará hoy, a las 9 A. M.

Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores.—Junta general, a las 9.30, en San Pablo 1636.

Federación Obrera de Chile.—Junta Provincial.—Reunión de delegados y secretarios generales, a las 2 P. M., en Gálvez 1612.

Sociedad Unión Dueños de Talleres.—Asamblea general, a las 10 A. M., en Castro 589.

Centro Social Población Sta. Rosa.—Junta extraordinaria de directorio, a las 10 A. M., en el local de costumbre.

Sociedad La Universal.—Reunión de directorio, a las 9.30 A. M.

Sociedad Unión de Talabarteros.—Reunión de directorio, a las 10 1|2 A. M

Sociedad Defensores de Chile en 1879.—Junta general, a las 3 P. M. en Juárez 777.

Federación de Sastres (A. S.)—Asamblea general, a las 10 A. M., en San Diego 224.

Centro de Tapiceros.—Junta general, a las 10 A. M., en San Pablo 1071.

Sociedad Pintores Miguel Angel.—Junta general ordinaria, a las 10 A. M., en el local de costumbre.

ACTIVIDADES DE LA UNION DE TIPOGRAFOS.—Los servicios de tesorería serán atendidos hoy durante la tarde.

—Hoy, a las 3 de la tarde se reunirán los señores Francisco Var- Alonso y Pedro Munizaga, Jo- del C. Poblete, Rogerio Rosas, los Gaensly, Enrique Moreno, lo Cancino, Eusebio Ruiz y Lo- zo Pacheco, para determinar los mos acuerdos relacionados con manifestación que por resolución directorio de la sociedad ofre- al señor Eugenio Silva Ponce, motivo del ascenso alcanzado lo poco con su designación para ide de la cárcel de esta capital. as adhesiones para esta manifes- ón las reciben los señores nom- los hasta el Martes inclusive.

LA IGUALDAD Y TRABAJO TERMINA LA CELEBRACION DE SU ANIVERSARIO

Anoche se efectuó la velada y baile social que se habían preparado en celebración de su aniversario.

El programa se cumplió en todas sus partes.

Hoy a las 12 M. se llevará a cabo el almuerzo que ofrece esta institución, como terminación de las fiestas del aniversario, al cual han sido invitados el Intendente Municipal, miembros de la Junta de Vecinos de Santiago, representantes de las instituciones amigas, la prensa de la capital, socios cooperadores y doctores de la institución.

to cultural del Centro "Bogotá"

oy, a las 10.30 A. M., en el Tea- Rogelio Ugarte, Ñuble esquina Lira, el Centro Bogotá, realiza- el 4.o acto de extensión cultural 1927.

l profesor señor Enrique Nava- disertará sobre "Higiene Biológica". Un programa de cine, variedades y orquesta completará esta reunión.

Sociedad Artesanos La Unión

LA VELADA CULTURAL DEL PROXIMO MARTES.—La Comisión de Escuelas inagurará el próximo Martes, a las 9 P. M., los Martes instructivos.

Con tal motivo ese día habrá números de variedades a cargo de los miembros del Cuadro Artístico Artesanos "La Unión", que dirige el actor Luis Barra y se disertará sobre el ahorro escolar y la higiene que deben de conservar los alumnos. La Estudiantina de la Sociedad amenizará la reunión.

Se nos encarga invitar a los padres de los alumnos, como igualmente a los apoderados y familias del barrio. a entrada será gratis.

Reunión del Comité pro-reforma de la ley 308

Ultimamente se reunió el Comité que propicia la reforma de la ley sobre habitaciones baratas, con una numerosa concurrencia.

Se procedió a estudiar el proyecto de presentación elaborado por la comisión que se había nombrado con este objeto. Se debatió ampliamente cada punto del informe y se acordó hacerle algunas ligeras modificaciones y enviar una copia de él a cada una de las instituciones interesadas para su conocimiento y aprobación.

Finalmente se acordó citar a una reunión próximamente, a fin de firmar el memorial que se elevará al Supremo Gobierno haciendo la petición de las reformas acordadas.

GRAN DESFILE PATRIOTICO

El 21 se efectuará un gran desfile patriótico en homenaje a la epopeya de Iquique.

La comisión organizadora ha acordado las siguientes disposiciones:

1.o Invitar a todas las sociedades y pueblo de Santiago, al gran desfile patriótico en homenaje al inmortal Arturo Prat.

2.o Las sociedades se formarán en la calle Estado por orden de llegada, siendo la cabecera la casa Mulet

3.o Se pondrán en marcha a las 10 A. M., y al pasar por delante de la acreditada Zapatería, se darán tres hurras como estímulo, por ser la única casa que vende su calzado de primera calidad a bajos precios.

4.o Para poder asistir a esta grandiosa manifestación, se recomienda usar Calzado de la Casa Mulet, Estado N.o 11. Al lado de los Transportes Unidos.



A V I S O S E C O N O M I C O S

AVISOS POR PALABRAS, CLASIFICADOS EN SECCIONES. VALOR DE LA PALABRA: 15 CENTAVOS

¿QUIERE USTED VENDER O COMPRAR UN AUTOMOVIL? VALGASE DE LA SECC. N.o 3.

1.—Avisos judiciales.

5.o JUZGADO CIVIL CONCEde a Mercedes y Sara Montenegro, la posesión efectiva de la herencia de Ana Luisa Montenegro a. 14-M

INTERDICCION DEFINITIVA. — Juan Francisco Vásquez Moya, [...]elista, San Vicente 1410, no tiene la libre administración de bienes, por habérsele declarado en interdicción definitiva por sentencia del [...]to Juzgado Civil, 21 de Abril [...]mo. 8-M

[...]CIFICACION. — EN EL JUICIO, ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de esta ciudad sigue doña Blanca Cortés de [...]colea con la sucesión de don Mar- y doña Dominga Flores, sobre [...]dad de la partición de bienes de [...] Delfina Vergara de Flores, se presentado un escrito de modifi[...]ón de la demanda en que se ex[...]a: que de los antecedentes que [...]n en autos aparece que en dicha [...]ición el General don Joaquín Cor- entonces en actual servicio del [...]cito, fué nombrado guardador de [...]nenor doña Blanca Cortés de Flo- por lo que, de conformidad con [...]ispuesto en los artículos 10, 1445, [...] inc. 4.o, 1461 inc. 3.o, 1681 y [...] inc. 1.o y 2.o del C. Civil, es [...]olutamente nula la expresa par[...]ón, desde el momento en que él [...]ezó a intervenir en ella con di- representación; que, aparte de [...] causal, que afecta a la partición misma y por lo tanto produce nulidad de la adjudicación del [...]do Huentelauquén ésta es nula, más, porque para hacerla no se [...]ó el trámite esencial de la tasación del fundo por peritos, lo que acarrea la nulidad absoluta de dicha adjudicación, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 1335, 1681 y 1682 inc. 1.o del C. Civil; que, como consecuencia de cualquiera de estas nulidades debe restituírse a la sucesión de doña Delfina Vergara de Flores el fundo Huentelauquén con todas sus accesiones y frutos, conforme a lo establecido en los artículos 905, 906 inc. 1.o y 907 incs. 1.o y 2.o del C. Civil. Termina pidiendo al juzgado que habiendo por modificada la demanda de fs. 17, declare en definitiva nula y de ningún valor dicha partición desde la intervención del curador señor Cortés, y especialmente la adjudicación del fundo Huentelauquén, que consta de la escritura pública, extendida ante el notario de esta ciudad, don Eduardo Reyes L. con fecha 29 de Setiembre de 1894, y, en consecuencia, que condene a los actuales poseedores a restituirlo a la mencionada sucesión con todas sus accesiones y frutos, dentro de tercero día, debiendo inscribirse ésta en el Conservador respectivo y cancelarse en él las inscripciones vigentes, con costas y perjuicios. Proveyendo ésta solicitud, el juzgado dió traslado a los interesados; y habiéndose pedido su notificación por avisos, el juzgado resolvió: Santiago, 2 de Mayo de 1927. De acuerdo con lo dispuesto en el art. 57 del C. de Procedimiento Civil: Como se pide, debiendo publicarse los avisos en extractos redactados por el señor Secretario por tres veces en cada uno de los diarios "El Mercurio" y "La Nación" y por una vez en el "Diario Oficial". — O. del Real. —Carlos Cruchahga. En cumplimiento de esta resolución notifico la modificación de la demanda que antecede a doña Amelia, doña Rosa Ester, doña Delfina, doña Virginia y doña Raquel Vergara Cortés, a don Roberto Sundt por doña Matilde Vergara de Sundt, a don Carlos Enrique, Pablo César y Arturo Vergara Cortés a doña Elena Erazo v. de Buzeta, don Roberto y Belisario Buzeta Erazo, doña Amelia Matta v. de Respaldiza, don José Respaldiza Matta, don Héctor Herreros por doña María Respaldiza de Herreros, don Luis Soto Bunster por doña Amelia Respaldiza de Soto, don José Luis Cerda, doña Mercedes Cerda v. de Cañas doña Julia Cerda García, don Juan Esteban Montero R., don Ricardo Lyon P., don Guillermo Echávarría, don Isaac Alvarez y Comisión Liquidadora de la Sociedad Agrícola Huentelauquén, compuesta de don Rafael Tagle J., don Nicolás Vicuña, don José Puerta de Vera, y don Ramón Bascuñán. — Carlos Cruchaga, Secretario. M—10

2.—Arboles, plantas, semillas y útiles para siembra. (Compra-venta).

PLANTA EUCALIPTUS GLOBULUS por mayor y menor. Vende El Cortejo, Independencia quince cuadras, pasado Negrete. Agustinas 1463. M-9





TORNERIA, MUEBLERIA, Tonelería. Especialidad jardineras y tinas de lujo. Muebles y lámparas coloniales. — Precios incompetibles. — Tinas para plantas, todos tamaños. **Delicias 2439.**

CRIADERO "PALERMO". DEPOSITO Rancallo, atiende pedidos de capones para días de santo. Compañía esquina A. Barroso.

ELEOTROPO HERMOSO. PAPAS azucenas, juncos, vende. Santo Domingo 4010.

PLANTAS REALIZA. VICUÑA Mackenna 145.

POR CAMBIO RESIDENCIA VENdese planta sen maceteros. San Francisco 729. M—9

SEÑORES AGRICULTORES. — SI desean evitar la pérdida del Tiempo, Dinero y Terreno. Pidan las afamadas semillas Vilmorin, Andrieux y Cía., reconocidas como las mejores del Mundo, además son garantidas y sus precios son fuera de toda competencia. Por lo menos 25 por ciento más baratas que en clasquier casa del ramo. Revendedores de provincia. Desde la fecha, hasta fines del mes. Semillas de Hortaliza y Flores a $ 20 el ciento de paquetes garantizando el contenido. Se despacha a cualesquier punto de la República y se envían listas y prospectos a quienes los soliciten. Semillería S. R. Lévy, Casilla 756, Concepción.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Francia de la afamada Casa Vilmorin Andrieux. Unica casa que garantiza sus productos. Precios por lo menos un 25 o|o más barato que cualquier otra casa. Se despachan pedidos a cualquier punto de la República. Precios especiales a revendedores de provincia. Semillería S. Lévy, Casilla 756. Concepción. A-14

3.—Automóviles, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

SI USTED TIENE INTERES POR adquirir un automóvil, puede obtener una considerable economía adquiriéndonos un coche moderno, prácticamente nuevo. Visite nuestro Salón de Ventas y se convencerá que el poseer un automóvil barato ya no es un problema. Escobar y Ebell. Delicias 1751. M-8

VENDO O PERMUTO CAMION REpublic, 5 toneladas, por góndola buen recorrido. Tratar: Pedro León Gallo 442. 8-M

VENDO DE OCASION MOTO HARley Davidson con side-car. Diez de Julio 457. M-8



OPORTUNIDAD. VENDO STUDEbacker moderno cinco asientos y Ford modelo 1925, casilla 2002. Providencia 259 de 12 a 2 1|2. 10—M

HUDSON Y WILLYS KINGHT Perfecto estado, magnífica presentación vendo, de ocasión. Av. La Paz 1021, al llegar al Cementerio General. 8-M

DODGE FLAMANTE, GARANTIDO. ocasión, vendo. — Catedral 2158. 8-M

AUTO FORD BONITA PRESENTAción, vendo, muy bajo precio, verlo Paradero Plaza de Armas. — 21 de Mayo, Auto 5425. 9-M

COMPRO FORD ULTIMO MODElo. Gorbea 2345. 8-M

SE VENDE UNA GONDOLA FORD y una carrocería semin, estilo moderno, muy finas. Rogelio Ugarte 1666. Tratar con su dueño. 8-M

AUTO ESSEX, MODERNO, PERfecto estado, se vende en Nataniel 904. 9—M.

AUTO TURISMO COMPRO OCAsión. Ofertas, casilla 2352. 8—M.

GONDOLA FORD RECORRIDO Palma vendo ocasión. Avenida La Paz 342. 8—M.

ELEGANTE KING TURISMO vendo en $ 9,000 con poco recorrido, y un break nuevo de 6 asientos en $ 1,300. Tratar, con Fernando Torres M., Rosas 2020. 8—M.

DODGE VENDO BARATO. INDEpendencia 618. M-8

VENDO AUTOMOVIL HUDSON, turismo, siete asientos, en perfecto estado. Moneda 1371. M-9

TRANSFORMACIONES GONDOlas, construcción toda clase carrocerías, reparaciones generales. Precios sin competencia. Arturo Prat 544. Teléfono Ing. 149, Matadero. 8—M.

CAMIONCITO FORD CERRADO para reparto, compro, Bascuñán 166. 8—M

RADIADORES VAPOR, CALDERIto cobre producir vapor, vendo. Bascuñán Guerrero 1466.

VENDO MAIL CAR DE CUATRO ruedas, arneses y librea de ocasión. Lucio Cuadra 70, Ñuñoa. 10-M

COMPRO O ARRIENDO GONDOLA Brockway, perfectas condiciones, sin recorrido, pago facilidades, garantía primera. San Diego 1844.

AUTOMOVILES FORD, SPORT Y turismo, y registradora National, vendo o permuto por billares. Bandera 839.

COMPRO RADIADOR FORD BOBIna, forros, cámaras, gata, llaves. Tupper 2161.

CARROCERIA FORD IZQUIERDA, flamante, vendo, Tupper 2161.

VENDO O PERMUTO POR PROPIEdades, góndola Republic, muy buen estado con recorrido Los Leones, patente Apoquindo. Valor 18,000, grandes facilidades pago. 6,000 al contado. Tratar con su dueño, Bozo. Verla paradero Mapocho.

CAMION GRAY, GARANTIDO, VENdo. Matucana 101. M—9

¡OCASION! VENDO AUTO BUICK seis cilindros, revisado. Unión Americana 77.

GONDOLA FORD, CASI NUEVA, espléndido recorrido, vendo. Avenida Manuel Montt 1620. M—9

AUTOMOVIL CHANDLER NUEVO, último modelo, perfecto estado, siete asientos, vendo por ausentarme. Dirigirse: Bulnes 531. M—9

CAMBIO AUTOMOVIL HUDSON 7 asientos, perfecto estado, por otro de 5 asientos, buena marca. Irarrázaval 1377.

$ 950 REGALASE CARROCERIA "Hudson", cerrada. Puente 824. 9—M

$ 1,600, SPORT, GARANTIDO, GOmas nuevas, Santa Rosa 555.

$ 2,500, BUICK CHICO, PARTIDA, Santa Rosa 555.

CAMION DOS RUEDAS, CON DOS buenos caballos y arneses, vendo barato, Avenida Egaña 217.

CAMION FORD LIVIANO BUEN buen estado, ocasión vendo. Molina 38, 1 a 2.

MOTO INDIAN CON SIDECAR, perfecto estado vendo ocasión. — Molina 38, 1 a 2.

POR AUSENTARME DE SANTIAGO vendo góndola salón. — Ford, con recorrido. Tratar: Francisco Bilbao 742 de 1 a 2 P. M.

VENDO GONDOLA FORD. SAN Diego 2049. M—10

VENDO CARROCERIA FORD TUrismo, recién hecha, completa, en $ 500. Carrera 340.

FORD COMPRO, BUEN ESTADO, $ 5,000 al contado, resto por mensualidades, Aldunate 1880. 9-M

VENDO AUTO DODGE SPORT. — Delicias 2865.

TOMO CARGAS EN CAMION PARA dentro y fuera Santiago. Cueto 873.

VENDO $ 3,000 CONTADO FORD turismo, penúltimo modelo. Horta Conservador Bienes Raíces, Tribunales viejos. 9—M

POR VIAJE NORTE, VENDESE camión Ford 1 1|2 tonelada, perfecto estado. San Pablo 2245. M-9

3,900 REGALO CAMION FORD, poco uso, bonita carrocería. Subercaseaux. Paradero N.o 14.

AUTOMOVIL ESSEX, TURISMO último modelo, cuatro cilindros en perfectas condiciones mecánicas, vendo, ocasión. Avenida Francia 1183. De 11 A. M., a 4 P. M.

VENDO CARROCERIA TURISMO, Ford con capota nueva. — Riquelme 836. 9-M.

AUTO CITROEN VENDO OCASION por viaje Europa. — Teatinos 333.

BOXES $ 35 MENSUALES. ARTUro Prat 544. 10M

El 11 de Mayo de 1927

se cerrarán las inscripciones del Gran Remate de Automóviles, que se efectuará en Alameda N.o 1751.

Norberto Correa M.

MARTILLERO DE HACIENDA

4.—Animales (compra y venta

VENDO BUENAS VACAS PARIDAS y preñadas. Chacra La Victoria. Paradero Lo Moreno. Camino San Bernardo. 8—M

BUEYES DE TRABAJO, NUEVOS, mestizos, garantidos, vendo 30. Lira 716. M-8

COMPRO PERRO POLICIAL O RAza grande de fina sangre. Es necesario sea nuevo. Dirigirse por escrito a R. P. S., casilla 81-D. 9—M

CABALLO ARADOR DIESTRO, compro. Avenida Montenegro 326, Ñuñoa. M-9

VACAS PARIDAS, BUENAS LECHEras, véndese. Madrid 1868.

PERRO Y PERRA, LOS REYES DE la hermosura mundial, hijos de Ron Fan y Yesa, vendo. Prat 2062.

VENDO UN CABALLO ALAZAN, manso, de montura y tiro. Salas 301.

COMPRO VACAS BUENAS LECHEras, sanas, o cambio por camión Ford, liviano, o por moto Indian, con sidecar, en perfecto estado. Dirigirse: Molina 38, 1 a 2.

CABALLOS DE PATRON VENDO. Casilla 4726.

VACA PARIDA VENDESE BARAta. Santa Filomena 1256. Comuna ... 9—M.

... VENDO 6. MAPOCHO M—

...Alhajas, joyas, monedas, etc. Compra, venta y composturas.



R—



R—

NOVIOS: ARGOLLAS DE ORO DE 14 y 18 k., desde $ 30 el par, ofrece la Relojería Sportman, San Diego 780. Junio 2

7.—Aves y Pájaros. (Compra y venta).

GALLINAS LEGHORN FINAS vendo barato lote. Gay 2344. 8—M.

$ 20 POLLOS RHODE ISLAND 3 meses y pollas Leghorn, ausentarme, vendo. San Isidro 856.

CANARIOS CANTORES, BARATOS. Irarrázaval 1841.

LORA FINA, HABLADORA, VENdo. Claras 518.

VENDO 29 GALLINAS GORDAS.— Sazié 2586.

VENDO UN CONEJO GIGANTE, ... conejas. Cueto 652.

8.—Avisos varios

CALZADO FINO , ECONOMICO conseguirá en la Fábrica "La República". Delicias 3089 "Los Negros", Delicias 2890. Liquidación calzado para niños. Especialidad calzado cosido a mano y de medida. Envío catálogos provincia.

R—



R—

FABRICA DE TEJIDOS "LA MODERNA"

de Juan Rebora.—Riquelme 534.—Se hace toda clase de tejidos en lana, seda, sedalina y algodón. Esta casa es especialista en Sweaters y Pullovers para señoras y caballeros, ropa interior de Jersey.

Hay un extenso surtido en lindos bajos de fantasía.

Precios módicos. Trajes sobre medida.

R—



R—

SE HACEN LLAVES. SAN DIEGO 871. M-8

SOLDADURA AL OXIJENO. SAN Diego 877. M-8



9.—Contadores.

PEDRO BENAVIDES, CONTADOR General, Estado. Lleva contabilidad arreglo libros atrasados y mal llevados, balances, formularios global, complementario, etc. Consultas provincias. Casilla 3656. 12-M

CONTADOR COMPETENTE EN contabilidad agrícola se necesita, para un fundo, dirigirse, indicando referencias, a casilla 1892. 9M

FABRICA DE SOMBREROS, HEchuras, transformaciones, desde $ 5. Modelos adornados desde $ 18.50. Sombreros uniformes colegialas de felpa de seda, desde $ 12.50. San Diego 639. M—10

$ 4 LIMPIO, APLANCHO TRAJES caballeros, señora. Precios económicos. Dieciocho 85. Teléfono 2558. 13—M

10.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas amobladas. (Ofrecidas y buscadas).

CONFORTABLE PIEZA AMOBLAda, lavatorio, desague, arriéndase. Bandera 236. 8-M

ELEGANTE PIEZA AMOBLADA, matrimonio honorable, buena pensión. Vergara 624.

PIEZA AMOBLADA A LA CALLE. completamente independiente necesita joven soltero. Dirigirse A. Pérez, Correo Central.

PIEZA BIEN AMOBLADA, INDEpendiente a caballero. Gálvez 149. 9—M

CASA AMOBLADA MUY BUENA, hall, escritorio, comedor, cuatro dormitorios, baño, dependencias, galería, arriéndase, Alameda 2857. Prefiérese extranjeros. Tratar: 2 a 4 P. M.

REGIA PIEZA, CALLE, BIEN Amoblada. Gálvez 198.

Cuerpo de Bomberos

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Claro y Abasolo". — Cita a sesión extraordinaria de compañía para el Lunes 9 del presente a las 7 P. M. — Tabla: Renuncia del teniente primero, elección de reemplazante y demás asuntos a que haya lugar. — El Secretario.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba Claro y Abasolo.—Cítase a la compañía a academia y ejercicio para el Martes 10 del presente, a las 9.30 P. M. Reunión: en el cuartel. Uniforme de trabajo.—El Ayudante.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Claro y Abasolo". — Cita a sesión extraordinaria de compañía para el Lunes 9 del presente, a las 7 P. M. — Tabla: Renuncia del teniente primero, elección del reemplazante y demás a que haya lugar. — El Secretario. 9-M

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Bomba "Arturo Prat". — Cito a academia y ejercicio para el Lunes 9 a las diez P. M., Uniforme de trabajo. — El Secretario Accidental.

10.a Cía. DE BOMBEROS.—DE ORden superior cito a la compañía a academia general para el Domingo 8 del presente, a las 8.30 A. M. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Chacabuco.—El ayudante. 8—M.

11.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas sin muebles (Ofrecidas y buscadas).

CASAS CHALET Y QUINTAS

$ 350. ARTURO PRAT. BUENA CAsa altos, recién reparada, 6 piezas, baño, dependencias, galería. Bandera 168. N|O.

100, 135 ARRIENDO LINDAS CASItas por su elegancia y precio Avenida Infante 1436. Verlas camión Salvador esquina Lautaro o carro motor Plaza Italia. Santa Isabel. 12—M.

ARRIENDASE CASA HABITACION. Delicias 333; 17 piezas, 2 patios, jardín. Llaves: 335. Tratar: Bandera 168. M—12

CASITAS, QUINTAS, 2, 4, 7 PIEZAS cocinas, arriendo, $ 190, 250. Tratar Avenida Holanda 450. Ñuñoa. 8-M

DESEO ARRENDAR CASA QUINta radio Ñuñoa, canon 250 a 300 con siete piezas. Casilla 3131 C. L. 9—M.

ARRIENDASE CASA ALTOS, 4 piezas, servicios. Lastra 1212. 8—M.

SAN DIEGO 127, MUY CENTRAL y comercial, con 21 piezas, 4 patios y galpón, apropiada para casa residencial o industria en $ 900. Tratar, Delicias 1377. 9—M.

$ 600 SANTA ISABEL 69 AL LLEgar a Vicuña Mackenna, lujosos altos, hall, escritorio, 4 dormitorios, baño, comedor, despensa, patio embaldosado, piezas, servidumbre. 8—M.

CASA ANDRES BELLO 737; PREfiero extranjeros. 9—M.

220 ARRIENDO CASA ALTOS seis habitaciones, servicios. Domeyko 1963. 8—M.

SE ARRIENDA ESPLENDIDA CAsa con o sin garage, calle Montevideo esquina Buenos Aires. 8—M.

$ 500 ARRIENDASE CASA, SAN Isidro 338, desde 1.o de Junio. Verla 2-4. M-8

$ 230 ARRIENDASE CHALECITO moderno, Mapocho esquina Santa Fe. Tratar: San Isidro 37. M-8

$ 300 ARRIENDASE GALPON 500 m. con sitio 500 m., tres cuadras Estación Matadero, apropiada bodega o industria. Pedro Montt 2156. M-8

$ 150 ARRIENDO CASAS TODA comodidad. Franklin 550. M-8

$ 10,000 ANUALES. ARRIENDO espléndida casa en bajos, 4 cuadras de Plaza de Armas, 5 dormitorios. Freudenburg. Morandé 330. 8—M.

TES TRES MONTES "DE PRIMERA CALIDAD" 3 TIPOS T-TT-TTT. R.

$ 380 ARRIENDASE ALTOS, Buen estado, poca familia. Sotomayor 360 Tratar: en los bajos. 8—M.

$ 140 ARRIENDO CASA TRES PIEzas, luz eléctrica, sitio, arboleda. — Toro Mazotte 66. 8-M

CASA, SANTA ROSA, 867|869, ALtos, y bajos independientes, sólida, debe $ 40,000 a la Caja de Retiro del Ejército, vendo, $ 75,000. Puede visitarse diariamente. Tratar con su dueño. Avenida Manuel Montt 1542. 8-M

SE ARRIENDA CASITA INTERIOR, 3 piezas, todo servicio, luz. Herrera 1346. 8-M

$ 300 ARRIENDASE CASA TAN sólo gente honorable. Tratar, almacén Porvenir 353. 8—M.

$ 450 BAJOS SIN ALTOS, DIEZ piezas, dos patios, Manuel Montt 2193, inmediato Alameda. 8—M.

ARRIENDASE COMODA MEDIA casas. Dávila 959. 9—M

ARRIENDO ESPLENDIDA QUINta, habitable, 6,000 metros. Los Guindos. — Tagle, casilla 3439. 10-M

$ 16, 22, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas. Chiloé 1740, administración. M-8

$ 140 ARRIENDASE QUINTITA, familia honorable, 3 piezas habitación, gallinero, huerto. Centenario 704, (Recoleta). 8—M.

SE ARRIENDA ESPLENDIDA CASA 10 piezas, luz eléctrica, galería, con sus dependencias. Bandera N.o 665. Tratar: Moneda 759: de 10 a 12. M. Venegas. M-10

$ 200 ARRIENDASE CASA CINCO piezas, hall, dependencias. Avenida Rondizzoni 2144, frente Parque Cousiño. Tratar al lado. M-8

$ 140 ARRIENDO CASA TRES DORmitorios, comedor cocina, baño. — Aguirre 1205, por Mapocho, una cuadra de Matucana. M-8

CASA ALTOS ARRIENDASE, PEdro Lagos 614. 8-M

EN BARRIO INDEPENDENCIA NEcesito casa 5-4 piezas. Dirigirse: A. W. Alonso Ovalle 1286. 9-M

$ 170 SE ARRIENDA CASA, 4 PIEzas y servicios higiénicos, con sitio en Los Guindos, de Ñuñoa. Tratar: en Villagra esquina Sargento Aldea. —Los Guindos. 8-M.

$ 270 CASA RECIEN REFACCIONAda, cinco piezas y dependencias, Padura 352. Tratar: Castro 710. 8-M

$ 480 CASA-QUINTA, SEIS PIEZAS, hall, sótano, dependencias, Avenida Vicuña Mackenna 1283. 8-M

ARRIENDO BUENA CASA, 6 PIEzas fuera dependencias. Carmen 527. 8-M

NECESITO EN ARRIENDO CASA quinta en el Cajón de Maipo. Oferta Antofagasta 2104. 8-M

CASITA TRES PIEZAS, ARRIENDO Barrenechea 480. 9-M



LA NUEVA FERIA ofrece a precios extraordinarios: Lozas, Cristalería, Enlozados, Utiles cocina y artículos para regalos. Alquila lozas para banquetes.

SAN DIEGO 268

R.

QUINTA CON CHALET ALREDEdores La Cisterna, arriendo con contrato. Dirigirse: E. Beltrán. Casilla 3330. M-8

$ 300 ARRIENDASE LOCAL ARTUro Prat 1177, dos grandes piezas, bodega, patio. Bandera 168. 8—M

$ 300 ARRIENDASE BUENA CASA altos, Arturo Prat 1175, 6 piezas, baño, dependencia, galería. Bandera 168. 8—M

ARRIENDO ESPLENDIDA QUINtros. Los Guindos.—Tagle. Casilla 3439. 9-M

¿DESEA USTED CASA EN ALTOS, moderna, a 7 cuadras plaza de Armas, barrio nuevo, residencial? Diríjase a Amunátegui 870, de 10 a 5. 10-M

$ 280 ALTOS COMODOS, ASOLEAdos, seis piezas, galería, baño, gas, luz eléctrica. Maturana 658. 8-M

$ 900 VICUÑA MACKENNA 674, arriendo linda casa, todo confort, hall, baño, jardín, gallinero. Entrega inmediata. Verla de 11 en adelante. 8—M

DESEO ARRENDAR CASA O CHAlet en Ñuñoa o Los Guindos. Contrato por 3 años. Canon: $ 300. Dirigirse cartas, Avenida Campos Sports 2775. 9-M.

$ 500 ARRIENDO CHALET ÑUÑOA, moderno, salón, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 toilettes, 2 halls, terreno, 750 m2. Garage. Freudenburg. Morandé 330. 8—M

CASA NUEVA, ARRIENDASE 380. Grajales 1962. 9—M

SE ARRIENDAN REGIOS ALTOS. Irarrázaval 1375.

$ 200, ARRIENDASE CASA ALtos, siete departamentos. Domeyko 2451. Tratar: Bolsa de Comercio, oficina 132. 10-M

320, ARRIENDO CASA OCHO PIEzas, hall, toilette, etc. Santa Teresa 634. M—9

ARRIENDO LA CASA, ALMIRANte Barroso 90. Tratar: Santo Domingo 1582.

1.o JUNIO, NECESITO CASA SIN altos, 8 piezas fuera dependencias. Canon hasta $ 400. Barrio Recoleta. Bellavista. S. F. Correo 13.

$ 425, ARRIENDO ALTOS NUEVOS 10 piezas, hall, Huérfanos 2426. Verlo 2-5. 9—M

$ 450, ARRIENDO ALTOS CENtral, 14 piezas. Olivares 1446. Verlo 2—5. 9—M

ARRIENDO CASA MODERNA, cinco piezas, tres amobladas, salón, dormitorio, baño anexo, agua caliente y W. C.; comedor, hall, cocina instalada, electricidad, calefacción. Propietaria. Cóndor 738.

ALTOS, CUATRO PIEZAS Y DEpendencias, arriéndase, Compañía 2775. Tratar Almirante Barroso 66.

$ 110 ARRIENDO ESPLENDIDA pieza, Estado 141 B. 9-M

CASAS NUEVAS, ARRIENDANSE, $ 170, 380. Grajales 1962. 12M

$ 280 ARRIENDO CASA, 6 PIEZAS, hall, patio, jardín, sitio, gallineros, Av. Subercaseaux 659.

ARRIENDO DOS COMODAS CASAS una altos, otra bajos, arboleda frutal, luz eléctrica, toda servidumbre, una cuadra Irarrázaval, 3 Vicuña Mackenna, precio conveniente. "Lo Encalada" ...

$ 700 ARRIENDASE CASA CONfortable, Dieciocho 715. 10M

$ 350, ALTOS ESPACIOSOS, CENtrales. Diez piezas grandes. — Grajales 2152.

NECESITO ARRENDAR CASA MOderna en cualquier barrio. — canon: $ 300. — Dirigirse calle Herrera, 1317. 9-M

CASA BAJOS NATANIEL 265, NUmerosas habitaciones, comodidades, perfecto estado arriéndase. 10M

ARRIENDO CASA CALLE, TRES piezas, todo servicio. Cochrhane 1612.

$ 150, ARRIENDO CASAS DECLAradas higiénicas. San Diego 926.

NECESITAN CON URGENCIA CAsas en arriendo de $ 400 a $ 800. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

LINDAS CASITAS DE ALTOS CON seis piezas y dependencias se arriendan entre Erasmo Escala y Romero, a $ 220 mensuales. Verlas: Maipú N.o 68. M-10

-CHALET- EN ÑUÑOA

de esquina, seis dormitorios, dos halls, galería, salón, escritorio, comedor, dependencias. En perfecto estado, arriéndase desde 1.o Junio.

Verlo todas las tardes.

Av. MANUEL MONTT 2017

ARRIENDO CASA CON TODA COmodidad, amoblada, para corta familia muy central. Canon bajo, tratar: San Martín 840. 9-M

CASA HABITACION 8 PIEZAS Fuera de servidumbre con parrón, y árboles frutales. — Tratar: de 10 a 12. — Martínez de Rozas 3047. 9-M

$ 250 ARRIENDO BAJOS Y ALTOS, 8 piezas, 2 W. C. y servicio. $ 140 altos con seis piezas, baño, cocina y W. C. Juárez 764.

$ 450 CASA-CHALET AVENIDA Irarrázaval cerca Vicuña Mackenna, jardín, huerto, 2 halls, 8 habitaciones, dependencias, baño, califont. Tratar: Morandé 434.

$ 400 ALTOS NUEVOS, 10 HABITAciones, especial para casa de pensión. Santa Mónica 2137.

CASA NECESITO ARRENDAR. Canon hasta $ 300. Dirigirse: Sevilla 1405. M-10

$ 340 ARRIENDO PARA MATRIMOnio pieza a la calle con pensión, otras para jóvenes, casa de lujo. Santo Domingo 1688.

JOVEN EXTRANJERO DESEA arrendar para el 15 de este mes o 1.o, pieza con o sin pensión, ventana al Oriente, en casa que hay baño de lluvia y de tina. Radio Providencia. Dirigirse a Casilla 1198, indicando precio.

300 CASA HUERTO, AVENIDA Francia 1130, siete habitaciones, electricidad. M-9

400 CASA-QUINTA, DIEZ HABITAciones, electricidad. Caupolicán esquina Infante, Providencia. M-9

TENEMOS NUMEROSOS PEDIDOS de propiedades de $ 25 a $ 60,000 para Empleados Públicos y Particulares. Agustinas 1116, oficina 8.

BAJOS COMODOS. SANTA ISABEL 370.

$ 65 CASITA. SAMA 1626.

EINSTOECKIGES, FREUNDLICHES Hans per 1 Juni su vermieten. Preis $ 450. Bellavista 167, gegenueber dem Tennis Club.

CASA REGULAR ESTADO, NO central, cerca tranvías, con entrada separada a amplios patios o sitio para instalar galpón para industria necesítase arrendar Casilla 1249.

ARRIENDASE CASITA, $ 150, SAN Diego 946.

$ 370, COCHRANE 1013, ANTES Matta, bajos elegantes, ocho piezas, hall. 9—M

$ 230, ARRIENDO CASA QUINTA, nueva, 4 piezas, dependencias, todas comodidades, con 2,000 metros terreno, 100 árboles frutales, esparraguera, parrón y gallinero, paradero Los Alamos Injertados, tranvías a La Cisterna. Calle Parrón 3.

ARRIENDO CASA MODERNA, Ñuble esquina San Diego, tratar Ñuble 1140.

$ 160, ESQUINA, INSTALACION y casa, arriendo. Tratar General Velásquez 299, esquina Cinco Abril. 10-M

350 ARRIENDO CASA MODERNA, altos, seis piezas, toilette, servicio, etc., cuatro cuadras Bandera, General Mackenna 1536. 10-M

LUJOSA CASA ENTRADA AUTOS, arriendo $ 1.000, Castro 39, hall, parquets, escala mármol, 4 dormitorios, toilette completo instalada garage 2 autos, tratar Alonso Ovalle 1451.

ARRIENDASE $ 480, CASA ESQUIna, Huérfanos 2805, 10 piezas, servicios, hall, patio, puerta falsa. Alonso Ovalle 1451. 9—M

$ 500, COMODA CASA ALTOS 7 pieza, hall, dependencias, Cerro 38. 9—M

$ 500, ARRIENDO BONITO CHAlet, con una cuadra de fondo, galerías de vidrios, parrones, jardín, árboles frutales. Avenida Manuel Montt 411, a tres cuadras de Providencia. 9-M

$ 200, ESPLENDIDA CASA, 4 LINdas piezas, gran hall, patio, dependencias, parrón. Cerca Estación Yungay. Carrascal 4088. Góndolas Carrascal.

EN PROVIDENCIA: SE ARRIENda la casa quinta; Miguel Claro 320. Huerto con gran parrón, jardín, garage y gallineros. 9—M.

$ 650, QUINTA EN ÑUÑOA, INMEdiata a la Plaza, siete habitaciones, siete dependencias, superficie 40x63, parrón, gallinero, árboles frutales. Julio Pellissier. Morandé 283. 9—M.

ARRIENDO POR CONTRATA PROpiedad. Gálvez 870.

$ 250, ALMACEN CON TRES PIEzas, Matucana 76. $ 400, espléndido almacén. Delicias 151, arriéndase. M—9

$ 580, MUY BUENA CASA, INMEdiata Alameda, central, 8 piezas, fuera dependencias, hall, 3 patios chicos, galería vidrios, subterráneo. Tratar: Nataniel 182, diariamente 2 a 5 P. M. M—9

SE ARRIENDA LA CASA DE ROsas N.o 2123 con o sin muebles, en muy buenas condiciones 10 piezas habitación, fuera de servidumbre. Precio, 600 pesos. M—9

ARRIENDO O VENDO CASITA quinta, en "Lo Ovalle". Tratar: Gálvez 134. 9-M

NECESITO CASA, CUATRO, CINco piezas, con entrada góndola o facilidades para hacerlo, por mi cuenta. Santo Domingo 2402.

NECESITO DEPARTAMENTO TRES piezas, radio: Bilbao a Molina, entre Delicias y Gay o de Moneda a Delicias, entre San Miguel a Libertad. Indicar precio: L. A. Casilla 81-D. 9

$ 155, ARRIENDO CASITAS CON modernos, cerca carros. — Santo Domingo 3111. 9-M

$ 500, ARRENDAMOS ESPLENDIda casa en altos, a dos cuadras de Parque Forestal, compuesta de un gran salón, escritorio, cuatro dormitorios, comedor, baño instalado con califont, galería y toda clase de dependencias. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 700, ARRENDAMOS UNA ELEgante casa en bajos en Castro a un paso de Alameda, tiene: gran hall, salón, sala, escritorio, comedor, cinco dormitorios, baño, dependencias y dos patios con árboles frutales. Tratar: Agustinas 1320.

$ 320, ARRENDAMOS BUENA CAsa en altos, en San Diego, a tres cuadras de Alameda. Tiene hall, galería, 4 dormitorios, baños y dependencias. Tratar: Agustinas 1320.

$ 600, ARRENDAMOS ESPLENDIda casa de dos pisos, en Agustinas al llegar a San Martín. Tiene hall, salón, escritorio, comedor, tres dormitorios y baño instalado. Tratar: Agustinas 1320.

$ 550, ARRENDAMOS LUJOSA CAsa en altos, en Ejército. Tiene: hall, salón, escritorio, comedor, tres dormitorios, baño y dependencias. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

CASA EN BAJOS, 7 DORMITORIOS, en lo posible moderna, muy bien tenida, 2 salones, escritorio, hall, 2 o 3 toilette, patio, cómodas dependencias, garage, etc. Canon hasta $ 1,700. Tratar: Bandera 70.

CASA EN BAJOS, 4 DORMITORIOS, recibo, hall, toilette, dependencias, patio, perfecto estado. Canon hasta $ 800. Tratar: Bandera 70.

CASA EN BAJOS, BUEN RECIBO, 6 dormitorios, 2 toilette, patio, garage, dependencias. Canon hasta $ 1,100. Tratar: Bandera 70.

CASA CON 3 DORMITORIOS, REcibo, toilette, toda en bajos, cualquiera calle barrio Sur. Canon hasta $ 400. Tratar: Bandera 70.

CASA CON 2 DORMITORIOS, PEqueña, recibo, toilette, dependencias, se prefiere barrio alto. Canon hasta $ 300. Tratar: Bandera 70.

$ 150, ARRIENDO BUENAS CASAS declaradas higiénicas, tratar Lira 911. Casa 6.

ARRIENDO TRES LINDAS CASAS, Tratar Victoria 519. 9—M

220 PESOS ARRIENDO COMODAS casas 6 piezas. Maipú 68.

NECESITO CASA CINCO O SEIS piezas dependencias barrio Bellavista o Vicuña Mackenna. Cánon: $ 350 F. D., casilla 3311. 9—M.

ARRIENDASE CASA ALTOS. GARcía Ryees 736.

ARRIENDASE EXTENSO SITIO quinta casa grande, habitación, negocio industria, calle comercial, y casita flamante, cuatro piezas. —Madrid 1894. Góndolas 13.

DEPARTAMENTOS

EN REGIA CASA CENTRAL arriendo departamento, baño anexo. Unico pensionista. W. O., Correo Central. 8—M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 2 piezas, balcón calle, Bascuñán 137. 8-M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, Francia 1115. 8-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO O piezas con y sin muebles a familia sin niños. San Miguel 41. 8-M

$ 200 ARRIENDO ESPLENDIDO departamento completamente independiente. Siglo XX 274. 8-M

CENTRALISIMO DEPARTAMENTO para profesional u oficina Alameda 870, frente Estado. 11—M.

DEPARTAMENTO PIEZA. AVENIda Paz 291. 8—M.

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento de cuatro o más piezas en Ñuble 485, esquina Eduardo Matte, tratar en la misma casa o en el Pasaje Matte N.o 18. 8—M

EN CASA QUINTA SE ARRIENDA departamento independiente. San Francisco 1220. 9-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio extranjero sin niños. Las Quintas 458.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS dependencias, arriendo. Nataniel 149.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO cuatro piezas, cocina, gran patio, 180 pesos. Cortés 1594, Pedro Valdivia. M-9

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. San Isidro 672. M-10

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte y piezas amobladas, muy buena pensión. Cienfuegos 132. M-9

ARRIENDO DEPARTAMENTO. Independencia 578.

ARRIENDO DEPARTAMENTO INdependiente, altos, balcones calle. Arturo Prat 448. 9—M

ARRIENDO DEPARTAMENTO tres piezas y cocina, casa decente, tranquila, Manuel Rodríguez 983.

DEPARTAMENTO CENTRAL CUAtro piezas, se arrienda a matrimonio extranjero, sin niños. Se venden los muebles. Miraflores 150. Visitar de 2 a 4 P. M. 10-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO Tres piezas, $ 110. Olivares 1377.

ARRIENDASE COMODO DEPARTAmento aseado. Franklin 1326. M—9

120 ARRIENDASE DEPARTAMENto tres piezas. Aguirre 1211.

ARRIENDASE BONITO DEPARTAmento a matrimonio extranjero, cerca Plaza Armas, edificio moderno casilla 3245.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO en trada Independencia. Carrión 1..0.

PIEZAS

ARRIENDO PIEZAS, PRAT 594. 8—M

SE ARRIENDA UNA PIEZA, A LA calle, casa de familia, sin pensionistas. — Rosas 2618. 8-M

SE ARRIENDAN PIEZAS CON luz, altos y bajos. — Vera 463. — Recoleta. 9-M

ARRIENDO PIEZA, SAN ANTOnio 264. 8-M

ARRIENDO 2 BUENAS PIEZAS. Brasil 1132. 9—M.

PIEZA DOMINGO 1187, ESQUINA Morandé. 10-M

SE ARRIENDAN 2 PIEZAS A LA calle, a persona sola, casa familia. Blas Cañas 447. 9—M

EN CASA FAMILIA, PREFIERESE propietario, desean arrendar dos piezas asoleadas dos señoras. Correo C. M.

SE ARRIENDA UNA PIEZA. MONEda 2945. Casa ... M—9

EXTRANJERO NECESITA PIEZA sin muebles, con garage indicar precios: Casilla 1512.

ARRENDAMOS, SEÑORAS, PIEZA familia propietaria. Maestranza 480.

PIEZA CALLE A PERSONA SOLA. Andrés Bello 79, por Pío Nono.

PIEZA CONFORTABLE, TODO servicio, arriéndase en familia, a matrimonio o caballero serio. Delicias 3547.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEzas a señoras, hay todas comodidades. Maipú 465. 9—M

ARRIENDANSE DOS PIEZAS A LA calle, sólo para oficina, Nataniel 79. 10-M

ARRIENDO PIEZA A MATRIMOnio honorable Rosas 1685. 10-M

ARRIENDO UNA PIEZA. CUETO 348.

ARRIENDO BUENA CASA 3 PIEzas, cité. Gálvez 198.

AGUSTINAS 711, REGIA PIEZA con o sin muebles, dos balcones a la calle, muy central.

ARRIENDO PIEZA CABALLERO O matrimonio sin niños. San Ignacio 363. M-17

PIEZA BALCON CALLE ARRIENdase a persona sola, honorable. Av. Ecuador 3570. 9—M.

ARRIENDASE PIEZA PERSONA sona. Olivares 1660.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENda amplia pieza calle, parquet, preferencia matrimonios, señoritas, extranjero. Catedral 1261.

12.—Compra y venta de casas, chalets, quintas y sitios.

VENDO QUINTA LOS GUINDOS una cuadra de Irarrázaval, 3,000 metros, ocho buenas piezas, amplia galería, servidumbre, alcantarillado, garage, arboleda, etc, $ 68,000. Avenida Berlín 98. 8—M.

$ 10,000 AL CONTADO, SALDO PAgadero mensualidades, compro casa-quinta con tres o más piezas, cerca tranvías o autobús. Dirigirse por escrito, indicando precio y superficie a Roberto Salas O., Avenida Recoleta 983. M—9

OCASION, VENDO CASA $ 10,000 rboleda cinco piezas| Verla y tratar: Arturo Prat 428, Población Montiel, de 1 a 5. 8-M

VENDO CENTRO ÑUÑOA BUEN sitio cerrado, 24 x 75, inmediato góndolas carros. Casilla 2926. 8-M

$ 31,000 OPORTUNIDAD UNICA, — casita bajos centralísima. Grajales 2136. 8-M.

QUINTAS

Vendo, de gran ocasión, dos quintas 20 metros por 36,90 metros, con árboles grandes, en Avenida Cousiño, cien metros doble línea tranvías, en la mejor situación de Pedro Valdivia. Precio; veinte pesos metro, con cuatro mil pesos al contado, resto facilidades. Sin agente.

Dirigirse:
Agustinas 1148 — Oficina B.
12-Mayo

VENDO SITIO EN $ 3,000, CALLE Chorrillos al pie San Cristóbal, Av. España 170, casa 2. 8-M

SIN COMISIONISTAS COMPRO CAsa deuda hipotecaria. Bastante fondo. — J. L. V. — Casilla 1815. 8M

$ 9,500, VENDO PROPIEDAD, SAN Luis 1627, población Maestranza.— Tratar: casilla 59, Puente Alto.

CASA QUINTA VENDO $ 30,000.— Lucio Cuadra 259 (Ñuñoa). M-8

SITIOS, VENDO, PAGADERO MENsual, San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar Domingos. 12-M

SITIO $ 40 MENSUALES VENDO, San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar: Domingo. 12M

VENDO CASA HIGIENICA DE primera clase con facilidades de pago. Calle Washington N.o 1863. — Tratar: San Luis 1804. 8-M

COMPRO CASITA CERCA CARROS valor 7 a 8 mil pesos. Moneda 1984 9-M

VENDO CASA QUINTA RECIEN terminada. Avenida Centenario 522, Recoleta. 8-M

45.000 VENDO CASA RENTA, CENtralísima. Lastra 1212. 8—M.

$ 52,000 ESPLENDIDA CASA MOderna toda comodidad. Calle Picarte. Otra por $ 20,000. Facilidades pago. Espinoza. Nueva York 59. 8—M.

EN ARGOMEDO, PROXIMO VICUña Mackenna, chalet de lujo, 2 pisos, recién terminado, muy buena construcción, vendo en solo $ 96,000, debe $ 20,000 Caja Hipotecaria. Teatinos 86. M-9

CASA SEIS PIEZAS FUERA DEpendencias, dos patios, facilidades. Manuel Thompson 4074. Tratar: San Luis 1248. M-10

$ 365 MENSUALES Y PARTE AL contado por viaje al extranjero, regálase casa-residencia de todo lujo, recién terminada, asísmica en sólo los 2|3 de su valor. Tratar: A. Prat 798.

MEDICOS, CASA RESIDENCIAL construída ex-profeso de residencia, por viaje regálase en los 2|3 de su valor, de gran lujo, con sólo 365 pesos mensuales y pequeña parte al contado. Tratar: A. Prat 798.

SITIOS NEGRETE, MENSUALIDAdes, vendemos, entregamos inmediatamente. Maestranza 480.

HAGO TRASPASO SITIO POR CANcelarse, tres piezas, cocina, galpón cerrado. Exijo lo abonado por terreno solamente. Tratar: Domingo, población Miraflores. Calle Argentina 4.

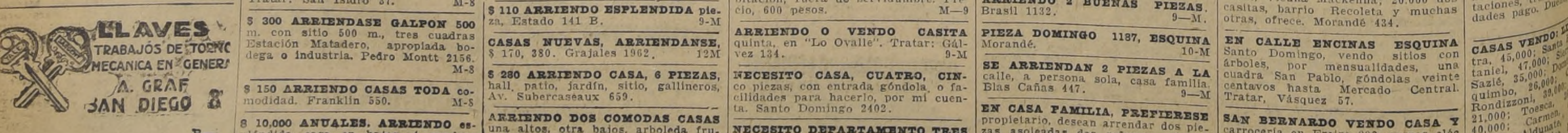
$ 6.200 CONTADO ENTREGANSE casas con ocho piezas, dos patios, precios menores tasación Caja Hipotecaria, valores 30, 32.000 y 35.000, reconociendo deudas, saldo mensualidades $ 250, sin intereses, inmediatas San Diego, Llano Subercaseaux. Morandé 434.

GANGA, $ 38.000, PROPIEDAD CON renta $ 7.740 anuales, reconociendo deuda Caja Hipotecaria $ 8.000, en Avenida Pedro Montt, inmediata Fábrica Cartuchos, Franklin. Morandé 434.

CASAS $ 12.000, SAN PABLO: 19.000 Bellavista; 28.000, inmediata Irarrázaval, Vicuña Mackenna; 20.000 dos casitas, barrio Recoleta y muchas otras, ofrece. Morandé 434.

EN CALLE ENCINAS ESQUINA Santo Domingo, vendo sitios con árboles, por mensualidades, una cuadra San Pablo, góndolas veinte centavos hasta Mercado Central. Tratar, Vásquez 57.

SAN BERNARDO VENDO CASA Y carrocería en Freire 202, carros eléctricos al frente, $ 30,000; casa chica, Freire 228, $ 14,000. Sin deudas. Pueden agrandarse con un huerto frutal que hay al lado, a 10 pesos m|c. Tratar; 12 de Febrero 310.



CASAS VENDO: GORBEA, $ 58,000; ...men, 50,000; San Vicente, 60,000; ...tiago, 55,000; Buenos Aires, ...00; Cumming, 85,000; Agustinas, ...00; San Isidro, 85,000; San Isi... 75,000; Loreto, 85,00; Constitu... 9,000; Manuel Montt, 75,000; ...rfanos, 90,000; Luis Beltrand, ...00; Aldunate, 70,000; Lota 70,000; ...uel Claro, 75,000; San Gregorio, ...00; Emiliano Figueroa, 6,000; ...apó, 55,000; Rot, 55,000; Nata... 55,000; Lastra, 60,000; Espe...a, 65,000; Toesca, 100,000 y otras. ...denburg. Morandé 330.

...NDO CASAS DE $ 100,000 A ...00 las siguientes: Toesca, 2 pi... Pío Nono, moderna, 2 pisos; ...stranza, cité; Siglo XX, 3 casas; ...ña Mackenna, casas y almace... San Isidro, 2 pisos; Almirante ...oso, 1 piso, lado Alameda; Ver... 1 piso; Merced, 1 piso; Vicu... Mackenna, chalet; Bellavista, 4 ...s modernas; Santa Rosa esqui... San Luis (chalet); Santa Mag...na (chalet); Av. España, 2 pi... Libertad 361-365, moderna, 2 ..., y otras. Freudenburg. Moran...30.

...000 RONDIZONI, PROXIMO Av. ... buena casa quinta. Gac Ovalle. ...era 552.

...000 AV. ITALIA, UN PASO CA... Bilbao, ocasión. Gac Ovalle. Ban... 552.

...000 DELICIAS, PROXIMA ES...n Central, casa un piso. Gac ...le.

...000 BELLAVISTA, FRENTE ...ue Forestal. Deuda Caja 30,000 ...s. Gas Ovalle.

...000 ANGAMOS, TRES CUA... Alameda, buena casa 12 piezas, ...tios, árboles frutales. Gac Ova...

...000 ROSAS, CERCA BRASIL, ...a residencia para profesional. ...era 552.

...000 CINCO CUADRAS PLAZA ...rmas, propiedad de renta, fá...e modernizar, 12x70. Deuda Ca...Gac Ovalle. Bandera 552.

...000 SAN DIEGO, CASA REN...lmacén. Produce $ 24,000. Ban... 552.

...000 DOMINICA, PROPIEDAD ...enta, seis buenas casas. Gas ...le. Bandera 552.

...000 CENTRAL, PROPIEDAD ... 8 almacenes, casa habitación. ...a Caja. Facilidades. Gac Ovalle. ...era 552.

... VENDO 2 CASAS, UNA ES...con 3 piezas, arrendada $ 250, ...a con 5 piezas, arrendada $ 330, ... construcción de primera, estu... imitación de piedra. Libertad ... Tratar: Andes 2787. M-10

... Mt2., BARRIO INDEPENDEN... Sitios ocho metros de frente. ...idades pago.—Carlos Ossandón

... Mt2., FERMIN VIVACETA Y ...a de Matte.—Sitio cerrado con ...llas, frente, 20 metros a cada ... Superficie total: 2,000 m2.— ...era 168.

...000 VILLA MODERNA, EX... terreno con construcciones ...uas, que producen magnífica ... Carlos Ossandón.

...000, VILA MODERNA, CUA...piezas, dos cuartos, bastante ...no. Bandera 168.

...000 VILLA MODERNA, ES... Dos casas: cuatro piezas ca...na y cocina; extenso patio.— ...s Osandón.

...000 ARTEAGA, 9 PIEZAS, CO...r, patio, jardín, parrón. Mide: ...r 26 metros. Bandera 168.

...000 PROXIMA SAN PABLO, ...n. Cuatro piezas, hall, gran ...a vidrio, servicios. Carlos Os...n.

...000, SANTO DOMINGO, CONS...iones antiguas, apropiadas edi... casa-habitación. Mide: 9.25 ...13.35 metros. Bandera 168.

...000 PROXIMA INDEPENDEN... Construcción antigua. 13 pie... susceptibles reparaciones, 600 ...s. Carlos Ossadón.

...000 PROXIMA INDEPENDEN... Mapocho. Siete piezas fami... dependencias, dos patios, boni...rrón, 600 metros cuadrados. ...era 168.

...500 HERRERA, ESQUINA AL... grande, con pieza y patio. ... independiente, 5 piezas, co... y patio. Carlos Ossandón.

...5,000, PROXIMA ESTACION ...ay y Matucana. Casa espléndi... estado conservación, gran hall, ... piezas, baño, cocina, corredor, ... patios, parroncito. En el pre... inclúyese artefactos piezas, ba... cocina a gas. Bandera 168.

...000 BARRIO SAN CRISTOBAL, ... 716 metros cuadrados; gal... fierro galvanizado. $ 19.000 Ca...horros. Carlos Ossandón.

...000. —MONEDA, ESQUINA.— ...trucciones antiguas; un alma... casa 11 piezas, 3 patios. Ren... 6,300 anuales. Bandera 168.

...000 PROXIMA BELLA VISTA, ...piezas, baño, servicios, 3 pa... huerto. Superficie: 780 mts2. ...a Caja Hipotecaria, Bandera

...000 CUETO, PROXIMA A SAN ..., esquina, sitio construcciones ...uas, almacenes, casa con por... Mide 22 por 38 metros. Carlos ...ndón.

...000, PROXIMA INDEPENDEN... Ocho piezas, baño, dependencias, ...so patio con parrón y árboles ...les. Mide: 17.50 por 54 metros. ...era 168.

...000 SANTA MONICA, SIETE ... familia, pieza de baño ins...a, hal, dos patios. Carlos Os...n.

...000 MATUCANA, 8 PIEZAS, ... tres piezas sirviente, depen...as, dos patios, parrón. Bande...8.

...000 GARCIA REYES, PROXI... Alameda, siete piezas familia, ...so hall, baño, dependencias, ... 17.35 por 25 metros. Deuda: ...500 Caja Ahorros de Santiago. ...s Ossandón.

...000 INMEDIATA INDEPEN...a, propiedad renta. Consta: al...n con casa anexa, además tres ... con 5 piezas, c|u., cocina, pa... Renta: $ 10,930 anuales. Ban... 168.

...00.—SAN MIGUEL, PROXIMA ...da. Propiedad renta, compuesta ...es casas, cinco piezas, cocina y ... c|u. Carlos Ossandón.

...00, DARDIGNAC, CASA 7 PIE... patios, bastante terreno. Onell ...fanos 1235.

... BILBAO CERCA ALAMEDA ... casa, patios. Onell Huérfanos

SITIOS CERRADOS CAL Y LADRILLO y plantado, en calles Andes y Martínez de Rozas, a ocho cuadras de Matucana. Vendo con facilidad de pago. Tratar Matucana 851, casa 2.

SE VENDE UNA PROPIEDAD, MIde 100 metros de fondo, tiene una linda quinta, en la Av. Chile 787, tratar, al lado. 10-M

COMPRO CASA, DOY PARTE PAGO moto Indian con sidecar y camión Ford liviano, perfecto estado. — Molina 38, 1 a 2.

PROPIEDADES VENDO: CORDOVA $ 35,000, deudas Cajas Hipotecarias y Ahorros; Santos Dumont, $ 24,000, deuda, Caja Ferrocarriles; J. Manuel Infante, $ 20,000; Caupolicán, $ 13,000 deuda Caja Ahorros. — Tratar: Molina 38, 1 a 2.

CASA REFACCIONADA, ALTOS, BAJOS independientes, $ 80,000. Lira 1144.

$ 130,000, VENDEMOS LUJOSA CAsa, altos y bajos, en Erasmo Escala, a un paso de la Avenida Brasil. Los bajos tienen, salón, escritorio, comedor, toilette, patio y dependencias. Altos, cinco dormitorios y toilette. Deuda Caja Hipotecaria, $ 30,000. Tratar: Agustinas 1320.

$ 95,000, VENDEMOS UNA BUENA casa en bajos, en Lira, a tres cuadras de Alameda. Tiene ocho habitaciones, seis dependencias y tres patios, uno con árboles frutales. Deuda Banco Hipotecario, $ 35,000. Tratar: Agustinas 1320.

$ 70,000, VENDEMOS DOS CASAS de cal y ladrillo en Maestranza, muy buena construcción. Deuda Caja Hipotecaria $ 22,000. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 135,000, VENDEMOS EN LA CAlle Dávila, a un paso de Recoleta, una elegante casa en bajos. Tiene ocho piezas y toda clase de dependencias y un gran sitio de 480 metros cuadrados. Deuda Caja $ 35,000. Tratar: Agustinas 1320.

$ 75,000, VENDEMOS UN MODERno chalet de dos pisos en la Avenida Miguel Claro, cerca de Providencia. Primer piso: hall, salón, escritorio, comedor, pieza de servidumbre y patio. Segundo: cuatro dormitorios y toilette con baño instalado. Deuda Caja $ 25,000. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320.

$ 65.000, VENDEMOS REGIO CHAlet de dos pisos en la Avenida Miguel Claro, a una cuadra de Providencia. Primer piso: hall, salón, comedor, toilette, pieza servidumbre y patio. Segundo: tres dormitorios y toilette instalada. Deuda Caja Hipotecaria $ 20,000. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320.

$ 60,000, VENDEMOS CASA APROpiada para industria, en la mejor situación de Chacabuco. Tiene quince habitaciones, dos patios y galpón. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320.

$ 85,000, VENDEMOS EN DAVILA, a un paso de Recoleta una elegante casa en bajos. Tiene: hall, salón, escritorio, comedor, cuatro dormitorios, toilette, dos patios y toda clase de dependenlias. Deuda Caja Hipotecaria $ 20,000. Facilidades de pago. Agustinas 1320.

$ 114,000 VENDEMOS UNA BUENA casa en bajos en Catedral. Tiene ocho piezas, toilette, garage y toda clase de dependencias. Deuda Caja Hipotecaria $ 30,000. Tratar: Agustinas 1320.

SITIOS NEGRETE, MENSUALIDAdes, vendemos, entregamos inmediatamente. Maestranza 480.

MAESTRANZA 944

carros puerta vendo buena casita poca familia, $ 30,000; contado se rebajan mil pesos.

Gálvez N.os 145 y 145-A.

casa quinta estilo antiguo en muy buen estado, mil metros terreno, 14 piezas. Facilidad pago. Muy central, a dos cuadras Ministerios, centro comercial, etc. Datos:

W. S.—CASILLA 624

VENDO OCASION PROPIEDAD compuesta cinco casas. Deuda Caja. Produce gran renta. Tratar dueña. Victoria 519.

EN AV. MIGUEL CLARO VENDEse propiedad 22x59, tratar San Diego 997. 10-M

22,000 REGALASE CASA SIETE piezas, tres cuartos. Aguirre 1211.

DOY BONITO SITIO QUINIENTOS metros por seis vacas lecheras. — Aguirre 1211.

VENDO SIETE CASITAS ALTOS. bajos, muy buena renta, cinco cuadras Alameda. Maipú 118.

$ 45,000 ESPLENDIDA CASA AV. José Manuel Infante, 15.15x41.80. Cerca Irarrázaval, cinco piezas, gran hall, servicios, dos piezas por terminar, fruta surtida, parrón, vendo. Maipú 118.

$ 50,000 VENDO GRUPO TRES CAsas Sargento Aldea esquina Huemul, cerquita San Diego; otra casa grande de 8 piezas, servicios, luz, 22,000 pesos. Huemul 1711. Dueño, San Pablo 2055.

40,000 VENDO PROPIEDAD GRANde, esquina, San Alfonso 1598, renta 7,200 anual. Otra propiedad toda concreto armado, central, Martínez de Rozas 2849, renta 7,200. Regalo 45,000. El edificio solamente vale más. Otra casa Dávila Larraín 1454, 9,500. Casa esquina León Prado 460, cal y ladrillo, cuatro piezas 8,500.— Dueño, San Pablo 2055.

11,000 OCASION VENDO CASITA bastante sitio. Calle Mapocho, góndola puerta. Tratar, Barros Luco 4275, por Tropezón. 9—M.

13.—Compra y venta de negocios.

VENDO ANTIGUA CARNICERIA. Independencia 1861. 8—M

VENDO POR IMPOSIBILIDAD atender, acreditadísimo Restaurant pleno centro, con facilidades de pago, dándolo a prueba, precio equitativo. Tratar: Santo Domingo 4014, camión, Catedral-Lourdes. 8-M

SE VENDE FRUTERIA Y MENEStra. San Pablo 2737. M-8

ESTABLO CONSTRUCCION, MODElo Municipal, vendo. Serrano 221. M-8

CASA RESIDENCIAL CENTRAL SE vende a puertas cerradas y con acreditada clientela. Teatinos 86. 10—M

PELUQUERIA VENDO, DEJAR Oficio, entrada a prueba, barato. —Irarrázabal 3395. Ñuñoa. 9-M

VENDO ALMACEN CON CASA grande, para habitar, arriendo: $ 200. — Bellavista 0390. 8-M

VENDO BODEGA FRUTOS DEL país o frutería. Victoria 791. 8-M

SE VENDEN DOS BILLARES, POR no poderlos atender. Calle de Chiloé N.o 2053. 8-M

VENDO ANTIGUA Y ACREDITAda bodega de frutos del país; situación espléndida; ventas comprovadas. Datos: San Diego 701. 9-M

PENSION VENDO DE OCASION por no poderla atender. San Diego 223. 9-M

NEGOCIO BAR-RESTAURANT, LA mejor situación central, se vende o acepta socio. Tratar: Bandera 131. Oficina 14.

VENDO PASTELERIA CON ANExos. San Pablo 1737. M—10

SE VENDE ALMACEN POCO CApital, casi regalado. Nataniel 1195. M—9

BUEN NEGOCIO ALMACEN PARA persona quiera trabajar, vendo barato. Juan Vicuña 1490.

CARNICERIA BUENA POR NO ser del ramo su dueño, se vende barata, mucha clientela. Libertad esq. Martínez de Rozas.

VENDO PELUQUERIA POCO PREcio, arriendo muy barato hoy día. Fariña 460.

POR DISOLUCION DE SOCIEDAD se vende al almacén El Chileno, calle Serrano 298, anexo verduras y depósito de licores, poco capital. 9-M

COMPRO DEPOSITO DE LICOR anexo verdulería y puesto de carbón, con habitaciones, o arriendo local apropiado para este negocio. Correo Central, casilla 73. 9-M

VENDO NEGOCITO ARTICULOS escritorio, paquetería, etc. Realizo saldo mercaderías, tules, paraguas, escobillas, juguetes, instalaciones, Castro 72. Casilla 3869.

VENDO AL CONTADO ALMACENcito, poco capital, sin competencia, buenas utilidades. — Santa Teresa 602. 10-M

ALMACEN CENTRALISIMO APROpósito carnicería, casa habitación, puertas independientes — Moneda esquina Fontecilla.

SE VENDE UN PUESTO LECHE con todos los útiles. — San Pablo 1471. 10M

PELUQUERIA VENDO, MAESTRANza 22.

VENDO ZAPATERIA O PERMUTO por sitio o casa. Tratar: Nataniel 1014. M—9

ZAPATERIA EN BARRIO SAN DIEgo, buena situación, vendo. Tratar: Nataniel 1014. M—9

VENDO NEGOCIOS LECHERIAS, vendo particulares, litro 0.80. Barrios. Maestranza 480.

Industria acreditada vendo

por viaje forzoso; da 80 por ciento utilidad líquida, de mucho porvenir, sin otro gasto, en $ 20,000. Dirigirse:

F. Q. P.—CASILLA 3162, Santiago

BOTICA CON BUENAS CONDICIOnes, vendo urgente, por ausentarme del país. San Diego 2154.

VENDO SOMBRERERIA, SAN DIEgo 834. 9—M

VENDO BILLARES, PASTELERIA San Diego 1002. 9—M

VENDO ACREDITADA DULCERIA y puesto pan, Castro 591. 9-M

TRES PANADERIAS Y GRAN SAStrería en la Estación, vendo, Unión Americana 55.

IMPRENTAS, VENDO PRENSA 1|4 mercurio pedal, tipos madera, viñetas, etc. Bascuñán 457. 9—M.

VENDO NEGOCIO BARATO, ESperanza 1180. 9—M.

VENDO FRUTERIA, TRASPASO local. San Diego 1681.

VENDO ALMACEN. BRASIL 415. 9—M

VENDESE NEGOCIO ESTABLECIdo 18 años, numerosa clientela, al lado Plaza Armas.. Razalas, Clasificador 248.

VENDO NEGOCIOS, LECHERIAS, vendo particulares litro 0.80, barrios. Maestranza 480.

COMPRO NEGOCIO ESTABLECIDO, buena utilidad. Correo Central: L. W. M-10

COMPRO BIOGRAFO BARRIO. A. O. Casilla 1485. M-10

NEGOCIO VERDULERIA CENTRAL arriendo muy barato, se vende. Diez de Julio 1623. 9-M

BAR RESTAURANT CON CIGArrería, conforme ley vigente, muy buena situación, ventas mensuales, 1) mil, arriendo barato, contrato 5 años, vende por enfermedad, oficina H. V. Casilla 660. 11-M

BAR RESTAURANT ANEXO CIGArrería, lo mejor de su barrio conforme ley vigente, vende de ocasión Of. N H. Casilla 660. 9-M

CARNICERIA, VENDO UTILES DE primera clase, con derecho local. — Carmen 1406.

SE VENDE O ARIENDA BAR VIña del Mar; buenas instalaciones Bandera 880. 9-M

VENDO LAVANDERIA, ACREDItada. Gálvez 110. 9—M.

ESTABLO VENDO, BUENA SITUAción. Claras 257. 9—M.

BODEGA CARBON Y LEÑA SE vende por ausentarse su dueño, con derecho al local. Barrio muy comercial. Tratar: Chacabuco 88. M-9

POR NO SABERLA ATENDER, vendo casa de pensión de mucho porvenir. San Diego 2083. M-9

VENDO CARROCERIA FORD TUrismo recién hecha completa, en $ 500. Carerra 340. 8—M.

VENDO HOTEL ESTACION CENtral, casilla 4646. 11—M

BAR RESTAURANT CON CIGArrería, conforme ley vigente, muy buena situación, ventas mensual 10 mil, arriendo barato, contrato 5 años vende por enfermedad. Oficina H. V., casilla 660. 8—M

VENDO PAQUETERIA, SAN PABLO 1424. 8-M

VENDO ACREDITADO RESTAUrant, numerosa clientela. Blanco Encalada 2121. 8-M

COCINERIA VENDO, INDEPENdencia 540. M-8

$ 1,900 VENDO NEGOCIO MENEStras y depósito de licores. Ñuble 451. M-8

VENDO OCASION NEGOCIO ABArrotes y carretelas. María Auxiliadora 302. 8—M

POR VIAJE AL NORTE VENDO espléndido negocio de abarrotes, la mejor situación de Alameda de las Delicias. Alameda esq. Libertad. 8—M

POR VIAJE AL EXTRANJERO véndese baratos: peluquería, depósito licores y verdulería, carbonería. casa esquina. Pinto 1766. 8—M

15.—Compras y ventas varias.

CARRETILLAS PARA TRABAJO RECIO. CONCRETEROS. CONSTRUCCIONES CAMINOS ETC. FABRICA JOSE ROBINOVITCH—HUERFANOS 2653

R—

SE VENDE UN BAÑO DE ZINC ESmaltado, flamante, calentador a gas regalado. Calle de P. L. Cuadra N.o 164. Comuna de Ñuñoa. 8M



R—

RAMA CURAGUILLA COMPRO, — Maestranza 993. 10M

VENDO ACUMULADOR ACETIleno. Inglaterra 1656. 10-M

PIDALOS EN DEPOSITOS Y ALMACENES. RUSA-NIZA TOSTADAS DE HUEVOS. R. ALDUNCE G. FABRICANTE DE GALLETAS SANTOS DUMONT 661

R—

LEÑA TROZADA DE SAUCE Y PEral vendo. Av. Manuel Montt 605. Tratar adentro chalet. 9—M.



R—

ESCOPETA ST. ETIENNE, CAL. 16 de valor de $ 1,200, véndese, nueva y de ocasión en Agustinas 1085. 8-M

ESCORIA DE COQUE, VENDO. Bascuñán Guerrero 1466.

VENDO CAÑONES CEMENTO 5", un baño nuevo, vapor, modelo Kneipp, un sillón de balanza Viena. Juárez 764.

Anuncios — Anuncios

ALFOMBRAS HORMAS



Pano, Fieltro, Taupe, etc., etc., encontrará en la Sombrerería "La Victoria", Puente 689, como siempre, a precios módicos. Se reciben transformaciones, medidas, etc. Depósito de sombreros uniformes para Escuela.

A. CAFFI

R

CAZADORES: ESCOPETAS IDEAles de arte, flamante, vendo de ocasión, desde 1,500 a 2,500. Andes 3133. 9-M

AJOS QUILLOTANOS PARA siembra, vende Salas, (Portal La Vega). Bodega Mazzarelli. M-9

CASCARAS DE ALMENDRAS amargas y nueces verdes secas compro una partida. Ofertas a San Isidro 1530. 9—M.



FABRICA DE SOMBREROS DE SEÑORAS "LIVIA". — Alameda 433. Entre Carmen y Lira.—Cloches de Paños, Fieltros, Felpas, Toppees y hormas en todos colores. Transformaciones, hechuras y teñidos. Precios de Fábrica: fijos. R—

SASTRES, COMPRO VENDO FOrros. Moneda 848. 11-M

GANGOCHOS VIEJOS, COMPRANse, Benavente 308. 9M

ESCOPETA DOS CAÑONES BUENA clase, compro de ocasión. — Krüger. Casilla 669. 10M

QUESOS Y MANTEQUILLA POR



mayor menor, pida Ud. siempre al Depósito "El Toro". 21 de Mayo 879, esq. Mapocho.— Teléfono 5128.

R—

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército".—Seguros de vida pagados en el mes de Abril de 1927: Empleado de Aduana, Valparaíso, Alfredo Young, $ 5,000. Cabo 2.o de la Escuela de Aplicación de Infantería, Santiago, Carlos Ortega, $ 5.000. Empleado del Resguardo de San Antonio, Eliseo Espinoza, $ 1,000. Ingeniero de Fragata, retirado, don Luis Escobar, Santiago, $ 10,000. Soldado del Grupo Artillería "General Maturana", Santiago, Ramón Martínez, $ 3,000. Sargento 2.o artillero del acorazado "Almirante Latorre", Concepción; Carlos Espinoza, 1,000 pesos. Empleado particular de La Serena, Aberto Liquitay, 10,000 pesos. Soldado del Grupo "Borgoño", Calama, Juan de D. Carvajal, $ 3,000.

BOLAS, PAÑOS, TACOS, SUELAS PARA BILLAR. OFRECE CASA ELSHOLZ BANDERA 510. ESQ. CATEDRAL

R—

SACOS CARBONEROS Y LEÑEROS compro. Chacabuco 32. 8M

VENDO CAJA MUNDO, CUADROS maniquí, rosas finas, un cabro. San Pedro 1160.

BILLARES- BOLAS - PAÑOS- TACOS - SUELAS. OFRECE CASA ELSHOLZ BANDERA 510. ESQ. CATEDRAL

ESCOPETA FINA VENDO DE LARgo alcance, calibre 12. Delicias 2865.

COMERCIANTES: CARBON QUIllay buena clase $ 10 saco, papas amarillas $ 13 saco. Exposición 300. 8—M.

VENDO EXCELENTE LECHE DEL reparto directo del fundo El Cortejo, Independencia pasado Negrete. Excelente calidad para mantequilla. Precio rebajado. Agustinas 1468. M-9

16.—Dentistas.

DENTADURAS VIEJAS QUEBRAdas, compro Maestranza 158. M—12

DENTISTA SAN PABLO 2244. TRAbajos garantidos. Extracciones sin dolor, $ 3. Facilidades de pago. M—12

DENTADURAS ARTIFICIALES, todo sistema, composturas en horas. Precios bajos. Facilidades pago. Lira 803. M-9

DENTISTA, LIBERTAD 666 (PLAza Yungay) Trabajos rápidos, sólidos 9—M.

17.—Escuelas de choferes.

ESCUELA PRACTICA Chauffeurs enseñanza por sus dueños, manejo mecánica, electricidad. Cursos rápidos, varias marcas. Vicuña Mackenna 456. Teléfono 3362. Jl.—31.

18.—Extravíos y hallazgos

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo 50,708, cinco acciones Compañía Gas Santiago, nombre Lucinda Guerra de Silva, queda nulo por pérdida duplicado. 9-M

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL Recibo de Custodia N.o 2724, emitido por el Banco Anglo Sud Americano Ldo. Oficina de Santiago, en nombre del señor Enrique Appelgren, por 500 acciones Cía. La Central, 200 acciones Cía. Seguros La Protectora, 172 acciones Cía. Inductrial Santiago-Valparaíso y 56 acciones Cía. Telégrafo Comercial, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 9—M.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de Ahorro N.o 371312 de Hugo Vilarde Crorlenbolg, queda nula y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Administración de la Caja de Ahorros de Santiago. M-8

SE HAN EXTRAVIADO DOS LEtras en blanco, de los señores Lhhlinoff e hijos por $ 600 c|u., que vencen el 20 de Mayo y el 20 de Junio, quedando ambas letras sin valor, por haberse dado el correspondiente aviso.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Cta. Vista N.o 101,236, de Luisa Alarcón Salazar, de la Suc. Estac., queda nula por haberse dado el aviso correspondiente a la Caja de Ahorros. 9-M

BUENA GRATIFICACION DARE persona entregue en San Camilo 879 relojito pulsera, oro, señora, extraviado góndola Catedral. 9—M

19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos).

BUENAS EXPECTATIVAS ENCONtrarán vendedores de automóviles activos. Necesitamos dos. Delicias 1751. M-8

VENDEDORAS, BUENA PRESENcia, competentes y bien recomendadas, necesita, Palacio de Cristal. Ahumada 376. 8-M

SE NECESITAN SEÑORAS Y SEñoritas para vender "Té de Salud", buen porcentaje. San Pablo 2452. 8—M.

OFRECESE SEÑORITA JOVEN, educada, acompañar señora sola, aquí o al extranjero. R. O. S., Correo 1, Santiago. 10—M.

SEÑORITA PARA ATENDER LA venta y ayudar en la Administración de una gran Panadería, se necesita para Valdivia, se paga buen sueldo. Dirigirse por carta: Cumming 383 P. R. M-8

PERSONA PARA AYUDAR TRABAjo oficina, disponga tres horas diarias, necesito. Indíquese edad y pretensiones. Casilla 2490. M-8

DIBUJANTE EN BORDADOS Y labores femeninas se ofrece. M. Martí. Casilla 4016. 9—M.

VENDEDOR A COMISION AL Norte para artículos de Farmacia, se necesita.—L. T. C., casilla 2448. 9-M

VENDEDORAS, NECESITO. M. Rodríguez 1059.

EMPLEO SEGURO, COMERCIO, INdustrias, obtendrá inscribiéndose, ($ 10 a $ 25). Devuélvese dinero caso no empleamos antes un mes. Seriedad honradez. Oficina Periodística. Jofré 353.

SEÑORITAS DECENTES PARA vender artículos de nueva invención, de Perfumería, con pequeño depósito para responder al muestrario, halagadora utilidad. Diez de Julio 532.

SEÑORITA NO HA ESTADO NUNca ocupada, desea iniciarse en el comercio o aceptaría ocupación decente. Unicamente por escrito. E. L. Bandera 755. M-9

ADMINISTRADOR COMPETENTE recibe administrar propiedades o cobranzas, doy garantía o fianza, necesaria, dirigirse Correo Central Y Ch. 9—M

JOVEN DE PROVINCIA, RECOmendado, se ofrece. Cualquier ocupación decente. Correo 2.—L. A. 9-M

EMPLEADO COMPETENTE EN artícuos caballeros, necesita. Flli. Castagneto, Alameda esquina San Martín. 9-M

EMPLEADO COMPETENTE EN tienda, necesito. Flli. Castagneto. Alameda esquina San Martín. 9-M

SEÑORA JOVEN, BUENA PRESENcia, educada, referencias, ofrécese para administrar casa. Correo, Myrta.

SEÑORA EXTRANJERA DESEA emplearse: oficina, hotel, maestra de aparado. Coquimbo 1083. Casa 2.

LLAMASE LA ATENCION A UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" por el cual se abre un concurso para proveer el puesto de Topógrafo contratado de la Inspección de Agua Potable y Desagües.—L. Lira.

NECESITO JOVEN SIN PRETENsiones entienda algo abarrotes. San Diego 179. 8—M

SEÑORITA NECESITAMOS, ATENder venta y oficina. Fábrica Tejidos: Chiloé 1569.

¡¡¡JOVENES ACTIVOS!!! NECESIto, pueden trabajar independientemente, vendiendo al detalle producto conocidísimo de fácil venta, indispensable en todo hogar. Comisión 30 o|o. Exígense fianza mínima de diez pesos para responder muestrario. Ahumada 95, 4.o piso

PIDA EMPLEADOS A VENEGAS Salas. Plazuela Santo Domingo.

EMPLEADOS, SEÑORITAS, VENgan asociarse, buscamos ocupaciones; preparamos comercio. "Sociedad Instituto Rodolfo Venegas Salas".— Plazuela Santo Domingo. Aprobada Supremo Gobierno.

CICLISTA REPARTIDOR, CON INformes necesito, 7-10. San Ignacio 229.

21.— Haciendas, fundos, chacras y terrenos. (Compra-venta y arrendamientos).

CHACRA $ 55.000 ESTACION CURImón, ramal Los Andes; 5 1|4 cuadras regadas, siendo dos hectáreas damascos y naranjos, con producción 8.000 pesos, resto cultivo intensivo que entrégase fábricas conserva o bien puede dedicarse negocio avícola. Reconoce deuda Caja Hipotecaria y Ahorros $ 25.000. Morandé 434, ofrezco varias otras chacras.

VENDO O PERMUTO CHACRA seis cuadras con casa, una cuadra viña, arboleda, agua en abundancia, dista diez cuadras carro San Bernardo. Tratar: Arturo Prat 1185.

FUNDOS EN ACONCAGUA, LAS mejores tierras del país, próximos a estaciones, tenemos orden de vender con grandes facilidades de pago.— Agustinas 1116, oficina 8.

CHACRA DE SEIS CUADRAS EN Santiago, se vende. Para verla y tratar: Bolsa de Comercio, 4.o piso, oficina 327. 9-M

OCASION VENDO 1,500 METROS terreno plantado, algo edificado, — Av. San Miguel 370.

22.—Hoteles y pensiones.

FOREIGN COUPLE OR GENTLEmen will find confortable furnished Bedrooms, Baths, excellent, food, personal management of the proprietor Antonio Ferrando. Estado 75. 24—M.

ARRIENDASE UNA PIEZA CON o sin pensión Gay 2500. 8—M.

PIEZA A LA CALLE CON PENSION se arrienda a caballeross o matrimonio sin niños. San Isidro 36. 8—M

LINDAS PIEZAS PENSION. SAN Martín 509, esquina Catedral. 8—M

DEPARTAMENTO SIN MUEBLES arriéndase con buena pensión. Moneda 639. M-8

OFRECE PIEZAS PENSION. COpiapó 371, llegar a Lira. 8—M.

ARRIENDO PIEZAS A LA CALLE, buena pensión. Gay 2527. M—8

CASA HONORABLE OFRECE PIEza con pensión para matrimonio o estudiante. San Martín 453. 8—M.

ALAMEDA 1621, PIEZAS, PENsión, precios bajos. 8—M.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE $ 3, pensión económica. San Diego 117. J-1.o

LINDAS PIEZAS PENSION.. REpública 252. 10-M

SE ARRIENDAN PIEZAS CON SIN muebles, pensión. Catedral 1650, Altos. 10-M

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBLAdas con o sin pensión, calle Esmeralda 869. M- 17

RESIDENCIA EXTRANJERA, EStado 136. Teléfono 276. Regios dormitorios; magnífica comida. 18—M

RIQUELME 76, ARRIENDO DEPARtamentito, de dos piezas con baño y pensión. — Entrada independiente. — 9-M

DESDE DE $ 260 DOY PENSION Y pieza a matrimonios sin niños. — Carmen 65. 8M

PIEZAS CON PENSION, CON O sin muebles. Casa de respeto. Santa Rosa 82. 8-M

CENTRALISIMO ARRIENDANSE lindas piezas, excelente pensión, precios módicos. Teatinos 537. 8-M

ARRIENDANSE PIEZAS PENSION. matrimonio. Miraflores 175. 8-M

PIEZAS PENSION, PRECIO MODIco. Puente 681. 8-M

ARRIENDO LINDA PIEZA AMOblada a la calle, con pensión. Claras 683. M-8

ALAMEDA 777, ARRIENDASE piezas, baño, pensión. 9-M

SERRANO 94. PIEZAS Y PENSION 8-M

BUENAS PIEZAS AMOBLADAS, con o sin pensión, arriéndanse. Delicias 325. 8-M

CENTRALISIMO DOS PIEZAS CAlle, pensión, matrimonio $ 550. Estado 239. 10—M.

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión. Huérfanos 638. 8—M.

SE ARRIENDAN PIEZAS A CABAlleros o matrimonio con pensión con o sin muebles. Cruz 1454. M-8

DOS PIEZAS BIEN AMOBLADAS, buena comida ofrece familia. Cochrane 176. M-8

PIEZAS CON PENSION. COCHRAne 475. M-11

ARRIENDANSE DEPARTAMENTO o piezas independientes con pensión. Rosas esquina Brasil. 8—M.

PENSION DE MESA SE OFRECE en Rosas 3246. 8-M

DEPARTAMENTO BALCONES CAlle pensión, ofrécese, residencia inglesa. Brasil 52. 8-M

ARRIENDO PIEZA PENSION, Santo Domingo 2206. 8—M.

PIEZAS BALCON, CALLE, PENSION Carmen 382.

CENTRALISIMA PIEZA, AMOBLAda desayuno, baño. San Martín 539.

SE DA PENSION A DOMICILIO. Blas Cañas 459. M—10

PIEZA, PENSION, $ 120, COMIDA española. Serrano 698.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión. Calle Ricardo Santa Cruz 734. M—14

PIEZAS, BUENOS AIRES 475.

PIDA UD. SUS VIANDAS EN VERgara 624.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte amoblado con pensión, prefiérese familia extranjera, arriéndase. Avenida Pedro de Valdivia 495. M-9

PIEZAS CON PENSION. COCHRAne 310.

SEÑORA EXTRANJERA ARRIENda pieza con o sin muebles con pensión. Rosas 2037.

PRAT 248, ARRIENDO UNA, DOS piezas con pensión. 9—M.

FRENTE A GATH Y CHAVES DORmitorios con balcones, con o sin muebles. Pensión recomendada. Huérfanos 874.

EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada, desde $ 120, San Antonio 812.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION precio módico. Teatinos 653.

LINDAS PIEZAS GRANDES, BALcones, parquets, baño, buena pensión ofrezco a matrimonio solo, caballeros honorables. Rancagua 90.

ESPLENDIDA PIEZA CALLE, CAsa extranjera, sin pensionistas, Santa Rosa 929.

PRAT 406, OFREZCO CON PENSION espaciosa pieza balcones.

PIEZAS CON Y SIN PENSION A personas honorables, arriéndase. Catedral 3127. 9-M

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte calle, ofrezco con excelente pensión. Cóndor 773. M—9

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión. Santa Rosa 1607. M—11

PENSION PIEZA PRIMERA 140. Molina 50.

ARRIENDO PIEZAS, CON O SIN muebles, mando pensión domicilio. Huérfanos 2986. 12—M.

MAGNIFICA PIEZA BALCON CAlle, buena pensión a la pieza, casa honorable, sin niños. Precios bajos. Brasil 68.

ARRIENDO BONITAS PIEZAS PENsión, días y meses. Bellavista 195.

ESTADO 141 D. PIEZA A MATRImonio con o sin muebles, pensión.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, matrimonio, pensión. Hay baño. — San Antonio 460. 9-M

PENSION PIEZAS AMOBLADAS. días, meses. San Diego 110. 10M

OFREZCO PENSION, DEPARTAmento o piezas. — Bellavista 465.

BONITO DORMITORIO Y PENSION arriéndase a persona honorable. Catedral 1934. 9-M

23.—Instalaciones y accesorios para negocios. (Compra y venta).

VENDESE ROMANITA HOWE, nueva, 120 kilos. Estantería, mostrador vidriera, seis sillas mesitas. — Tratar: Eleuterio Ramírez 1423. 8-M

ROMANA HOWE, 750 KILOS, VENdo. Diez de Julio 382. 8-M

CAJA REGISTRADORA, GRANDE véndese. San Francisco 1122. 8-M

VIDRIERIA TENDIDA MOSTRAdor, vendo. Santa Elvira 66. 9—M.

VENDO UN BILLAR IMPORTADO, muebles. San Francisco 1778, altos. 9—M.

POR CUALQUIER OFERTA VENdo instalación para negocio decente, San Pablo 2810. M-8

VENDO INSTALACION CON DEREcho a local, casa habitación, en Delicias 2975. 8-M

VENDESE DE OCASION ESTANtería útil para pastelería, sombrerería o lavandería, dos vidrieras chicas y una grande: un mostrador y estante, verlo y tratar, Maestranza 565. 9-M

ELEGANTE ESTANTERIA, VIdrieras, mesones, tienda sombrerería, vende. Chiloé 1538.

MOSTRADOR NUEVO, LINGUE, vendo. Dardignac 96, esq. Purísima.

OCASION VENDO ESTANTERIA. Serrano 35.

INSTALACIONES DE CANTINAS, lavanderías, sombrererías, almacenes, mamparas, oficinas, muebles, caja, estantes, vitrinas, realizo. Merced 754.

VENDO ESTANTERIAS Y UTILES de almacén, tratar Victoria 519. 9—M

VENDO INSTALACIONES DE ALmacén, con o sin derecho local. Víctor Manuel 1499. 9—M

VENDO INSTALACION PELUQUEría. Cueto 873.

CAJA REGISTRADORA VENDO. — Catedral y Libertad, Almacén. M—9

OCASION: VENDO ROMANA. SOmayor 808.

ROMANAS, BALANZAS, CORTInas metálicas, pesas, porufias y platillos bronce. Fábrica: San Pablo 2884.

24.—Instrucción y educación. Colegios, Academias y profesores).

ONDULACION MARCEL, (VERDAdera, perfecta,) peinados artísticos, corte melena, manicure, masaje, belleza, enseñanza rápida, garantida cursos diurnos, nocturnos. Prat 607. N|O

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, escritura máquina, idiomas, enséñanse rápidamente. Cursos separados para señoritas. Clases diurnas nocturnas, individuales, colectivas. Diplomas legalizados. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. Mayo 23

INSTITUTO SAN MARTIN
San Martín 64

Está abierta la matrícula. Recibe alumnos internos, medio-pupilos y externos. Facilidades en el internado para los de provincias. Profesores de Estado en cada ramo. Exámenes válidos en el Establecimiento. Humanidades, Preparatorias y Kindergarten. Los idiomas extranjeros se estudian desde los cursos preparatorios.—R. Barría Oyarzún, Director. 30—M.

$ 10 MENSUALES, ESCRITURA máquina, taquigrafía, idiomas, piano. Diurnos, nocturnos. Instituto Mercantil, Bandera 323. M-10

FRANCESA, PROFESORA DE PIAno, titulada Conservatorio, hace clases. Santa Teresa 540. 10—M.

UNIVERSIDAD POPULAR DEL Trabajo. Reconocida por el Estado. (Ambos sexos). — Sastrería, Modas, Sombreros, Peluquería artística, Masaje, Belleza científica, Mecánica dental, Cirujano-pedicuro, Comercio completo, Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, etc., Telegrafía, Arquitectura, Construcción, Carpintería moderna, Agrimensor, Química industrial, Comercial, Electricidad (maquinaria, electro-ecnia, instalación, etc.), Radiotelefonía, Mecánica, Calderería, Tornería, Metalurgia Dibujo, Fundición, Automovilismo Mecánico chauffeur, Operador cinematográfico, Minería, Topografía Agricultura, Ganados, Lechería, Apicultura, Avicultura, etc., etc. Enseñanza especial, personal y por correspondencia a todo el país y extranjero. Diplomas válidos. Pida prospectos. — Bandera 127. — Rector, R. Díaz Gascogne. M—1



INSTITUTO NOCTURNO GRATUITO "Ibero Americano". Vicuña Mackenna 612. Matrícula abierta de 8 a 10 P. M. Funcionan cursos gratuitos de inglés, castellano, contabilidad, aritmética comercial, taquigrafía, dirigidos por profesores de la Universidad de Chile y del Superior de Comercio. M—8

SEÑORITA HACE CLASES DE francés, piano, Delicias 777. 9—M

$ 5 MENSUALES, ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. M—9

$ 20 MENSUALES ENSEÑANZA piano, sistema Conservatorio. Independencia 318. M—9

CURSOS LIBRES Y BREVES AMbos sexos, de contabilidad, taquigrafía, escritura a máquina y otros, en Delicias 340 (Edificio Universidad Católica), se inaugurarán 9 Mayo. Derecho matrícula, $ 50, único pago. Pida prospectos y horarios. Se atiende: 10-12 y 5-8. M—9

AMALIA ACEVEDO DE VALDIVIA Profesora piano. Estudios en Europa. Ahumada 26. 9—M.

$ 30 MENSUALES, TAQUIGRAFIA, $ 15 Dactilografía, curso comercial completo $ 60. Oficina Periodística. Jofré 353.

3 MENSUALES ENSEÑANZA EScritura máuina Ricardo Santa Cruz 757. 9—M

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, idiomas, dactilografía, enseñanza rápidamente. Instituto Comercial, Agustinas 1060.

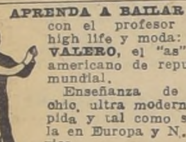
$ 3 MENSUALES, RAPIDA ENSEñanza escritura máquina. Avenida Brasil 863. 9M

CLASES CORTE, ONDULACION Marcel, precios módicos. Gay 2976. 9—M.

ENSEÑO ALEMAN, BARATO.—TOro Mazotte 72.

CLASES DE PIANO, TRABAJOS de pintura a pluma, en vidrio, pirograbados, repujados, mallas, batik, etc., recíbense trabajos en casa particular. Avenida Ecuador 3570.

PRACTICA COLECTIVA E INDIvidual, inglés francés, matemáticas Biblioteca Nacional. 8—M



APRENDA A BAILAR

con el profesor de la high life y moda: **JUAN VALERO**, el "as" suramericano de reputación mundial.

Enseñanza de gran chic, ultra moderna, rápida y tal como se baila en Europa y N. América.

LECCIONES PRIVADAS

Consultas: 9, 11.30 y 4-7.

Aristocrático Estudio: Echáurren 39

INSTITUTO VENEGAS SALAS. Plazuela Santo Domingo. Matrícula abierta.

ESCRIBA A MAQUINA, ENSEÑANza teórica. Avenida Matta 380. 9M

INGLES GRADUADO, ENSEÑA SU idioma rápidamente. Spencer. San Martín 502.

25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

AYUDANTA SASTRE SE NECESIta, Avenida Manuel Montt N.o 11. 10M

REGALO RICO PIANO ALEMAN Schwander $ 1,600. Chacabuco 569. 8—M.

OCASION VENDO UN PIANO. — San Antonio 6. 8—M.

RUGBY SPECIAL, RUEDAS DIScos, muy poco uso, se vende de oportunidad. Esmeralda 826. 8-M

VICTROLAS "PARLOFON", portátiles, tono perfecto, de gran sonoridad. Fabricación alemana, garantida; por pocos días, **$ 160.**



DISCOS: importados realizamos un buen lote.

VICTROLAS, con facilidad de pago, entrega inmediata.

Composturas económicas; repuestos legítimos.

San Pablo 2202; esquina Maturana R.

SE VENDE RICO PIANO DE OCAsión. Santa Victoria 312. 10-M

CONDICIONES ESPLENDIDAS Véndese buen piano. Santo Domingo 2284 9—M.

RICO PIANO, ARRIENDO. SANTA Elvira 461.

PIANO DESEO ARRENDAR, $ 30 a $ 35. Independencia 1519.

OCASION VENDO CITARA. LIRA 688.

DISCOS VICTOR, NACIONALES, mitad precio. Irarrázaval 1841.

$ 15, $ 25 PIANO, TEORIA, SOLfeo. Titulada. Recoleta 438, 2 a 3. Voy domicilio también. M-11

VICTROLA VICTOR ULTIMO MOdelo, flamante, vendo de ocasión. — Serrano 269.

ARRIENDASE PIANOS PARA EStudio. Ramón Verges. Miraflores 571, Teléfono 2620.

PIANO BUENO ARRIENDO. — BEllavista 149. 9—M.

BUEN PIANO ARRIENDA, $ 25. Tupper 2161.

$ 1,250, REGALO GRAN VICTROLA de mueble, Víctor, con 60 discos doble; por menos de la tercera parte de su valor real. Maipú 360 (entre Huérfanos y Compañía).

GRAN PIANO GUNTHER FLAMANte, 1,600. — San Ignacio 169.

FONOGRAFO PORTATIL VENDO. Arauco 854. M—12

VIOLINES 1|4 Y 1|2 VENDO. LIRA 1144.

VICTROLA VENDE PAGO MENsual, avise domicilio. O. B., casilla 2635. 10—M.

26.—Libros, Periódicos y estampillas. (Compra y venta).

LIBROS COMPRO SAN DIEGO 105. 8-M.

TE RATANPURO, EL MEJOR, económico y da regalos, en Bandera 684.

CASA FILATELICA
New York 64. — Edificio Ariztía.— Casilla 1665.—Notable surtido de Sellos de todo el mundo a escoger. Compro buenas colecciones.
CARLOS 2.o FRIEDEMANN R

27.—Medicina y Farmacia.

LAS OBLEAS LAPPONI DEL MEdico del Papa, alivian en pocos minutos los dolores de cabeza y muelas. Suprimen los dolores de cabeza, curan la influencia o Grippe en pocas horas. Base: Paracetatenetidina carbonatada, Cafeína.



Base de Calomelano. R—

SEÑORITA MASAJISTA: MASAJE médico, inyecciones desde $ 1.—Rogelio Ugarte 1489. 8—M.

TRATAMIENTO NATURISTA Y diagnóstico por el Iris.—H., casilla 2522. 11—M.

G. TSCHUMI, OPTICA
ESTADO esq. HUERFANOS ZEISS
PUNKTAL

NIÑOS LINFATICOS, ANEMICOS, debilitados, faltos de memoria, raquitismo, sin apetito, recurran al Yodarsil. Base: Yodotánico arseniado.

EPILINA, REMEDIO INFALIBLE para Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones, Covnulsiones. Base: Adonis Bromurado.

EL VELLO

es extirpado radicalmente en dos minutos por el

"DEPILATORIO PIRUS"

Inofensivo, seguro cómodo

BOTICA GAMBOA

Portal Mac-Clure y buenas boticas. R.

CONTROLINA (HIDROXIDO MAGnesia) corrige la acidez del estómago e intestinos la dispepsia ácida, indigestión, congestiones del hígado y vejiga, Urticaria. Cada frasco lleva el modo de usarlo.

PUPILOL, ESPECIFICO DE LAS enfermedades de la vista. Quita en un día la irritación, fortifica la masa de los ojos, dando una vista envidiable. Base: Infusiones Zincum sulfatado.



REUMON, UNTURA PARA DOLOres, son bastante algunas fricciones para conseguir mejoría de Reumatismo, Gota. Base: Aceites vegetales, Trementina, Mentol.

SIFILIS, GONORREA, CONSULTAS gratuitas 1-6. Nocturna 8.30-10.— Doctor Cifuentes, Santo Domingo 1953. 8—M.



R—

YODURO DE POTASIO Y DE SOdio puro e inalterable; Acido Tartárico; Crémor Tártaro; Sulfato de soda; Acido Bórico; Tanalbina; Pepsina Alemana. Pida precios a la Sociedad Anónima de Productos Químicos y Farmacéuticos "Laboratorio Sanino", Viña del Mar.

SEÑORITA CON PRACTICA OFREcese para colocar toda clase de inyecciones. San Isidro 171, casa 12. Precios módicos. También a domicilio. M-10

28.—Materiales de construcción. (Compra y venta).

FIERRO ACANALADO EXTRANjero, de todas dimensiones, grueso, calidad antigua insuperable, vendo cualquier cantidad. Avenida Providencia 1538. 9—M.

Puertas de tablero
$ 26.50
1|2 cuerpo e iguales al dibujo, altura 2.20 mt. anchos, 0.70, 0.75 y 80 ctms.
MONJITAS 845
Feria de Materiales
R

TEJAS VENDESE TREINTA Y CINco pesos ciento, Catedral 2116. 8-M

VENDO PLANCHAS DE ZINC. AV Matta 390. M—10

NECESITO LADRILLO FISCAL Y arena. Tratar: Bezanilla 1440.

LIBERTAD 752 VENDE PUERTAS, portones, maderas, fierro, ladrillos y varios.

MADERAS OCASION VENDO. BRAsil 737.

TEJAS USADAS VENDO, DOY puestas a domicilio, pídanse. Cueto 777. M—9

NECESITO LADRILLO FISCAL Y arena. Tratar: Bezanilla 1440.

PUERTAS, GALERIAS, TODO Trabajo, carpintería, cajitas para envase, cajones. Fábrica Progreso. Sotomayor 37.

TEMBLOR, REPARACIONES EDIficios hace Sotomayor 37. Teléfono 999.

LADRILLOS ESPLENDIDO NEGOcio para fabricación, en chacra urbana en Santiago. Teatinos 86. M-10



R—

VENDO PLANCHAS DE ZINC, MEsones, banco carpintero, tornillo, pisones y estanques de fierro, rodillos para jardines y otros útiles. Avenida Las Quintas 740. 8—M.

FIERRO ALVANIZADO Y NEGRO para techos, de todas dimensiones, metal desplegado para estuco, cañería de agua, ofrece a precios sin competencia, La Feria de Materiales, Monjitas 845.

CEMENTO "ALSEN" RECIBIO, $ 45. Vicuña Mackenna 636.

CANERIAS
Fierro en barras analado galvanizado y negro, liquida
La Gran Bretaña
Av. MATTA 1080 R.

LA FERIA DE MATERIALES PARA construcción, Monjitas 845, tiene constantemente a precios de ocasión, puertas, mamparas, ventanas, galerías y cuanto se necesite para construir o refaccionar una casa.

VENTANAS, PUERTAS, VIGAS, fierro, roble, raulí, vendo ocasión. Merced 754.

BALDOSAS COLOR CEMENTO COlocamos $ 10 m2. Ciento $ 20. Martínez de Rozas 2057-2075. 8—M.



PUERTAS DE UNA HOJA

tablero 0.60 x 2 mt., $ 21; Id., 0.80 x 2, 20 mt., $ 28; puertas de calle 2 hojas, 1.10 por 2.50 mt., $ 80; ofrece Barraca "San Diego", de Germán Ooelckers. San Diego 2320, teléfono San Miguel 26. Solicite catálogo ilustrado.

COMPRO Y VENDO MATERIALES eléctricos de ocasión. San Pablo 1143. M—70

REPARACION Y DEMOLICION RApida. Compañía 1068. Oficina 10. Teléfono 3987. — F. Sarragosi. M—10

TUBOS DE [illegible]NTO Y BASES para rolletes [illegible] servicio de señalización, [illegible] Yungay, necesita ofertas por: 10,000 tubos de cemento de 4" diámetro interior; 9,000 tubos de cemento de 3" diámetro interior; 2,800 bases para rolletes. Los interesados en ofrecer precios pueden pasar a Secretaría de dicho servicio a obtener datos. 8-M

VENDO 4,000 ADOBES
nuevos muy buenos. Tratar: **Huérfanos 1223.** Oficina 12, de 5 a 7. 8—My.

NECESITO CONSTRUIR GALPON zinc usado, 6 metros por 10; pido propuestas con materiales. Irarrázaval 1377.

POLVILLO VENDE. PLACER ESquina San Francisco.

LADRILLOS AVENA RIPIO SE ofrecen. Ofertas: J. P., casilla 1774. 9—M.

29.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

COMPRO SIERRA HUINCHA, ÑUble 1055. 9—M.

MAQUINARIAS Y MATERIALES, ocasión, Phillippi 36. Alameda 2690. 9—M

PRENSA A MALACATE PARA pasto. Compro de ocasión. Aldunate 1335. 11—M.

GUILLOTINA DE PALANCA, COMpro. Ricardo Santa Cruz 762. Casa 21.

CALDERAS, MOTORES, WINCHES vapor, transmisiones decauville, rieles, vende: Sotomayor 41.

VENDO SIERRA DE HUINCHA Y tupís. Toesca 2917.

MOTORES ELECTRICO 1, 5, 5 1|2, 15 caballos, fragua portátil, taladro mecánico, vende. San Diego 482. 10—M

MAQUINA IZQUIERDA SINGER, perfecto estado, vendo. San Alfonso 1446, casa 39.



R—

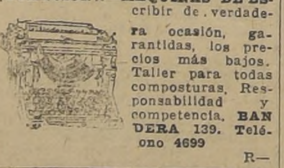
MOTOR LOCOMOVIL DE 10 H. P. "Brown y May", ofreco en perfecto estado Fundición Libertad, Libertad 58, Santiago. 13—M.

MAQUINAS SINGER ENTREGANse con $ 25 mensuales. Composturas económicas de máquinas de coser. — Repuestos, accesorios, agujas, aceite. —Independencia 334.

OCASION, VENDO HUINCHA Y tupí. San Diego 1065. 9-M

SE VENDE HORNO ELECTRICO, $ 500. Delicias 200. 11M

¡¡ATENCION!!—MAQUINAS DE EScribir de verdadera ocasión, garantidas, los precios más bajos. Taller para todas composturas. Responsabilidad y competencia. **BANDERA 139.** Teléfono 4699



R—

PRENSA PARA FABRICAR JABON C[illegible]ro. Casilla 880. 8-M

MAQUINA TEJEDORA VENDO ocasión. Rancagua 045. 10-M

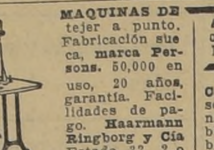
MOTOR A GAS MODERNO, CON magneto, ocasión, se vende, Andes 2050. 9-M.

MAQUINA PARA COSER NEUMAticos vendo: Vicuña Mackenna 2. 9-M

VENDO GUILLOTINA Y CARTOnera de ocasión. Gálvez 937. 8-M.

MAQUINA VULCANIZADORA PAra forros y cámaras, vendo de ocasión. Kapucho 872. O-10

VENDESE OCASION MAQUINA Singer, $ 500. Matucana 978. Pastelería. 8-M



MAQUINAS DE tejer a punto. Fabricación sueca, **marca Persons.** 50,000 en uso, 20 años, garantía. Facilidades de pago. **Haarmann Ringborg y Cía** Estado 32, 2.o piso. R—

MARMITA A VAPOR VOLCABLE, doble fondo cobre grueso, 250 litros, especial para laboratorios, fábricas, vende. Agustinas 2246.

MAQUINA BIOGRAFO Y FILMAdora películas, vendo. San Diego 380.

REGISTRADORAS NATIONAL flamantes, verdadera ocasión, consigue a precios siguientes: $ 1,000, 1,400, 2,500, 2,800. Tengo gran surtido máquinas esiribir. Renibo órdenes composturas, registradoras de toda clase. Talleres Continental. Compañía 1059.



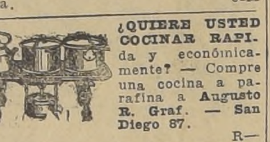
DESCANSOS A BOLITAS Y RODAmientos diversos para maquinarias. D. W. F. Consolas de pared y piso. Presupuestos por instalaciones completas y por colocación en máquinas usadas.

LUER Y FAYE.—San Antonio 172
SANTIAGO R—

SE VENDE DE OCASION HORMAS carros para calzado, máquina aparadora, correr fierro, abrir hendidos escarpín, motor eléctrico trifásico, 8 1|2 caballos, juego comedor, sillas viaje, cochecito guagua, importado. Delicias 151. M—9

MAQUINARIAS SE VENDEN. TUPI, escopleadora, espigadora, cepilladora, huincha y bancos carpinteros. Domeyko 2354. M—12

COCINA GAS, FLAMANTE, VENdo de ocasión. Porvenir 424, cerca Lira. 8-M



¿QUIERE USTED COCINAR RAPIda y económicamente? — Compre una cocina a parafina a **Augusto R. Graf.** — **San Diego 87.** R—

CATRE-CUNA BRONCE VENDO, — Enrique Concha 56. 8-M

MAQUINA "UNDERWOOD" COMpro de ocasión. Casilla 1024. 9-M

MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD Smith compro ocasión. También compraría boleto agencia. Oficina Periodística. Jofré 353.

CALDERO Y MOTOR A VAPOR SE vende. Tratar: Domeyko 2354. M—12

COCINA A GAS MAQUINA PARA masajes, útiles de casa véndese baratos. San Isidro 530. 8-M

FABRICA DE COCINAS DE



Manuel Huerta; exmaestro de las mejores fábricas de Santiago. Sazié 2161. Nuevo sistema patentado a base de aserrín. 8 horas de fuego encendido, $ 0.30 diario. -R.

POR VIAJE VENDO MUY BARAto amoblado dormitorio, estilo inglés. Vergara 433. 8-M

INSTALACION COMPLETA DE maquinarias, motores, tornos, taladros, etc., actualmente trabajando. Facilidades pago. Local extenso y económico. — Marg., Correo Central. 10-M

30.— Menajes. (Compra-venta y composturas).

OCASION: AMOBLADO MODERNO hall, juego comedor y otros muebles, vendo baratos. Verlos: de 11 adelante. Vicuña Mackenna 674. 8—M.

COMEDOR COMPLETO POR TREScientos pesos, mesa, seis sillas, rico aparador enchapado mármol, espejo. Aldunate 451. M—9

DORMITORIO INGLES, MUEBLES escritorio, véndese barato. Chiloé 1194. 9—M

MUEBLES MIMBRES FABRICO baratos. San Pablo 5220. Blanqueado. 8—M.

OCASION, VENDO MUEBLES DORmitorio. Nataniel 120. 8—M



R.

ALFOMBRAS, LIMPIO, LAVO A DOmicilio. Dieciocho 85. Teléfono 2558. M—9

LA "SAN PEDRO" COMPRA Y vende toda clase de muebles. San Pablo 2102. M—29

LINDO SALON GRANATE, 9 PIEzas, juego escritorio, 7 piezas, 300; comedor, dormitorio. San Ignacio 169.

OCASION, DORMITORIO, $ 4,100; sillas, $ 10; escritorios señoras, 80; cocina bruja, $ 50; estante cocina, 60 pesos; mesas, $ 20. Brasil, 522. 9-M

$ 200 MEDIO AMOBLADO SALON; 70 media docena sillas comedor, 160 aparador inglés; 70 mesa comedor, 200 ropero con espejo; 80 peinador con mármol; 230 cocina gas de la Compañía, 120 espejo grande; varios otros muebles vendo ocasión. — Arturo Prat 135.

VENDO VARIOS MUEBLES, GALvez 198.

COMPOSTURAS DE MUEBLES CArey, bronces y nácar. Hace únicamente José R. Morales. Moneda 1517.

MUEBLES
Se venden por terminación del negocio los últimos juegos de muebles finos de la
MUEBLERIA RIOPLATENSE
AV. ESPAÑA 40
Verlos, de 2 a 7 P. M.

ESCRITORIO CORTINA, SOFA GIratorio, casillero y estante, compro —L. E., correo 5.

AMOBLADO COMEDOR REGIO Y guardarropa, cocina económica, sillones Morris, vendo. Matucana 101. M—9

VENDO APARADOR Y TRINCHE modernos. Serrano 327. 10—M.

ACEITE MONTE CARLO, EL más puro aceite de Oliva.

ACEITE MONTE CARLO. EXquisito, puro de Oliva, y da regalos en Bandera 684.

CATRES, COLCHONES, SOMMIERS sobrecamas, colchas, frazadas, sábanas, extenso surtido, precios increíbles. Catres bronce 165 pesos. Sobrecamas réclame, 18 pesos. Casa Washington. Maestranza 444. 31—M.

¡OBREROS! VENDO SITIOS DE 500 metros, inmediatos Santiago, $ 1 metro, pagaderos con $ 2 semanales. San Diego 248.

COMPRO CATRES, MUEBLES, calzado y ropa usada, pago buenos precios, San Pablo 2954.

MUEBLES COLONIALES, CASA especialista, La London, Prat 353. 9—M

VENDO BARATO AMOBLADO EScritorio, Loreto 239. 9—M

COCINA MILTON DOVER, VENDO $ 60. Av. Subercaseaux, 659.

NO COMPREN MUEBLES SIN comparar precios, estilos y calidad de la enorme existencia que ofrece la gran Fábrica y Mueblería "Washington", Maestranza 444. Grandes facilidades de pago, con entrega inmediata. R—

DE OCASION VENDO: UNA COmoda, un trinche, una cocina a gas, magneto de auto, repuesto de bicicleta, varios objetos y herramientas de hojalatería. Tratar: José Retamal. Chiloé 1564. M-8

BUENOS DORMITORIOS, COMEdores, salón, escritorios, variedad estilos y especialidad en coloniales.— Precios bajísimos. Grandes facilidades desde pago con entrega inmediata. Especialidad sillas, desde $ 90 docenas, venga consultar Fábrica Nacional de Muebles, Serrano 398, esquina Cóndor. 6—J.

COCINAS PARA HOTEL, FRAGUA completa, tijeras punzón, realízanse. Mapocho 4065.

MUEBLES: NO PIERDA SU TIEMpo, antes de comprar en cualquier parte, consulte precios, condiciones y compare calidades en la antigua Fábrica y Mueblería "Copiapó". Concedemos grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. — **Copiapó 1060, entre Prat y San Diego.** R—

LINDO AMOBLADO SALON, DOrado, nueve piezas, flamante (costó 1,500) vendo 550; cocina gas con horno 260. San Pablo 1670.

Mueble Escritorio
Y AMOBLADO vendo barato.—
MAESTRANZA 916

SE VENDEN TRES COCINAS ECOnómicas de ocasión, de distintos tamaños, un baño de guagua y un escusado completo. Arrate 151, entre Rancagua y Curicó. M-9

VENDO MAGNIFICA COCINA ECOnómica importada, 5 platos, baratísima. Delicias 2439.

VENDO MUEBLES SALON, ALfombra, catre y cocina gas con horno. Cuevas 1758. M-8

MUEBLES: COMPRE AL FABRIcante, ganará dinero. Ofrecemos enorme existencia precios sin competencia, en dormitorio, comedores, salones, salitas, hall, etc. Sillas desde 95 pesos. Fábrica "La Río Janeiro", Delicias 2933, frente Portal Edwards. R

OCASION VENDO DORMITORIOS dos cuerpos, estilo moderno, rica cocina carbón, importada. Santo Domingo 936. 8-M

$ 89. LINDOS AMOBLADOS DE mimbre, con mesa de centro. $ 190 amoblados tapizados de última novedad. Hay una infinidad artículos mimbre a precios reducidos.— "La Nacional", Fábrica de Muebles. Delicias 129. 8-M

MEDIO AMOBLADO ESCRITORIO véndese. Santa Elvira 66. 9—M.



R—

OCASION VENDO MUEBLES MOdernos, Artesanos 625. Casa 11. 7-M -R.

COMPRO MUEBLES DE SALON, dormitorio, comedor. Escribir: Nataniel 452-C. 8—M

ESPEJOS GRANDES, VIEJOS, EN buen estado, compro de ocasión. Casilla 2967. Santiago. M—8

31.—Notificaciones comerciales.

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio de carnicería, Carmen 814, al señor Carlos Cornejo, no respondo por cuentas pasado tres días. Rogelio Gómez. 8—M

HABIENDO COMPRADO AL SR. Manuel Sepúlveda, su negocio de pensión San Pablo 1964, no respondo por ninguna cuenta después de tres días. José Elgueta. 9—M.

CAMBIO DE RAZON SOCIAL.— SE avisa al comercio que desde el día 1.o de Mayo, la firma Paulina Jarches v. de Kaschnier, ha entregado su activo y pasivo a su esposo, nuevo representante, señor Gregorio Gatushue, el que se ha hecho cargo de la fábrica de tejidos de punto, establecida en San Pablo 2774, debiendo desde la fecha girar bajo esta nueva razón social, que firmará Gregorio Gatushue, sucesor.—Santiago, Mayo 3 de 1927.—Paulina I. v. de Kushnier. 9—M.

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio de Alfredo Basalo, Restaurant y Almacén en Colón 2021, desde el momento no respondo por cuentas atrasadas.—Juan Antonio Cifuentes.

33.— Oficinas, locales y garages. (Ofrecidos y buscados).

$ 300, ARRIENDASE LOCAL, ARTUro Prat un paso Matta, dos grandes piezas, bodega, patio. Bandera 168. N|O.

ARRIENDO LOCAL PARA BODEga. San Pablo 3965. 12-M

BODEGAS CON Y SIN DESVIO, diversos tamaños, se ofrecen. Tratar: Nueva York N.o 80, Oficina 65. 8-M

LOCAL EXTENSO ARRIENDO para industria, comercio. San Antonio 52. M-8

SE ARRIENDA LOCAL PARA INdustria, con casa habitación. — Vergara 457. 8-M.

$ 350 ALMACEN ESPECIAL PARA fábrica de dulces, con horno y salón, de trabajo instalado, patio y habitación. Chacabuco 94. 9M

CASITA APROVECHABLE INDUStria necesito. Casilla 880. 8-M

GRAN LOCAL DE TIENDA ESQUIna muy acreditado con instalaciones completas y tres casas subarriendo se traspasa contrato local sala gratis. Tratar: San Pablo 2990. 9—M.

ALMACENES CON HABITACION y casas recién construídas, arriéndanse. Avenida Matta esquina Chiloé. 9—M.

ARRIENDO MAGNIFICO GARAge o para otra industria. Gay 1732. M-9

ARRIENDO LOCAL, VENDO GALpones, instalación establo. Carmen 953. 9-M

LOCAL CON BALDOSAS ARRIENdo. Cóchrane 545.

ALMACEN TRASPASASE, DE OCAsión, ventajoso contrato de arriendo. Verlo, San Antonio 439. M—9

ESPLENDIDO LOCAL PARA INdustria, piezas, galpón, establo al fondo, arriéndase. Tratar: Madrid 1868.

ARRIENDANSE LOCALES PARA oficinas o talleres. Alameda 773. Canon 120. M-9

LOCAL GRANDE ENBALDOSADO can casa y sitio en Irarrázaval. Serrano 327. 9—M.

ARRIENDO LOCAL Y CASA EN San Diego, estaba ocupada por tienda y paquetería cinco años, tratar Ñuble 1140.

SOCIEDADES, ARRIENDO espléndido salón Tocornal 639. 9-M

LOCAL PARA INDUSTRIA, PORtón ancho, altos independientes arriendo. — Manzano 263. 9-M

SE ARRIENDA LOCAL PARA NEgocio, Vicuña Mackenna 2. 9-M

PROFESIONAL ARRIENDASE ESpléndido departamento central. — Prefiérese médico. — Catedral 1111.

TALLER DE CARPINTERIA, Con todas sus maquinarias y útiles arriéndase. Santa Rosa 1469.

LOCALES CON CASA HABITACION para botica, zapatería o paquetería arriéndase en $ 250. Cumming 968. M—10

$ 150 ARRIENDO SITIO 3 PIEZAS, luz, cocina, baño. — Cuevas 1445.

GRAN SITIO, ARRIENDASE LIbertad 768. 12M

ARRIENDO SALON CENTRICO calle, para oficina con dependencias. — Teatinos 333.

34.— Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos).

TIPOGRAFOS

ECUADERNADOR QUE SEPA HAcer sobres a mano, necesita La Ilustración, Santo Domingo 863. 9—M

DOBLADOR A MAQUINA Y A MAno, competente, necesita La Ilustración, Santo Domingo 863. 9—M

PRENSISTAS DE PEDAL, COMPEtentes, necesita La Ilustración, Santo Domingo 863. 9-M

CARPINTEROS Y MUEBLISTAS

CARPINTERO ENMADERACION competente, necesito. Lira 861. M—9

NECESITO 2 CARPINTEROS, 1 REcorredor de piso. Tratar: Avenida Francia N.o 981.

CARPINTERO CON O SIN HERRAmientas Juarez 787.

MUEBLISTAS COMPETENTES NEcesito, Prat 353. 9—M

OFICIALES MUEBLISTAS NECESIto, San Ignacio 1709.

CARPINTEROS DE BANCO NECEsito, San Isidro 255. 9M

MUEBLISTA, NECESITO. VICTOria 1414. M—9

MUEBLISTAS COMPETENTES, NEcesito. Chiloé 1121. M—9

MUEBLISTAS Y GOTICOS NECESIto. San Diego 1065.

MUEBLISTAS OFICIALES Y GOticos necesito. San Alfonso 1235. 9—M.

CARPINTEROS PARA SILLAS americanas, necesítanse. San Antonio 866. M—9

CARPINTEROS Y ALBAÑILES NEcesito. Copiapó N.o 1240, casa N.o 28. M-9

SASTRES, MODISTAS Y COSTU-

NECESITO BUENA COMPOSTUREra de obra grande. Estado 258. 8—M

SE NECESITAN COSTURERAS, modas, señoras. — Estado 14. 9-M

NECESITO COSTURERA POR DIA, ropa niño. Lira 717. M-8

NECESITO COSTURERAS TRAJES señora. Santos Dumont 723. 9—M.

APRENDIZAS SASTRE SEPAN poco, necesito. Sargento Aldea 1441. M-8

NECESITO BUENA AYUDANTA MOdas. San Francisco 575.

AYUDANTE COMPOSTURERA, NEcesito. Estado 43.

CORSETERAS Y COSTURERAS DE ropa blanca, competentes, se necesitan en La Colmena. Estado 47.

NIÑAS PARA LA MODA. COMPEtentes, necesito. Merced 248.

BUENA AYUDANTA PANTALONEra necesito. López 383.

SE NECESITAN BUENAS COSTUreras en trajes de señora. San Isidro 301.

PALETOCERAS COMPETENTES Y modista recomendada, necesito. Claras 460. M—9

SE NECESITAN COSTURERAS competentes en tejidos a máquina, se paga bien. V. Mackenna 853. M-9

NECESITO BUENA AYUDANTA para la moda. Nataniel 343. Tratar: de 2 a 3.

OPERARIOS OBRA GRANDE, CON muestra, Compañía 1421. M-10

...ICOS, TRABAJO DOMICILIO, ...sito, ...rat 353. 9—M

...ICOS NECESITO, PRAT 353. 9—M

...RARIA COMPETENTE EN dul... ...hilenos, necesita, San Diego 233.

...DORAS, COSTURERAS Y DE... ...lora para tejidos a máquina, ne... ..., San Pablo 2244. 9-M

...ADORA A MANO, FINO, NE... ..., tardes, Blanco Encalada 1749.

...ERO OBRA GRUESA NECE... Andes 2050. 9-M

...S NECESITO, TRABAJO FA... ...van cerca. Gálvez 550.

...DORES EN GRANITO NECESI... ...nta Lucía 348. M—9

...SITO TEJEDORA COMPETEN... ...stureras. San Diego 1546. M—9

...SITO UNA BORDADORA A... ...ina, para la casa. Av. Matta 9—M

...ECESITAN NIÑAS APRENDI... ...que sepan hacer gorras, Matta 9-M

...SITO MARROQUINERO PA... ...mpostura y trabajo particular, ...rtera. 9—M

...SITO OFICIAL HOJALATE... ...licias 3960. 9—M

...SITO PAÑUELERAS COM... ...e, bien pagadas. Delicias 2369.

...— Oficios y servicios ...versos. (Pedidos y ...recidos).

CHOFERES

...ECESITA CHOFER PARA ...ería. y un repartidor. Ranca... 8-M.

...FRECE CHAUFFEUR JOVEN, ...n Ford, dirigirse por carta J. ... Vásquez N.o 129. 9-M

PELUQUEROS

...RITA SEPA CORTAR Y ON... ...necesito. Víctor Manuel 1174. 8-M.

COCINERAS

...ERAS, NIÑERAS, COMEDOR, ...todo servicio, necesito, corro ...carro. Esmeralda 650. 9—M.

...ANTE COCINA PARA RES... ...t necesito. Mapocho 1508. 8M

...ERAS, PARA PIEZAS, CO... ..., niñeras, amas, mozos, re... ...iados debe pedirlos únicamen... ..."La Veloz". Agencia más con... ..., Delicias 842. 9-M

...ERA NECESITO, $ 60, SAN ... N.o 319. 8-M

...ECESITA UNA COCINERA. ...o 284. M-9

...SITO BUENA COCINERA Y ...para las piezas, entendida en ... Delicias 1406. 8-M

...ERA SIN NIÑO, Y SIRVIEN... ...mano. Echaurren 61. 10-M

...ERA RECOMENDADA QUE ...servido en casa extranjera. ...197. 9—M.

...SITO COCINERA. MERCED 9—M.

...ANTA COCINA CAMA aden... ...ldo $ 60 necesito. San Die... 8—M.

...ERA NECESITA MATRIMO... ...io. Avenida Matta 421. M-9

...SITO COCINERA PARA pen... ...Eyzaguirre 1066. M-8

...ENTIENDA ALGO DE COCI... ...cesito. Maestranza 1343. 8—M.

...ERA NECESITO. ERASMO ...2528. 9-M

...ERA NECESITO. LIRA 949. 9-M

...ERA PARA CUATRO PERSO... ...en sueldo, necesito. Maestran...

...CESITA BUENA COCINERA ...uy buenas recomendaciones.— ...de 1 a 6. Vicuña Mackenna 10—M.

...ERA NECESITASE. VICUÑA ...na 127.

...ITO COCINERA CON RECO... ...iones. Domínica 343.

...ERA CON RECOMENDACION ...o. Delicias 241. M—9

...SITO AYUDANTE COCINA ...ente. Restaurant Juanito. ...Almagro con San Diego.

...SADA SEPA COCINA NECE... ...armen 933.

...SITO COCINERA, SAN Fran... ...545.

...ERA NECESITO, SUELDO, ...ena casa, 4 personas, Huérfa... ...20.

...CESITA AYUDANTA DE co... ...e prefiere que viva alrededor ...sil esquina Sama. 9—M

...ITO NIÑA AYUDANTA, CO... ...uente 681.

...ERA COMPETENTE RECO... ...a, buen sueldo, necesito. Mo... ...1. 9-M

...ERA DE RESPETO NECESI... ...informes, se paga buen suel... ...ciocho 748. Tratar: 2 a 4. 10M

...PARA COCINA NECESITASE ...l 3127. 9-M

...ITO COCINERA. SAN FRAN... ...08. M—10

...ERA RECOMENDADA, SIN ...an Miguel 37. 10—M

...SADA SEPA COCINAR NE... ...familia extranjera. Carmen 9—M

...ERA NECESITASE. GARCIA ...736.

...RECE SEÑORA PARA LA co... ...niendo una niñita de dos años. ...l N.o 19. Clorinda de A. 9M

...ERA CON BUENOS INFOR... ...cesítase. Agustinas 1652. — $ 50.

...ERA CON INFORME NECE... ...tar 1 a 5, Catedral 1934. 9-M

LAVANDERAS

...DERAS NECESITANSE. De... ...56. 9-M

...DERIA SOULES Hnos., BA... ...734, necesita buenas lavan... 9-M

...ITO LAVANDERAS. LIRA M-9

SE NECESITAN BUENAS APLANCHADORAS doblez. La Española, Santa Victoria 312. 9-M

NECESITO LAVANDERAS. LAVANDERÍA Universal. Rengifo N.o 810. M—9

NECESITO LAVANDERAS Y aplanchadoras doblez. Lavandería. Merced 475. M-9

SE NECESITAN LAVANDERAS Y almidonadora. Lavandería Francoespañola. Huérfanos 2674. 9—M.

NECESITO APLANCHADORAS LAVANDERAS. Gay 2521. 9—M.

PLANCHADORAS DOBLEZ, LAVANDERAS, necesita, Agustinas entre Cueto-García Reyes, Lavandería.

NECESITO CAMISERAS, POSTICERAS, y lavanderas, Lavandería Francesa, Recoleta 348. 9—M

LAVANDERA RECOMENDADA necesito para lavar en mi casa. Dávila 759. 9-M

LAVANDERA LAVE, APLANCHE, en casa necesito. Carmen 163.

LAVANDERA EN CASA, PUERTAS afuera necesita Agustinas 2720. 9-M

NECESITO BUENAS LAVANDERAS y aplanchadoras de doblez. Castro 64. 9—M

NECESITO LAVANDERA, PLANCHADORA doblez. Carmen 42.

NECESITO LAVANDERA SEPA LAVAR postizo, pago bien. — Coquimbo 1175. "Lavandería Washington". 9M

NECESITO CAMISERA Y APLANCHADORA, de doblez. Lira 520.

NECESITO LAVANDERA POR días, casa particular. Catedral 2610.

MOZOS

NECESITO UN MOZO. GANDARILLAS 175. 10—M.

NIÑOS

NIÑO PARA MANDADOS Y ASEO necesita casa comercial. Pasaje Balmaceda 22. 8-M

MUCHACHO PARA MANDADOS, con buenas recomendaciones, necesítase. Agustinas 673. 8—M.

NECESITO NIÑO PARA REPARTIDOR leche de establo. Las Heras 1642.

NECESITO NIÑO APRENDIZ GASFITER. Rengifo 810. M—9

NECESITO NIÑO REPARTIDOR carne. Tarapacá 1069. 9-M

NECESITO NIÑO 14 AÑOS PARA mandados. Arturo Prat 1146.

NIÑO DE 14 AÑOS, PARA MANDADOS y ayudar quehaceres casa, necesito. Teatinos 62.

NIÑO ACOMPAÑAR VENDEDOR, necesito. Chacabuco 25. 9—M.

NECESITO NIÑO 16 AÑOS, RECOMENDADO, mozo almacén. San Pablo 4564. 9—M.

NIÑOS Y NIÑAS PARA FABRICA de sillas, necesítanse. San Antonio 866. M—9

OFICIOS Y SERVICIOS VARIOS

EMPLEADA NECESITO, BUEN sueldo. Rosas 1883. Casa 6. M—10

VENDEDORES ESCOBAS ALMACENES, buena comisión, Maestranza 993. 9-M

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio. Sueldo $ 50. Riquelme 844. 8—M.

SE NECESITA MATRIMONIO EL entendido en hortaliza, se paga buen sueldo. Se prefiere extranjero. Dirigirse R. I., San Diego 89.

NECESITO PERSONA ENTENDIDA en lavandería. Irarrázaval 2623. M-8

NIÑA PUERTAS ADENTRO NECESITO, Exposición 1054. 8M

MAYORDOMO SE NECESITA PARA el Casino de Oficiales de la Escuela Militar, con buenas recomendaciones. M-8

MEDIERO EXPLOTAR FLORES, hortalizas, gran escala. Ofrécese: Gálvez 1080. M—8

HORTALICERO ENTENDIDO ESPARRAGUERA necesítase. Montt 1171. Cerro Navia. Formalidad indispensable.

EMPLEADA DE BUENA EDAD, necesito para las piezas. Manuel Montt 2312; de 2 a 6. 9-M

NECESITANSE EMPLEADAS COMEDOR y piezas, con informes. Agustinas 1849. 9-M

SE NECESITA EMPLEADA PARA comedor. Delicias 88. 9-M

ALBAÑIL COMPETENTE, NECESITO. Lira 861. M—9

EMPLEADAS PARA CUIDAR NIÑITAS, necesita, Irarrázaval 1783.

PERSONA COMPETENTE EN LA clasificación de nueces, necesítase. Merced 864. Oficina 1. M—9

EMPLEADA PARA LA MANO sueldo cincuenta pesos, Recoleta 707. 9—M.

JOVEN PARA ASEO Y MANDADOS necesito, Bascuñán 166.

NIÑA JOVEN, COMPETENTE, PARA servir a las mesas, necesítase. Blanco Encalada 2727. 8—M.

GOOD NEEDLEWOMAN SEEKS english family to look after children. Willego abroad, 1190. Libertad.

EMPLEADA PARA LA MANO NECESITO. Av. Irarrázaval 2325. 9—M.

NECESITO BUENOS PINTORES PARA el Lunes a las 7.30 A. M., en Agustinas 741. Se trabajan las 8 horas.

NIÑA SERVICIO MANO. BUEN sueldo. Santo Domingo 1477.

SEÑORA DE RESPETO SE NECESITA para gobernar casa de hacienda para caballero solo. Dirigirse: Benito Reyes. Casilla 103. San Fernando.

NECESITO ALBAÑILES, REBOCADORES, carpinteros, trabajadores al día, para excavaciones. Andrés Bello esquina Paz. M-9

CARRETELERO CON CARNET NECESITO. Santa Elena 1357.

NECESITO EMPLEADA POCO servicio. Gálvez 803. M-9

EMPLEADA URGENTE NECESITO. Santo Domingo 2995. M-9

EMPLEADA TODO SERVICIO NECESITA casa extranjera poca familia. Av. General Korner 260. Los Leones. M-10

URGENTE NECESITO PERSONA formal para cuidado, joven viudo y dos niños. Calle Dolores 1268. 9—M.

ALBAÑIL COMPETENTE EN construcciones necesito. Catedral 1872. 9—M.

NIÑA PARA CUIDAR NIÑOS RECOMENDADA necesito. San Diego 375.

NIÑA JOVEN PARA MANDADOS necesita. Nataniel 167. 10—M.

SEÑORA O SEÑORITA DE RESPETO, con alguna educación, necesítase para servir casa extranjera, donde se la consideraría, que cocine muy bien y ayude todo trabajo en familia dos grandes y dos niños pequeños, teniendo muchas comodidades. Escribir dando referencias y recomendaciones a: M. Hidalgo, casilla 49-D

MATRIMONIO RECOMENDADO para quinta necesito, él hortelano, ella lavandera. Avenida Irarrázaval 3212.

JARDINERO OFREZCOME PARA hacer arreglos de jardines, podar molduras, rosas y todo lo que esté dentro del ramo. Vendo boj para verduras. — C. S. — Avenida Egaña 101. Ñuñoa.

$ 45, EMPLEADA TODO SERVICIO poca familia. Lira 705. 10-M

EMPLEADA MANO, PUERTAS afuera. Tarapacá 1019.

CORTADORES DE ADOBES NECESITO, Matta 1460.

NIÑITA DE 12 A 15 AÑOS NECESITO ayudar quehaceres casa. Exijo recomendación. Nataniel 622.

NIÑA PARA EL SERVICIO DE LA casa, se necesita. Se paga muy buen sueldo. Toesca 2486.

EMPLEADA NECESITO CON RECOMENDACIÓN todo servicio, pago bien. Calle Bilbao 64. 9—M.

NECESITO CUATRO TRABAJADORES el Lunes, en calle Pío Nono 148.

MATRIMONIO NECESITASE, EL hortelano, ella lavandera; prefiérese extranjeros de edad. Santa Filomena 1256. Comuna Yungay. 9—M.

NECESITO EMPLEADO PARA REPARTO prefiero haya estado en carnicería, buenas recomendaciones. — Carnicería Echáurren 104. 9—M

NECESITO EMPLEADA PARA LAS piezas. Tratar de 1-5 de la tarde, calle Enrique Concha 43. 9—M

NECESITO EMPLEADA PIEZAS. 21 de Mayo 773.

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago. Pídala. Bandera 339.

NECESITO EMPLEADA PARA quehaceres de casa. Aldunate 778.

EMPLEADA PARA PIEZAS Y CUIDAR niño, recomendada, necesito. Santo Domingo 3774. 8-M

MATRIMONIO SOLO NECESITA empleada poco servicio. Buen sueldo. Gálvez 820. M-10

NIÑA SOLA RECOMENDADA PARA piezas que entienda algo costura, cama adentro, necesitamos, en casa extranjera. Buen trato, sueldo: 45 pesos. — Román Díaz 552, Providencia. 8-M

SE OFRECE JARDINERO JAPONÉS, para arreglos y podas de todas clases o para cuidar jardín. Dirigirse a A. Sunekich, San Vicente número 1281. M-8

NECESITO DOS NIÑAS PARA LAS mesas y una ayudante cocina. Mapocho número 1188. 8-M

MATRIMONIO SIN HIJOS OFRECESE cuidar establecimiento industrial o casa; él ocupación afuera. Certificados honradez. — J. E. O. Marín 363. 8-M

SEÑORITA PARA ATENDER QUEHACERES caballero, necesito. — F. B., casilla 634. 8-M

NECESITO EMPLEADA PARA COMEDOR. Catedral 2855. 8—M.

NIÑERA NECESITO, SAZIE 2345. 8—M.

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, bien recomendada. Ojalá con hijo grande. Pedro Valdivia 2450. 8—M.

NECESITO NIÑA PARA LAS MESAS. Mercado Central N.o 44. 8—M.

CAMARERO SUPLENTE SE NECESITA. Savoy Hotel. 8—M.

NECESITO NIÑERA. BASCUÑAN 801. M-8

EMPLEADA PARA EL SERVICIO necesito con recomendación. Santa Isabel 69. 9—M.

PINTOR DE AUTOMOVILES PARA sistema Ducco (Piroxilina) competente, necesítase. Exposición 1086. 9—M.

36.—Pensión en familia, piezas con y sin pensión.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZAS con pensión, precios módicos. Serrano 96.

ARRIENDASE PIEZA CALLE, COMIDA familia. Rosas 1391. 10—M.

PIEZA CON PENSION EN CASA honorable. San Isidro 72. 9—M.

RESIDENCIA FAMILIAR DELICIAS 1330 ofrece piezas, departamentos. 8—M.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA y pensión, prefiere caballero solo o estudiante. Independencia 282, 2.o piso, casa 1. 9—M.

OFREZCO PENSION CASA FAMILIA, cómodas piezas y baño.— San Francisco 454. 8—M.

FAMILIA HONORABLE OFRECE pensión con pieza, excelente comida, baño. Bajos sin altos. Prefiere extranjeros. Sazié 2525. M—9.

BRASIL 60 FAMILIA ARRIENDA piezas pensión, prefiérese caballeros o estudiantes. 8—M.

CASA FAMILIA ARRIENDA CON O sin pensión. Domeyko 1845. 22—M.

PENSION FAMILIA 80, PIEZA amoblada, 75. Sama 1554.

CASA FAMILIA PENSION DE MESA, pieza y pensión. Nataniel 198. 10-M

38.—Préstamos e hipotecas

$ 30,000 TENGO LISTOS PARA primera hipoteca sobre propiedad urbana. Bandera 537, departamento 3. Oficina Jaramillo Arteaga. 8—Mayo.

NECESITO 15.000 PESOS, ACEPTANDO pagaré, garantía muebles, valen doble. Casilla 1566. 8—M.

$ 70,000 A UN AÑO NECESITO EN 2.a hipoteca, después de Caja, buena garantía y persona honorable. Ofertas: Casilla 2702. Sin comisionistas. 8—M

$ 10,000 NECESITO URGENTE, dando en garantía en primera hipoteca propiedad, muy bien situada en Talagante, avaluada en 65.000 pesos, por un Banco. Pago viaje interesado. Dirigirse a A. R., casilla 370. 8—M.

DINERO A BAJO INTERES, FACILITO sobre hipotecas. Julio Pellissier Morandé 283. 11—M.

SIN AGENTE, NECESITO 3,000 pesos. Andes 2369.

$ 2,000 O $ 3,000 SIN COMISIONISTAS, pago 20 o|o. Luis Alvarez. Argomedo 383.

10,000, 50,000 HAY PARA HIPOTECAS. Dávila 1061.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTECA interés 9 o|o anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235. 9—M.

NECESITO 50,000 A 200,000 CON solidísimas hipotecas. Presto partidas menores al 1 por ciento. Exijo inmejorables títulos. Labarca Feliú 345. Bandera.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS, BAJO interés, en 1.a, o 2.as hipotecas, detrás Cajas, Banco de Chile, hay partidas. Dirigirse: Molina 38 de 1 a 2.

DINERO SOBRE HIPOTECAS ofrecen a bajo interés. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

NECESITO 20,000 PRIMERA HIPOTECA fundo. Aguirre 1211.

40.—Profesionales

GRANDES TALLERES DE ZURCIDOS invisibles, viraduras, hechuras, transformaciones. Casa de confianza, única especialista en Chile. — Cóndor 1158. 11-M

41.—Prendas de vestir.

VENDO ABRIGO DE HOMBRE, forrado en piel. Bartolomé Cañas 1408.

"Sobretodos"
MARCA OVERALL
$ 100 a $ 175
Casa Villasante
PUENTE, ESQUINA SANTO DOMINGO
—R.

POR LUTO VENDO RICO ABRIGO piel Murmell, nuevo. Seminario 116. 10-M



TERNOS, ABRIGOS, NUEVOS Y usados, y artículos para caballeros, realiza. Ropería Andrés Bello 601, esquina Recoleta. 26—M.



CUOTAS, $ 5, TRAJES MEDIDA, 100; rezagados, 65; hechuras desde 75; pantalones, 15; casimir, 14; facilidades. V. Mackenna 1080. 27—M.

42.—Personas buscadas.

DESEO VERME CON MANUEL Alonzo, le conviene. Pinto 1904. A. Valle. 8—M.

A PEDRO HERNANDEZ GAJARDO se le necesita con urgencia en Moneda 2595. 8—M.

DESEO SABER DE LA SEÑORA Matilde v. de Astaburuaga. Residencia en Talca. Dirección: Maestranza F. C. del Estado. Patio Sur. Nombre del interesado Ramón Soto Iglesias. 8—M.

JUAN MORREAL SE ENCARGA DE construcciones y reparaciones, etc., etc. Por correspondencia, Centro Catalán. 10-M

[4]3.— Profesionales, pedidos y ofrecidos.

FARMACEUTICO PARA PITRUFquén. Preferencias Mallinkroedt 110. 9—M.

PATRONA NECESITO, ATENDER pensionado. Prat 594. 12—M

FARMACEUTICO
necesito para dirigir Botica.
H. F.—Casilla 3218

44.—Remates.

REMATE MENAJE, INSTALACIOnes, útiles de un Centro Social, Eleuterio Ramírez 843, el Martes, a las 2. Juan Campanella. 8—M.

REMATE PARA MATERIALES para construcción de una gran demolición en calle Pío Nono, próximamente detalles. Arturo Sánchez, martillero.

45.—Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta).

VENDO CARRETELA 2 RUEDAS, en muy buen estado. Inglaterra 1156. M-8



PEUGEOT
La mejor bicicleta
COLSON
el mejor velocípedo, ofrece a usted la Casa
JULIO HAMEL
MONEDA 833
R—

VENDO CARRETON PANADERO nuevo, arneses y un caballo mínimum $ 1,800. Independencia N.o 3080, tomar góndola Negrete. 8M

CARRETELA BUENA, APERADA, compro, precio ocasión. Escribir: Agustinas 718. 9—M.

FLAMANTE CARRETELA LIVIAna vendo. Gay 2038. 9—M.

VENDO CABALLO DE TIRO SOLO. Ibáñez 243. 8—M.

CABALLO PERCHERON SANO, garantido tiro solo, linda yegua chilena sobresaliente marchadora, vendo. Doctor Bruner 639. M-8

VENDO CARRETELAS. MARIA Auxiliadora 316. M-8

CARRETELA APERADA, CON ARneses, pareja yeguas, vendo ocasión. Franklin 1155.

COMPRO BUENA BICICLETA DE niña. España 40.

CARRETONES PANADEROS NUEvos, modernos, vendo, Madrid 1111. 10-M.

POR AUSENTARME SANTIAGO, vendo carretela lechera, buen estado, aperada. Franklin 1353. M—9

VENDO BICICLETA DE OCASION. Cueto 873.

46.—Radiotelefonía.



CASA DOS MUNDOS
180 —— Bandera —— 180
La casa que más barato vende aparatos completos, funcionando, desde $ 100, con facilidades. Accesorios de todas clases; taller propio que garantiza todas las composturas. 29-M

VENDO ALTO PARLANTE COMpleto; frac, chaqué y chalecos. San Pedro 2160. M—10

Ventajoso Remate

El 10 de Mayo del presente se rematará, ante notario, en la oficina de don **Carlos Salas E.**, calle de la Bolsa N.o 47, oficina D, altos, la casa-quinta ubicada en la calle de San Eugenio N.o 490 (Población Ñuñoa), en el bajo mínimum de:

$ 40,000

El precio se pagará: reconociendo en la Caja de Ahorros de Santiago una deuda de $ 21,000, y el saldo al contado.

La propiedad tiene una superficie de 1,400 metros cuadrados, con un chalet en perfecto estado, jardines, etc. Produce $ 4,200 anuales, por contrato. Demás bases y antecedentes en la referida oficina, de 2 a a 4 P. M.

Remates de prendas de plazo vencido

El Lunes 9 de Mayo de 1927, a las 9 A. M., el martillero señor Sáenz, rematará en la **Casa de Préstamos "LA REPUBLICA", Avenida Independencia N.o 768,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 37,304 a 39,510 y 28,729 a 31,335.

Hay: máquinas coser, colchones, mantas, anatomía Testut, victrolas, etc.

El Lunes 9 de Mayo, a las 10 1|2 A. M., el martillero señor Vivanco, rematará en la **Casa de Préstamos "EL HIPODROMO", Avenida Independencia N.o 1690,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 27,974 a 28,596 y 68,387 a 71,147.

Hay: Cortes género, ropa blanca, ternos, frazadas, mantos, ponchos, etc.

El Lunes 9 de Mayo, a las 2 P. M., el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "LA NACIONAL", Diez de Julio N.o 41,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 9,892 a 10,652 y 50,046 a 52,814.

Hay: ternos, colchas, mantas castilla, ropa de punto, etc.

El Lunes 9 de Mayo, a las 4 P. M., el martillero señor Goycolea, rematará en la **Casa de Préstamos "LA VALPARAISO", calle Maestranza N.o 392,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 36,893 a 38,030 y 58, 508 a 61,259.

Hay: sillas de montar, joyas, ternos, servicio de mesa, máquinas coser, etc.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL JEFE DE INSPECCIONES.

47.—Servicios y cosas útiles para familias.

SEÑORITAS



INAUGURAMOS LA estación con los más altos modelos de París. Taupé, Velour, Fieltros, Paños, Cloches, Terciopelos, Cintas. **MERINO Y CO.** Fabricantes y distribuidores en la República. Talleres **ELIANE — CATEDRAL 1878** R—

SALON DE PELUQUERIA PARA señoras Baños Universidad San Diego 85 atendido por el ex-personal de San Diego 91. 10—M.

"CASA LONDRES"



Calle 21 de Mayo N.o 611

Grandioso surtido en abrigos para señoras, corte elegante, colores de última moda. Grandes talleres para la confección. Precios económicos y rebajas en venta al por mayor. R—

LANAS IMPORTADAS TODOS COlores para tejer a máquina. — Máquinas para tejer con y sin dibujo casi nuevas, vendo. — Alameda 862. 9-M

SEÑORA CORTO, PRUEBO $ 5, confecciono, $ 12, abrigos, $ 18. San Francisco 1268.

SALON DE PELUQUERIA PARA caballeros, señoras, precios económicos. Dieciocho 85. Teléfono 2558. M—9

VERDADERAS OPORTUNIDADES en abrigos de señora ofrece a su distinguida clientela La Ciudad de México, 21 de Mayo 662, frente a la Caridad. Como réclame ofrecemos desde hoy abrigos confeccionados en ricas gamuzas a $ 52 cada uno. 30—Mayo.



DESAYUNO — ONce. Un café. Express de fama es el de "Flambrería Bretoma, 4 Bandera 4. Café con leche, chocolate, 0.60. Colisas, 0.40. Tarjetas de abono con descuentos. R.

SOMBREROS A PRECIOS DE VERdadera realización, en toupe, fieltro y terciopelo, guantes y medias encontrarán en 882 Merced 882, altos, oficina 6.



-R.

ROPELIN. DESMANCHADOR DE trajes, ya llegó pídalo a casilla 4608 acompañando dos pesos en estampillas. 15—M.

DE SOMBREROS



Modelos de última creación
GRAN EXPOSICION
Precios excepcionales
Visítenos y se convencerá
CABELLO HNOS.
Delicias 2517, frente a Av. España R

OCASION VENDESE PIEL ESCUNfina. Antonio Varas 255. 8-M

TIENDA PROTECCION AL TRABAjo, Club de Señoras, Compañía 1263. Lindos cojines, hermosas flores para trajes, ropa cama, chales tejidos, infinidad artículos.

"Peluquería para señoras".



Riepel y Brehme. Agustinas 869. Melenas artísticas, última moda, ondulaciones, manicure, masajes, Postizos.

Personal escogido y especialista de fama

CON $ 10 SEMANALES SE ENTREgan ternos desde $ 180, casimires pura lana, buen corte, variedad de casimires. Sastrería Santo Domingo 1124. 9—M

TRANSFORMACION DE PIELES. San Diego 834. 9—M

MARIA. — HABIENDO REGRESAdo de mi jira, sigo atendiendo a mi distinguida clientela en Basoñán 17. Ondulación, melenas. Peluquería Tapia.



"EL FENIX"
ALAMEDA N.o 2546

Recibe constantemente las últimas novedades en sombreros y fantasías para señoras. Especialidad en hechuras y transformaciones. Precios sin competencia.

ARRIENDOS

$ 800 Espléndida bodega de 480 m2 y 960 m2 de subterráneo, Diez de Julio 1475.

$ 700 Gran local: bodegas, galpones, oficinas y caballerizas, Eyzaguirre 1466.

$ 185 Almacén con casita y patio, Eyzaguirre 1450.

Víctor de la Barra A.
BANDERA 156, OFICINA 10

LA ANTIGUA CASA
JORRY
SE TRASLADO
Agustinas 1064
JERINGAS Y AGUJAS HIPODERMICAS
INSTRUMENTOS DE CIRUGIA
PRECIOS SIN COMPETENCIA.

SALON DE PELUQUERIA PARA caballeros, señoras, precios económicos. Dieciocho 85. Teléfono 2558. 13—M





Hacemos toda clase de sombreros para uniformes a precios módicos.
AV. REPUBLICA N.o 46
N|O
R—

ALFOMBRA LIMPIO, LAVO A DOmicilio. Dieciocho 85, teléfono 2558 13—M

COLCHONES HECHOS Y SOBRE medida, precios sin competencia encontrará en la fábrica. García Reyes 736.

Alfombras, limpia,
lava, encerado, aseo, pintura de casas, hace La Higiénica Vacuum Cleaner. **MAESTRANZA 918.**
Teléfono 90 — Santa Elena

"TRISINA", ULTIMO INVENTO material luminoso para adornar cojines, $ 2. Dibujos, 50 centavos.— Chiloé 1569. Moneda 817. 10-M

"MELENA"



TARIFA REBAJADA
melena, $ 2. Ondulación, $ 4. Salón reservado para señoras y caballeros. Personal especialista, escogido. Sección baño, refaccionada últimamente, atención rápida a toda hora.
Peluquería PORTAL EDWARDS 2732. -R.

48.—Socios capitalistas e industriales. (Pedidos y ofrecidos).

SOCIO CON CINCO MIL PESOS negocio de utilidad comprobada necesito. Dirigirse: Comerciante, esta imprenta.

SOCIO CON $ 30,000 PARA INSTAlar Sanatorio parte alta de esta ciudad. Teatinos 86. 10—M

SOCIO CON $ 30,000 A $ 50,000 DE capital necesito urgente para importante industria, la que deberá atender por tener que ausentarme para cumplir con trabajos fiscales referentes a la misma industria. Dirigirse a J. V. P. Correo Central. No se da detalles por carta. M—12

COMERCIANTE ESTABLECIDO durante muchos años, necesita socio capitalista con 60,000 pesos para agrandar y extenderse en los ramos de industria y comercio que actualmente explota. Dirigirse, Manuel Montt 2988. Estación Central. 8—M

SOCIO BUEN NEGOCIO: CON 12 mil pesos necesito. 10 de Julio 213. J. Sobarzo. M-8

SOCIO ACTIVO CON 15,000 PARA impulsar industria, plena producción puede ganar 2,500 mensuales. Correo 3. Morel. 9—M

SOCIO $ 30,000, $ 50,000 NECESIto explotación lechería chacra urbana, garantizo capital, casilla 1568 9-M

Sociedad El Tattersall

SECCION FUNDOS

Jefe de esta Sección: DON JUAN ANTONIO GONZALEZ EDWARDS
CORRETAJES de Compra-Venta y arriendo de fundos y talajes.
CONTABILIDADES AGRICOLAS, Peritajes, Tasaciones y Seguros.
TRAMITACIONES de Préstamos Hipotecarios y de Prenda Agraria.

FUNDO EN VENTA

En Estación próximo a Santiago:
200 CUADRAS planas, abundantemente regadas. Gran parte alfalfadas. Viña, buenas casas habitación. Posesiones de inquilinos. Galpones y Bodegas.
PRECIO COMERCIAL. DEUDA HIPOTECARIA.

CHACRA EN VENTA

En situación casi urbana. 84 cuadras terrenos primera calidad. Establo. Silo. Galpones. Porqueriza. Huerto frutal. Esparraguera. Casa y posesiones para inquilinos.
PRECIO COMERCIAL. FACILIDADES DE PAGO. DEUDA HIPOTECARIA.

PEDIDOS DE ARRIENDO Y COMPRAS

Tenemos pedidos de personas de espléndidas referencias para comprar y arrendar fundos de riego y rulo y también chacritas próximas a Santiago.

PEDIDOS DE TALAJE

Contamos con interesados **POR TALAJES** para engorda y ovejería. Condiciones equitativas, ya sea arriendo o a partir utilidades.

CONTABILIDADES AGRICOLAS

Dada la gran demanda, se recomienda a los hacendados que deseen aprovechar los servicios de esta Sección, inscribirse cuanto antes, pues los pedidos se atenderán por orden de inscripción.

EL GERENTE.

Remate Voluntario

Por orden de su dueño remataremos el 14 de Mayo, a las 5 P. M., ante el Notario don Abraham del Río, en su oficina Agustinas 1330, la propiedad ubicada en Santiago, calle de Chiloé N.o 1911 esquina de Concepción N.o 902 a 954.

La propiedad tiene una extensión de 2,031.13 metros cuadrados y se rematará ad-corpus, en un solo lote, por el mínimum de

$ 70,019.36

que se pagarán reconociendo una deuda hipotecaria al Banco Hipotecario de Chile primitiva de 15,000 pesos y reducida hoy a $ 13,873.06, y pagando el saldo la mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo, con el 8 por ciento de interés

Para el caso de no haber postores dividiremos esta propiedad en tres lotes que se rematarán el mismo día y a la misma hora.

La división la haremos del modo siguiente:

LOTE N.o 1 — Calle de Chiloé N.o 1911 esquina de Concepción, con un frente a Chiloé de 27.60 metros y a Concepción de 14 metros y con una superficie de 386.40 metros cuadrados, con el mínimum de **$ 17,388.**

LOTE N.o 2.—Deslindante con el anterior y con un frente a Concepción de 21.80 metros y un fondo de 35.80 y 36.30 metros y una superficie de 784.08 metros cuadrados, con el mínimum de **$ 25,090.56.**

LOTE N.o 3.—Deslindante con el anterior y con un frente a Concepción de 23 metros y fondo de 35.55 y un trozo irregular de 43 metros cuadrados y una superficie de 860.65 metros cuadrados con el mínimum de **$ 27,540.80.**

El lote N.o 1 reconocerá una hipoteca al Banco Hipotecario de Chile en bonos del 8 con 1 por ciento de $ 3,000, reducida a $ 2,774.61; los lotes N.os 2 y 3 reconocerán cada uno una hipoteca al mismo Banco en bonos del 8 con 1 por ciento de $ 6,000 y reducida a $ 5,549, 25,100; el saldo se pagará mitad al contado y mitad a seis meses con el 8 por ciento. Estos sitios se rematarán ad-corpus.

Los títulos de la propiedad pueden revisarse en el Banco Hipotecario de Chile.

Para más antecedentes, dirigirse a nuestra oficina

BANDERA 101, de 3 a 4.30 P. M.

Los subastadores pagarán a esta oficina el 1 por ciento de comisión sobre el precio de adjudicación.

Larraín Bulnes y Tocornal

Gran Remate Judicial

de artículos para señoras y caballeros: medias, calcetines, combinaciones de seda, etc... trajes varios.—Estanterías por orden del 4.o Juzgado Civil

QUIEBRA DE DON

Abel Zamora

El Miércoles 11 a las 2 P. M.

DETALLES MAÑANA
JORGE BALMACEDA
MARTILLERO DE HACIENDA

REMATE

POR CUENTO DE LOS SEGUROS, DE LAS MERCADERIAS SALVADAS DEL INCENDIO DE LA LIBRERIA DE LOS SEÑORES GALLARDO & CIA., Y DE LOS ALMACENES ECONOMICOS DE LOS SEÑORES GRACE & CIA., TRASLADADAS A MI ALMACEN

865 - AGUSTINAS - 865

DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS
Mañana Lunes 9 del presente, a las 10 de la mañana
POR ORDEN DEL LIQUIDADOR
—:—HAY:—:—

Surtido de cuadernos y libros para colegiales, Libros en blanco, Libros de Contabilidad, Copiadores de cartas, Blocks papel carta, Libretas tapa hule y cartón, Papel secante en color blanco, Facturas, Sobres en blanco y de luto, Gomas para lápiz y tintas, Pinturas Acuarelas, Novelas, Lápices, Lapiceros, Artículos de Librería, etc.

20 Cajones tinta CARTENS en 1|2 y 1 litro, Goma de pegar CICO, Tinta China, etc.

CAJA REGISTRADORA NATIONAL, ULTIMO MODELO, mueble de caoba con 2 cajones.

Aceite, Harinas alimenticias, Aceite BAU, Arroz, Café tostado, ROMANAS DE PLATAFORMA de 500 y 1,000 kilos, etc.

POR CUENTA DEL SEGURO MARITIMO

Bandejas niqueladas, Paneras, Asientos para copas y botellas, Bomboneras, Jardineras, Lámparas portátiles, etc.

Y DE ORDEN DEL SINDICO DE LA QUIEBRA DE LA SUC. JOSE TOMAS ARRIBADA

1 GRAN CAJA REGISTRADORA NATIONAL, último modelo, a mano y eléctrica de 2 cajones.

Y DEMAS A LA VISTA HOY, de 9 a 12 y el LUNES, día del remate, desde las 8 A. M.

VICTOR ARAYA L.,
Martillero de Hacienda.

SOCIO PRODUCTOR CARBON O leña necesito. Tengo gran local motor 6 1|2, sitio galpones carretón aperado; arriendo o vendo la instalación. Pedro Lagos 1063.

SOCIO CON DOS MIL PESOS NEcesito para industria, ganancia segura. Rosas 2942. 11—M.

SOCIO ACTIVO DISPONGA 50,000 necesito; industria segurísima, utilidad 50 o|o, aporto mayor capital. Moneda 821. Sáenz.

CAPITALISTA INDUSTRIA NECEsítase. Ahumada 144, 3.er piso, de 9 a 12.

RIVAS Y CAL[VO]

Remate Judi[cial]

DE MERCADERIAS DE LA Q[UIEBRA]
DE DON
EUGENIO HEVIA S.
EN 659. SAN DIEGO. 659
.EL LUNES 9 DEL PRESENTE a las

Remataré por orden judicial, al mejor postor, GENEROS.— Restos de satín, percala, crea, brin, gasas, velos de lana y de algodón, nanzú, las, moletón, felpas, piqué, cretona, coti, lona para zos, y una variedad de géneros de lana para vestidos, tejidas, trajes de baño, frazadas, colchas, sobrecamas, INSTALACIONES.— Estantería, mostrador, muestrario metálico, etc.

A la vista hoy, de 2 a 6 y el Lunes de 9 adelante
PAGO AL CONTADO

ARTURO CALVO MAC[KENNA]
MARTILLERO DE HA[CIENDA]

"El Tattersa[ll]"

En la FERIA que se efectuará
MAÑANA LUNE[S]
entre otros lotes de ganado gordo y para engorda
SE REMATARA[N]

NOVILLOS GORDOS llegados de Loncoche, Choroico, Niquel, Carahue.

VACAS GORDAS, llegadas de General Cruz, Río Bueno, etc., etc.

BUEYES GORDOS, llegados de San Carlos, Niquen, Río Bueno.

VACAS y NOVILLOS ARGENTINOS, llegados des.

120 NOVILLOS DE 2 AÑOS. — Muy buena de Osorno.

100 NOVILLOS DE 4 AÑOS, muy avanzados

VAQUILLAS CUBIERTAS, hijas de vacas leche de Choroico.

EL GE[RENTE]

GRAN REMA[TE]

del MENAJE DE CA[SA]

DE DON J. AGUSTIN REYES S.
POR HABERSE AUSENTADO DE SANTIAGO
HOY DOMINGO, A LAS 2
AHUMADA 378
—: HAY :—

[NUEVO] AUTOPIANO, amoblados importados Luis XVI dorado, valioso boul incrustado carey y bronce, XV, ídem, gran estatua mármol, Credence con mármol, Baccarat y de cristales, Alfombras Smyrna, Amoblados de cojines, Vitrina y escritorio Luis XV con Vent... bras de escala, Paragüero de roble de asiento, Esc... Amoblado América de cuero y chino con mármoles, caoba, Caja fondos, Amoblado comedor Luis XVI, ... plaquées, loza, porcelanas, Cristalería y cuchillería, amoblados dormitorios de 1, 2 y 3 cuerpos, Parejas ... 1, 1 1|2 y 2 plazas en bronce y al laqué. Dos tinas ... lifont. Cocinas económicas, a gas y eléctrica.

A LA VISTA HOY DOMINGO, A LAS 9.

E. ROBUSTIANO VERA
CASILLA 4013

REMAT[E]

El Lunes 16 del presente, a las 4 P. M., ante el señor Javier EcheverríaVial, y en su oficina, Bandera ... vará a efecto el remate de la propiedad ubicada en

AGUSTINAS N.o 1729

Casa de dos pisos dependientes, con salón, comedor, cuatro dormitorios, dos piezas toilette, dos baños, dependencias, toda con parquet y decorada.

MINIMUM: 20,000 PESOS

Pagaderos reconociendo por su valor comercial ... 35,000 pesos en bonos del 7-1, al Banco Hipotecario; ... parte al contado, tercera a seis meses y tercera a ...

Demás bases y antecedentes, pueden consultarse ... taría del señor Echeverría o en la misma casa.

La propiedad puede visitarse todos los días, de ...

Remate de Abrigos de [Pieles] Finas y Trajes para Se[ñoras]

AGUSTINAS N.o 86[5]

Manana Lunes 9 del presente, a las 2...

Venderé al mejor postor, por cuenta de un agente ... lote de abrigos de pieles finas confeccionadas en París

H A Y:

65 ABRIGOS DE PIELES EN VISON DEL CANADA, HUDSON, Petit Gris lustre y natural, Astrakán ..., Murmell, Topo Italiana, Nutria Australia, Chevret, ..., natural, Murmell Visson, Castorel, Kolinsky, Zorrillo ... clases.

Por cuenta de los seguros marítimos, un lote de ... paño, terciopelos con pieles y algunos trajes de ...

A la vista desde hoy Domingo, de 9 a 12 A. M. ... Lunes, desde las 9 A. M.

VICTOR ARA[YA L.]
Martillero de H[acienda]